

技术要求:	版本号	物料编码/图号	
	A01.....		
<p>1. 尺寸: 32K;</p> <p>2. 印刷颜色: 封面105g铜版纸彩印, 内容黑白色;</p> <p>3. 材质: 内容80g双胶纸</p> <p>4. 样板需送设计部门封样</p> <p>5. 制件必须满足《GF-07冰箱说明书、铭牌、能效标识设计规范(E版)其它类似印刷件》技术规范</p>			
标记	变更内容	修改日期	签名
①			
②			
③			
④			
⑤			
编制	王成年	审核	熊克念
批准	谢萍	时间	

CHiQ

Operation Manual

Model:

CPS570
FSS559
CSS559

EN
FR
DE
ES
CZ
NL
SK
HU
IT
PT
RO

Dear users, this manual contains the product's basic knowledge, how to use it, fault diagnosis and basic troubleshooting methods. In order to better understand and use this product, please take good care of this manual and read it carefully.

Contents

I. SAFETY INSTRUCTIONS	3
II. Product Features.....	5
III. Preparations for use.....	6
IV. Functions.....	7
V. Instructions for food storage	9
VI. Tips for special needs	10
VII. Maintenance and cleaning.....	11
VIII. Simple fault analysis and elimination (varying with different products).....	12
IX. Certifications (to be provided by Certification Engineer)	12
X. Safe recovery instructions.....	12

I. SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock, do not attempt to repair this appliance yourself.



WARNING!

Risk of fire / flammable materials.

Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the appliance. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
 - WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
 - WARNING: Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;
 - WARNING: It is necessary that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.
 - WARNING: The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.
 - WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
 - WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Electrical Connection

⚡WARNING⚡

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock. Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This refrigerator appliance requires a standard 220-240VAC 50/60Hz electrical outlet with three-prong ground.

This refrigerator appliance is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit. Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rated plate. It indicates at which ambient temperature (that is, the room temperature in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

II. Product Features

This is a side-by-side inverter fridge-freezer adopting the electronic control mode. Its upper part is the fridge compartment for fresh food storage, such as fruits, vegetables, eggs, milk, cooked foods, etc.; and its lower part is the freezer compartment where fish, meat, etc. can be frozen for the long-term storage.

★Computer control

Adopting the electronic temperature control, the fridge-freezer is designed with a LED display screen, by which the temperature of each compartment and the working parameters can be managed and set.

★Inverter technology

Integrated with precise frequency conversion, noise reduction, energy saving, precise temperature control and other technologies, the fridge-freezer boasts of superior performances. Furthermore, working efficiency of the inverter compressor can be automatically adjusted according to the ambient temperature and the set temperature, so as to keep the fridge-freezer operating in its optimal state.

★LECO

The fridge-freezer is internally configured with the LECO device for the net flavor and fresh-keeping purpose, with the preservation time of fruits and vegetables effectively extended.

★Green technology

The freon-free refrigerant and foaming insulation material are used for the fridge-freezer, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming, so it is the environmentally friendly product.

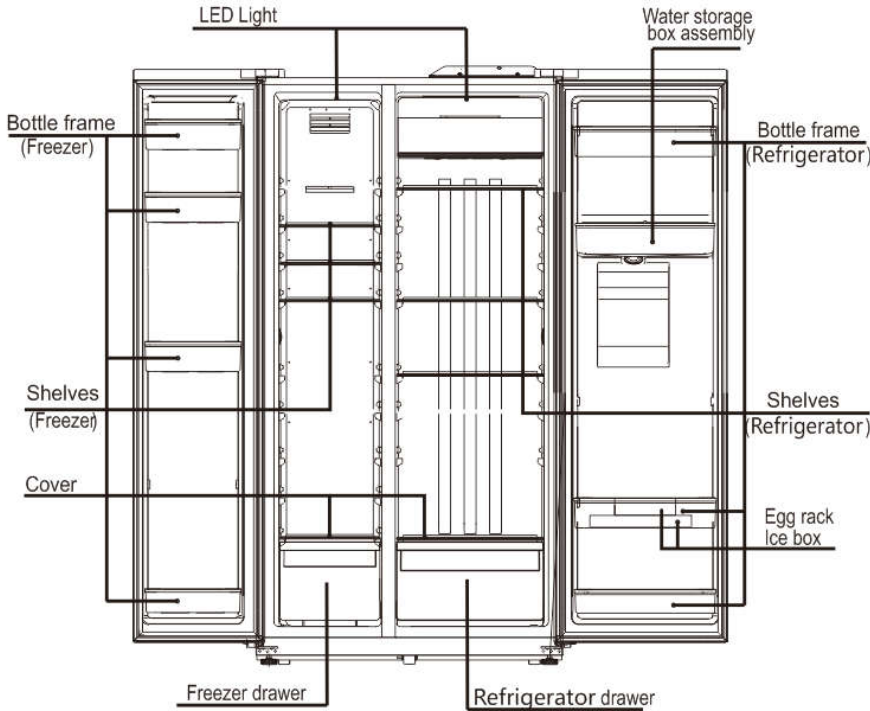
★Stylish appearance

Adopting the optimized man-machine engineering design, the side-by-side refrigerator has an elegant and novel appearance, and is easy to be opened.

★More user-friendly designs

Such functions as wide working voltage range, automatic temperature control, power-off memory, power-on delay, automatic alarm, fast freezing, and fridge power-off, etc. are available.

Explosive views



ote: Due to technological innovation, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your refrigerator. Details are in accordance with the real product.

III. Preparations for use

Installation location:

1. Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than 8 g/ M³.

Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.

2. Heat dissipation space

When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least 300mm of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
912	704	1770	1524	1062	160	50	100

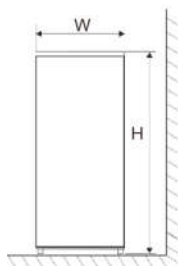


Fig. 1

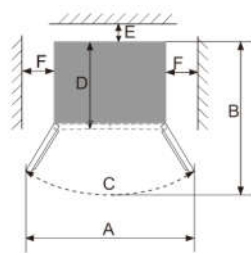


Fig. 2

Note: Note: Figure 1, Figure 2 only illustrate the space demand of the product.

3. Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.

! Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.

Preparations for use

1. Standing time

After the refrigerator is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the refrigerator after more than 1 hour of standing, so as to ensure its normal operation.

2. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the refrigerator and wipe the inside with a soft cloth.

3. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the freezer door, if the temperature inside the freezer compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

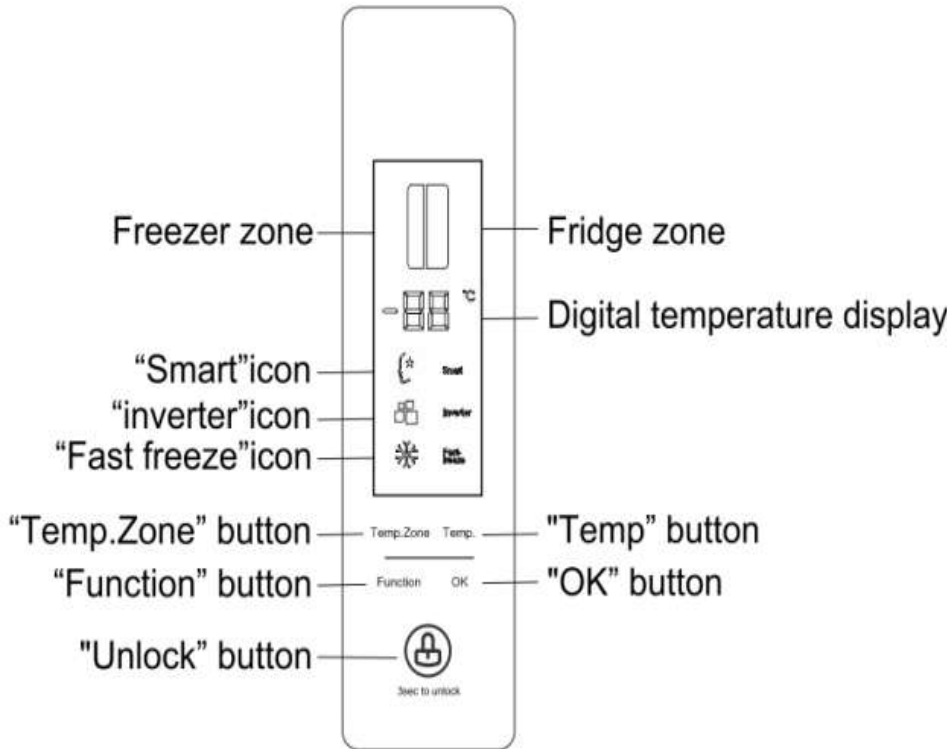
4. Storage of food

After the refrigerator runs for a period of time, the internal temperature of the refrigerator will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the refrigerator is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3 hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the refrigerator door as less as possible before the internal temperature cools down).

If the refrigerator is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the refrigerator contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the refrigerator away from the wall. Setting up the refrigerator may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television set surrounding it, so try to keep the refrigerator as far away as possible in such case.

IV. Functions

The display panel is designed on the fridge door, illustrated as the figures below:



Function Setting

When the refrigerator system is connected to power supply for the first time, all icons on the display panel gets illuminated for 2s, and the system runs in the Smart mode by default. When all the doors are close, the display gets extinguished automatically if no key operation within 3 minutes. When the display is off, it will light up if any door is opened or any key is pressed.

The following key operations are valid only when the keys are unlocked and gets illuminated on the display.

1.Functions

1.1 Temp. setting

1) Fridge temperature setting

Press the Temp. Zone key to select the fridge zone until the corresponding icon gets flickering, and then press the Temp. key to set the temperature as desired, finally, press the OK key or wait for 5s to validate the setting.

The fridge temperature setting cycles as following:

5→6→7→8→OF→2→3→4→5

OF indicates the fridge is switched off, and when the OF function takes effect, the fridge will stop cooling.

 Be sure to take all foods out of the fridge compartment before setting this function.

2) Freezer temperature setting


Press the Temp. Zone key to select the freezer zone until the corresponding icon gets flickering, and then press the Temp. key to set the temperature as desire, finally press the OKkey or wait for 5s to validate the setting.

The freezer temperature setting cycles as following:

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18

1.2Fast Freeze

1)When the Fast Freeze function is enabled, the freezer temperature will be controlled at -32℃ automatically, and after 26 hours of running, the Fast Freeze function gets exited. Cooling down the freezer temperature in a rapid manner is beneficial to the prevention of food nutrition against lost and the preservation of freshness.

 Under the Fast-Freezing mode, the freezer temperature is subjected to no adjustment.

2) Enabling the Fast-Freezing function


◆ Press the Function key to select Fast Freeze until the corresponding icon gets flickering, and then press the OKkey within 5s for confirmation. If the OKkey is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

3) Exiting the Fast-Freezing function

- ◆ After a cumulative running period of 26 hours, the Fast Freeze function will exit automatically.
- ◆ Under the Fast Freeze mode, press the Function key to select Fast Freeze until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key for confirmation, the Fast Freeze function will get exited.
- ◆ When the Smart function is enabled, the Fast-Freezing function will be disabled automatically.

1.3Smart

1) When the Smart function is enabled, the temperature of the fresh food compartment is controlled at 4℃, and that of the freezer compartment at -18℃, so that foods can be stored in the best condition while the refrigerator is running more efficiently and with better performance.

 **Under the Smart mode, the fresh food compartment temperature and the freezer compartment temperature are subject to no change.**

2) Enabling the Smart function

◆ Press the Function key to select Smart until the corresponding icon gets flickering, and then press the OK key within 5s for confirmation. If the OK is not pressed within 5s, the setting will be invalidated.

3) Exiting the Smart function

- ◆ Under the Smart mode, press the Function key to select Smart until the corresponding gets flickering, and then press the OK key for confirmation. The Smart function will get exited.
- ◆ When the Fast Freeze function is enabled, the Smart function will be disabled automatically.

1.4Child Lock(For the product of the PCM plate door only)

When the Child Lock function is enabled, the temperature and function are subjected to no change to prevent maloperation.

- 1) In case of no key operation within 3 minutes, the Child Lock function will be enabled automatically.
 - 2) Exiting the Child Lock function manually
- ◆ Press and hold down the Unlock for 3s, then the Child Lock function can be disabled.

(Note: The Child Lock function is not available with the product of the glass panel door.)

1.5 Door open alarm

If any door is open for more than 3 minutes, buzzer alarms will be continuously issued, which can be stopped when any key is pressed, but will be restored after 3 minutes if the door keeps open. The alarms will not be lifted until the door is closed.

1.6 Power cut memory

In the case of power failure, the refrigerator will maintain the running state that is set before the power outage when the power supply is restored.

1.7 Power-on delay

In order to protect the refrigerator compressor from being damaged in the case of short-time power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately after it is powered on.

1.8 Over-temperature alarm (only after power outage)

When the refrigerator system is powered on, if the freezer sensor temperature is higher than -10°C , digits of the freezer zone get flickering on the display. The freezer temperature can be displayed when any key is pressed, and the normal display will be restored when any key is pressed again or after 10s.

1.9 Fault alarm

In case E0, E1, E2, EH, or EC is displayed on the operation panel, it indicates fault with the refrigerator. Please contact the aftersales person for visiting service in such case.

V. Instructions for food storage

Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

Food storage location

Due to the cold air circulation in the refrigerator, the temperature of each area in the refrigerator is different, so different kinds of food should be placed in different areas.

The fresh food compartment is suitable for the storage of such foods as need not to be frozen, the cooked food, beer, eggs, some condiments that need cold preservation, milk, fruit juice, etc. The crisper box is suitable for the preservation of vegetables, fruits, etc.

The freezer compartment is suitable for the storage of ice cream, frozen food and the foods to be preserved for a long time.

Use of the fresh food compartment

Set the temperature of the fresh food storage compartment between $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$, and store the foods that are intended for short-term storage, or to be eaten at any time in the fresh food compartment.

Fridge shelf: When removing the shelf, lift it up first, and then pull it out; and when installing the shelf, place it into position before putting it down. Keep the shelf rear flange upward, to prevent foods from contact the liner wall. When taking out or putting in the shelf, hold it firmly, and handle with care to avoid damage.

Crisper box: Pull out the crisper box for access to food. After using or cleaning the cover plate of the crisper box, be sure to put it back onto the crisper, so that the internal temperature of the crisper box will not be affected.

Use of the crisper humidity regulating rod

The humidity regulating rod of the crisper box is design to maintain the humidity and freshness of the vegetables stored inside.

When the humidity regulating rod is slide to the right, with more holes exposed, lower humidity will be kept inside the crisper box.

When the humidity regulating rod is slide to the left, with less holes exposed, higher humidity will be kept inside the crisper box.

Cautions for food storage

You'd better clean the foods and wipe them dry before storing them inside the refrigerator. Before foods are put in the refrigerator, it is advisable to seal them up, so as to prevent water evaporation to keep fresh fruits and vegetables on one hand, and prevent taint of odor on the other hand.

Do not put too many or too weight foods inside the refrigerator. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the fridge rear wall, lest they get frozen on the inner wall.

Categorized storage of foods: Foods should be stored by category, with the foods you eat every day placed in front of the shelf, so that the door open duration can be shortened and food spoilage due to expiration can be avoid.

Energy-saving tips: Allow the hot food cool down to the room temperature before putting it in the refrigerator. Put the frozen food in the fresh food compartment to thaw, using the low temperature of the frozen food to cool the fresh food, thus saving energy.

Storage of fruits and vegetables

In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore are not suitable for storage in this kind of compartment should be made.

Use of the frozen food storage compartment

The freezer temperature is controlled below $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, and it is advisable to store the food for long-term preservation in the freezer compartment, but the storage duration indicated on the food packaging should be adhered to.

The freezer drawers are used to store food that needs to be frozen. Fish and meat of large block size should be cut into small pieces and packed into fresh-keeping bags before they are evenly distributed inside the freezer drawers.

Fast freezing

- (1) Refer to the description about fast freezing function in the “Function” section.
- (2) Compared with the normal freezing, fast freezing enables food to pass through the maximum ice crystal formation zone at the fastest speed. Fast freezing can freeze the food water content into fine ice crystals, without damaging the cell membrane, so cell juice will not be lost when thawing, and the original freshness and nutrition of food can be maintained.
- (3) The fast-freezing function is designed to preserve nutrition of the frozen food, with the food thoroughly frozen in the shortest time. Fast freezing consumes more energy than the normal freezing does.

★ Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the freezer compartment.

★ Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the freezer compartment, so as to avoid burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.

★ Divide the food into appropriately small portions

★ You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry, in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

Tips for Water dispenser

The refrigerator includes a water dispenser which makes it easier to fill your cup of water and have access to cold water almost immediately. The water dispenser includes one tank of 5.5 litres of water which has to be filled out. To use water dispenser, follow the instructions below:



1. Open the refrigerator door to ensure the water dispenser fixed well.
2. Open the filler cover of the water tank, slowly fill the water tank to prevent any spills until the tank is filled. Then close the filler cover of the water tank. See **image C**.
3. Once the water tank is full, set the thermostat at the lowest mode or the Fast Cool mode, and one hour later you can dispense water for drinking. See image D.
4. When using the water dispenser, some water may drip and accumulate at the bottom of the water dispenser. Please wipe it with a cloth when necessary.
5. The maximum fill must be lower than the tank covers as indicated by the maximum fill line

NOTE: Don't take away the cup until no waterdrop.

VI. Tips for special needs

Moving the refrigerator/freezer

•Location

Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

•Leveling

Make sure to level your refrigerator/freezer using the front leveling feet. If not level, the refrigerator/freezer door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your refrigerator/freezer.

After locating the refrigerator/freezer in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

•Installation

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.

When you are out for a long time

• If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.

• Take out all foods.

• Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.

• Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.

• The unit should not be accessible to child's play.

VII. Maintenance and cleaning

! Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the refrigerator, since you might be scratched by sharp metal corners.

Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the refrigerator are liable to produce bad odor, so the refrigerator must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.

Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.

Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the refrigerator often.

After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.

! Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.

Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

- Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).

- Try to open the refrigerator door as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.

- If you get the power outage notice in advance:

- 1) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
- 2) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer, so as to extend the time for fresh food to be stored.

! Note: Once the refrigerator is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its use, so as not to affect the service life.

Defrosting

This appliance is designed with automatic defrosting function, thus no need to defrost it manually.

Changing the lamp

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service. The lamps can only be replaced by the manufacturer, together with a part of the appliance.

Safety-check after maintenance

Is the power cord broken or damaged?

Is the power plug firmly inserted into the socket?

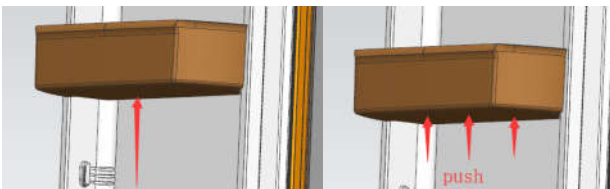
Is the power plug abnormally overheat?

! Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plug is damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.

How to disassemble the parts.

Fridge door bottle rack:

Hold the bottle rack with both hands, and then push it up.




Fridge shelf:

Hold one end of the shelf, and lift it up while pulling it outwards.

VIII. Simple fault analysis and elimination

With regard to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
• Completely non-refrigeration	<ul style="list-style-type: none"> • Is power plug off? • Are breakers and fuses broken? • No electricity or line trip? 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-plug • Opening the door and checking whether the lamp is lit.
• Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> • Is refrigerator stable? • Does refrigerator contact the wall? 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjusting refrigerator's leveling feet. • Off the wall.
• Poor refrigerating efficiency	<ul style="list-style-type: none"> • Do you put hot food or too much food? • Do you open the door frequently? • Do you clip food bag to the door gasket? • Direct sunlight or near a furnace or stove? • Is it well-ventilated? • Temperature setting in too high? 	<ul style="list-style-type: none"> • Putting food into refrigerator when hot food becomes cool. • Checking and closing the door. • Removing the refrigerator from the heat source. • Emptying the distance to maintain good ventilation. • Setting at the appropriate temperature.
• Peculiar smell in refrigerator	<ul style="list-style-type: none"> • Any spoiled food? • Do you need to clean refrigerator? • Have you packed food of strong flavors? 	<ul style="list-style-type: none"> • Throwing away spoiled food. • Cleaning refrigerator. • Packing food of strong flavors.
• No key response	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the Child Lock function is enabled on the display panel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Press & hold the "Unlock" key for 3 seconds to unlock the key, and then conduct the key operation. (For details, refer to the Child Key function.)
• Temperature setting impossible	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the Smart or Fast Freeze function is enabled on the display panel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Exit the special function mode, and then set up the temperature (for details refer to the Functions section)
• Freezer temperature displayed on the panel, with the temperature digits flashing	<ul style="list-style-type: none"> • Is power cut before? 	<ul style="list-style-type: none"> • Press any key to lift the alarm (refer to the Overtemperature alarm function), and then check the foods inside the fridge and freezer compartments get spoiled.

 **Note:** If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

IX. Certifications

Electrical information

This electrical appliance must be grounded

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.

X. Safe recovery instructions

Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling.

Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

Correct disposal of the product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

I. INSTRUCTIONS D' UTILISATION



AVERTISSEMENT !

Il est dangereux pour toute personne autre que le personnel d'entretien autorisé d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation impliquant le retrait des couvercles. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'essayez pas de réparer cet appareil vous-même.



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie / matériaux inflammables.

Conseils de sécurité

N' utilisez pas d' appareils électriques, tels qu'un sèche-cheveux ou un radiateur pour dégivrer votre congélateur.

Les récipients contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir aux basses températures.

N' entreposez pas des récipients avec des matériaux inflammables, tels que des bombes aérosol, des cartouches de recharge d'extincteur, etc. dans le congélateur.

Ne placez pas des boissons gazeuses ou pétillantes dans le compartiment du congélateur. Les sucettes glacées peuvent provoquer des « brûlures de gel / gerçures » si elles sont consommées directement après les avoir sorties du congélateur.

Ne retirez pas des articles du congélateur si vos mains sont mouillées / humides, car cela pourrait causer des lésions cutanées ou des « brûlures de gel / gerçures ». Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment du congélateur car elles peuvent éclater lorsque le contenu gèle.

Les durées de stockage recommandées par le fabricant doivent être respectées. Reportez-vous aux instructions correspondantes.

Ne laissez pas les enfants modifier les boutons de contrôle ou jouer avec le congélateur. L' appareil est lourd. Des précautions doivent être prises lors de son déplacement. Il est dangereux de modifier les spécifications ou d' essayer de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.

N' entreposez pas de gaz ou de liquides inflammables à l'intérieur de votre congélateur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque de danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et pour des usages similaires comme :

- Dans les cuisines de personnel des boutiques, des bureaux et autres lieux de travail ;
- Dans les habitations des fermes et par les clients des hôtels, des motels et d' autres environnements de type résidentiel ;
- Dans les environnements de type chambres d'hôtes ;

- Pour la restauration et applications similaires non commerciales.

Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée dégagées de toute obstruction.

N' utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

N' endommagez pas le circuit frigorifique.

N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage d' aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol avec un agent propulseur inflammable dans cet appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et les dangers impliqués.

- AVERTISSEMENT : Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée dégagées de toute obstruction.

- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

- AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit frigorifique.

- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- AVERTISSEMENT : Les appareils réfrigérants - en particulier un réfrigérateur-congélateur de type I - peuvent ne pas fonctionner correctement (risque de dégivrage ou de réchauffement excessif du compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'ils sont installés pendant une période prolongée au-dessous de la limite froide de la plage de températures pour laquelle les appareils de réfrigération sont conçus ;

Il est nécessaire que, pour les portes ou les couvercles munis de serrures et de clés, les clés soient tenues hors de la portée des enfants et non à proximité de l'appareil de réfrigération, afin d'éviter que les enfants ne s'enferment à l'intérieur.

- AVERTISSEMENT : Le réfrigérant utilisé dans votre appareil et les matériaux isolants doivent faire l'objet d'une procédure d'élimination spéciale.

- AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

- AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.

Pour éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez le système d'eau connecté à une approvisionnement en eau si l'eau n'a pas circulé pendant 5 jours.

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact

- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés à la conservation des aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour empêcher la formation de moisissure dans l'appareil.

Connexion électrique

⚡ AVERTISSEMENT ⚡

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser les risques de choc électrique.

En aucun cas, ne coupez ou ne retirez la troisième broche de terre du câble d'alimentation fourni.

Cet appareil de réfrigérateur nécessite une prise électrique de la terre à trois broches de tension standard de 220-240 V CA 50/60Hz electrical.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé avec un onduleur.

Le câble doit être sécurisé derrière l'appareil et ne doit pas être exposé ni être suspendu pour éviter les blessures accidentelles.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et

sortez-la du réceptacle.

N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil. Si le câble d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié ou à un technicien de service d'installer une prise près de l'appareil. L'utilisation d'une rallonge peut nuire aux performances de l'appareil.

Une utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre d'entretien autorisé.

Classe climatique

Les informations sur la plage de température de l'appareil sont fournies sur la plaque signalétique. Cela indique à quelle température ambiante (c'est-à-dire la température ambiante dans laquelle l'appareil fonctionne), le fonctionnement de l'appareil est optimal (correct).

Classe climatique	Température ambiante admissible
SN	de +10°C à +32°C
N	de +16°C à +32°C
ST	de +16°C à +38°C
T	de +16°C à +43°C

Remarque : Etant donné que les valeurs limites de la plage de température ambiante pour les classes climatiques pour lesquelles l'appareil de réfrigération est conçu et le fait que les températures internes pourraient être affectées par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte, le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour tenir compte de ces facteurs, le cas échéant.

Serrures

Si votre réfrigérateur est équipé d'une serrure, rangez la clé hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil pour empêcher qu'ils ne risquent de s'enfermer à l'intérieur. Lors de la mise au rebut d'un vieux réfrigérateur, cassez les vieilles serrures ou les loquets par mesure de sécurité.

Sans fréon

Le réfrigérant sans fréon (R600a) et le matériau isolant moussant (cyclopentane) respectueux de l'environnement sont utilisés pour le réfrigérateur, afin de ne pas endommager la couche d'ozone du fait de l'impact très faible sur le réchauffement planétaire. R 600a est inflammable et scellé dans un système de réfrigération, sans fuite lors d'une utilisation normale. Cependant, en cas de fuite de liquide réfrigérant due à un endommagement du circuit frigorifique, veuillez à éloigner l'appareil des flammes nues et à ouvrir les fenêtres pour assurer une ventilation le plus rapidement possible.

II. Fonctions du produit

Ceci est un réfrigérateur-congélateur à inverseur adoptant la conception à portes multiples. Sa partie supérieure est le compartiment du réfrigérateur pour le stockage des aliments frais, tels que les fruits, les légumes, les œufs, le lait, les aliments cuits, etc. et sa partie inférieure est le compartiment du congélateur où le poisson, la viande, etc. peuvent être congelés pour le stockage à long terme.

★ Contrôle de l'ordinateur

Adoptant le mode de contrôle électronique de la température, le réfrigérateur-congélateur est conçu avec un écran LED, grâce auquel la température de chaque compartiment et les paramètres de fonctionnement peuvent être gérés et réglés.

★Technologie d' inverseur

Intégré avec une conversion de fréquence précise, une réduction du bruit, un système économique en énergie, un contrôle précis de la température et d'autres technologies, le réfrigérateur-congélateur affiche des performances supérieures. De plus, l'efficacité de fonctionnement du compresseur à inverseur peut être ajustée automatiquement en fonction de la température ambiante et de la température définie, de manière à maintenir le réfrigérateur / congélateur en état de fonctionnement optimal.

★LECO

Le réfrigérateur-congélateur est configuré en interne avec le dispositif LECO pour la saveur nette et la conservation fraîche, avec une durée de conservation prolongée des fruits et des légumes.

★Technologie verte

Le réfrigérant sans fréon (R600a) et le matériau isolant moussant (cyclopentane) respectueux de l'environnement sont utilisés pour le réfrigérateur, afin de ne pas endommager la couche d'ozone du fait de l'impact très faible sur le réchauffement planétaire.

★Apparence élégante

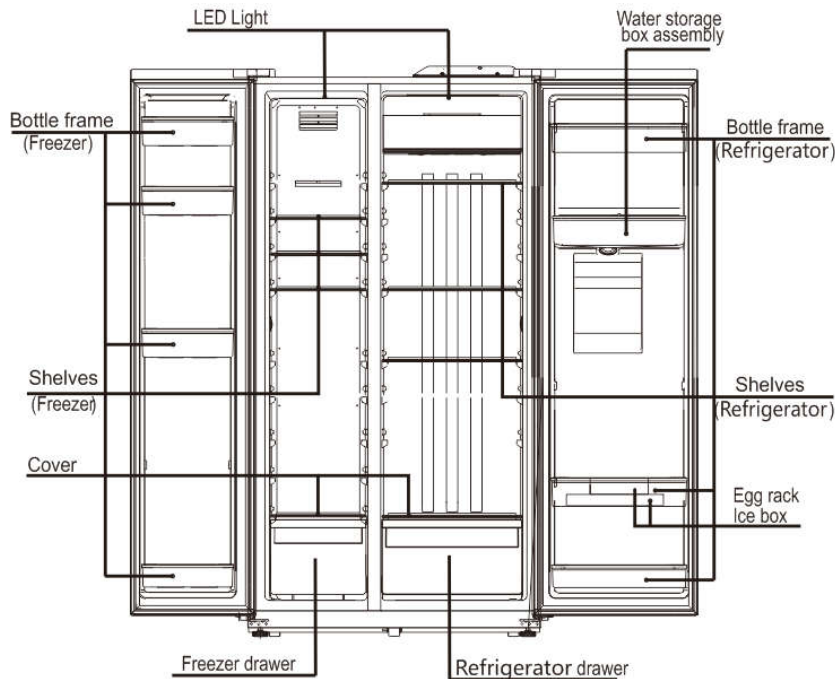
Adoptant la conception technique optimisée homme-machine, le réfrigérateur côte-à-côte à quatre portes a une apparence élégante et nouvelle et est facile à ouvrir.

★Designs plus conviviaux

Des fonctions telles qu'une large plage de tension de fonctionnement, un contrôle automatique de la température, une

mémoire de mise hors tension, un délai de mise sous tension, une alarme automatique, une congélation rapide et une mise hors tension du réfrigérateur, etc. sont disponibles.

Vue explosée et liste des pièces



Remarque : En raison d'innovations technologiques, les descriptions du produit dans ce manuel peuvent ne pas être totalement compatibles avec votre réfrigérateur. Les détails sont conformes à l'article.

III. Préparations avant l'utilisation

Emplacement d' installation

7. Condition de ventilation

Le lieu choisi pour l'installation du réfrigérateur doit être bien ventilé et ne pas être sujet à de l'air chaud. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cuisinière ou une chaudière, et évitez de l'exposer directement au soleil, pour garantir ainsi un effet de réfrigération tout en réduisant la consommation d'énergie. Ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide, de manière à éviter la rouille et les fuites d'électricité. Le résultat de la division de l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé par la quantité de charge de réfrigérant du réfrigérateur ne doit pas être inférieur à 8 g/ M^3 .

Remarque : La quantité de réfrigérant chargé pour le réfrigérateur est indiquée sur la plaque signalétique.

8. Espace de dissipation thermique

Lorsqu'il fonctionne, le réfrigérateur dégage de la chaleur dans l'environnement. Par conséquent, vous devez ménager au moins 300 mm d'espace libre au-dessus du réfrigérateur, plus de 100 mm des deux côtés et 50 mm à l'arrière du réfrigérateur.

Dimensions en mm

La	D	H	A	B	C (°)	E	F
912	704	1770	1524	1062	160	50	100

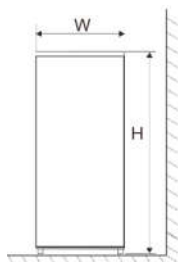


Fig. 1

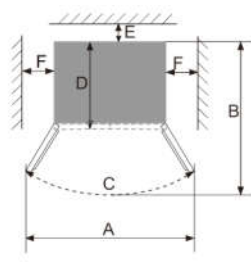


Fig. 2

Remarque : Le schéma 1 et le schéma 2 présentent uniquement l'espace requis pour le produit.

9. Sol nivelé

Placez le réfrigérateur sur le sol solide et plat (plancher) pour le maintenir stable, sinon des vibrations et du bruit pourraient en résulter. Lorsque le réfrigérateur est placé sur des matériaux de revêtement de sol tels que moquette, tapis de paille, chlorure de polyvinyle, les plaques de support pleines doivent être appliquées sous le réfrigérateur, de manière à éviter tout changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.

! Une ventilation non obstruée doit être maintenue autour de l'appareil ou dans la structure encastrée.

Préparations avant l' utilisation

9. Temps d' adaptation

Une fois le réfrigérateur correctement installé et nettoyé, ne le mettez pas immédiatement en marche. Assurez-vous de mettre le réfrigérateur en marche après plus d'une heure d'adaptation afin d'assurer son fonctionnement normal.

10. Nettoyage

Vérifiez les accessoires dans le réfrigérateur et essuyez-les avec un chiffon doux.

11. Mise en marche

Insérez la fiche dans la prise secteur pour démarrer le compresseur. Après 1 heure, ouvrez la porte du congélateur. Si la température à l'intérieur du congélateur baisse de manière significative, cela indique que le système de réfrigération fonctionne normalement.

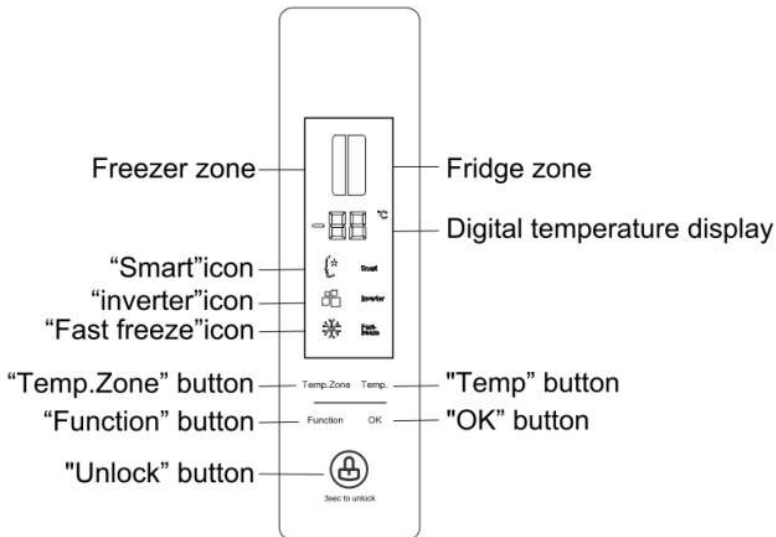
12. Stockage des aliments

Après que le réfrigérateur ait fonctionné pendant un certain temps, sa température interne sera automatiquement contrôlée en fonction du réglage de la température que vous avez sélectionné. Une fois le réfrigérateur complètement refroidi, mettez les aliments pour lesquels il faut généralement 2 à 3 heures pour les refroidir complètement. En été, lorsque la température est élevée, le refroidissement complet des aliments prend plus de 4 heures (essayez d'ouvrir le moins possible la porte du réfrigérateur avant que la température interne ne refroidisse).

Si le réfrigérateur est installé dans un lieu humide, assurez-vous que le fil de terre et le disjoncteur de fuite fonctionnent normalement. Si des bruits de vibration sont générés par le contact du réfrigérateur avec le mur ou si le mur noircit à cause de la convection autour du compresseur, éloignez le réfrigérateur du mur. L'installation du réfrigérateur peut causer des brouillages ou des perturbations sur l'image des téléphones portables, des téléphones fixes, des récepteurs radio, des téléviseurs à proximité ; essayez donc de garder ces appareils aussi loin que possible du réfrigérateur dans ce cas.

IV. Fonctions

Le panneau d' affichage est placé sur la porte du réfrigérateur, comme illustré à droite.



Réglage des fonctions

Lorsque le réfrigérateur est branché au secteur pour la première fois, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant 2 secondes et le système fonctionne par défaut en mode Smart. Lorsque toutes les portes sont fermées, l'écran s'éteint automatiquement si aucune touche n'est actionnée dans les 3 minutes. Lorsque l'écran est éteint, il s'allume si une porte est ouverte ou si une touche est enfoncée.

Les opérations suivantes ne sont valides que lorsque les touches sont déverrouillées et s'illuminent à l'écran.

1. Fonctions

1.1 Réglage de la température


1) Réglage de la température du réfrigérateur

Appuyez sur la touche Temp. Zone pour sélectionner la zone du réfrigérateur, et l'icône correspondante clignotera, puis appuyez sur la touche Temp. pour ajuster la température, enfin appuyez sur la touche OK / Verrouillage ou attendez 5 secondes pour valider le réglage de température ci-dessus.

Le cycle de réglage de la température du réfrigérateur est le suivant :

5→6→7→8→OF→2→3→4→5

OF fait référence à l'arrêt du réfrigérateur et lorsque OF prend effet, le réfrigérateur s'arrête de refroidir.

 Sortez les aliments hors du compartiment du réfrigérateur avant de régler cette fonction.

2) Réglage de la température du congélateur

Appuyez sur la touche Temp. Zone pour sélectionner la zone du congélateur, et l'icône correspondante clignotera, puis appuyez sur la touche Temp. pour ajuster la température, enfin appuyez sur la touche OK / Verrouillage ou attendez 5 secondes pour valider le réglage de température ci-dessus

Le cycle de réglage de la température du congélateur est le suivant :

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18

1.2 Congélation rapide

1) Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, la température du congélateur est automatiquement réglée sur -32 ° C et, après 26 heures de fonctionnement, la fonction de congélation rapide sera désactivée. Le refroidissement rapide de la température du congélateur est bénéfique pour la prévention de la perte nutritive des aliments et la préservation de leur fraîcheur.



En mode de congélation rapide, la température du congélateur ne peut pas être changée.

2) Activer la fonction de congélation rapide

◆ Appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner la fonction Congélation rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK / Verrouillage dans les 5 secondes pour confirmer. Si vous n'appuyez pas sur OK dans les 5 secondes, le réglage ne sera pas enregistré.

3) Quitter la fonction de congélation rapide

◆ Après une période de fonctionnement cumulée de 26 heures, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.

◆ En mode Congélation rapide, appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner la fonction Congélation rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK / Verrouillage pour confirmer et la fonction de congélation rapide sera désactivée.

◆ Lorsque la fonction Smart est activée, la fonction de congélation rapide est automatiquement désactivée.

1.3 Smart

1) Lorsque la fonction Smart est activée, la température du compartiment pour les aliments frais est réglée à 4 °C, et celle du congélateur à -18 °C, °C, de sorte que les aliments puissent être conservés dans les meilleures conditions tout en permettant au réfrigérateur de fonctionner plus efficacement avec une performance optimale.



En mode Smart, la température du compartiment des aliments frais et celle du congélateur ne peut pas être changée.

2) Activer la fonction Smart

◆ Appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner la fonction Smart jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK / Verrouillage dans les 5 secondes pour confirmer. Si vous n'appuyez pas sur OK dans les 5 secondes, le réglage ne sera pas enregistré.

3) Quitter la fonction Smart

◆ En mode Smart, appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner Smart jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote, puis appuyez sur la touche OK / Verrouiller pour confirmer. La fonction Smart sera désactivée.

◆ Lorsque la fonction Congélation rapide est activée, la fonction Smart est automatiquement désactivée.

1.4 Verrouillage sécurité-enfants (pour le modèle avec porte à plaque PCM uniquement)

Lorsque la fonction de verrouillage sécurité-enfants est activée, la température et la fonction ne peuvent pas être changées pour empêcher tout dysfonctionnement.

5) Si aucune touche n'est utilisée dans les 3 minutes, la fonction de verrouillage sécurité-enfants sera automatiquement activée.

6) Activer / quitter manuellement la fonction de verrouillage sécurité-enfants

◆ Appuyez sur la touche OK / Verrouillage pendant 3 secondes et maintenez-la enfoncée pour activer / désactiver la fonction de verrouillage sécurité-enfants.

(Remarque : La fonction verrouillage sécurité-enfants n'est pas disponible sur le modèle avec la porte vitrée).

1.5 Alarme de porte ouverte

Si une porte est ouverte pendant plus de 3 minutes, une alarme sonore est émise de manière continue. Elle peut être

arrêtée si une touche est enfoncée mais sera de nouveau émise après 3 minutes si la porte reste ouverte. L'alarme ne s'arrêtera pas tant que la porte ne sera pas fermée.

1.6 Mémoire des réglages après une panne de courant

En cas de panne de courant, le réfrigérateur fonctionnera avec les réglages effectués avant la coupure d'électricité lorsque le courant sera rétabli.

1.7 Délai de mise en marche

Afin de protéger le compresseur du réfrigérateur contre les dommages en cas de brève coupure de courant (moins de 5 minutes), le compresseur ne sera pas immédiatement redémarré après sa mise sous tension.

1.8 Alarme de surchauffe (uniquement après une panne de courant)

Lorsque le système de réfrigération est mis sous tension, si la température du capteur de congélation est supérieure à -10°C , les chiffres de la zone de congélation clignoteront sur l'écran. La température du congélateur peut être affichée en appuyant sur n'importe quelle touche et l'affichage normal sera rétabli en appuyant à nouveau sur une touche ou après 10 secondes.

1.9 Alarme de dysfonctionnement

Si E0, E1, E2, EH ou EC est affiché sur le panneau de contrôle, cela signifie que le réfrigérateur est en panne. En cas d'anomalie, veuillez contacter le service après-vente pour un service d'assistance.

V. Instructions de stockage des aliments

Précautions d'utilisation

- Il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement (risque de dégivrage ou de réchauffement excessif du compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'il est installé pendant une période prolongée au-dessous de la limite froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.
- Les informations sur la plage de température de l'appareil sont fournies sur la plaque signalétique.
- La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture des portes, etc., et le cas échéant, il peut être nécessaire de modifier le réglage de tout dispositif de contrôle de la température afin de tenir compte de ces paramètres.
- Les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans le congélateur ni dans le compartiment à basse température, et certains produits, tels que les glaces à l'eau, ne doivent pas être consommés trop froids.

Endroit de stockage des aliments

En raison de la circulation d'air froid dans le réfrigérateur, la température de chaque zone dans le réfrigérateur est différente. Par conséquent, différents types d'aliments doivent être placés dans différentes zones.

Le compartiment pour aliments frais est adapté au stockage d'aliments qui ne doivent pas être congelés, comme les aliments cuits, la bière, les œufs, certains condiments nécessitant une conservation à froid, le lait, les jus de fruits, etc. Le bac à légumes convient au stockage des légumes, des fruits, etc.

Le compartiment du congélateur est adapté au stockage de la glace, des aliments congelés et des aliments à conserver longtemps.

Utilisation du compartiment des aliments frais

Réglez la température du compartiment de stockage des aliments frais entre 2°C et 8°C , et rangez les aliments destinés à être stockés à court terme ou à être consommés à tout moment dans le compartiment pour aliments frais.

Clayette du réfrigérateur : Lorsque vous retirez la clayette, soulevez-la d'abord, puis retirez-la ; et lors de l'installation de la clayette, placez-la en position avant de la baisser. Gardez la bride arrière de la clayette vers le haut pour éviter que les aliments ne touchent la paroi. Lorsque vous sortez ou installez la clayette, tenez-la fermement et manipulez-la avec soin pour éviter de l'endommager.

Bac à légumes : Tirez le bac à légumes pour accéder aux aliments. Après avoir utilisé ou nettoyé le couvercle du bac à légumes, assurez-vous de le remettre sur le bac à légumes, de manière à ne pas affecter la température interne du bac à légumes.

Utilisation de la tige de régulation de l'humidité du bac à légumes

La tige de régulation de l'humidité est utilisée pour conserver l'humidité à l'intérieur du bac à légumes, afin de conserver la fraîcheur des légumes stockés à l'intérieur.

Lorsque la tige de régulation de l'humidité est glissée vers le côté droit, avec plus de trous exposés, l'humidité interne du bac à légumes peut être maintenue au niveau faible.

Lorsque la tige de régulation de l'humidité est glissée vers le côté gauche, avec plus de trous exposés, l'humidité interne du bac à légumes peut être maintenue au niveau fort.

Précautions pour le stockage des aliments

Il est préférable de laver les aliments et de les essuyer avant de les ranger dans le réfrigérateur. Avant de placer les aliments dans le réfrigérateur, il est conseillé de les sceller de manière à empêcher l'évaporation de l'eau et ainsi conserver les fruits et les légumes frais, ainsi que les odeurs.

Ne mettez pas trop d'aliments ou des aliments trop lourds dans le réfrigérateur. Gardez assez d'espace entre les

aliments ; s'ils sont trop proches, le flux d'air froid sera bloqué, affectant ainsi l'effet de réfrigération. Ne stockez pas les aliments en excès ou trop lourds pour éviter que le plateau ne soit écrasé. Lorsque vous rangez les aliments, gardez-les à distance des parois intérieures et ne placez pas les aliments riches en eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact de la paroi intérieure.

Rangement des aliments par catégories : Les aliments doivent être rangés par catégories. Les aliments que vous consommez tous les jours doivent être placés à l'avant, afin de réduire la durée d'ouverture de la porte et d'éviter toute détérioration des aliments due à l'expiration.

Conseils d'économie d'énergie : Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Placez les aliments surgelés dans le compartiment des aliments frais pour les décongeler, en utilisant la basse température des aliments surgelés pour refroidir les aliments frais, économisant ainsi de l'énergie.

Stockage des fruits et légumes

Dans le cas des appareils de réfrigération avec compartiment pour produits frais, il convient d'indiquer que certains types de fruits et légumes frais sont sensibles au froid et ne sont donc pas adaptés au stockage dans ce type de compartiment.

Utilisation du compartiment de stockage des aliments surgelés

La température du congélateur est contrôlée pour rester en-dessous de -18°C . Il est conseillé de conserver les aliments dans le congélateur à des fins de conservation à long terme, mais de respecter la durée de stockage indiquée sur l'emballage.

Les tiroirs du congélateur servent à stocker les aliments à congeler. Le poisson et les larges blocs de viande doivent être coupés en petits morceaux et emballés dans des sacs de conservation avant d'être répartis uniformément dans les tiroirs du congélateur.

Congélation rapide

- (7) Reportez-vous à la description de la fonction de congélation rapide dans le paragraphe « Fonctions ».
- (8) Par rapport à la congélation normale, la congélation rapide permet aux aliments de traverser la zone de formation des cristaux de glace maximale à la vitesse la plus rapide. La congélation rapide peut geler la teneur en eau des aliments en cristaux de glace fins, sans endommager la membrane cellulaire. Ainsi, le jus des cellules ne sera pas perdu lors de la décongélation, tout en préservant la fraîcheur et la nutrition des aliments.
- (9) La fonction de congélation rapide est conçue pour préserver la nutrition des aliments congelés, les aliments étant parfaitement congelés dans les meilleurs délais. La congélation rapide consomme plus d'énergie que la congélation normale.

★ Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre dans le compartiment du congélateur.

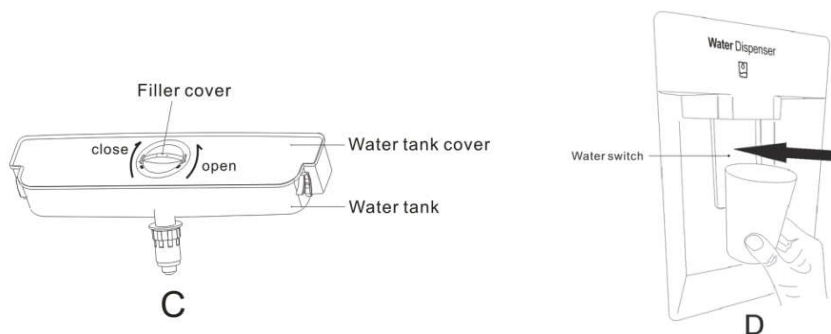
★ Ne placez pas de récipient en verre contenant du liquide ou du liquide en boîte scellé dans le congélateur, afin d'éviter toute explosion due à la dilatation du volume après la congélation du liquide.

★ Divisez les aliments en petites portions appropriées.

★ Mieux vaut emballer les aliments avant de les congeler, et le sac d'emballage utilisé doit être sec, au cas où les sacs d'emballage seraient congelés ensemble. Les aliments doivent être emballés ou recouverts de matériaux appropriés, non toxiques, non pollués, imperméables à l'air et à l'eau, imperméables à l'eau et à la pollution, pour éviter la contamination croisée et le transfert des odeurs.

Conseils d'utilisation du distributeur d'eau

Le réfrigérateur comprend un distributeur d'eau qui facilite le remplissage de verres d'eau et l'accès à l'eau froide presque immédiatement. Le distributeur contient un réservoir de 5,5 litres d'eau qui doit être rempli. Pour utiliser le distributeur d'eau, suivez les instructions ci-dessous :



11. Ouvrez la porte du réfrigérateur pour vous assurer que le distributeur d'eau est bien fixé.
12. Ouvrez le couvercle de remplissage du réservoir d'eau, remplissez lentement le réservoir d'eau pour éviter tout déversement jusqu'à ce que le réservoir soit rempli. Puis, fermez le couvercle de remplissage du réservoir d'eau. **Voir le schéma C.**
13. Une fois que le réservoir d'eau est plein, réglez le thermostat sur le mode le plus faible ou sur le mode de refroidissement rapide. Une heure plus tard, vous pourrez tirer de l'eau pour boire. Voir le schéma D.
14. Lors de l'utilisation du distributeur d'eau, de l'eau peut s'égoutter et s'accumuler au bas du distributeur. Veuillez l'essuyer avec un chiffon si nécessaire.
15. Le remplissage maximum doit être inférieur au niveau du couvercle indiqué par la ligne de remplissage maximum.

REMARQUE : N'enlevez pas le verre tant qu'il y a encore un écoulement d'eau.

VI. Conseils concernant les besoins spéciaux

Déplacement du réfrigérateur / congélateur

• Emplacement

Ne placez pas votre réfrigérateur / congélateur près d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, une chaudière ou un radiateur. Évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil dans les bâtiments extérieurs ou les salons de bronzage.

• Nivellement

Assurez-vous de mettre votre réfrigérateur / congélateur à niveau en utilisant les pieds de réglage avant. Si ce n'est pas le cas, l'étanchéité du joint de la porte du réfrigérateur / congélateur sera affectée, ou même cela pourrait entraîner une panne de fonctionnement de votre réfrigérateur / congélateur.

Après avoir placé le réfrigérateur / congélateur en position, attendez 4 heures avant de l'utiliser afin de permettre au réfrigérant de circuler entièrement.

• Installation

Ne couvrez ni ne bloquez les orifices ou les grilles de ventilation de votre appareil.

Si vous êtes absent(e) durant une longue période :

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le d'abord, puis débranchez la fiche de la prise murale.
- Sortez tous les aliments.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et les moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez-la ou faites-la retirer si nécessaire.
- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec, ventilé et éloigné de toute source de chaleur ; évitez de placer des objets lourds sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être accessible aux jeux d'enfants.

VII. Entretien et nettoyage

⚠ Avant de nettoyer le réfrigérateur, débranchez d'abord le câble d'alimentation ; ne branchez pas et ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées, car il y a un risque de choc électrique et de blessure. Ne renversez pas d'eau directement sur le réfrigérateur pour éviter la rouille, les fuites d'électricité et les accidents. Ne passez pas les mains sous le réfrigérateur, vous risqueriez d'être égratigné par des arêtes métalliques coupantes.

Nettoyage interne et nettoyage externe

Les résidus d'aliments dans le réfrigérateur sont susceptibles de produire une mauvaise odeur. Le réfrigérateur doit donc être nettoyé régulièrement. Le compartiment des aliments frais doit généralement être nettoyé une fois par mois.

Retirez toutes les clayettes, le bac à légumes, les porte-bouteilles, les couvercles, les tiroirs, etc., et nettoyez-les avec un chiffon doux ou une éponge imbibée d'eau tiède ou de détergent neutre.

Enlevez souvent les poussières accumulées sur le panneau arrière et les plaques latérales du réfrigérateur.

Après avoir utilisé du détergent, assurez-vous de le rincer à l'eau claire, puis essuyez-le.

⚠ N'utilisez pas de brosse à poils, de brosse en acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acide, d'eau chaude ni d'autres produits corrosifs ou solubles pour nettoyer la surface de revêtement, les joints de porte, les éléments décoratifs en plastique, etc. pour éviter les dommages.

Essuyez soigneusement le joint de la porte, nettoyez la rainure à l'aide d'une baguette en bois enveloppée d'une ficelle de coton. Après le nettoyage, fixez d'abord les quatre coins du joint de la porte, puis insérez-la segment par segment dans la rainure de la porte.

Interruption de l'alimentation électrique ou défaillance du système de réfrigération

• Prenez soin des aliments congelés en cas de non-fonctionnement prolongé de l'appareil de réfrigération (tel qu'une interruption de l'alimentation électrique ou une défaillance du système de réfrigération).

• Essayez d'ouvrir le moins possible la porte de l'appareil afin que les aliments puissent être conservés en toute sécurité et pendant plusieurs heures, même en plein été.

• Si vous recevez le préavis d'une coupure d'électricité à l'avance :

- 5) Réglez le bouton du thermostat sur le mode fort une heure à l'avance, afin que les aliments soient entièrement congelés (ne stockez pas de nouveaux aliments à ce moment là). Rétablissez le réglage de la température sur le réglage d'origine lorsque l'électricité revient.
- 6) Vous pouvez également fabriquer de la glace avec un récipient étanche et la placer dans la partie supérieure du congélateur, de manière à prolonger la durée de conservation des aliments frais.

⚠ Remarque : Une fois le réfrigérateur utilisé, il est préférable de l'utiliser en permanence et dans des circonstances normales ; n'arrêtez pas son utilisation, afin de ne pas affecter sa durée de vie.

Dégivrage

Cet appareil est conçu avec une fonction de dégivrage automatique, il n'est donc pas nécessaire de le dégivrer manuellement.

Changer la lampe

La lampe LED est utilisée pour éclairer l'intérieur du réfrigérateur ; elle consomme peu d'énergie et a une longue durée de vie. En cas d'anomalie, veuillez contacter le service après-vente pour un service d'assistance. La lampe ne peut être remplacée que par le fabricant, avec une partie de l'appareil.

Contrôle de sécurité après un entretien

Le câble d'alimentation est-il cassé ou endommagé ?

La fiche est-elle bien insérée dans la prise ?

La fiche d'alimentation surchauffe-t-elle anormalement ?

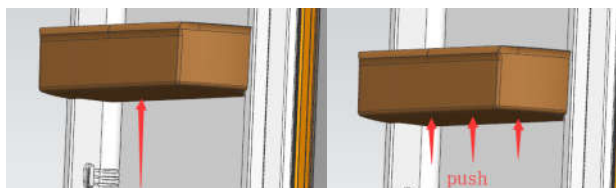


Remarque : Un choc électrique et un incendie peuvent être causés si le câble d'alimentation et les fiches sont endommagés ou souillés par la poussière. En cas d'anomalie, débranchez le câble d'alimentation et contactez le vendeur.

Comment démonter les pièces

Balconnet à bouteilles de la porte du réfrigérateur :

Tenez le balconnet à bouteilles avec les deux mains, puis poussez-le.



Clayette du réfrigérateur :


Tenez une extrémité de la clayette et soulevez-la en la tirant vers l'extérieur.

VIII. Guide de dépannage

En ce qui concerne les petits problèmes suivants, il n'est pas nécessaire que le personnel du service technique répare chaque panne ; vous pouvez essayer de résoudre le problème vous-même en suivant ce guide.

Problème	Inspection	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> La réfrigération ne fonctionne pas du tout 	<ul style="list-style-type: none"> La prise de courant est-elle alimentée ? Le disjoncteur et les fusibles sont-ils endommagés ? Y a-t-il une panne d'électricité ou une coupure de courant ? 	<ul style="list-style-type: none"> Rebranchez le câble. Ouvrez la porte et vérifiez si la lampe est allumée.
<ul style="list-style-type: none"> Bruit anormal 	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur est-il stable ? Est-ce que le réfrigérateur touche le mur ? 	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez les pieds réglables du réfrigérateur Eloignez le réfrigérateur du mur.
<ul style="list-style-type: none"> Faible efficacité frigorifique 	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous mis des aliments trop chauds ou trop d'aliments dans le réfrigérateur ? Est-ce que vous ouvrez la porte fréquemment ? Est-ce que vous avez attaché un sac d'aliments au joint de la porte ? Le réfrigérateur est exposé à la lumière directe du soleil ou est près d'un four ou d'un poêle ? Est-ce bien ventilé ? Le réglage de la température est-il trop élevé ? 	<ul style="list-style-type: none"> Placez les aliments au réfrigérateur lorsqu'ils ont refroidi. Vérifiez et fermez la porte Déplacez le réfrigérateur en l'éloignant de la source de chaleur Maintenez une bonne ventilation. Réglez le réfrigérateur à la température appropriée
<ul style="list-style-type: none"> Odeur désagréable dans le réfrigérateur 	<ul style="list-style-type: none"> Y a-t-il des aliments gâtés ? Avez-vous besoin de nettoyer le réfrigérateur ? Emballez-vous les aliments de fortes saveurs ? 	<ul style="list-style-type: none"> Jetez les aliments avariés. Nettoyez le réfrigérateur. Emballez les aliments de fortes saveurs
<ul style="list-style-type: none"> Aucune touche ne répond 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la fonction de verrouillage sécurité-enfants est activée sur le panneau d'affichage. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez et maintenez enfoncée la touche « OK / LOCK » pendant 3 secondes pour la déverrouiller, puis effectuez l'opération désirée. (Pour plus de détails, reportez-vous à la fonction Verrouillage sécurité-enfants.)
<ul style="list-style-type: none"> Le réglage de la 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la fonction Smart, Congé 	<ul style="list-style-type: none"> Quittez le mode de fonction spéciale, puis réglez la

température est impossible	lution rapide ou Vacances est activé e sur le panneau d'affichage.	température (pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe Fonctions).
<ul style="list-style-type: none"> La température du congélateur est affichée sur le panneau et les chiffres de la température clignotent. 	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que le courant a été coupé avant ? 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme (reportez-vous à la fonction Alarme de surchauffe), puis vérifiez si les aliments à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur ne se gâtent pas.

() Remarque : Si les descriptions ci-dessus ne sont pas applicables au problème, ne démontez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures graves ou un dysfonctionnement permanent. Contactez le magasin local où votre achat a été effectué. Ce produit doit être entretenu par un ingénieur agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation électrique, sortez tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs .

IX. Certifications

Information électrique

Cet appareil électrique doit être mis à la terre.

Ce produit est équipé d'une prise qui convient à toutes les maisons équipées de prises conformes aux spécifications en vigueur.

Si la fiche installée ne convient pas à vos prises de courant, coupez-la et jetez-la de manière appropriée Pour éviter tout risque d'électrocution, évitez que cette fiche ne soit insérée dans une prise.

Ce produit est conforme aux directives CEE.


X. Instructions de mise au rebut

Mise au rebut

Les anciens appareils ont encore une certaine valeur ajoutée. Une approche respectueuse de l'environnement garantira le recyclage des matières premières de valeur.

Les réfrigérants utilisés dans cet équipement et dans les matériaux isolants nécessitent des procédures de manipulation spéciales. Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas endommagés à l'arrière de l'équipement avant de les manipuler.

Vous pouvez obtenir des informations à jour sur les options d'élimination des anciens équipements et des emballages d'anciens équipements auprès de vos autorités municipales.

Élimination correcte de ce produit	
	<p>Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit et assurer un recyclage sans danger pour l'environnement.</p>

I. SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG!

Wartungsarbeiten und Reparaturen, bei denen Abdeckungen entfernt werden, können für alle außer qualifizierten Dienstleistern gefährlich werden. Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren,



WARNUNG!

Feuergefahr / brennbares Material

Sicherheitshinweise

Tauen Sie Ihr Gefriergerät nicht mit elektrischen Geräten, z. B. einem Haartrockner, ab.

Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen lecken.

Lagern Sie keine Behälter mit brennbaren Stoffen, etwa Sprühdosen, Feuerlöscher-Füllpatronen oder Ähnliches im Gefrierschrank.

Stellen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ins Gefrierfach. Eis am Stiel kann einen „Kälteschock“ verursachen, wenn es direkt aus dem Gefrierschrank verzehrt wird.

Nehmen Sie nichts mit feuchten/nassen Händen aus dem Gefrierfach, denn dies kann Hautabschürfungen verursachen. Flaschen und Dosen dürfen nicht ins Gefrierfach gelegt werden, denn sie können platzen, wenn der Inhalt gefriert.

Die vom Hersteller angegebenen Lagerungszeiten sollten eingehalten werden. Beachten Sie die entsprechenden Angaben.

Lassen Sie Kinder nicht mit den Reglern oder dem Gefrierschrank spielen. Das Gerät ist schwer. Es sollte mit Umsicht bewegt werden. Es ist gefährlich, das Gerät oder seine Spezifikationen auf irgendeine Art und Weise zu verändern.

Lagern Sie keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten in Ihrem Gefriergerät.

Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einer Kundendienststelle oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder Wahrnehmungsfähigkeiten oder bei Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in das Gerät und seine sichere Verwendung erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung oder Wartung durch den Nutzer sollten nicht unbeaufsichtigt von Kindern ausgeführt werden.

Dieses Gerät ist für die Nutzung im Haushalt oder unter ähnlichen Bedingungen bestimmt, zum Beispiel Personalküchen in Geschäften, Büros oder an anderen Arbeitsplätzen; in bäuerlichen Haushalten und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; in Pensionen und vergleichbaren Einrichtungen; im Catering und ähnlichen Situationen, nicht im Handel.

Halten Sie Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder im Einbauschränk möglichst frei.

Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um das Abtauen zu beschleunigen, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.

Beschädigen Sie nicht den Kühlmittelkreislauf.

Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den für Lebensmittel bestimmten Fächern des Geräts, wenn der Gerätetyp nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wurde.

Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosol-Sprühdosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät.

Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (oder Kinder) bestimmt, die körperlich, geistig oder in ihrer Wahrnehmung beeinträchtigt sind, oder denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen und dabei beaufsichtigt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

– WARNUNG: Halten Sie Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder im Einbauschrank möglichst frei.

– WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Geräte, um das Auftauen zu beschleunigen, sofern diese nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden.

– WARNUNG: Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.

– WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.

– WARNUNG: Kühlgeräte - insbesondere Kühl-Gefrier-Geräte Typ I - funktionieren unter Umständen nicht zuverlässig (sie können auftauen oder das Gefrierfach kann vorübergehend zu warm werden), wenn sie für längere Zeit niedrigeren Temperaturen als dem niedrigsten Wert der für das Gerät angegebenen Temperaturspanne ausgesetzt sind.

– WARNUNG: Sind Türen oder Deckel mit Schlössern und Schlüsseln versehen, sind die Schlüssel außer Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Geräts aufzubewahren, um zu vermeiden, dass Kinder darin eingeschlossen werden.

– WARNUNG: Das für Ihr Gerät verwendete Kühlmittel und Isoliermaterial ist auf geeignetem Weg zu entsorgen.

– WARNUNG: Wenn Sie das Gerät aufstellen, achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

– WARNUNG: Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungsgeräte hinter das Gerät.

Kinder von 3 bis 8 Jahren können Kühlgeräte be- und entladen.

Um das Verderben von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

– Wird die Tür für längere Zeit geöffnet, kann die Temperatur in den Fächern des Geräts deutlich ansteigen.

– Flächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Entwässerungssysteme sollten regelmäßig gereinigt werden.

– Reinigen Sie Wasserbehälter, die seit 48 Stunden nicht benutzt wurden; spülen Sie das Wassersystem mit Anschluss an die Wasserversorgung durch, wenn seit 5 Tagen kein Wasser mehr gezapft wurde.

– Rohes Fleisch und rohes Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank lagern, damit sie nicht in Kontakt mit anderen Lebensmitteln kommen bzw. nichts tropft.

– 2-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln, für die Aufbewahrung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiswürfeln.

– 1-, 2- und 3-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

– Wenn das Kühlgerät längere Zeit leersteht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür geöffnet, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Stromanschluss

⚡WARNUNG⚡

Dieses Gerät sollte zu Ihrer Sicherheit korrekt geerdet sein. Das Stromkabel des Geräts ist mit einem dreipoligen Stecker versehen, der zu den gängigen dreipoligen Steckdosen passt, um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern. Entfernen Sie unter keinen Umständen den Erdungsstift vom mitgelieferten Stromkabel.

Dieses Kühlgerät erfordert eine dreipolige, geerdete Standard-Steckdose (220-240VAC 50/60Hz electrical).

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einem Wechselrichter vorgesehen.

Das Kabel sollte hinter dem Gerät sicher verwahrt werden, nicht offen oder lose liegen bleiben, um Unfälle zu vermeiden.

Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Dose. Fassen Sie immer an den Stecker und ziehen Sie ihn gerade aus der Dose.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel für dieses Gerät. Wenn das Stromkabel zu kurz ist, lassen Sie von qualifiziertem Fachpersonal eine Steckdose in der Nähe des Geräts setzen. Die Verwendung eines Verlängerungskabels kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen.

Die inkorrekte Verwendung des geerdeten Steckers kann die Gefahr eines Stromschlags erhöhen. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, lassen Sie es in einem qualifizierten Kundendienstzentrum austauschen.

Klimabereich

Die Informationen zum den Klimabereich des Geräts sind auf der Plakette angegeben. Hier wird angezeigt, welche Umgebungstemperatur (also die Temperatur des Raums, in dem das Gerät betrieben wird) für die Funktion des Geräts optimal (richtig) ist.

Klimabereich	Zulässige Umgebungstemperatur
SN	von +10 °C bis +32 °C
N	von +16 °C bis +32 °C
ST	von +16 °C bis +38 °C
T	von +16 °C bis +43 °C

Hinweis: Aufgrund der Grenzwerte für den Klimabereich, für den das Gerät entwickelt wurde, und da die Innentemperaturen von Faktoren wie dem Standort, der Umgebungstemperatur und der Häufigkeit der Türöffnung abhängen können, sollten bei der Einstellung von Temperaturreglern diese Faktoren berücksichtigt werden.

Schlösser

Wenn Ihr Kühlschrank mit einem Schloss versehen ist, bewahren Sie den Schlüssel außer Reichweite und nicht in der Nähe des Geräts auf, um zu vermeiden, dass Kinder eingeschlossen werden. Wenn Sie einen Kühlschrank entsorgen, sollten Sie zur Sicherheit Schlösser und Riegel entfernen.

Difluorchlormethan-frei

Das Difluorchlormethan-freie Kühlmittel (R600a) und die Schaumstoffisolierung (Cyclopentan) des Kühlgeräts schädigen die Ozonschicht nicht und haben geringe Auswirkungen auf die Klimaerhitzung. R600a ist brennbar und im Kühlkreislauf eingeschlossen; bei normalem Betrieb sollte kein Leck auftreten. Sollte trotzdem Kühlmittel austreten, weil der Kühlmittelkreislauf beschädigt wurde, halten Sie das Gerät von offenem Feuer fern und öffnen Sie zur Belüftung so schnell wie möglich die Fenster.

II. Produkteigenschaften

Dies ist eine nebeneinander angeordnete Kühl-Gefrier-Kombination mit Wechselrichter und elektronischer Steuerung. Der obere Teil ist der Kühlschrank, in dem frische Lebensmittel wie Obst, Gemüse, Eier, Milch, gegarte Lebensmittel usw. aufbewahrt werden, der untere Teil ist der Gefrierschrank, in dem Fisch, Fleisch usw. zur längeren Lagerung eingefroren werden können.

★ Computer-Steuerung

Für die elektronische Temperatursteuerung ist das Kühl-Gefrier-Gerät mit einem LED-Display ausgestattet, an dem die Temperatur für jeden Geräteteil sowie andere Betriebsparameter eingestellt werden können.

★ Wechselrichter-Technologie

Das Kühl-Gefrier-Gerät mit genauer Frequenzumrichtung, Lärmreduzierung, Energiesparmodus, genauer Temperatursteuerung und anderen Technologien bietet eine überragende Leistung. Die Effizienz des Wechselrichter-Kompressors kann je nach Umgebungstemperatur und voreingestellter Temperatur automatisch angepasst werden, damit das Kühl-Gefrier-Gerät unter optimalen Bedingungen funktionieren kann.

★LECO

Das Kühl-Gefrier-Gerät ist mit einem LECO-Element ausgestattet, um Lebensmittel frisch und bei vollem Geschmack zu erhalten; vor allem Obst und Gemüse halten sich so effektiv länger.

★ Grüne Technologie

Das Difluorchlormethan-freie Kühlmittel und die Schaumstoffisolierung des Kühl-Gefrier-Geräts schädigen die Ozonschicht nicht und haben geringe Auswirkungen auf die Klimaerhitzung, daher handelt es sich um ein umweltfreundliches Produkt.

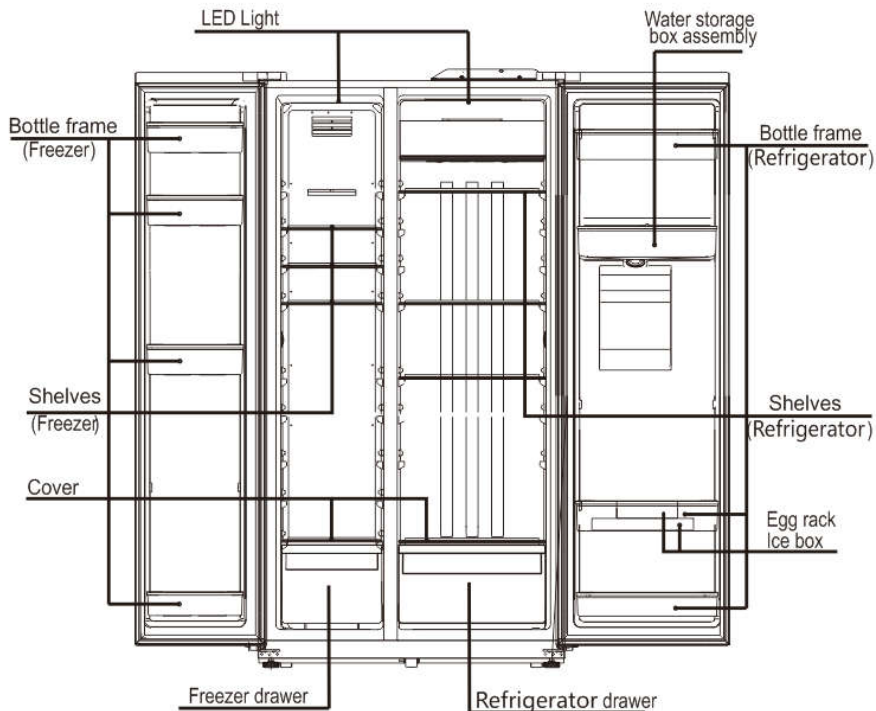
★ Elegantes Aussehen

Mit dem optimierten Mensch-Maschine-Design wirkt die Kühlkombination elegant und innovativ und lässt sich zudem leicht öffnen

★ Benutzerfreundlicheres Design

Funktionen wie ein breiter Arbeitsspannungsbereich, automatische Temperatursteuerung, Speicherung bei Stromausfall, automatischer Alarm, Schnellfrost, Kühlschrankabschaltung usw. stehen zur Verfügung.

Explosionszeichnungen



Hinweis: Aufgrund technischer Innovationen können die Beschreibungen in diesem Handbuch leicht von Ihrem Gerät abweichen. Die Details entsprechen dem realen Produkt.

III. Vorbereitung für den Betrieb

Standort:

10. Belüftungssituation

Der Ort, an dem Sie den Kühlschrank aufstellen, sollte gut belüftet sein und wenig Warmluft erhalten. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in die Nähe einer Hitzequelle, z. B. Herd, und halten Sie ihn von direktem Sonnenlicht fern. So kann der Kühlschrank effektiv kühlen und dabei Energie sparen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einen feuchten Ort, damit er nicht rostet und kein Kurzschluss auftritt. Der Gesamthalt des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, geteilt durch die Menge des Kühlmittels im Kühlschrank sollte nicht unter 8 g/m^3 liegen.

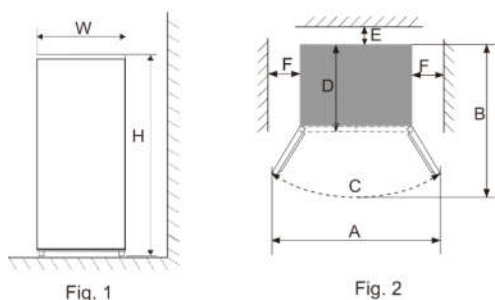
Hinweis: Die Menge des Kühlmittels im Kühlschrank ist auf der Plakette abzulesen.

11. Wärmeabstrahlung

In Betrieb gibt der Kühlschrank Wärme an die Umgebung ab. Daher sollten mindestens 300 mm nach oben, mindestens 100 mm auf beiden Seiten und mehr als 50 mm an der Rückseite frei bleiben.

Abmessungen in mm:

B	T	H	A	B	C(°)	E	F
912	704	1770	1524	1062	160	50	100



Hinweis: Abbildung 1, Abbildung 2 stellen nur den Raumbedarf des Produkts dar.

12. Ebene Fläche

Stellen Sie den Kühlschrank auf eine feste, ebene Fläche (Fußboden), damit er stabil steht, sonst kann er vibrieren und Lärm verursachen. Wird der Kühlschrank auf einen Untergrund mit Teppich, Strohmatte oder PVC gestellt, sollten feste Platten untergelegt werden, um eine Verfärbung durch die Wärmeabstrahlung zu vermeiden.



Rund um das Gerät, auch bei Einbau, ist für ungehinderte Lüftung zu sorgen.

Vorbereitung für den Betrieb

13. Stehzeit

Nachdem der Kühlschrank korrekt aufgestellt und gut gereinigt ist, sollten Sie ihn nicht sofort einschalten. Schalten Sie den Kühlschrank erst nach über 1 Stunde Stehzeit ein, damit er richtig funktioniert.

14. Reinigung

Stellen Sie fest, dass alles Zubehör im Kühlschrank vorhanden ist, und wischen Sie den Innenraum mit einem weichen Tuch aus.

15. Einschalten

Stecken Sie den Stecker in eine Wandsteckdose, um den Kompressor zu starten. Öffnen Sie nach 1 Stunde die Tür des Gefrierfachs; wenn die Temperatur darin deutlich gesunken ist, zeigt das, dass das Kühlsystem richtig funktioniert.

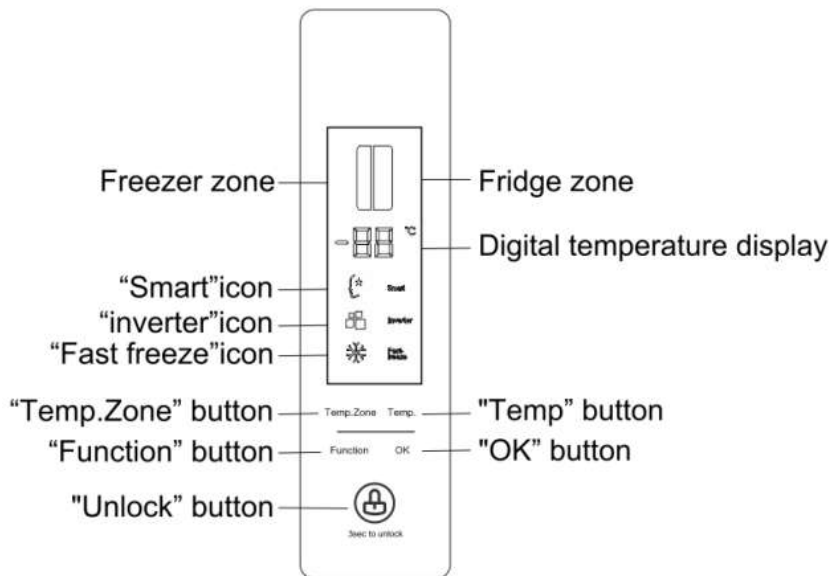
16. Lebensmittel lagern

Wenn der Kühlschrank eine Weile gelaufen ist, wird die Temperatur im Inneren des Kühlschranks entsprechend der Einstellungen des Nutzers automatisch geregelt. Nachdem der Kühlschrank vollständig abgekühlt ist, können Sie Lebensmittel einlagern; es dauert 2-3 Stunden, bis diese vollständig gekühlt sind. Im Sommer, bei hoher Außentemperatur, dauert es mehr als 4 Stunden, bis die Lebensmittel vollständig gekühlt sind. (Öffnen Sie die Kühlschranktür so selten wie möglich, bevor die gewünschte Innentemperatur erreicht ist).

Wird der Kühlschrank an einem feuchten Ort aufgestellt, kontrollieren Sie, dass der Erdanschluss und der FU-Schalter in Ordnung sind. Wenn Vibrationsgeräusche auftreten, weil der Kühlschrank die Wand berührt, oder wenn sich die Wand durch Luftkonvektion am Kompressor verfärbt, schieben Sie den Kühlschrank von der Wand weg. Nach dem Aufstellen des Kühlschranks kann es zu Interferenzen bei Mobil- und Festnetztelefonen, Rundfunk- und Fernsehgeräten in der Nähe kommen; stellen Sie ihn also so weit wie möglich von diesen Geräten entfernt auf.

IV. Funktionen

Das Display ist an der Kühlschranktür angebracht, wie auf der Abbildung unten zu sehen ist.



Funktionseinstellungen

Wenn das Kühlsystem zum ersten Mal mit dem Stromnetz verbunden wird, leuchten alle Symbole auf dem Display für 2 Sekunden auf; das System läuft standardmäßig im Smart-Modus. Wenn alle Türen geschlossen sind, erlischt das Display, wenn innerhalb von 3 Minuten keine Taste gedrückt wird. Ist das Display erloschen, leuchtet es wieder auf, wenn eine Tür geöffnet oder eine Taste gedrückt wird.

Die folgenden Tastenfunktionen sind nur möglich, wenn die Tasten entsperrt sind und auf dem Display leuchten.

1. Funktionen

1.1. Temperatureinstellung

1) Temperatureinstellung am Kühlschrank

Drücken Sie die Taste Temp. Zone, bis das dazugehörige Symbol flackert, drücken Sie dann die Taste Temp., um die Temperatur einzustellen, und am Schluss OK/Lock (oder warten Sie 5 Sekunden), damit die Einstellung wirksam wird.

Die Temperatureinstellung für den Kühlschrank schreitet wie folgt fort:

5→6→7→8→OF→2→3→4→5

OF zeigt an, dass der Kühlschrank ausgeschaltet ist, und wenn diese Funktion wirksam wird, kühlt der Kühlschrank nicht mehr.

⚠ Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Kühlschrankteil, bevor Sie diese Funktion aktivieren.

2) Temperatureinstellung am Gefrierschrank

Drücken Sie die Taste Temp. Zone, um den Gefrierschrank auszuwählen, bis das dazugehörige Symbol flackert, drücken Sie dann die Taste Temp., um die Temperatur einzustellen, und am Schluss OK/Lock (oder warten Sie 5 Sekunden), damit die Einstellung wirksam wird.

Die Temperatureinstellung für den Gefrierschrank schreitet wie folgt fort:

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18

1.2 Schnellfrost

1) Wenn die Schnellfrost-Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur im Gefriergerät automatisch auf -32 ° C geregelt, und nach 26 Stunden Laufzeit schaltet sich die Schnellfrost-Funktion wieder aus. Sinkt die Temperatur im Gefriergerät so schnell, trägt das dazu bei, dass die Lebensmittel frisch bleiben und kaum Nährstoffe verlieren.

⚠ Im Schnellfrost-Modus kann die Kühlschranktemperatur nicht verstellt werden.

2) Die Schnellfrost-Funktion aktivieren

◆ Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um Schnellfrost auszuwählen, bis das entsprechende Symbol blinkt; drücken Sie dann zum Bestätigen innerhalb von 5 Sekunden OK/LOCK. Wenn OK nicht innerhalb von 5 Sekunden gedrückt wird, wird die Einstellung unwirksam.

3) Die Schnellfrost-Funktion deaktivieren

- ◆ Nach einer Laufzeit von 26 Stunden schaltet sich die Schnellfrostfunktion automatisch ab.
- ◆ Halten Sie im Schnellfrost-Modus die Funktionstaste gedrückt, um Schnellfrost auszuwählen, bis das entsprechende Symbol blinkt; drücken Sie dann zum Bestätigen innerhalb von 5 Sekunden OK/LOCK. Damit ist die Schnellfrost-Funktion deaktiviert.
- ◆ Wird die Smart-Funktionen aktiviert, wird die Schnellfrost-Funktion automatisch deaktiviert.

1.3 Smart

- 1) Wenn die Smart-Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur im Frischfach auf 4 ° C und im Gefrierfach auf -18 ° C geregelt, sodass die Lebensmittel optimal gelagert werden, während der Kühlschrank effizienter arbeitet und bessere Leistung bringt.



Im Smart-Modus verändern sich die Temperaturen im Frischfach und im Gefrierfach nicht.

2) Die Smart-Funktion aktivieren

- ◆ Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um Smart auszuwählen, bis das entsprechende Symbol blinkt; drücken Sie dann zum Bestätigen innerhalb von 5 Sekunden OK. Wenn OK nicht innerhalb von 5 Sekunden gedrückt wird, wird die Einstellung unwirksam.

3) Die Smart-Funktion deaktivieren

- ◆ Halten Sie im Smart-Modus die Funktionstaste gedrückt, um Smart auszuwählen, bis das entsprechende Symbol blinkt; drücken Sie dann zum Bestätigen OK. Damit ist die Smart-Funktion deaktiviert.
- ◆ Wird die Schnellfrost-Funktion aktiviert, wird die Smart-Funktion automatisch deaktiviert.

1.4 Kindersicherung (Nur für das Produkt mit PCM-Türplatte)

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, können Temperatur und Funktion nicht verstellt werden, um Fehlsteuerungen zu vermeiden.

7) Wird innerhalb von 3 Minuten keine Taste gedrückt, aktiviert sich die Kindersicherung automatisch.

8) Die Kindersicherung manuell deaktivieren

- ◆ Halten Sie Unlock für 3 Sekunden gedrückt, danach kann die Kindersicherung deaktiviert werden.

(Hinweis: Die Kindersicherung ist an dem Modell mit Glastür nicht verfügbar.)

1.5 Türöffner-Alarm

Bleibt eine Tür länger als 3 Minuten geöffnet, erklingt ein ständiger Summer; das lässt sich durch Drücken einer beliebigen Taste beenden, beginnt aber nach 3 Minuten wieder, wenn die Tür immer noch geöffnet ist. Der Alarm wird erst aufgehoben, wenn die Tür geschlossen wird.

1.6 Speicherung bei Stromausfall

Nach einem Stromausfall nimmt der Kühlschrank den Betriebsmodus wieder auf, der vor dem Stromausfall eingestellt war.

1.7 Anlaufverzögerung

Um zu vermeiden, dass der Kompressor des Kühlschranks bei einem kurzzeitigen Stromausfall (d. h. kürzer als 5 Minuten) beschädigt wird, startet der Kompressor nicht sofort, wenn wieder Strom vorhanden ist.

1.8 Übertemperatur-Alarm (nur nach Stromausfall)

Wenn bei Wiederanlaufen des Kühlsystems die Temperatur am Sensor des Gefrierschranks über -10° C liegt, blinken die Zahlen für das Gefrierfach auf dem Display. Die Gefrierfach-Temperatur wird angezeigt, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird, und das normale Display erscheint wieder, wenn die nächste Taste gedrückt wird oder nach 10 Sekunden.

1.9 Fehler-Alarm

Wenn auf dem Display E0, E1, E2, EH oder EC angezeigt wird, deutet das auf eine Störung am Kühlschrank hin. Bitte setzen Sie sich mit in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung.

V. Hinweise zum Lagern von Lebensmitteln

Warnhinweise zum Gebrauch

- Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht zuverlässig (es kann auftauen oder die Temperatur im Gefrierfach steigt zu hoch), wenn es für längere Zeit unter der niedrigsten angegebenen Temperatur steht, für die es gedacht ist.
- Informationen über den Klimabereich des Geräts finden Sie auf der Datenplakette.
- Die Innentemperatur wird von Faktoren wie dem Standort des Kühlgeräts, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnung usw. beeinflusst; bei Bedarf sollte eine Warnung angebracht werden, dass die Einstellung von Temperaturreglern entsprechend anzupassen ist.
- Kohlensäurehaltige Getränke sollten nicht im Gefrierfach oder Niedrigtemperaturfach aufbewahrt werden, und manche Produkte wie Wassereis sollten nicht zu kalt verzert werden.

Ort der Aufbewahrung

Da die kalte Luft im Kühlschrank zirkuliert, ist die Temperatur in verschiedenen Bereichen unterschiedlich; deshalb sollten die einzelnen Lebensmittel in den dafür geeigneten Bereichen aufbewahrt werden.

Das Frischfach ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet, die nicht eingefroren werden müssen, zum Beispiel gegarte Lebensmittel, Bier, Eier, Würzsaucen, die kalt gelagert werden sollten, Milch, Fruchtsäfte usw. Das Gemüsefach ist für die Lagerung von Gemüse, Obst und Ähnlichem vorgesehen.

Das Gefrierfach ist ideal für Eiscreme, tiefgekühlte Lebensmittel und solche, die für lange Zeit aufbewahrt werden sollen.

Das Frischfach

Stellen Sie die Temperatur für das Frischfach auf 2 ° C-8 ° C ein und bringen Sie dort Lebensmittel unter, die für kurze Zeit aufbewahrt oder jederzeit verzehrt werden sollen.

Kühlfach: Wenn Sie den Fachboden herausnehmen, heben Sie ihn an und ziehen Sie ihn heraus; wenn Sie ihn wieder einlegen, bringen Sie ihn erst in die richtige Position, bevor Sie ihn absenken. Achten Sie darauf, dass der Flansch am hinteren Ende nach oben zeigt, um zu vermeiden, dass Lebensmittel die Kühltürwand berühren. Wenn Sie den Fachboden herausnehmen oder einlegen, halten Sie ihn gut fest und behandeln Sie ihn vorsichtig, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Gemüsefach: Ziehen Sie das Schubfach heraus, um an die Lebensmittel zu gelangen. Achten Sie darauf, die Abdeckung des Gemüsefachs nach Gebrauch oder Reinigung wieder auf das Fach legen, damit die Temperatur im Gemüsefach stabil bleibt.

Die Feuchtigkeitsregulierung der Gemüsebox nutzen

Die Feuchtigkeitsregulierung der Gemüsebox dient dazu, die Feuchtigkeit und Frische der darin gelagerten Lebensmittel zu erhalten.

Wird der Feuchtigkeitsregler nach rechts geschoben, werden mehr Löcher frei und es bleibt weniger Feuchtigkeit in der Box.

Wird der Feuchtigkeitsregler nach links geschoben, werden weniger Löcher frei und es bleibt mehr Feuchtigkeit in der Box.

Warnhinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

Waschen Sie die Lebensmittel und reiben Sie sie trocken, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. Bevor Lebensmittel in den Kühlschrank kommen, sollten sie luftdicht verpackt werden, einerseits, damit möglichst wenig Feuchtigkeit aus frischem Obst oder Gemüse verdunstet, und andererseits, um Verunreinigungen und Gerüche zu vermeiden.

Legen Sie nicht zu viele schwere Lebensmittel in den Kühlschrank. Lassen Sie genügend Raum zwischen den Lebensmitteln; sind diese zu dicht gepackt, wird der Kaltluftstrom blockiert und die Kühlwirkung lässt nach. Lagern Sie nicht zu viele oder zu schwere Lebensmittel im Kühlschrank, damit der Fachboden nicht bricht. Platzieren Sie die Lebensmittel in etwas Abstand von den Wänden des Kühlschranks, und lagern Sie keine stark wasserhaltigen Lebensmittel in der Nähe der Rückwand, sie können sonst an den Wänden anfrieren.

Lagerung der Lebensmittel nach Kategorie: Die Lebensmittel sollten nach Kategorie aufbewahrt werden, sodass diejenigen, die Sie jeden Tag verzehren, vorn im Fach liegen; so kann das Öffnen der Tür verkürzt und damit die Haltbarkeit der Lebensmittel verlängert werden.

Energiespartipps: Lassen Sie heiße Speisen bei Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen. Lassen Sie tiefgekühlte Lebensmittel im Frischfach auftauen; dabei wird die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel genutzt, um die anderen zu kühlen, und damit Energie gespart.

Lagerung von Obst und Gemüse

Für Gefriergeräte mit Kaltlagerfach gilt der Hinweis, dass manche frischen Obst- und Gemüsesorten kälteempfindlich und daher nicht für die Aufbewahrung in diesem Fach geeignet sind.

Das Gefrierfach

Die Gefriertemperatur ist auf unter -18 ° C eingestellt, und es empfiehlt sich, Lebensmittel zur längeren Aufbewahrung im Gefrierfach zu lagern; dabei sollte die auf der Packung angegebene Haltbarkeit berücksichtigt werden.

Die Schubfächer im Gefrierteil sind für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln bestimmt. Große Stücke Fisch oder Fleisch sollten zerkleinert und in Gefrierbeutel verpackt werden, bevor sie gleichmäßig auf die Schubfächer verteilt werden.

Schnellfrost

(10) Lesen Sie im Abschnitt über die Schnellfrost-Funktion nach.

(11) Im Vergleich zum normalen Einfrieren können die Lebensmittel die Phase, in der sich die meisten Eiskristalle bilden, schnell durchlaufen. Beim Schnellfrost gefriert das im Lebensmittel enthaltene Wasser schnell zu feinen Eiskristallen, ohne dass die Zellmembranen beschädigt werden: Dadurch geht beim Auftauen keine Zellflüssigkeit verloren, die Frische und der Nährstoffgehalt der Lebensmittel bleiben erhalten.

(12) Die Schnellfrost-Funktion soll die Nährstoffe der Lebensmittel erhalten und die Lebensmittel so schnell wie möglich einfrieren. Schnellfrost verbraucht mehr Energie als das normale Einfrieren.

★ Lassen Sie heiße Speisen bei Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie diese in den Gefrierschrank legen.

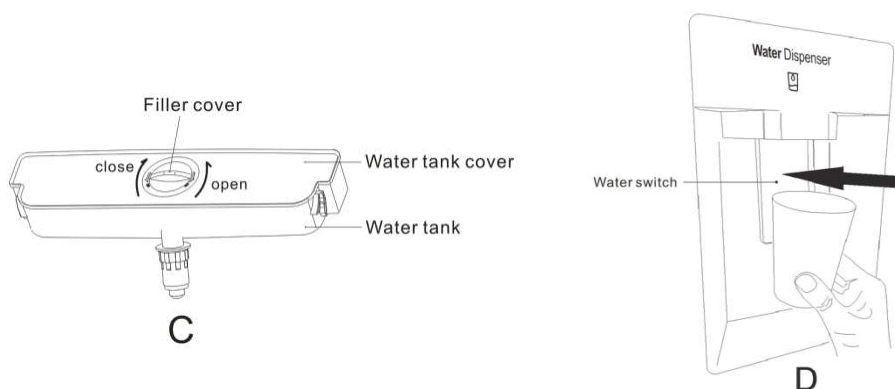
★ Lagern Sie keine Glasbehälter oder luftdicht verschlossene Dosen mit Flüssigkeiten im Gefrierschrank; die Flüssigkeit dehnt sich beim Gefrieren aus und kann das Gefäß sprengen.

★ Teilen Sie die Lebensmittel in geeignete kleine Portionen auf.

★ Verpacken Sie die Lebensmittel vor dem Einfrieren in trockene Gefrierbeutel; diese können unter Umständen zusammenfrieren. Lebensmittel sollten in festes, geschmacksneutrales, luft- und wasserdichtes, giftfreies und nicht verunreinigtes Material verpackt werden, um Querkontamination und die Übertragung von Gerüchen zu vermeiden.

Tipps zum Wasserspender

Der Kühlschrank enthält einen Wasserspender, aus dem Sie leicht ihren Becher füllen können und so jederzeit Zugang zu kaltem Wasser haben. Zum Wasserspender gehört ein Behälter mit 5,5 Litern Wasser, der gefüllt werden muss. Um den Wasserspender zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:



16. Öffnen Sie die Kühlschranktür und kontrollieren Sie, dass der Wasserspender fest angebracht ist.
17. Öffnen Sie die Füllöffnung des Wasserbehälter, füllen Sie diesen langsam, um nichts zu verschütten, bis das Maximum erreicht ist. Schließen Sie dann die Abdeckung des Wasserbehälters. Siehe **Abbildung C**.
18. Ist der Wasserbehälter voll, stellen Sie das Thermostat auf die niedrigste Stufe des Schnellkühlungs-Modus; eine Stunde später können Sie Wasser zum Trinken holen. Siehe Abbildung D.
19. Bei Benutzung des Wasserspenders kann etwas Wasser heruntertropfen und sich am Boden des Wasserspenders ansammeln. Bitte wischen Sie es bei Bedarf mit einem Tuch auf.
20. Die maximale Füllhöhe liegt niedriger als der Deckel des Behälters, wie mit dem Anzeigestrich für die maximale Füllhöhe angegeben.

HINWEIS: Entfernen Sie den Becher erst, wenn kein Wasser mehr heruntertropft.

VI. Tipps für besondere Situationen

Den Kühlschrank/das Gefriergerät bewegen

•Standort

Stellen Sie Ihren Kühlschrank/Ihr Gefriergerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle wie Herd, Heißwasserbereiter oder Heizkörper. Meiden Sie direkte Sonneneinstrahlung in Nebengebäuden oder Wintergärten.

•Waagerechte Ausrichtung

Richten Sie Ihren Kühlschrank/Ihr Gefriergerät mithilfe der verstellbaren Füße vorn am Gerät waagrecht aus. Steht das Gerät nicht gerade, schließt möglicherweise die Tür nicht richtig oder der Betrieb des Geräts wird gestört.

Wenn Sie das Gerät korrekt aufgestellt haben, warten Sie noch 4 Stunden, damit das Kühlmittel sich setzen kann.

•Installation

Blockieren oder verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen oder Gitter an Ihrem Gerät.

Wenn Sie für längere Zeit unterwegs sind

- Wird das Gerät mehrere Monate lang nicht gebraucht, schalten Sie es aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Dose.
- Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.
- Reinigen Sie das Innere gründlich und trocknen Sie es. Um Geruchsentwicklung und Schimmel zu vermeiden, lassen Sie die Tür einen Spalt aufstehen, sperren Sie sie auf oder entfernen Sie sie ganz.
- Lagern Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort fern von Hitzequellen; stellen Sie das Gerät eben auf und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das Gerät sollte spielenden Kindern nicht zugänglich sein.

VII. Wartung und Reinigung

! Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker heraus; berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, da die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen besteht. Bespritzen Sie den Kühlschrank nicht direkt mit Wasser, um Rost, Stromableitungen und Unfälle zu vermeiden. Greifen Sie nicht mit der Hand in den unteren Bereich des Kühlschranks, da Sie sich an scharfen Metallkanten verletzen könnten.

Reinigung innen und außen

Lebensmittelrückstände im Kühlschrank können schlechte Gerüche verursachen, daher muss der Kühlschrank regelmäßig gereinigt werden. Das Frischfach wird in der Regel einmal im Monat gereinigt.

Nehmen Sie alle Fachböden, die Gemüseschubladen, Flaschengestelle, Abdeckungen, sonstige Schubladen usw. heraus; reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder Schwamm und warmem Wasser, ggf. mit Neutraseife.

Entfernen Sie öfters den Staub, der sich an der Rückseite und den Seitenteilen des Kühlschranks ansammelt.

Wenn Sie ein Reinigungsmittel verwendet haben, spülen Sie anschließend mit klarem Wasser ab und reiben Sie das Gerät trocken.

! Verwenden Sie keine Wurzel- oder Drahtbürsten, aggressive Reinigungsmittel, Scheuermittel, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säure, heißes Wasser, oder andere ätzende oder lösliche Mittel, um die Oberfläche des Kühlschranks, die Türdichtung, dekorative Kunststoffteile usw. zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.

Wischen Sie die Türdichtung gründlich trocken und reinigen Sie die Vertiefung mit einem in Watte gewickelten Essstäbchen. Befestigen Sie nach der Reinigung zuerst die vier Ecken der Türdichtung und drücken Sie sie dann abschnittsweise wieder in die Vertiefung.

Unterbrechung der Stromzufuhr oder Ausfall des Kühlsystems

- Kümmern Sie sich um die tiefgekühlten Lebensmittel, wenn das Gerät über längere Zeit nicht läuft (etwa bei einer Unterbrechung der Stromzufuhr oder einem Ausfall des Kühlsystems).

- Öffnen Sie die Kühlschranktür möglichst wenig, so können die Lebensmittel auch bei hoher Außentemperatur stundenlang frisch gehalten werden.

- Wenn Sie im Voraus von einem Stromausfall informiert werden:

7) Stellen Sie eine Stunde vor der angekündigten Zeit das Thermostat auf hoch, damit die Lebensmittel vollständig durchgefroren werden. (Frieren Sie in dieser Zeit keine neuen Lebensmittel ein!) Stellen Sie die Temperatur wieder auf den Normalmodus um, wenn die Stromversorgung rechtzeitig wieder gewährleistet ist.

8) Sie können in einem wasserdichten Behälter Eis herstellen und in den oberen Teil des Gefriergeräts legen, um die Zeit, in der Lebensmittel frisch bleiben, zu verlängern.

! Hinweis: Nachdem der Kühlschrank in Betrieb genommen wurde, sollten Sie ihn durchgehend in Betrieb lassen; unter normalen Umständen sollten Sie den Betrieb nicht unterbrechen, um die Lebensdauer des Geräts nicht zu verkürzen.

Abtauen

Dieses Gerät ist mit einer Abtau-Automatik ausgestattet, es braucht also nicht von Hand abgetaut zu werden.

Die Leuchte austauschen

Die LED-Leuchte, mit der der Kühlschrank beleuchtet wird, verbraucht wenig Energie und hält lange. Sollte etwas Ungewöhnliches auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst und bitten Sie um einen Besuch. Die Leuchten können nur gleichzeitig mit einem Teil des Geräts vom Hersteller ausgetauscht werden.

Sicherheitscheck nach der Wartung

Ist das Stromkabel beschädigt oder geknickt?

Steckt der Stecker fest in der Dose?

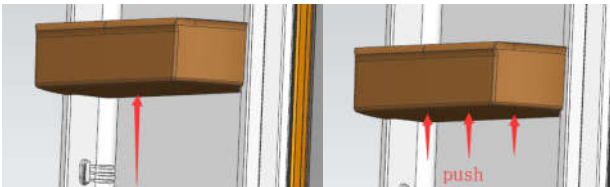
Ist der Stecker abnormal erhitzt?

! Hinweis: Stromschläge und Brände können entstehen, wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt oder zu stark verstaubt sind. Ziehen Sie bei allen Abnormalitäten den Stecker heraus und kontaktieren Sie Ihren Händler.

So demontieren Sie die Teile.

Flaschengestell in der Kühlschranktür:

Fassen Sie das Gestell mit beiden Händen und schieben Sie es nach oben.




Kühlfach:

Nehmen Sie ein Ende des Fachbodens in die Hand, drücken Sie es nach oben und ziehen Sie es dabei heraus.

VIII. Einfache Fehlersuche und -behebung

Die folgenden kleineren Fehler müssen nicht unbedingt von technischen Fachkräften beseitigt werden; Sie können es selbst versuchen:

Fehler	Prüfen	Lösungen
<ul style="list-style-type: none"> Gerät kühlt nicht 	<ul style="list-style-type: none"> Steckt der Stecker nicht? Ist eine Sicherung draußen? Stromausfall? 	<ul style="list-style-type: none"> Stecker wieder einstecken. Die Tür öffnen und feststellen, ob die Beleuchtung funktioniert.
<ul style="list-style-type: none"> Ungewöhnliches Geräusch 	<ul style="list-style-type: none"> Steht der Kühlschrank stabil? Berührt der Kühlschrank die Wand? 	<ul style="list-style-type: none"> Die verstellbaren Füße neu justieren. Von der Wand entfernen.
<ul style="list-style-type: none"> Geringe Kühlwirkung 	<ul style="list-style-type: none"> Heiße Lebensmittel oder zu viele Lebensmittel? Tür zu oft/zu lange geöffnet? Lebensmittel an der Türdichtung? Direkte Sonneneinstrahlung, Herd oder Heizkörper in der Nähe? Ausreichende Belüftung? Temperatur zu hoch eingestellt? 	<ul style="list-style-type: none"> Heiße Speisen erst in den Kühlschrank stellen, wenn sie ausreichend abgekühlt sind. Tür kontrollieren und schließen. Den Kühlschrank von der Hitzequelle entfernen. Lebensmittel in etwas Abstand lagern, um für ausreichende Belüftung zu sorgen. Temperatur richtig einstellen.
<ul style="list-style-type: none"> Seltsamer Geruch im Kühlschrank 	<ul style="list-style-type: none"> Verdorbene Lebensmittel? Muss der Kühlschrank gereinigt werden? Sind stark riechende Lebensmittel im Kühlschrank? 	<ul style="list-style-type: none"> Verdorbene Lebensmittel wegwerfen. Kühlschrank reinigen. Stark riechende Lebensmittel luftdicht verpacken.
<ul style="list-style-type: none"> Taste reagiert nicht 	<ul style="list-style-type: none"> Auf dem Display kontrollieren, ob die Kindersicherung aktiviert ist. 	<ul style="list-style-type: none"> Taste „Unlock“ 3 Sekunden gedrückt halten, um die Tastensperre aufzuheben, dann die Bedienung über die Tasten ausführen. (Weitere Details im Abschnitt über die Funktion Kindersicherung.)
<ul style="list-style-type: none"> Temperatureinstellung nicht möglich. 	<ul style="list-style-type: none"> Auf dem Display kontrollieren, ob eine der Funktionen Smart oder Schnellfrost aktiviert ist. 	<ul style="list-style-type: none"> Den Spezialmodus deaktivieren, dann die Temperatur einstellen (Details im Abschnitt Funktionen).
<ul style="list-style-type: none"> Die Gefriertemperatur wird auf dem Display angezeigt, die Zahlen blinken. 	<ul style="list-style-type: none"> Gab es einen Stromausfall? 	<ul style="list-style-type: none"> Eine beliebige Taste drücken, um den Alarm auszuschalten (siehe Funktion Übertemperatur-Alarm), dann die Lebensmittel im Kühlschrank und Gefrierfach kontrollieren, ob nichts verdorben ist.

() Hinweis: Haben Sie ein Problem, das in dieser Tabelle nicht beschrieben ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu beheben. Werden Reparaturen von unerfahrenen Personen ausgeführt, kann das zu Verletzungen oder schweren Fehlfunktionen führen. Kontaktieren Sie den Händler vor Ort, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät sollte von autorisierten, technisch qualifizierten Personen gewartet werden; dabei sind nur Original-Ersatzteile zu verwenden. Wird das Gerät längere Zeit nicht gebraucht, trennen Sie es vom Stromnetz, nehmen Sie alle Lebensmittel heraus, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie dann die Tür leicht geöffnet, um Geruchsbildung zu vermeiden.

IX. Zertifizierungen

Elektro-Daten

Dieses Elektrogerät muss geerdet werden.

Dieses Produkt ist mit einem Stecker versehen, der in alle den aktuellen Standards entsprechenden Steckdosen passt.

Passt der montierte Stecker nicht in Ihre Steckdose, sollte er abgetrennt und korrekt entsorgt werden. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, stecken Sie den abgeschnittenen Stecker nicht in eine Steckdose.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien

X. Anleitung zum sicheren Recycling

Entsorgung

Altgeräte enthalten noch immer Wertstoffe. Ein umweltfreundlicher Umgang damit sorgt dafür, dass wertvolle Rohstoffe recycelt werden.

Das Kühlmittel und das Isoliermaterial Ihres Geräts muss nach speziellen Verfahren entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Röhren auf der Rückseite des Geräts nicht beschädigt sind, bevor Sie damit umgehen.

Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten, Altgeräte bzw. deren Verpackung zu entsorgen, sind bei Ihrer Wohngemeinde erhältlich.

Korrekte Entsorgung des Produkts



Dieses Zeichen besagt, dass das Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, bringen Sie das Gerät zum ordnungsgemäßen Recycling, sodass die Rohstoffe wiederverwertet werden können. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das örtliche Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde. Sie können das Gerät zum umweltfreundlichen Recycling bringen.

-
- ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
 - ADVERTENCIA: no ubique tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo
 - Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
 - Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
 - Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en el Compartimentos del aparato.
 - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
 - Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
 - Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no estén en contacto con gotear sobre otros alimentos.
 - Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar, congelar o congelar alimentos pre-congelados así como fabricación de cubitos de hielo.
 - Los compartimientos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
 - Si el aparato de refrigeración se deja vacío por períodos prolongados, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato

¡ ADVERTENCIA!



Es peligroso para cualquier persona que no sea el personal de servicio autorizado llevar a cabo el mantenimiento o las reparaciones que implica la eliminación de las cubiertas. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no intente reparar este electrodoméstico usted mismo.

¡ ADVERTENCIA!

Riesgo de fuego / materiales inflamables.



Consejos de seguridad

No use aparatos eléctricos como un secador de pelo o un calentador para descongelar su congelador.

Los contenedores con gases o líquidos inflamables pueden escaparse a bajas temperaturas.

No guarde ningún recipiente con materiales inflamables, como latas de aerosol, cartuchos de recarga de extintores, etc. en el congelador.

No coloque bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimento del congelador. Los polos de hielo pueden causar "quemaduras de escarcha / congelación". Si se consume directamente del congelador.

No retire los elementos del compartimento del congelador si tiene las manos húmedas / mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o "quemaduras por heladas / congelación". Las botellas y latas no deben colocarse en el compartimento del congelador, ya que pueden explotar cuando el contenido se congele.

Se deben cumplir los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones relevantes.

No permita que los niños manipulen los controles ni jueguen con el congelador. El congelador es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo. Es peligroso alterar la especificación o intentar modificar este producto de cualquier manera.

No almacene gases o líquidos inflamables dentro de su congelador.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similarmente para evitar un peligro.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes tipo bed and breakfast;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del artefacto o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

No dañe el circuito de refrigerante.

No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del artefacto, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

No almacene sustancias explosivas como aerosoles con un propelente inflamable en este aparato.

Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya supervisado o instruido sobre el uso del artefacto por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el interior del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

- **ADVERTENCIA:** no dañe el circuito de refrigerante.

- **ADVERTENCIA:** No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del artefacto, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.-

ADVERTENCIA: los artefactos de refrigeración, en particular un refrigerador-congelador tipo I, podrían no funcionar de manera consistente (posibilidad de descongelación de los contenidos o temperaturas demasiado altas en el compartimento de alimentos congelados) cuando se los coloque durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para las que está diseñado el artefacto de refrigeración;

Rango climático	Temperatura ambiente permisible
SN	de +10°C a +32°C
N	de +16°C a +32°C
ST	de +16°C a +38°C
T	de +16°C a +43°C

Nota: Los valores límite del rango de temperatura ambiente para las clases de clima para las cuales se diseñó el aparato de refrigeración y el hecho de que la temperatura interna podría verse afectada por factores tales como la ubicación del dispositivo de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de la puerta. apertura, y, si corresponde, una advertencia de que la configuración de cualquier dispositivo de control de temperatura podría tener que variar para permitir estos factores;

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.

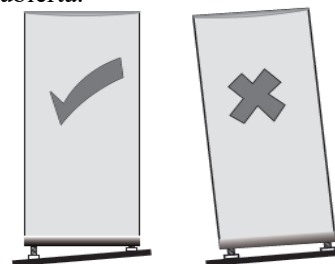
Preparar con requisitos

Ubicación de la instalación

Al seleccionar una posición para su Frigorífico / Congelador, debe asegurarse de que el piso sea plano y firme, y que la habitación esté bien ventilada. Evite ubicar su refrigerador / congelador cerca de una fuente de calor, por ejemplo. cocina, caldera o radiador. También evite la luz solar directa en edificios o salones para tomar el sol. Si coloca su Frigorífico / Congelador en un edificio exterior, como un garaje o un anexo, asegúrese de que el Frigorífico / Congelador se coloque por encima del curso húmedo, de lo contrario se producirá condensación en el gabinete del Frigorífico / Congelador. Nunca coloque el

Frigorífico / congelador en un hueco de pared o en gabinetes o muebles equipados. Cuando su Frigorífico / Congelador está funcionando, la rejilla de la parte posterior puede calentarse y los lados se calientan. Por lo tanto, la parte posterior del refrigerador / congelador debe instalarse al menos 30 mm de espacio libre, ambos lados deben quedar más de 300 mm. No cubra el refrigerador / congelador con ninguna cubierta.

Dimensiones en mm.



Nivelación del refrigerador / congelador

Si el refrigerador / congelador no está nivelado, la alineación de la puerta y el sello magnético ser afectado y puede hacer que su Frigorífico / Congelador funcione incorrectamente. Una vez el refrigerador / congelador se coloca en su ubicación final, ajuste los pies de nivelación en el frente girándolos.

Limpieza antes de usar

Limpie el interior del refrigerador / congelador con una solución débil de bicarbonato de soda. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo. Lave las cestas y los estantes con agua tibia jabonosa y seque completamente antes de volver a colocarlos en el refrigerador / congelador. Las partes externas del refrigerador / congelador se pueden limpiar con cera para pulir.

Antes de enchufar DEBES

Compruebe que tiene un enchufe que sea compatible con el enchufe suministrado con el refrigerador / congelador. ¡Antes de encender! El líquido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato se apaga en cualquier momento, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para permitir que el líquido refrigerante se asiente. Antes de llenar su nevera / congelador

Antes de guardar los alimentos en su Frigorífico / Congelador, encienda el Frigorífico / Congelador y espere 24 horas para asegurarse de que funciona correctamente y para permitir que el Frigorífico / Congelador caiga a la temperatura correcta.

Conexión eléctrica

ADVERTENCIA

El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, solicítelo a un centro de servicio autorizado.

Este refrigerador debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este refrigerador está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a tomacorrientes de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descargas eléctricas.

Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado. Este refrigerador requiere un tomacorriente eléctrico estándar de 220-240V CA / 50Hz con conexión a tierra de tres clavijas. Este refrigerador no está diseñado para ser utilizado con un inversor.

El cable debe asegurarse detrás del refrigerador y no debe dejarse expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Sujete siempre firmemente el enchufe y sáquelo del receptáculo.

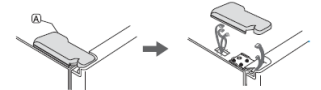
No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista o técnico de servicio calificado instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

Instalando su refrigerador

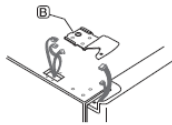
★ Si el refrigerador no pudo atravesar la puerta de la habitación sin problemas, puede quitar la puerta del refrigerador al principio.

(1) La puerta del congelador

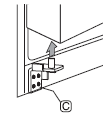
(a) Cierre la puerta del congelador y retire la bisagra superior A, luego rasgue el ca suavemente



(b) Gire el tornillo de la bisagra B en sentido antihorario para quitar la bisagra. Ten cuidado de no dejar que la puerta se caiga.



(c) Levante la puerta verticalmente y retire la puerta de la bisagra (2) puerta del refrigerador. Puede quitar la puerta del refrigerador de acuerdo con la forma de la puerta del congelador.



Durante el desmontaje, tenga en cuenta que debe levantar la puerta verticalmente para evitar dañar la bisagra. No aplaste el alambre de la puerta. Coloque la puerta en el lugar correcto para evitar rayaduras y daños.

(3) Reinstalando la puerta.

Puede volver a instalar la puerta del congelador y del refrigerador siguiendo el orden inverso al retirar el congelador y la puerta del refrigerador.

★ Operando su refrigerador

(1) reposo estát

Para asegurarse de que funciona bien, deje que el refrigerador permanezca estático por lo menos una hora antes de enchufarlo en el tomacorriente de pared.

(2) Limpieza del refrigerador

Limpie el interior del refrigerador con un paño suave.

(3) Enchufe el refrigerador

Enchufe el refrigerador en un tomacorriente de pared dedicado e instalado correctamente. Después de que el compresor funcione durante una hora, abra la puerta del congelador y verá que la temperatura cae obviamente y esto muestra la refrigeración adecuada.

(4) Coloque los alimentos en el refrigerador después de que la unidad se haya enfriado completamente.

Después de que el refrigerador funcione por un tiempo, la unidad controlará automáticamente su temperatura de acuerdo con la configuración del usuario. Cuando la unidad se enfríe completamente, ponga la comida y se enfriará completamente en 2 a 3 horas. En verano, se tarda al menos 4 horas para que la comida se enfríe completamente. (No abra el refrigerador demasiado antes de que la unidad se enfríe).

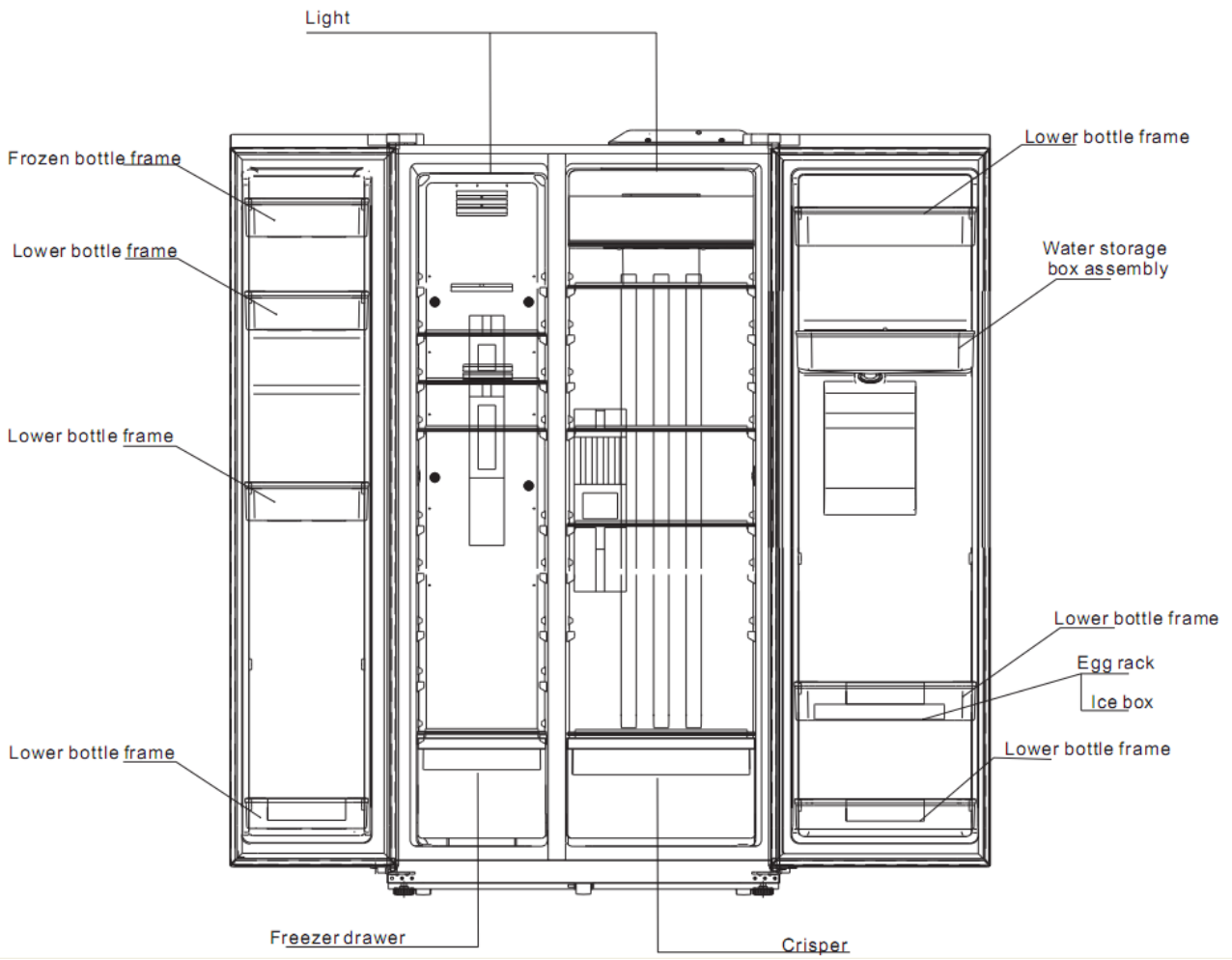
INTRODUCCIÓN

Antes de usar

Lea atentamente estas instrucciones y las pautas de seguridad en la página 1 antes de usar su nuevo refrigerador / congelador. El Frigorífico / Congelador es solo para uso interior, doméstico.

Descripción general del refrigerador

General Description of Refrigerator



START

El panel de la pantalla está ubicado en la puerta de la cámara de almacenamiento en frío, la pantalla de la interfaz es la siguiente: Instrucción de botón:

1. . "Temp.Zone" botón de selección de la zona de temperatura
2. . "Temp" botón de ajuste de la temperatura del refrigerador
3. . Botón "Función" para configurar el refrigerador en congelación rápida estado inteligente
4. . Botón "OK": para confirmar la configuración de la temperatura o el estado la función.
5. . Cuando la pantalla se ilumina, si no hay ninguna operación táctil, la pantalla se atenúa después de 3 minutos; cuando la pantalla está atenuada, la primera vez que se activa el teclado, en este momento, si presiona cualquier tecla en poco tiempo, la tecla no es válida; después de que el botón "OK" 3s esté desbloqueado, luego presione el botón y la tecla entrará en vigencia.

Ajuste de funciones

2 °C - 3 °C - 4 °C - 5 °C - 6 °C --7 - 8 °C - OF-- 2 °CEl refrigerador no se

★ primer estado cuando en el estado "OF".

Cuando el refrigerador se enciende por primera vez, el panel de control regresará a la pantalla normal después de 2 segundos.

★ operación del panel de control

No se realiza ninguna operación en el refrigerador cuando la puerta se cerró en 3 minutos, la luz del panel de control estará apagada

Abra la puerta o presione cualquier botón, la luz estará encendida,

★ Ajuste de la temperatura del congelador

Presione el botón "Temp.Zone" hasta que la temperatura del congelador se muestre en un abrir y cerrar de ojos, puede ajustar la temperatura del congelador. Presione el botón "Temp", la temperatura cambiará 1 con cada presión.

El ajuste de temperatura del congelador está circulando de la siguiente manera:

-24 °C - -23 °C - -22 °C - -21 - -20 °C - -19 - -18 °C - -17 °C - -16 °C - -24 °C Ajuste la temperatura de la nevera

Presione el botón "Temp.Zone" hasta que la temperatura del refrigerador se muestre en un abrir y cerrar de ojos, puede ajustar la temperatura del refrigerador. Presione el botón "Temp", la temperatura cambiará 1 con cada presión.

El ajuste de temperatura del refrigerador está circulando de la siguiente manera:

2 °C - 3 °C - 4 °C - 5 °C - 6 °C --7 - 8 °C - OF-- 2 °CEl refrigerador no se está enfriando en el estado "OF".

★ inteligente

Bajo el estado "Inteligente", está 5 en el compartimiento del refrigerador y -18 °C en el compartimiento del congelador. Al presionar el botón "función" hasta que el icono inteligente parpadee, luego haga clic en el botón "OK" para ingresar a la función inteligente, y la luz estará encendida.

Al presionar el botón de "función" hasta que el icono inteligente parpadee, luego haga clic en el botón "OK" para salir de esta función y la luz se apagará.

Bajo la función de congelación rápida, el refrigerador dejará la función inteligente.

★ congelación rápida

Con esta función, los alimentos en el congelador se enfriarán rápidamente. En función de la función de congelación rápida, la temperatura del congelador es de -32

Al presionar el botón "función" hasta que el icono de congelación rápida destelle, luego haga clic en el botón "OK" para ingresar a la función de congelación rápida, y la luz estará encendida.

Al presionar el botón "función" hasta que el icono de congelación rápida destelle, luego haga clic en el botón "OK" para salir de esta función y la luz se apagará.

Cuando se acabe el tiempo establecido, la congelación rápida se detendrá automáticamente y la luz se apagará.

Bajo la función inteligente, el refrigerador dejará la función de congelación rápida

★ apagar la memoria

Cuando se apaga, el refrigerador puede recordar su configuración antes de apagarla y después de encenderla, reanudará la configuración anterior.

★ retraso en la puesta en marcha

Para evitar los daños causados por el apagado y el encendido repentino del refrigerador, hay una función especial en el producto que, si el tiempo de apagado es inferior a 5 minutos, el refrigerador no arranca de una vez.

★ alarma:

Cuando la puerta está abierta durante 3 minutos y la pantalla está continuamente encendida, el zumbador emitirá un zumbido hasta que la puerta se cierre y la pantalla vuelva a ser lo que debería ser.

Cualquier transductor de temperatura defectuoso, como "E0", "E1", "E2", mostrará la alarma hasta que se elimine la falla.

Si la temperatura del transductor del congelador es superior a -10, la zona de temperatura del congelador muestra la temperatura del congelador, haga clic en cualquier botón para dejar de parpadear, al mismo tiempo que haya alcanzado la temperatura más alta del congelador. Haga clic en cualquier botón o 5 segundos más tarde. volverá a la pantalla normal.

Consejos para mantener la comida perfecta en la nevera.

Ten mucho cuidado con la carne y el pescado.

Las carnes cocidas siempre deben almacenarse en un estante sobre las carnes crudas para evitar la transferencia de bacterias.

Mantenga las carnes crudas en un plato que sea lo suficientemente grande para recoger los jugos y cúbralo con una película adhesiva o papel de aluminio.

Dejar espacio alrededor de la comida

Esto permite que el aire frío circule alrededor del refrigerador, asegurando que todas las partes del refrigerador se mantengan frías.

¡Envuelve la comida!

Para evitar la transferencia de sabores y el secado, los alimentos deben envasarse o cubrirse por separado. Las frutas y verduras no necesitan ser envueltas.

Los alimentos precocinados deben enfriarse adecuadamente.

Deje que los alimentos precocinados se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador. Esto ayudará a detener el aumento de la temperatura interna del refrigerador.

¡Cerrar la puerta!

Para evitar que se escape el aire frío, intente limitar la cantidad de veces que abre la puerta. Cuando vuelva a ir de compras, ordene los alimentos que se mantendrán en su refrigerador antes de abrir la puerta. Solo abre la puerta para poner comida o sacarla.

Consejos para comprar alimentos congelados.

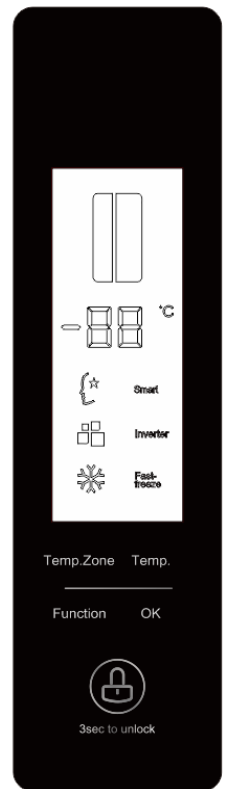
Tu congelador es de 4 estrellas. ★☆☆☆

Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Podrá almacenar cada artículo de alimentos congelados durante el período que se muestra en comparación con la calificación de 4 estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor, antes", que se encuentra en la parte frontal del embalaje.

Compruebe la temperatura del refrigerador / congelador

Verifique la temperatura del gabinete para alimentos congelados en la tienda donde compra sus alimentos congelados. Elija los paquetes con cuidado

Asegúrese de que el paquete de alimentos congelados esté en perfectas condiciones.



Consejos para dispensador de agua.

El refrigerador incluye un dispensador de agua que facilita llenar su taza de agua y tener acceso a agua fría casi de inmediato. El dispensador de agua incluye un tanque de 5,5 litros de agua que debe llenarse. Para usar el dispensador de agua siga las instrucciones a continuación:

1. Abra la puerta del refrigerador para asegurar el dispensador de agua fijo bien.

2. Abra la tapa de llenado del agua tanque, llene lentamente el tanque de agua para evitar derrames hasta que el tanque

está lleno. Luego cierre la tapa de llenado del tanque de agua. Ver imagen C.

3. Una vez lleno, gire la perilla del termostato al número máximo y regrese 30 minutos más tarde, luego llene su taza en el dispensador de agua. Ver imagen D.

4. Al usar el dispensador de agua, puede gotear un poco de agua y acumularse en la parte inferior del dispensador de agua. Por favor, limpie con un paño cuando sea necesario.

5. El llenado máximo debe ser inferior a la cubierta del tanque, según lo indicado por la línea de llenado máximo

NOTA: No retire la taza hasta que no haya gota de agua.

Consejos para mantener la comida perfecta en la nevera.

Ten mucho cuidado con la carne y el pescado.

Las carnes cocidas siempre deben almacenarse en un estante sobre las carnes crudas para evitar la transferencia de bacterias. Mantenga las carnes crudas en un plato que sea lo suficientemente grande para recoger los jugos y cúbralo con una película adhesiva o papel de aluminio.

Dejar espacio alrededor de la comida

Esto permite que el aire frío circule alrededor del refrigerador, asegurando que todas las partes del refrigerador se mantengan frías.

¡Envuelve la comida!

Para evitar la transferencia de sabores y el secado, los alimentos deben envasarse o cubrirse por separado. Las frutas y verduras no necesitan ser envueltas.


Los alimentos precocinados deben enfriarse adecuadamente.

Deje que los alimentos precocinados se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador. Esto ayudará a detener el aumento de la temperatura interna del refrigerador.

¡Cerrar la puerta!

Para evitar que se escape el aire frío, intente limitar la cantidad de veces que abre la puerta. Cuando vuelva a ir de compras, ordene los alimentos que se mantendrán en su refrigerador antes de abrir la puerta. Solo abre la puerta para poner comida o sacarla.

Consejos para comprar alimentos congelados.

Tu congelador es de 4 estrellas. 

Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Podrá almacenar cada artículo de alimentos congelados durante el período que se muestra en comparación con la calificación de 4 estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor, antes", que se encuentra en la parte frontal del embalaje.

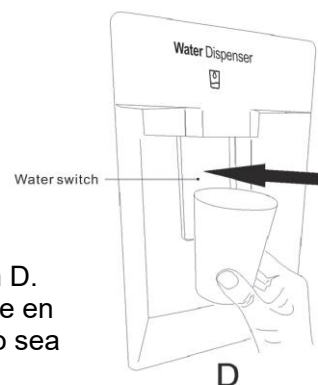
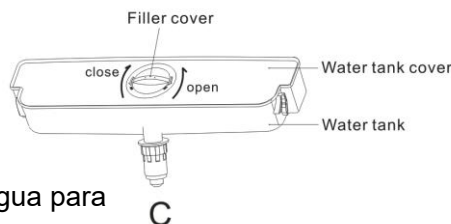
Compruebe la temperatura del refrigerador / congelador

Verifique la temperatura del gabinete para alimentos congelados en la tienda donde compra sus alimentos congelados. Elija los paquetes con cuidado

Asegúrese de que el paquete de alimentos congelados esté en perfectas condiciones.

Compra comida congelada al final

Siempre compre productos congelados al final de su viaje de compras o visite el supermercado.



Mantenga los alimentos congelados juntos

Trate de mantener los alimentos congelados juntos mientras compra, y de camino a casa, ya que esto ayudará a mantener los alimentos más frescos.

Almacene la comida de inmediato

No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos inmediatamente. Se pueden comprar bolsas aisladas especiales en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Estos mantienen los alimentos congelados fríos por más tiempo.

Descongelar alimentos congelados

Para algunos alimentos, no es necesario descongelarlos antes de cocinarlos. Las verduras y la pasta se pueden agregar directamente al agua hirviendo o al vapor cocido. Las salsas y sopas congeladas se pueden poner en una cacerola y calentar suavemente hasta que se descongelan.

Congelar alimentos frescos, consejos útiles.

Use comida de calidad y manipúlela lo menos posible. Congele los alimentos en pequeñas cantidades, se congela más rápido, demora menos tiempo en descongelarse y le permite comerlos en la cantidad que necesita.

Congelar alimentos frescos

Primero, estime la cantidad de alimentos que va a congelar. Si está congelando grandes cantidades de alimentos frescos, recuerde girar el dial de control a Máx. Esto reducirá la temperatura en el congelador, congelando sus alimentos más rápido y ayudando a mantener la bondad. Sin embargo, debe hacer esto con moderación para conservar energía.

Preparaciones para congelar.

- Dejar que los alimentos cocidos se enfríen completamente.
- Enfríe los alimentos en un refrigerador antes de congelarlos si es posible.
- Considere cómo quieres cocinar la comida antes de congelarla.
- No congele los alimentos en recipientes metálicos, ya que puede hornearlos directamente desde el congelador.
- Use bolsas especiales para congelador disponibles en supermercados, películas congeladoras, bolsas de polietileno, recipientes de plástico, papel de aluminio para alimentos ácidos (como frutas cítricas). No utilice película adhesiva delgada o vidrio. No use recipientes de alimentos usados (a menos que se limpie a fondo primero).
- Excluir la mayor cantidad posible de aire del contenedor. Usted podría comprar una bomba de vacío especial que extrae el exceso de aire del embalaje.
- Deje una pequeña cantidad de "espacio de aire" al congelar líquidos, para permitir la expansión.
- Puede usar el espacio en el congelador de manera más eficiente si congela líquidos (o sólidos con líquidos, como estofado) en bloques cuadrados.

Esto se conoce como "realizar" Verter el líquido en una bolsa de polietileno que se encuentra dentro de un recipiente de lados cuadrados. Congele así, luego retírelo del recipiente y selle la bolsa.

Antihielo

Este aparato está diseñado como descongelación automática, sin necesidad de descongelar a mano.

Períodos de almacenamiento recomendados

Para conocer el tiempo recomendado de almacenamiento de alimentos, consulte la información que figura en el empaque de sus alimentos.

Limpieza dentro del refrigerador / congelador

Debe limpiar el refrigerador / congelador internamente con una solución débil de bicarbonato de sodio. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo y seque. Lave las canastas con agua tibia y jabón y asegúrese de que estén completamente secas antes de volver a colocarlas en el refrigerador / congelador.

Limpieza fuera del frigorífico / congelador

Use un detergente no abrasivo estándar diluido en agua tibia para limpiar el exterior del refrigerador / congelador. La rejilla del condensador en la parte posterior del refrigerador / congelador y los componentes adyacentes se pueden aspirar con un cepillo suave.

No use limpiadores fuertes, estropajos o disolventes para limpiar ninguna parte del refrigerador / congelador

Mover el refrigerador / congelador

Ubicación

No coloque su Frigorífico / Congelador cerca de una fuente de calor, por ejemplo. Cocina, caldera o radiador. También evite la luz solar directa en edificios o salones de sol.

Nivelación del refrigerador / congelador

Asegúrese de que el refrigerador / congelador esté nivelado. Utilice los pies de nivelación giratorios en la parte delantera. Si el Frigorífico / Congelador no está nivelado, las puertas y las alineaciones del sello magnético se verán afectadas y pueden hacer que su Frigorífico / Congelador funcione incorrectamente.

No encienda el refrigerador / congelador durante 4 horas

Después de que el refrigerador / congelador esté en su lugar, debe dejarse durante 4 horas. Esto deja tiempo para que el refrigerante se asiente.

Instalación

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación o las rejillas de su aparato.

Instalación

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación o las rejillas de su aparato. Si no estás en casa por mucho tiempo.

- Apague el refrigerador primero y luego desenchufe la unidad del tomacorriente de pared
- Retirar toda la comida
- Limpie el refrigerador
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores
- Tenga mucho cuidado en el caso de los niños. La unidad no debe ser accesible al juego de niños
- Vacaciones cortas: deje el refrigerador en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas. do
- Vacaciones prolongadas: si no va a utilizar el aparato durante varios meses, retire todos los alimentos desenchufe la alimentación. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el crecimiento de moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela para abrirla si es necesario o quite la puerta.

Cómo ahorrar energía.

- 1) Instale el refrigerador en la parte más fresca de la habitación, alejado de la luz solar directa y lejos de los conductos o registros de calefacción. No coloque el refrigerador junto a aparatos que generen calor, como una cocina, un horno o un lavaplatos.
- 2) La puerta del refrigerador debe permanecer abierta solo el tiempo que sea necesario; No coloque alimentos calientes dentro del refrigerador.
- 3) Organice el refrigerador para reducir las aberturas de las puertas. Retire tantos elementos como sea necesario al mismo tiempo y cierre la puerta lo antes posible.
- 4) La puerta del refrigerador debe estar correctamente cerrada para evitar un mayor consumo de energía y la formación de exceso de hielo y / o condensación en el interior.
- 5) El aire frío que circula constantemente mantiene la temperatura homogénea dentro del refrigerador. Por esta razón, es importante distribuir adecuadamente los alimentos, para facilitar el flujo de aire.
- 6) Cubra los alimentos y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- 7) No llene el refrigerador ni bloquee los ventiladores de aire frío. Si lo hace, el refrigerador funciona por más tiempo y consumirá más energía. Los estantes no deben estar revestidos con papel de aluminio, papel encerado o papel de toalla. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el refrigerador sea menos eficiente, lo que podría causar el deterioro de los alimentos.
- 8) Durante ausencias prolongadas (por ejemplo, vacaciones), es recomendable desconectar el refrigerador, retirar toda la comida y limpiarla. La puerta debe dejarse ligeramente abierta para evitar el moho y los olores desagradables. Esto no afectará al refrigerador cuando se vuelva a conectar.
- 9) Durante ausencias breves (ejemplo: días festivos), el refrigerador puede permanecer encendido. Sin embargo, recuerde que pueden ocurrir cortes de energía prolongados mientras usted no está.

Servicio

Análisis de fallas simples y eliminación.

No todas las fallas requieren personal de servicio técnico para resolver el siguiente problema pequeño y simple; Puedes intentar resolver el problema.

Caso	Inspección	Soluciones
• Completamente sin refrigeración.	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Está desconectado el enchufe? • ¿Se rompen los disyuntores y los fusibles? • ¿No hay electricidad o línea de viaje? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a enchufar • Abra la puerta y compruebe si la lámpara es encendida.
• Ruido anormal	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Es estable el refrigerador? • ¿El refrigerador llega a la pared? 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste de los pies ajustables del refrigerador • Fuera de la pared
• Pobre eficiencia de refrigeración	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Pones comida caliente o demasiada comida? • ¿Abres la puerta frecuentemente? • ¿Engancha la bolsa de alimentos al sello de la puerta? • ¿Luz solar directa o cerca de un horno estufa? • ¿Está bien ventilado? • ¿El ajuste de temperatura es demasiado alto? 	<ul style="list-style-type: none"> • Poner los alimentos en el refrigerador cuando los alimentos calientes se enfrían. • Comprobación y cierre de la puerta • Retirar el frigorífico de la fuente de calor • Vaciar la distancia para mantener una buena ventilación. • Ajuste a la temperatura adecuada
• Olor peculiar en heladera.	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Alguna comida en mal estado? • ¿Necesitas limpiar el refrigerador? • ¿Envasaste comida de sabores fuertes? 	<ul style="list-style-type: none"> • Tirar los alimentos en mal estado • Limpieza del refrigerador • Embalaje de alimentos de sabores fuertes

Nota: Si la descripción anterior no puede ser la solución de problemas, no desmonte la reparación usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones o un mal funcionamiento grave. Póngase en contacto con la tienda local donde se realizó su compra. Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo deben usarse repuestos originales. Cuando el aparato no esté en uso por períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta abierta para evitar olores desagradables.

Servicio

Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo deben usarse repuestos originales. Bajo ninguna circunstancia debe intentar reparar el aparato usted mismo.

Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones o un mal funcionamiento grave. Póngase en contacto con la tienda local donde se realizó su compra.

Cuando el aparato no esté en uso por períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta abierta para evitar olores desagradables.

ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.

Este aparato está equipado con un enchufe que será adecuado para su uso en todas las casas equipadas con enchufes según las especificaciones actuales.


Si el enchufe instalado no es adecuado para sus enchufes, debe cortarse y desecharse con cuidado. Para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica, no inserte el enchufe desechado en una toma de corriente.

Este aparato cumple con las Directivas CEE:

Disposición

Los aparatos viejos todavía tienen algún valor residual. Un método de eliminación respetuoso con el medio ambiente garantizará que las materias primas valiosas se puedan recuperar y utilizar de nuevo.

El refrigerante utilizado en su aparato y los materiales de aislamiento requieren procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguna de las tuberías en la parte posterior del aparato esté dañada antes de desecharla. Puede obtener información actualizada acerca de las opciones para desechar su viejo aparato y empaque del nuevo en la oficina de su concilio local.

Disposición correcta de este producto	
	<p>Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación no controlada de desechos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.</p>

BEZPEČNOST



UPOZORNĚNÍ!

Servis nebo opravy, které zahrnují odstranění krytů, byl měl z důvodu zajištění bezpečnosti provádět pouze autorizovaný servisní personál. Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nepokoušejte se spotřebič opravit sami.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.



Bezpečnostní tipy

K odmrázování mrazáku nepoužívejte elektrické spotřebiče, jako je fén nebo ohřívač.

Nádoby s hořlavými plyny nebo kapalinami mohou při nízkých teplotách unikat.

Neskladujte v mrazáku žádné nádoby s hořlavými materiály, jako jsou spreje, náplně do hasicích přístrojů atd.

Neukládejte do mrazicího prostoru žádné syčené ani šumivé nápoje. Pokud se nanuky konzumují hned po vyjmutí z mrazáku, mohou způsobit „popálení mrazem“.

Nevyjímejte z mrazicího prostoru žádné předměty, pokud máte vlhké/mokré ruce, protože byste si mohli způsobit oděrky kůže nebo „popálení mrazem“. Do mrazicího prostoru se nesmí vkládat láhve ani plechovky, protože by při zmrznutí obsahu mohly prasknout.

Je třeba dodržovat doby skladování doporučené výrobcem. Viz příslušné pokyny.

Nedovolte dětem manipulovat s ovládacími prvky nebo si hrát s mrazákem. Mrazák je těžký. Při přemísťování je třeba postupovat opatrně. Je nebezpečné měnit parametry výrobku nebo se pokusit jakýmkoli způsobem upravit tento výrobek.

Neskladujte v mrazáku hořlavé plyny nebo kapaliny.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo případnému nebezpečí.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem, nebo byly řádně poučeny ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

Tento přístroj je určen k použití v domácnosti a podobném prostředí, např.

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
- na farmách, v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních;
- ubytovacích zařízeních poskytujících nocleh se snídaní.
- pro cateringové účely nebo pro podobná použití mimo maloobchodní oblast.

Neblokujte větrací otvory v krytu přístroje ani ve vestavěné konstrukci.

K urychlení procesu odmrázení nepoužívejte jiné mechanické nástroje nebo jiné prostředky než ty, které jsou doporučeny výrobcem.

Nesmí dojít k poškození chladicího okruhu.

Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.

Neskladujte ve spotřebiči žádné výbušné látky, jako jsou aerosolové rozprašovače s hořlavým hnacím plynem.

Spotřebič není určen k tomu, aby byl používán osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jej tyto osoby nepoužívají pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny odpovědnou osobu o bezpečném používání spotřebiče. Dohlédněte, aby si se spotřebičem nehrály děti.

– UPOZORNĚNÍ: Neblokujte větrací otvory v krytu přístroje ani ve vestavěné konstrukci.

– UPOZORNĚNÍ: K urychlení procesu odmrázení nepoužívejte jiné mechanické nástroje nebo jiné prostředky než ty, které jsou doporučeny výrobcem.

– UPOZORNĚNÍ: Nesmí dojít k poškození chladicího okruhu.

– UPOZORNĚNÍ: Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.

– UPOZORNĚNÍ: Chladicí spotřebiče - zejména chladnička s mrazákem typu I - nemusí fungovat konzistentně (je možné, že dojde k rozmrazení obsahu, nebo je teplota v mrazicím prostoru příliš vysoká), pokud je umístěna po delší dobu v prostředí s teplotou nižší, než je dolní mezní hodnota teplot, pro které je chladicí spotřebič určen;

– UPOZORNĚNÍ: Je třeba dbát na to, aby v případě dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí a nikoliv v blízkosti chladicího spotřebiče, aby nemohlo dojít k uzamknutí dětí uvnitř.

– UPOZORNĚNÍ: Chladivo použité v zařízení a izolační materiály vyžadují zvláštní postup likvidace.

– UPOZORNĚNÍ: Při umísťování spotřebiče zajistěte, aby nedošlo k zachycení nebo poškození napájecího kabelu.

- UPOZORNĚNÍ: Neumísťujte na zadní straně zařízení přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné napájecí zdroje. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a vyjímat potraviny z chladících spotřebičů.
- Dodržujte prosím následující pokyny, abyste zabránili kontaminaci potravin:
 - Dlouhodobé otevření dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
 - Vyčistěte nádržky na vodu, pokud nebyly použity po dobu 48 hodin. Pokud nebyla voda odebrána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody.
 - Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby se nedostaly do styku s jinými potravinami ani nekapaly na jiné potraviny.
 - Dvouhvězdičkové prostory pro zmrazené potraviny jsou vhodné pro skladování předzmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.
 - Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
 - Pokud chladicí spotřebič zůstane po delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Elektrické připojení

UPOZORNĚNÍ

Pro zajištění vaší bezpečnosti musí být spotřebič řádně uzemněn. Napájecí kabel tohoto spotřebiče je vybaven tříkólovou zástrčkou, která se spojuje se standardními tříkólovými zásuvkami, aby se minimalizovala možnost úrazu elektrickým proudem.

Za žádných okolností neodpojujte ani neodstraňujte z dodaného napájecího kabelu třetí uzemňovací kolík.

Tento chladicí spotřebič vyžaduje standardní elektrickou zásuvku 220-240VAC 50/60 Hz s tříkólovým uzemněním.

Tento chladicí spotřebič není určen k použití s měničem.

Kabel by měl být zajištěn za spotřebičem a neměl by zůstat odkrytý nebo visící, aby nedošlo k náhodnému zranění.

Nikdy neodpojujte chladničku tahem za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji rovně ze zásuvky.

Nepoužívejte prodlužovací kabel. Pokud je napájecí kabel příliš krátký, nechte kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem nainstalovat zásuvku poblíž spotřebiče. Použití prodlužovacího kabelu může negativně ovlivnit výkon jednotky.

Nesprávné použití uzemněné zástrčky může vést k riziku úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel poškozený, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

Klimatické podmínky

Informace o klimatických podmínkách pro spotřebič jsou uvedeny na typovém štítku. Tyto informace uvádí, při jaké okolní teplotě (tj. pokojové teplotě, při které spotřebič pracuje) je provoz spotřebiče optimální (správný).

Klimatické podmínky	Povolená okolní teplota
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

Poznámka: Vzhledem k mezním hodnotám rozsahu okolní teploty pro klimatické třídy, pro které je chladicí spotřebič navržen, a ke skutečnosti, že vnitřní teplota spotřebiče může být ovlivněna faktory, jako je místo instalace chladicího spotřebiče, okolní teplota a frekvence otevírání dveří, je možné, že bude třeba upravit nastavení případného regulátoru teploty, aby bylo možné tyto faktory v případě potřeby zohlednit.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo případnému nebezpečí.

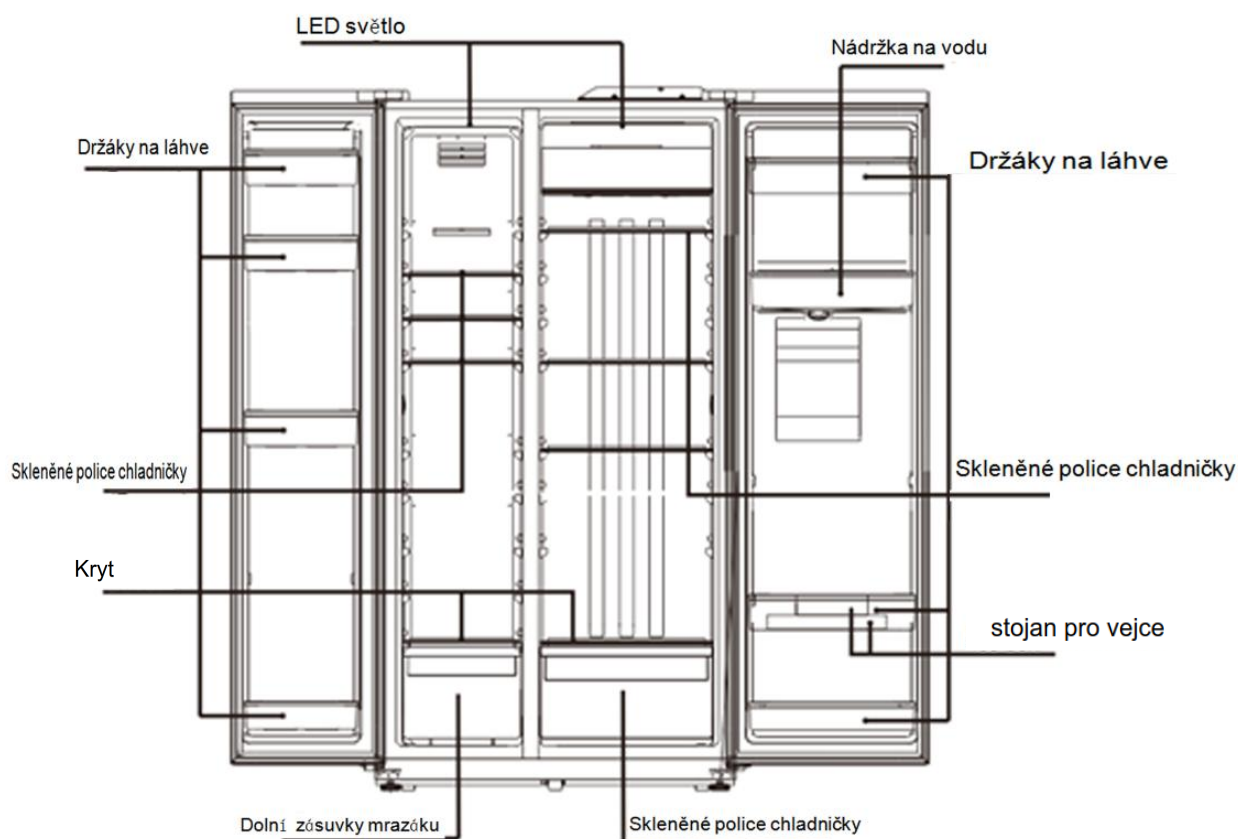
Zámky

Pokud je vaše chladnička vybavena zámkem, uchovávejte klíč mimo dosah a nikoliv v blízkosti spotřebiče, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí. Při likvidaci staré chladničky odlomte z bezpečnostních důvodů všechny staré zámky nebo západky.

Bez freonu

U této chladničky se používá chladivo neobsahující freon (R600a) a pěnový izolační materiál (cyklopentan), který je šetrný k životnímu prostředí, nezpůsobuje poškození ozónové vrstvy a má velmi malý dopad na globální oteplování. R600a je hořlavý a je uzavřený v chladicím okruhu, aniž by při normálním používání docházelo k úniku. Pokud však dojde k úniku chladiva v důsledku poškození chladicího okruhu, zajistěte, aby byl spotřebič mimo dosah otevřeného ohně a co nejdříve otevřete okna a vyvětrejte.

Vlastnosti výrobku



Příprava před použitím

Místo instalace:

1. Větrání

Místo, které vyberete pro instalaci chladničky, by mělo být dobře větrané a s minimem horkého vzduchu. Neumístujte chladničku do blízkosti zdroje tepla, jako je sporák, a nevystavujte ji přímému slunečnímu záření, aby byl zaručen chladicí účinek a zároveň úspora energie. Neumístujte chladničku na vlhké místo, aby nedocházelo ke korozi a ztrátě elektřiny z chladničky. Výsledek celkového prostoru místnosti, v níže je chladnička instalována, děleno množstvím chladiva v chladničce, nesmí být méně než $8 \text{ g} / \text{M}^3$.

Poznámka: Množství chladiva v chladničce je uvedeno na typovém štítku.

2. Prostor pro odvod tepla

Chladnička vydává během provozu teplo do okolí. Proto je třeba zajistit nejméně 300 mm volného prostoru nahoře, více než 100 mm na obou stranách a více než 50 mm na zadní straně chladničky.

Rozměry v mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
912	704	1770	1524	1062	160	50	100

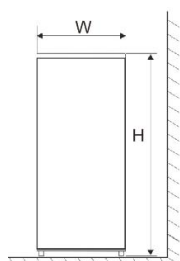


Fig. 1

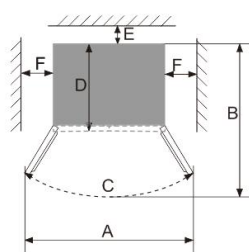


Fig. 2

Poznámka: Poznámka: Obrázek 1, obrázek 2 zobrazuje pouze požadavky na prostor kolem výrobku.

3. Rovný podklad

Umístěte chladničku na pevný a rovný podklad (podlaha), aby byla stabilní a nedocházelo ke vzniku vibrací a hluku. Pokud bude chladnička umístěna na podlahové materiály, jako je koberec, slaměná rohožka, polyvinylchlorid, měla by se pod chladničku umístit pevná podložka, aby nedošlo ke změně barvy v důsledku odvodu tepla.

! Kolem spotřebiče nebo v zapuštěné konstrukci musí být zajištěno volné odvětrání.

Příprava před použitím

1. Doba stání

Po správném nainstalování a důkladném vyčištění chladničku hned nezapínejte. Zajistěte, aby byla chladnička zapnuta nejdříve po 1 hodině stání, aby byla zajištěna její normální funkce.

2. Čištění

Upevněte součásti příslušenství uvnitř chladničky a otřete vnitřek měkkým hadříkem.

3. Zapnutí

Zastrčte zástrčku do pevné zásuvky, aby se spustil kompresor. Po 1 hodině otevřete dvířka mrazáku, pokud teplota uvnitř mrazicího prostoru evidentně poklesla, znamená to, že chladicí systém pracuje normálně.

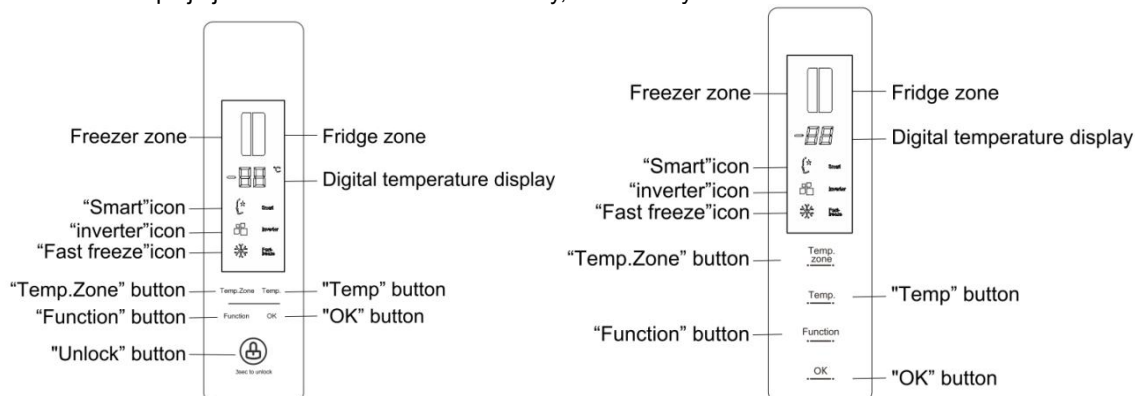
4. Skladování potravin

Po určité době provozu chladničky bude vnitřní teplota chladničky automaticky regulována podle nastavení teploty uživatelem. Po úplném vychlazení chladničky vložte potraviny, které k úplnému ochlazení obvykle potřebují 2 až 3 hodiny. V létě, kdy je teplota vysoká, trvá úplné ochlazení potravin déle než 4 hodiny (Než se vnitřní teplota ochladí, snažte se chladničku otevírat co nejméně).

Pokud je chladnička instalována na vlhkém místě, je třeba ověřit, zda je zemnicí vodič a ochranný jistič v pořádku. Pokud dochází ke vzniku vibrací v důsledku kontaktu chladničky se stěnou nebo ke zčernání stěny prouděním vzduchu kolem kompresoru, přesuňte chladničku dál od stěny. Nastavení chladničky může způsobovat rušení zvuku nebo obrazu mobilního telefonu, pevné telefonní linky, radiopřijímače, televizoru v blízkosti, v takovém případě umístěte chladničku co nejdále.

Funkce

Panel displeje je umístěn na dveřích chladničky, viz obrázky níže:



Freezer zone	Zóna mrazáku
"Smart" icon	Ikona Smart
"inverter" icon	Ikona Měníče (Inverter)

“Fast freeze” icon	Ikona Rychlé zmrazení (Fast Freeze)
“Temp.Zone” icon	Ikona Teplotní zóna (Temp.Zone)
“Function” button	Tlačítko Funkce (Function)
“Unlock” button	Tlačítko Odemknout (Unlock)
Fridge zone	Zóna chladničky
Digital Temperature Display	Digitální zobrazení teploty
“Temp” button	Tlačítko Teplota (Temp)
“Ok” button	Tlačítko Ok

Pokyny pro skladování potravin

Opatření pro bezpečné použití

- Spotřebič nemusí fungovat konzistentně (je možné, že dojde k rozmrazení, nebo je teplota v mrazícím prostoru příliš vysoká), pokud je umístěn po delší dobu v prostředí s teplotou nižší, než je dolní mezní hodnota teplot, pro které je chladicí spotřebič určen
- Informace o druhu klimatu pro spotřebič jsou uvedeny na typovém štítku.
- Vnitřní teplota může být ovlivněna faktory, jako je umístění chladicího spotřebiče, okolní teplota a frekvence otevírání dveří atd. Případně je třeba upozornit na to, že pro zohlednění těchto faktorů může být nutné upravit nastavení regulace teploty.
- V mrazícím prostoru nebo v nízkoteplotním prostoru by neměly být uchovávány šumivé nápoje, a některé produkty, jako je například vodová zmrzlina, by neměly být konzumovány příliš studené.

Místo uložení potravin

Vzhledem k cirkulaci studeného vzduchu v chladničce je teplota v jednotlivých částech chladničky různá, a proto by se různé druhy potravin měly ukládat na různá místa.

Příhrádka na čerstvé potraviny je vhodná pro skladování takových potravin, které nemusí být zmrazeny, vařené jídlo, pivo, vejce, některá ochucovadla, která vyžadují uchovávání v chladu, mléko, ovocné šťávy atd. Příhrádka „crisper box“ je vhodná k uchovávání zeleniny, ovoce atd.

Mrazicí prostor je vhodný pro uchovávání zmrzliny, mražených potravin a potravin, které mají být uchovávány dlouho.

Používání příhrádky na čerstvé potraviny

Nastavte teplotu příhrádky na čerstvé potraviny v rozmezí 2 °C ~ 8 °C a uložte do této příhrádky potraviny, které jsou určeny ke krátkodobému skladování nebo kdykoliv ke konzumaci.

Police: Při vyjímání police ji nejprve zvedněte a poté ji vytáhněte. Při vkládání police nejprve umístěte do polohy a potom ji položte. Držte zadní okraj police směrem nahoru, aby se potraviny nedostaly do styku s vnitřní stěnou. Při vyjímání nebo vkládání police pevně držte a zacházejte s ní opatrně, aby nedošlo k poškození.

Příhrádka na zeleninu a ovoce: Vytáhněte příhrádku CrisperBox pro získání přístupu k potravinám. Po použití nebo očištění ní krycí desky příhrádky CrisperBox ji vložte zpět na příhrádku, aby nebyla ovlivněna vnitřní teplota příhrádky.

Použití regulace vlhkosti v příhrádce CrisperBox

Regulátor vlhkosti v příhrádce CrisperBox je navržen tak, aby udržoval vlhkost a čerstvost zeleniny uložené uvnitř.

Když regulátor vlhkosti posunete doprava a bude vidět více otvorů, bude uvnitř příhrádky udržována nižší vlhkost.

Když regulátor vlhkosti posunete doleva a bude vidět méně otvorů, bude uvnitř příhrádky udržována vyšší vlhkost.

Upozornění při ukládání potravin

Před uložením v chladničce se doporučuje potraviny očistit a otřít do sucha. Před vložením potravin do chladničky je vhodné je uzavřít, aby se zabránilo odpařování vody a ovoce a zelenina tak zůstala čerstvá a aby se zabránilo také chytání zápachu.

Do chladničky nedávejte příliš mnoho nebo příliš těžkých potravin. Mezi potravinami udržujte dostatečný rozestup, protože pokud budou uloženy příliš blízko sebe, bude to blokovat proudění studeného vzduchu, což má vliv na chladicí účinek. Neukládejte na polici příliš mnoho potravin nebo příliš těžké potraviny, aby police nepraskla. Při ukládání potravin držte odstup od vnitřní stěny a neumísťujte potraviny bohaté na vodu příliš blízko zadní stěny chladničky, aby nepřimrzly k vnitřní stěně.

Skladování potravin podle kategorií: Potraviny by měly být skladovány podle kategorií. Potraviny, které konzumujete denně, umístěte do přední části police, aby se zkrátila doba otevření dveří a zabránilo se zkažení v důsledku uplynutí expirace.

Tipy pro úsporu energie: Před vložením do chladničky nechte horké jídlo vychladnout na pokojovou teplotu. Mražené potraviny určené k rozmrazení vložte do příhrádky na čerstvé potraviny. Nízká teplota mražených potravin ochladí čerstvé potraviny, čímž ušetříte energii.

Skladování ovoce a zeleniny

V případě chladicích spotřebičů se zchlazovacím prostorem je třeba upozornit na to, že některé druhy čerstvé zeleniny a ovoce jsou citlivé na chlad, a proto nejsou vhodné k uložení v takovém prostoru.

Používání prostoru pro uložení mražených potravin

Teplota mrazáku je udržována pod -18 °C. Potraviny určené pro dlouhodobé uchovávání se doporučuje uchovávat v mrazícím prostoru, avšak je třeba dodržet dobu skladování uvedenou na obalu potravin.

Zásuvky mrazáku se používají k ukládání potravin, které je třeba zmrazit. Ryby a maso větší velikosti by se mělo nakrájet na malé kousky a zabalit do sáčků pro udržení čerstvosti, a až poté rovnoměrně uložit do zásuvek mrazáku.

Rychlé zmrazení

- (1) Viz popis funkce rychlého zmrazení v části „Funkce“.
 - (2) Ve srovnání s běžným zmrazením umožňuje funkce rychlého zmrazení, aby potraviny prošly fází maximální tvorby krystalů co nejrychleji. Rychlé zmrazení může zmrazit vodu obsaženou v potravinách na jemné ledové krystaly, aniž by došlo k poškození buněčné membrány, takže při rozmrazování nedojde k úniku buněčné šťávy a je zachována původní čerstvost a nutriční hodnoty potravin.
 - (3) Účelem funkce rychlého zmrazení je zachovat nutriční hodnoty zmrazených potravin, přičemž potraviny jsou důkladně zmrazeny v co nejkratší době. Rychlé zmrazení spotřebovává více energie než běžné zmrazení.
- ★ Před vložením do mrazicího prostoru nechte horká jídla vychladnout na pokojovou teplotu.
 - ★ Nedávejte do mrazicího prostoru skleněné nádoby s tekutinami ani uzavřené plechovky s tekutinami, aby nedošlo k prasknutí v důsledku rozpínání objemu po zmrznutí tekutiny.
 - ★ Rozdělte potraviny na malé porce
 - ★ Před zmrazením doporučujeme potraviny zabalit. Použité sáčky by měly být suché, aby k sobě nepřimrzly. Potraviny by měly být baleny nebo zakryty vhodnými materiály, které jsou pevné, bez chuti, nepropustné pro vzduch a vodu, netoxické a čisté, aby se zabránilo vzájemné kontaminaci a přenosu zápachu.

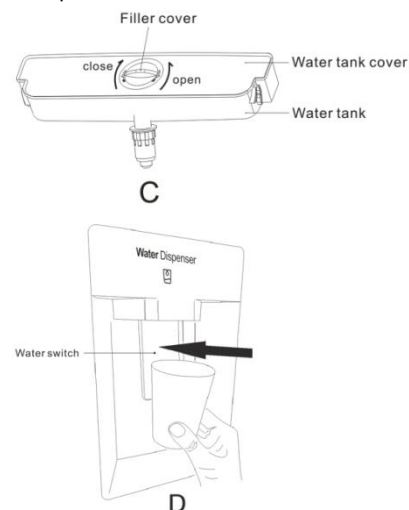
Tipy pro dávkovač vody

V chladničce je dávkovač vody, který usnadňuje naplnění šálku vodou a umožňuje téměř okamžitý přístup ke studené vodě. Dávkovač vody má nádržku na vodu o objemu 5,5 litru, kterou je třeba naplnit.

Chcete-li použít dávkovač vody, postupujte podle následujících pokynů:

1. Otevřete dveře chladničky, abyste se ujistili, že je dávkovač vody dobře upevněn.
2. Otevřete víko plnicího otvoru nádržky na vodu a pomalu naplníte nádržku na vodu tak, aby nedošlo k rozlítí, dokud nebude nádržka plná. Poté uzavřete víko plnicího otvoru nádržky na vodu. Viz obrázek C.
3. Jakmile je nádržka na vodu plná, nastavte termostat na režim nejnižší teploty nebo režim rychlého zchlazení a za hodinu můžete vydávat vodu. Viz obrázek D.
4. Při používání dávkovače vody může trocha vody odkapávat a hromadit se na dně dávkovače vody. V případě potřeby ho vytřete hadříkem.
5. Maximální výška naplnění musí být nižší, než je víko nádržky, jak je indikováno ryskou pro maximální naplnění

POZNÁMKA: Šálek neodebírejte, dokud ještě odkapává voda.



Filler cover	Víko plnicího otvoru
Close	Zavřít
Open	Otevřít
Water tank cover	Víko nádržky na vodu
Water tank	Nádržka na vodu
Water dispenser	Dávkovač vody
Water switch	Tlačítko vody

Tipy pro zvláštní potřeby

Přemístění chladničky/mrazáku

•Umístění

Neumísťujte chladničku/mrazák do blízkosti zdroje tepla, např. sporák, kotel nebo radiátor. Nevystavujte chladničku/mrazák přímému slunečnímu záření v přístavcích nebo zimních zahradách.

•Vyrovnaní

Nezapomeňte vyrovnat chladničku/mrazák pomocí předních vyrovnávacích nožek. Pokud chladnička/mrazák nebude ve vodorovné poloze, bude to mít vliv na těsnění dveří, nebo to dokonce může vést k provozní poruše chladničky/mrazáku. Po umístění chladničky/mrazáku na místo počkejte 4 hodiny, než ji použijete, aby se usadilo chladivo.

•Instalace

Nezakrývejte ani neblokuje větrací otvory nebo mřížky vašeho spotřebiče.

Pokud nebudete dlouhou dobu doma

- Pokud nebudete spotřebič používat několik měsíců, nejprve jej vypněte a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vyměte všechny potraviny.
- Důkladně vyčistěte a osušte vnitřek spotřebiče. Aby se zabránilo tvorbě pachů a plísní, nechte dveře pootevřené. Zablokujte dveře v otevřené poloze nebo je v případě potřeby nechte vysadit.
- Vyčištěný spotřebič uchovávejte na suchém, větraném místě a mimo zdroj tepla a nepokládejte na něj žádné těžké předměty.
- Spotřebič by neměl být přístupný dětem, aby si s ním nemohly hrát.

Údržba a čištění

! Před čištěním nejprve odpojte napájecí zástrčku. Nezapojujte ani neodpojujte zástrčku mokřima rukama, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nestříkejte vodu přímo na chladničku, aby nedošlo ke korozi, úniku elektřiny a úrazům. Nesahejte rukama do spodní části chladničky, protože byste se mohli poškrábat o ostré kovové rohy.

Vnitřní čištění a vnější čištění

Zbytky potravin v chladničce mohou vést ke vzniku zápachu, a proto je nutné chladničku pravidelně čistit. Příhrádka na čerstvé potraviny se obvykle čistí jednou měsíčně.

Vyměte všechny police, CrisperBox, držáky na láhve, krycí desku a zásuvky atd. a vyčistěte je měkkou utěrkou nebo houbou namočenou v teplé vodě nebo neutrálním mycím prostředku.

Pravidelně odstraňujte prach nahromaděný na zadním panelu a na bočních deskách chladničky.

Po použití čistícího prostředku povrch opláchněte čistou vodou a poté jej vytřete dosucha.

! K čištění povrchu skříně, těsnění dveří, plastových dekorativních prvků atd. nepoužívejte štětinový kartáč, ocelový kartáč, mycí prostředek, mýdlový prášek, alkalický čistící prostředek, benzen, benzín, kyselinu, horkou vodu ani jiné agresivní nebo rozpustné látky.

Opatrně otřete těsnění dveří, vyčistěte drážku dřevěnou čínskou hůlkou ovázanou bavlněnou šňůrkou. Po vyčištění nejprve upevněte všechny čtyři rohy těsnění dveří a poté jej po jednotlivých částech vložte do drážky dveří.

Přerušení dodávky proudu nebo porucha chladicího systému

- Pozor na mražené potraviny v případě delšího přerušení chodu chladicího zařízení (např. v důsledku výpadku proudu nebo poruchy chladicího systému).

- Snažte se otevírat dveře chladničky co nejméně, tímto způsobem můžete bezpečně uchovat mražené potraviny čerstvé i v horkém létě.

- Pokud obdržíte oznámení o výpadku proudu předem:

- 1) Nastavte kolečko termostatu na nízkou teplotu (high mode) hodinu předem, aby potraviny zcela zmrzly (během této doby neukládejte do spotřebiče nové potraviny!). Po obnovení dodávky proudu, vraťte včas režim teploty na původní nastavení.
- 2) Můžete si také vyrobit led pomocí vodotěsné nádoby a vložit ji do horní části mrazáku, aby se prodloužila doba uchování čerstvých potravin.

! Poznámka: Jakmile je chladnička jednou použita, měly by ji používat nepřetržitě a za normálních okolností nepřerušovat její používání, aby nebyla ovlivněna její životnost.

Odmrazování

Tento spotřebič je vybaven funkcí automatického odmrazování, takže jej není třeba odmrazovat ručně

Odmrazování

Po určité době používání se na povrchu vnitřní stěny mrazicího prostoru (nebo výparníku) vytvoří tenká vrstva námrazy, která může mít vliv na chladicí účinek, pokud je větší než 5 mm. V takovém případě je třeba námrazu jemně oškrábat pomocí škrabky na led spíše než kovovým nebo ostrým nástrojem. Námrazu je třeba odstraňovat přibližně každé 3 měsíce, a pokud je námrazou ovlivněno běžné používání zásuvek a normální přístup k potravinám, je třeba ji včas odstranit. Pro odstranění námrazy postupujte takto:

1. Vyměte zmrazené potraviny, vypněte síťové napájení, otevřete dveře chladničky a opatrně odstraňte námrazu z vnitřní stěny škrabkou na led. Pro urychlení procesu rozmrazování doporučujeme umístit do chladničky/mrazáku misku s horkou vodou, a když se uvolní pevná ledová námrazu, tak ji odstraňte pomocí škrabky na led.
2. Po odmrazení vyčistěte vnitřek chladničky/mrazáku a zapněte napájení.

Výměna vnitřního světla

1. Před výměnou žárovky vždy stiskněte a otočte ovladač termostatu tak, abyste nastavili polohu „OFF“, poté odpojte síťové napájení.

2. Podržte a zvedněte kryt žárovky.

3. Vyměte starou žárovku otáčením proti směru hodinových ručiček.

Výměna lampy

LED světlo používá chladnička k osvětlení, které se vyznačuje nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. V případě jakýchkoli anomálií se prosím obraťte na pracovníky poprodejního servisu s žádostí o servis na místě. Tyto lampy smí měnit pouze výrobce společně s částí spotřebiče

Výměna vnitřního světla

1. Před výměnou žárovky vždy stiskněte a otočte ovladač termostatu tak, abyste nastavili polohu „OFF“, poté odpojte síťové napájení.
2. Podržte a zvedněte kryt žárovky.
3. Vyměte starou žárovku otáčením proti směru hodinových ručiček.

Kontrola bezpečnosti po provedení údržby

Není napájecí kabel zlomený nebo poškozený?

Je zástrčka pevně zasunuta do zásuvky?

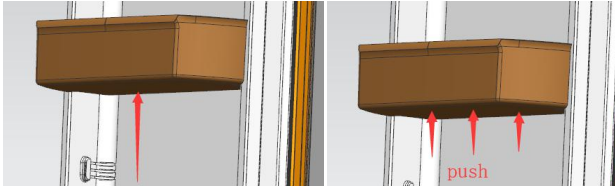
Není napájecí zástrčka neobvykle přehřátá?

! Poznámka: Pokud je napájecí kabel a zástrčka poškozená nebo zaprášená, může dojít k úrazu elektrickým proudem a požáru. V případě jakýchkoli anomálií odpojte síťovou zástrčku a obraťte se na prodejce.

Postup demontáže součástí.

Držák na láhve ve dveřích chladničky:

Přidržte držák na láhve oběma rukama a poté jej zatlačte nahoru.



push	zatlačte
------	----------

Police:

Přidržte jeden konec police, nadzvedněte ji a vytáhněte ven.

Jednoduchá analýza a odstranění poruch

Některé malé poruchy nemusí být nutně odstraňovány technickým servisním personálem, můžete se pokusit problém vyřešit sami.

Problém	Kontrola	Řešení
<ul style="list-style-type: none"> Zcela bez chlazení 	<ul style="list-style-type: none"> Není vytažena síťová zástrčka? Nedošlo k poruše jističů a pojistek? Žádná elektřina nebo přerušení vedení? 	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič znovu zapojte Otevřete dveře a zkontrolujte, zda lampa svítí.
<ul style="list-style-type: none"> Neobvyklá hlučnost 	<ul style="list-style-type: none"> Stojí chladnička stabilně? Nedotýká se chladnička zdi? 	<ul style="list-style-type: none"> Upravte vyrovnávací nožky chladničky. Odsuňte chladničku od zdi.
<ul style="list-style-type: none"> Nízký chladicí účinek 	<ul style="list-style-type: none"> Nedali jste do chladničky horké jídlo nebo příliš mnoho potravin? Neotevíráte dveře chladničky příliš často? Neskřípli jste sáček s potravinami do těsnění dveří? Není chladnička vystavena přímému slunečnímu záření nebo není v blízkosti pece nebo sporáku? Je chladnička dobře odvětraná? Není teplota nastavena na příliš vysokou hodnotu? 	<ul style="list-style-type: none"> Vkládejte jídlo do chladničky až po vychladnutí. Zkontrolujte a zavřete dveře. Přemístěte chladničku dál od zdroje tepla. Zajistěte dostatečný volný prostor pro dostatečného odvětrání. Nastavte chladničku na odpovídající teplotu.
<ul style="list-style-type: none"> Zvláštní pach v chladničce 	<ul style="list-style-type: none"> Zkažené potraviny? Není třeba chladničku vyčistit? Jsou potraviny s výraznou chutí zabaleny? 	<ul style="list-style-type: none"> Zkažené potraviny vyhodte. Vyčistěte chladničku. Potraviny s výraznou chutí zabalte.
<ul style="list-style-type: none"> Není možné provést nastavení teploty 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je na panelu displeje povolena funkce inteligentního režimu Smart nebo Rychlé zmrazení (Fast Freeze). 	<ul style="list-style-type: none"> Ukončete režim speciální funkce a poté nastavte teplotu (podrobnosti viz část Funkce)
<ul style="list-style-type: none"> Teplota mrazáku na panelu je zobrazena blikajícími číslicemi 	<ul style="list-style-type: none"> Nedošlo předtím k výpadku proudu? 	<ul style="list-style-type: none"> Stisknutím libovolného tlačítka zrušte alarm (viz funkce alarmu nadměrné teploty) a poté zkontrolujte, zda se potraviny v chladničce a mrazáku nezkažily.

! Poznámka: Pokud výše uvedené pokyny nelze použít k odstranění problémů, spotřebič sami nerozebírejte a neopravujte. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo závažné poruše. obraťte se na místní obchod, kde jste spotřebič zakoupili. Tento výrobek by měl opravovat autorizovaný technik a měly by být použity pouze originální náhradní díly.

Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, odpojte jej od napájení, vyjměte všechny potraviny a spotřebič vyčistěte.

Nechte dveře pootevřené, abyste předešli nepříjemnému zápachu.

Certifikace

Informace o elektřině

Tento elektrický spotřebič musí být uzemněn

Tento výrobek je vybaven zástrčkou, která je vhodná pro všechny budovy vybavené zásuvkami splňujícími platné specifikace

Pokud připojená zástrčka není vhodná pro vaše zásuvky, měla by být oddělena a pečlivě zlikvidována. Vyřazenou zástrčku nedávejte do zásuvky, aby nedošlo k případnému úrazu elektrickým proudem.

Tento výrobek vyhovuje požadavkům směrnic EHS.


Pokyny pro bezpečné využití výrobku

Likvidace

I staré spotřebiče mají určitou přidanou hodnotou. Ekologickým přístupem lze zajistit recyklaci cenných surovin.

Chladiva použitá ve vašem spotřebiči a izolační materiály vyžadují speciální zacházení. Před manipulací se ujistěte, že není poškozeno žádné potrubí na zadní straně spotřebiče.

Aktuální informace o možnostech likvidace starých zařízení a obalů ze starých zařízení získáte na místním obecním úřadě.

Správná likvidace výrobku	
	<p>Tento symbol udává, že daný výrobek by neměl být v zemích Evropské Unie likvidován společně s ostatním odpadem z domácnosti. Abyste zabránili případnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví vinou nekontrolované likvidace odpadů, recyklujte tento výrobek odpovědným způsobem, kterým podpoříte trvale udržitelné opětovné využívání materiálůvých zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte vratného a sběrného systému nebo kontaktujte maloobchodního prodejce, u něž jste toto zařízení nakoupili. Prodejce jej může předat k ekologicky šetrné recyklaci.</p>

Geachte klant,
 lees de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van het apparaat zorgvuldig en volledig door. Bewaar het voor verder gebruik. Het apparaat mag alleen door personen worden gebruikt die vertrouwd zijn met de veiligheidsaanwijzingen. Geef de gebruiksaanwijzing ook door aan een eventuele volgende eigenaar.

Beoogd gebruik

- Het apparaat dient uitsluitend voor de opslag en conservering van levensmiddelen.
- Bij het niet volgens de voorschriften gebruiken van het apparaat of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding zijn wij niet aansprakelijk voor eventuele schade.
- Het apparaat is een compressor koeler dat geschikt is voor de opslag van levensmiddelen op korte en lange termijn.
- Koelapparaten worden in klimaatklassen ingedeeld. De klimaatklasse van dit apparaat vindt u op het productinformatieblad aan het einde van deze handleiding.

Veiligheidsvoorschriften

Het apparaat is bestemd voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- in keukens voor werknemers in winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen,
- op boerderijen,

- voor klanten in hotels, motels en andere typische woonomgevingen,
- in een bed & breakfast.

- Het apparaat is niet bestemd voor commercieel gebruik, ook niet voor het gebruik in de catering en soortgelijke groothandel.

WAARSCHUWING: BRANDGEGVAAR!

Het apparaat bevat het milieuvriendelijke maar licht ontvlambare koelmiddel Isobutaan (R600a). Zorg er daarom voor dat het koelsysteem tijdens het transport en ook na de installatie van het apparaat beschermd wordt. Bij beschadiging van het systeem mag het apparaat niet gebruikt worden. Vermijd vervolgens open vuur en ontstekingsbronnen in de buurt van het koelmiddel en ventileer de ruimte goed.



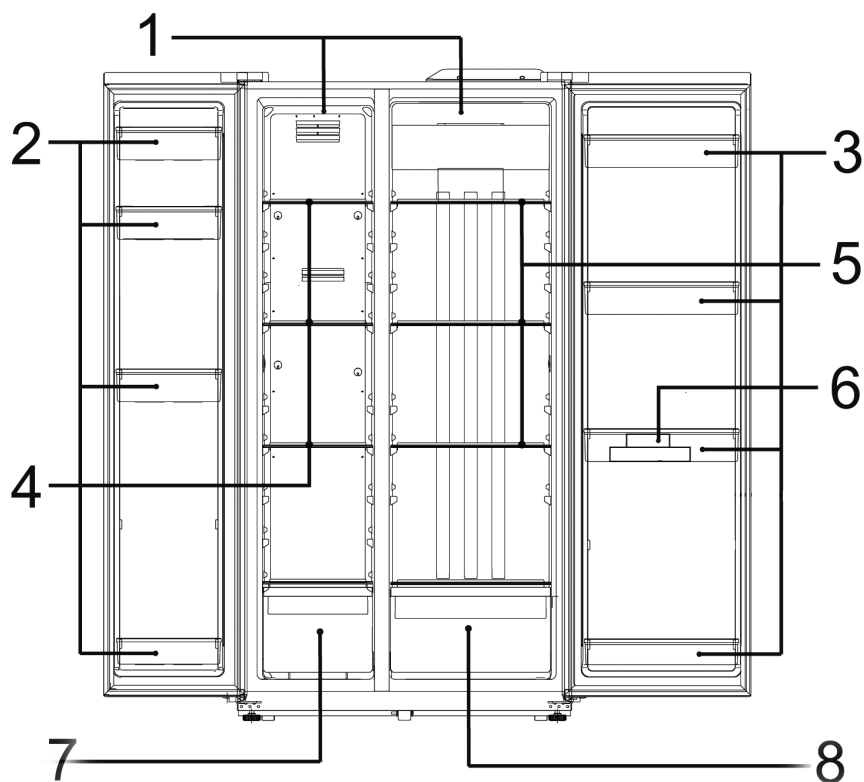
- Bij de verkoop, overdracht of bij recycling dient u het licht ontvlambare drijfgas Cyclopentanaan (C_5H_{10}) in de isolatie en het koelmiddel Isobutaan (R600a) te vermelden. Meer informatie over vakkundige recycling vindt u in het hoofdstuk *Verwijdering*.

- **WAARSCHUWING!** Beschadig het koelcircuit niet. Lekkend koelmiddel kan oogletsel veroorzaken of ontvlammen.

- **WAARSCHUWING!** Blokkeer de ventilatieopeningen van het apparaat niet met inbouwmeubels. Er moet voor voldoende ventilatie worden gezorgd.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik in de binnenruimte geen elektrische apparaten (bijv. ijsmakers) die niet in deze handleiding worden beschreven.
- Bij het opzetten van het apparaat is ervoor zorg te dragen, dat het netaansluitingssnoer niet wordt ingeklemd of beschadigt.
- Portable meervoudige stekkerdozen of netvoedingen mogen niet aan de achterkant van het apparaat worden geplaatst.
- Voor het aansluiten van het apparaat moet gecontroleerd worden of het apparaat en het netsnoer tijdens het transport niet beschadigd zijn. In het geval van een beschadiging mag het apparaat niet gebruikt worden.
- In dit apparaat mogen geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met licht ontvlambaar drijfgas, worden opgeslagen.
- Als er reparaties of ingrepen aan het apparaat noodzakelijk zijn, moeten deze door een geautoriseerde klantenservice worden uitgevoerd om de veiligheidsvoorschriften in acht te nemen en gevaren te voorkomen. Dit geldt ook voor de vervanging van het netsnoer.
- Het apparaat mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichte lichamelijke, sensorische of mentale beperking of een gebrek aan ervaring en/ of kennis worden gebruikt wanneer zij onder toezicht staan of instructies over het veilige gebruik van het apparaat hebben gekregen en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het koel-/ vriesapparaat laden en lossen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Voor regelmatig onderhoud is lauwwarm water met toevoeging van een afwasmiddel geschikt. In het hoofdstuk *Reiniging en ontdooien (onderhoud)* vindt u meer informatie over het reinigen.
- **WAARSCHUWING!** Verwijder het lampafdekplaatje van de Ledverlichting niet. Neem in het geval van een defecte LED-lamp contact op met de klantenservice (zie bijlage).
- Om de vervuiling van levensmiddelen te vermijden, zijn de volgende aanwijzingen na te komen:
- Als de deur voor een langer tijd wordt geopend, kan het

- tot een aanmerkelijke temperatuurstijging in de vakken van het apparaat komen.
- De vlakken, die met levensmiddelen en toegankelijke afloopsystemen in aanraking komen, moeten regelmatig worden gezuiverd.
 - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte verpakkingen in de koel-/ vriesapparaat zodat het andere levensmiddelen niet raakt of op deze druipt.
 - Als het koel-/ vriesapparaat voor een langere tijd leeg staat, het apparaat afzetten, ontdooien, reinigen en de deur openlaten om schimmelvorming te vermijden.
 - In de koelkast ontstaan verschillende koelzones. De warmste zone bevindt zich bij de deur bovenaan de koelkast. Die koudste zone bevindt zich op de achterwand onder in de koelkast.
 - Deel de levensmiddelen daarom als volgt in:
 - Op de planken in de koelkast (van boven naar beneden): gebak, kant-en-klaarmaaltijden, zuivelproducten, worst, vlees en vis.
 - In de VeggiBox: groenten, sla, fruit.
 - In de deur (van boven naar beneden): boter, kaas, eieren, tubes, kleine flesjes, grote flessen, melk, sappakjes.
 - Om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen, mag het apparaat alleen verpakt worden getransporteerd en zijn er twee personen nodig om het apparaat te plaatsen.
 - Let op! Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Gevaar voor verstikking!
 - Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. In het geval van een beschadiging mag het apparaat niet meer worden gebruikt.
 - Gebruik geen elektrische apparaten in de opslagruimte, om brandgevaar te voorkomen. Plaats ook geen vloeistofreservoirs op het apparaat zodat eventueel lekkende vloeistoffen de elektronica en de isolatie niet kunnen beschadigen.
 - Bewaar drank met een hoog alcoholpercentage alleen goed afgesloten en staand.
 - Bewaar geen glazen flessen met bevriesbare vloeistoffen of met koolzuurhoudende vloeistoffen in de vriezer van het apparaat, omdat deze tijdens het invriezen kunnen barsten.
 - Consumeer geen levensmiddelen die over de datum zijn. Dit kan leiden tot een voedselvergiftiging. Reeds ontdooid levensmiddelen niet opnieuw invriezen.
 - Misbruik geen rekken, vakken, deuren enz. als loop- of steunvlak.
 - Hanteer geen open vuur of ontstekingsbronnen in de binnenruimte van het apparaat.
 - Trek de stekker uit het stopcontact,
 - bij storingen tijdens het gebruik,
 - voor elke reiniging,
 - bij werkzaamheden aan het apparaat.
 - Trek de stekker niet aan het netsnoer uit het stopcontact; trek altijd aan de stekker zelf.
 - Technische wijzigingen voorbehouden.

Omschrijving apparaat



1	Verlichting	5	Platen koelkast
2	Deurvakken vriezer	6	Eierrekje
3	Deurvakken koelkast	7	Lade vriezer
4	Platen vriezer	8	VeggiBox

Transport van het apparaat

- Tijdens het transport moeten alle bewegende delen in en aan het apparaat betrouwbaar worden bevestigd om beschadigingen te voorkomen.
- Het apparaat moet in verticale werkstand worden getransporteerd en mag niet meer dan 30° worden gekanteld.

Na elk transport

- Wacht na het plaatsen 30 minuten voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit.
- Als u het apparaat onder een hoek van meer dan 30° hebt getransporteerd, moet u 4 uur wachten voordat u het op het stroomnet aansluit.

Voor het eerste gebruik

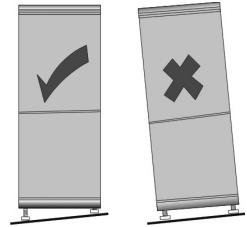
- Verwijder de beschermfolie en al het verpakkingsmateriaal incl. de transportbeschermingen van de opslagvlakken en de planken van het apparaat.
- Zorg voor een milieuvriendelijke verwijdering van het verpakkingsmateriaal.
- Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt ruikt het apparaat misschien 'nieuw'. Deze geur verdwijnt zodra het apparaat met het koelen begint.
- Reinig de binnenruimte met lauwwarm water met toevoeging van een afwasmiddel. Reinig de accessoires apart in spoelwater, niet in de vaatwasser.
- Laat het apparaat 24 uur werken voordat het met levensmiddelen wordt gevuld, zodat de gewenste temperatuur kan worden bereikt.

Het plaatsen van het apparaat

- Het apparaat dient in een droge en goed geventileerde ruimte te worden geplaatst.
- Het apparaat kan bij een luchtvochtigheid van max. 70 % worden gebruikt.
- De omgevingstemperatuur waarbij het apparaat kan worden gebruikt, vindt u op het productinformatieblad aan het einde van deze handleiding.
- Plaats het apparaat niet buiten.
- Zorg ervoor dat de stekker altijd uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht. Hij mag niet in de buurt van warmtebronnen (oven, radiator, enz.) worden geplaatst. Wanneer dit niet kan worden vermeden, moet er een isolatie tussen warmtebron en apparaat worden geplaatst.

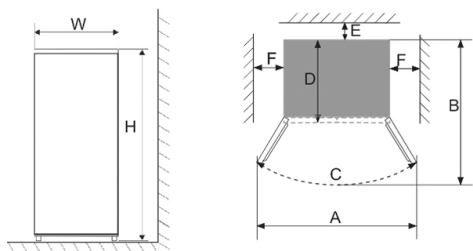
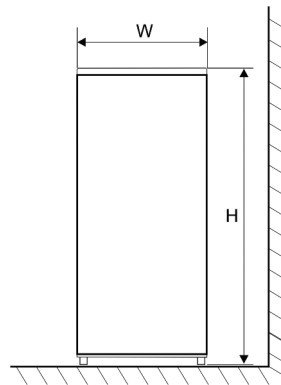
- Het apparaat mag niet in een kast worden ingebouwd. De montage van het apparaat direct onder een plank of een kast is niet toegestaan.

- Een oneffen vloeroppervlak kan met de twee in hoogte verstelbare pootjes aan de voorkant worden opgeheven om stabiliteit te garanderen.



Installatieafmetingen

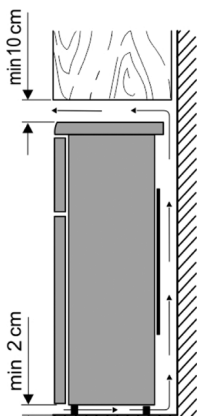
Als het apparaat aan de zijkant van een wand wordt geplaatst, moet u een zijdelingse afstand van ten minste 60 mm aanhouden, zodat de deuren van het apparaat 90° kunnen worden geopend.



Breedte (W)	Diepte (D)	Hoogte (H)
912 mm	704 mm	1770 mm

A	B	C	E	F
1524 mm	1062 mm	160°	50 - 60 mm	315 mm

Ventilatie



De achter het apparaat opgewarmde lucht moet vrij kunnen circuleren. Daarom mag de luchtcirculatie niet worden gehinderd.

Let op! Blokkeer geen ventilatieopeningen op het achterste gedeelte van de bovenste afdekplaten!

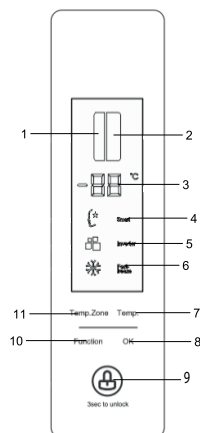
Aansluiting

- Voor het aansluiten van het apparaat moet gecontroleerd worden of het apparaat en het netsnoer tijdens het transport niet beschadigd zijn.
- Sluit het apparaat alleen aan op een volgende de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met aardingscontact. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.
- Het apparaat voldoet aan de richtlijnen, die voor de CE-markering bindend zijn.
- Sluit het apparaat niet op een omvormer aan.
- Het netsnoer mag de achterkant van het apparaat niet aanraken om trillingen te voorkomen.
- Het apparaat wordt in werking gesteld door het netsnoer in het stopcontact te steken.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.

Bediening en display

Het apparaat wordt bediend met de toetsen onder het display aan de buitenzijde van de deur van de koelkast. Wanneer de deur van de koelruimte gesloten is en er binnen 3 minuten geen toets wordt ingedrukt, gaat de displayverlichting uit.

- Het Inverter symbool brandt altijd zolang de compressor in bedrijf is.
- **Toetsblokkering**
Het apparaat is uitgerust met een automatische toetsblokkering. Om de instellingen te wijzigen, drukt u eerst **drie seconden** op de knop . Als er gedurende drie minuten geen wijzigingen in het display worden aangebracht, wordt de toetsblokkering weer geactiveerd.



1	Weergave voor	Temperatuurzone diepvriezer
2		Temperatuurzone koelkast
3		Temperatuur
4		Smart-Modus (energiebesparing)
5		Inverter
6		FastFreeze-Modus (snel invriezen)
7	Toets voor het kiezen van	Temperatuur
8		OK
9		Toetsblokkering
10		Functie
11		Temperatuurzone

Temperatuur in de koelkast instellen

Druk op de toets "TempZone". Als de temperatuurweergave van de koelkast knippert, verandert de temperatuur door indrukken van de knop "Temp" met een graad tussen 2 °C en 8°C. Als bij de instelling 8°C nogmaals gedrukt wordt, licht "OF" op en de koeling voor dit deel van het apparaat wordt uitgeschakeld.

VeggiBox

De Veggibox wordt voor de optimale opslag van groenten en fruit gebruikt.

Temperatuur in de vriezer instellen

Druk op de toets "TempZone". Als de temperatuurweergave van de vriezer knippert, verandert de temperatuur door indrukken van de knop "Temp" met een graad tussen -24 °C en -16 °C.

Speciale functies

Druk indien nodig meermaals op "Function" en vervolgens op "OK" om de hieronder beschreven speciale functies te activeren. Om een speciale functie te deactiveren drukt u zo vaak op "Function" totdat het symbool van de gewenste functie oplicht en vervolgens op "OK". De symboolverlichting gaat uit.

Fast Freezing (snel invriezen)

Deze instelling stelt de vriestemperatuur in op -32 °C gedurende 26 uur. Deze temperatuur kan niet meer worden veranderd totdat de functie wordt gedeactiveerd. Na 26 uur koelt het apparaat weer met de ingestelde temperatuur.

SMART

Deze instelling stelt de koeltemperatuur op 4 °C en de vriestemperatuur op -18 °C in. Deze temperaturen kunnen niet meer worden veranderd totdat de functie wordt gedeactiveerd.

Na 5 seconden zonder verdere invoer stopt het knipperen en de betreffende invoer wordt bevestigd.

Bijzondere functionele kenmerken

Geheugenbehoud bij stroomuitval

Alle instellingen die op het apparaat worden gemaakt blijven behouden als het apparaat wordt losgekoppeld van het elektriciteitsnet en worden weer van kracht als het apparaat weer op het elektriciteitsnet wordt aangesloten.

Vertraagde herstart na stroomuitval

Om schade aan het apparaat te voorkomen, is het niet mogelijk het apparaat na een kortstondige onderbreking van de netspanning van minder dan 5 minuten weer in te schakelen. Wacht enkele minuten tot het apparaat weer begint te werken.

Alarm bij een te hoge temperatuur in de vriezer

Wanneer de temperatuur in de vriezer bij het aansluiten op het elektriciteitsnet boven de -10 °C ligt, knippert de temperatuurweergave van de vriezer. Druk vervolgens op een willekeurige toets of wacht 5 seconden tot het knipperen stopt en de ingestelde temperatuur weer wordt weergegeven.

Alarm bij geopende koelkastdeur

Wanneer de koelkastdeur langer dan 3 minuten geopend is, klinkt een waarschuwingssignaal. Sluit de deur of druk op een willekeurige toets om het alarm te stoppen. Als de deur echter open blijft staan, zal het alarm na 3 minuten weer afgaan.

Foutsymbolen

Wanneer "E0", "E1", "E2", "EH", "EC" of andere ongebruikelijke symbolen verschijnen, is er een fout in het apparaat opgetreden. Contacteer dan onze klantenservice.

Binnenverlichting

Verwijder het klepje van de binnenverlichting niet. Het apparaat is voorzien van een hoogwaardige en duurzame LED-verlichting. Mocht het licht toch uitvallen, neem dan contact op met onze klantenservice.

Diepvriesdeur

De diepvriesdeur moet altijd gesloten blijven om te voorkomen dat levensmiddelen ontdooien. Dit voorkomt ook grote ophopingen van ijs en vorst. Zorg er daarom voor dat de deur alleen wordt geopend wanneer er levensmiddelen worden uitgehaald of erin worden gedaan.

Vriezen / Opslaan van levensmiddelen

Diepvriezer:

- De vriezer is bestemd voor het invriezen van levensmiddelen, voor het langdurig bewaren van diepvriesproducten en de productie van ijsblokjes.
- Het deurvak in de diepvriezer is geschikt voor het kortstondig bewaren (max. 3 weken) van reeds ingevroren levensmiddel.

- Verse levensmiddelen moeten zo snel mogelijk tot de kern worden ingevroren, zodat de voedingswaarde, vitaminen enz. niet verloren gaan. Leg daarom de voor invriezing bereide levensmiddelen in een of twee rijen in de vriezer.
- Breng ze niet in contact met levensmiddelen die al bevroren zijn.
- Overschrijd de maximale invriescapaciteit per dag niet! De corresponderende waarde van de maximale invriescapaciteit vindt u op het productinformatieblad aan het einde van deze handleiding.
- Kies voor het snelle invriezen de speciale functie Fast Freezing (snel invriezen) of stel de laagst mogelijke temperatuur (-24°C) in. Stel na 24 uur handmatig weer de normale temperatuur (-18°C) in.
- De vriestijd wordt verkort wanneer de in te vriezen levensmiddelen in kleine porties worden verdeeld.
- Bewaar de diepvriesproducten alleen verpakt in het apparaat. Als verpakkingsmateriaal kunt u ongekleurde kunststofolie/-zakken of aluminiumfolie gebruiken. Ontlucht de verpakking voor het invriezen goed en controleer of deze luchtdicht is. Plak op elke verpakking een etiket met daarop de inhoud, invriesdatum en de uiterste houdbaarheidsdatum.
- Vries geen koolzuurhoudende dranken, geen warme voedingsmiddelen of vloeistoffen in glazen verpakkingen of flessen in.
- Laat de bevroren producten in de koelkast ontdooien. De levensmiddelen behouden hun smaak beter wanneer ze langzaam ontdooien. Bovendien kan de koude die ze afgeven gebruikt worden om de gewenste temperatuur in de koelkast te behouden.
- Laat de deur gesloten als het apparaat bijv. door een stroomuitval voor langere tijd uitgeschakeld is. Dit voorkomt een groter verlies van kou. De maximale bewaartijd bij storingen vindt u in het productinformatieblad aan het einde van de handleiding. Door de verhoogde binnentemperatuur wordt de bewaartijd van het voedsel verkort.

De houdbaarheidsdata voor diepvriesproducten worden in de tabel in maanden gegeven.

		
2 · 6	4 · 8	8 · 12
		

Bewaar diepvriesproducten niet langer dan de aangegeven tijd in de vriezer. Het is echter absoluut noodzakelijk dat u de vervaldatum van de bevroren goederen, zoals opgegeven door de fabrikant, in acht neemt.

Koelkast:

- Bewaar voedingsmiddelen alleen verpakt of bedekt in de koelkast om de smaak en de versheid te behouden. Vooral voedingsmiddelen die een sterke geur hebben of deze geur gemakkelijk kunnen absorberen (kaas, vis, boter enz.) moet gescheiden van elkaar worden bewaard.
- Stel eerst een gemiddelde koeltemperatuur in, een hogere temperatuur als de koeling te sterk is, een lagere temperatuur als de koeling te zwak is.
Als er zich rijp op de achterwand vormt, kan dit komen doordat de deur te lang open staat, er warme maaltijden in het apparaat stonden of de temperatuur te laag is ingesteld.
- **Warme levensmiddelen moeten voordat ze worden opgeslagen in het apparaat tot kamertemperatuur worden afgekoeld.**
- Let erop dat de deur goed gesloten is en niet door te koelen waren wordt geblokkeerd.

Ijsblokjes maken

Er is een ijsblokjesmaker voor het maken van ijsblokjes.

Plaats het ijsblokjesbakje in de ijsblokjesmachine. Giet het drinkwater door middel van de vulopening totdat de kom tot $\frac{3}{4}$ gevuld is. Plaats de ijsblokjesmaker in de diepvriezer. Bij gebruik van de functie Fast Freeze duurt het invriezen ongeveer een uur.

Door de knop naar rechts te draaien, kan de ijsblokjesbak worden gedraaid. De ijsblokjes worden zo losgemaakt en kunnen dan worden verwijderd of in de ijsblokjesmaker worden bewaard. Als de ijsblokjes niet kunnen worden verwijderd, laat ze dan kort ontdooien en draai de kom een paar keer heen en weer.

Reiniging en ontdooien (onderhoud)

Reinigen

- **Trek voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact.**
- Giet geen water in het apparaat.
- Voor regelmatig onderhoud is lauwwarm water met toevoeging van een afwasmiddel geschikt. Om een onaangename geur in de koelkast ze voorkomen, moet de koelkast ongeveer één keer per maand worden gereinigd.
- Reinig de accessoires afzonderlijk in het spoelwater, niet in de vaatwasser.
- Gebruik geen scherpe, schurende, alcoholische of agressieve reinigingsmiddelen.
- Na het reinigen met schoon water afvegen en alles zorgvuldig afdrogen. Steek de stekker vervolgens **met droge handen** weer in het stopcontact.
- Om energie te sparen en efficiënt te blijven, moet u de condensor (aan de achterkant) en de compressor ten minste twee keer per jaar met een bezem of stofzuiger reinigen.
- Het typeplaatje in het apparaat mag tijdens het reinigen niet beschadigd of verwijderd worden.

Ontdooien

Het apparaat hoeft niet te worden ontdooid, maar alleen te worden gereinigd. De verdampers van het apparaat wordt in de achterwand met schuim omhuld, waardoor de achterwand van de koelkast met rijp kunnen worden bedekt. Wanneer de compressor niet aan het werk is, kan rijp ontdooien. Het dooiwater wordt door een slangstelsel naar de kuip aan de compressor geleid, waar het als gevolg van de ontstane hitte verdampt.

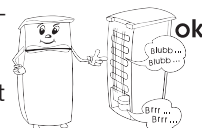
Tips voor energiebesparing

- Voor het plaatsen van het apparaat moet een koele, droge en goed geventileerde ruimte worden gekozen.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht. Het mag niet in de buurt van warmtebronnen (oven, radiator enz.) worden geplaatst. Wanneer dit niet kan worden vermeden, moet er een isolatie tussen de warmtebron en het apparaat geplaatst worden.
- Dek de ventilatieopeningen en -roosters niet af en zorg voor voldoende luchtcirculatie aan de achterkant van het apparaat.
- Reinig de compressor (achterkant van het apparaat) regelmatig. Stof verhoogt het energieverbruik.
- Laat warme levensmiddelen eerst afkoelen, alvorens ze in het apparaat worden gezet.
- Laat de koelkastdeur niet te lang open wanneer er levensmiddelen worden uitgehaald of erin worden gedaan, anders wordt ook de ijsvorming in de binnenruimte versneld.
- Stel de temperatuur niet lager in dan noodzakelijk. Meer informatie over temperatuurinstellingen kunt u het hoofdstuk "Bediening en Display" vinden.

Bedrijfsgeluiden

Tijdens de werking van het apparaat ontstaan er typische bedrijfsgeluiden. Deze zijn:

- Geluiden van de elektromotor van de werkende compressor. Wanneer de compressor start met werken zijn de geluiden voor korte tijd iets harder.
- Geluiden in de leidingen tijdens de circulatie van het koelmiddel.



Verwijdering



Apparaten met dit symbool moeten apart van het huisvuil worden afgevoerd. Deze apparaten bevatten waardevolle grondstoffen die gerecycled kunnen worden. Een correcte verwijdering van het apparaat beschermt het milieu en de gezondheid van uw medemens.

Uw gemeente of uw vakhandel kunnen u over correcte afvalverwijdering informeren.

- Trek de stekker uit het stopcontact voor verwijdering en scheidt het netsnoer van het apparaat.
- Het koelmiddel Isobutaan (R600a) en het drijfgas in de isolatie Cyclopentaan (C5H10) zijn licht ontvlambare stoffen en moeten op de juiste wijze worden afgevoerd.
- Zorg ervoor dat de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd worden voordat ze op de juiste manier zijn afgevoerd.



Garantie

Severin geeft u twee jaar fabrieksgarantie vanaf de datum van aankoop. Bij apparaten met Inverter-technologie bedraagt de garantieperiode voor de Inverter-motor 10 jaar. Gedurende de periode van twee jaar zullen wij kosteloos alle gebreken herstellen die aantoonbaar aan materiaal- of fabricagefouten te wijten zijn en die het functioneren aanzienlijk belemmeren. Alle andere verdergaande aanspraken zijn uitgesloten. Uitgesloten van de garantie zijn: beschadiging als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, ondeskundig gebruik of normale slijtage, ook van breekbare onderdelen zoals glas, kunststof of gloeilampen. De garantie vervalt bij tussenkomst van niet door ons geautoriseerde instanties. Mocht reparatie noodzakelijk zijn, neem dan telefonisch of per e-mail contact op met onze klantenservice. De contactgegevens vindt u in de bijlage van deze handleiding. De wettelijke garantierechten ten opzichte van de verkoper en eventuele garanties van de verkoper blijven onaangetaast.

Informatie klantenservice

Mocht reparatie nodig zijn, neem dan direct contact op met de service-hotline met een storingsmelding. Noteer het artikelnummer van het typeplaatje van het apparaat (zie afbeelding), omdat dit voor een optimale afhandeling nodig is.

ART. XXX 1234	
System Kompressor	5,5 A
Energieefficiëntieklasse	A
Gesamt-Bruttolöslich	341 l
Nutzinhalt - Kältemittel	225 l
Tischhöhe	99 l
Geleisvermögen	12 kg / 249
Kältemittel	R 600 a (CH ₂ FCF ₂) MMHg 7,83 g
Herstellernummer	
220 - 230 V ~ 50 Hz	85 W
CE	
Typ XXX	HC



Oplossing van storingen

Hieronder volgt een tabel met mogelijke storingen en oplossingen. Controleer of de storingen met de oplossingen kunnen worden verholpen. Wanneer dit niet het geval is, moet het apparaat los worden gekoppeld van het elektriciteitsnet en moet de klantenservice worden geïnformeerd.

Storing	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat werkt niet.	<ul style="list-style-type: none">• Stroomuitval.• De hoofdzekering is uitgevallen.• De zekering in het stopcontact is mogelijk defect. Controleer dit door een ander apparaat aan hetzelfde stopcontact aan te sluiten.
De geluiden zijn te hard (wanneer de normale bedrijfsge-luiden zich veranderen).	<ul style="list-style-type: none">• Staat het apparaat stevig op de grond?• Gaan aangrenzende meubels of voorwerpen trillen door het lopende koelaggregaat?• Trillen er voorwerpen op het oppervlak van het apparaat?

Obsah

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

Klimatický rozsah

Zámky (ak sú dostupné)

Vlastnosti výrobku

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

Montážne umiestnenie

Príprava na použitie

FUNKCIE

Nastavenie teploty:

POKYNY NA UCHOVÁVANIE POTRAVÍN

Bezpečnostné opatrenia používania

Umiestnenie uchovávania potravín

Používanie priehradky na čerstvé potraviny

Upozornenia týkajúce sa uchovávania potravín

Uchovávanie ovocia a zeleniny

Používanie priehradky na uchovávanie mrazených potravín

Tipy na nákup mrazených potravín

Rady pre dávkovač vody (ak je dostupný)

TIPY NA ŠPECIÁLNE POTREBY

Presun chladničky/mrazničky

•Vyváženie

•Montáž

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Čistenie vnútri a čistenie zvonka

Odmrazovanie

Výmena žiarovky

Bezpečnostná kontrola po údržbe

ANALÝZA A ODSTRÁNENIE JEDNODUCHÝCH PORÚCH

Obrátenie smeru otvárania dverí

LIKVIDÁCIA STARÝCH SPOTREBIČOV

Informácia o zhode

Úspora energie

Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu.

Pred začatím používania chladničky si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý vám pomôže využiť výkon spotrebiča v plnej miere. Všetku dokumentáciu odložte, aby bola k dispozícii na budúce použitie alebo pre ďalších vlastníkov. Tento produkt je určený výlučne na použitie v domácnosti alebo na podobné účely, ako napríklad:

- kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach
- na farmách, pre hostí ubytovaných v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach,
- v zariadeniach ponúkajúcich nocľah s raňajkami (B & B),
- na poskytovanie stravovacích služieb a služieb podobného charakteru, ktoré nie sú určené na maloobchodný predaj.

Tento spotrebič sa smie používať výlučne na uskladňovanie potravín. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nebezpečné a výrobca neponesie zodpovednosť za žiadne zanedbania. Zároveň odporúčame dobre sa oboznámiť so záručnými podmienkami. V záujme zaistenia najlepšieho možného výkonu a bezchybnej prevádzky spotrebiča je veľmi dôležité, aby ste si dôkladne prečítali tieto pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zamietnutiu nároku na bezplatný servis počas záručnej doby.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Tento návod obsahuje mnoho dôležitých bezpečnostných informácií. Tieto pokyny odporúčame uložiť na bezpečnom mieste, aby slúžili ako zdroj informácií na uľahčenie a zefektívnenie používania spotrebiča.

Chladnička obsahuje plynne chladivo (R600a: izobután) a izolačný plyn (cyklopentán), ktoré predstavujú veľmi nízku záťaž pre životné prostredie, sú však horľavé.



Upozornenie: riziko vzniku požiaru

V prípade poškodenia chladiaceho okruhu:

- **Eliminujte otvorené plamene a zdroje vznietenia.**
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.**

VÝSTRAHA!!

- **Počas čistenia/prenášania spotrebiča bezpodmienečne dávajte pozor, aby ste sa nedotkli kovových vodičov kondenzátora v zadnej časti spotrebiča, pretože môže dôjsť k poraneniu prstov a rúk, prípadne k poškodeniu produktu.**
 - **Tento spotrebič nie je určený na stohovanie s akýmkoľvek inými spotrebičmi. Na spotrebič nesadajte ani nestúpajte, pretože na takéto použitie nie je navrhnutý. Mohli by ste sa zraniť alebo poškodiť spotrebič.**
 - **Dbajte, aby počas prenášania/premiestňovania spotrebiča a po ňom nedošlo k zachyteniu napájacieho kábla pod spotrebičom a následnému prerezaniu alebo poškodeniu kábla.**
 - **Počas presúvania spotrebiča na miesto dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahovú krytinu, potrubia, omietku stien a pod. Pri premiestňovaní spotrebič neťahajte za veko ani rukoväť.**
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali so spotrebičom a aby nemanipulovali s ovládacími prvkami. V prípade nedodržania pokynov sa naša spoločnosť zrieka akejkoľvek zodpovednosti.**
- **Spotrebič neinštalujte vo vlhkých, prašných a olejom znečistených priestoroch, nevystavujte ho priamemu slnečnému svetlu a vode.**
 - **Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievačov ani horľavých materiálov.**
 - **V prípade výpadku prúdu neotvárajte veko. Výpadok kratší než 20 hodín nebude mať žiadny vplyv na zmrazené potraviny. V prípade dlhšieho výpadku treba potraviny skontrolovať a okamžite skonzumovať, prípadne tepelne upraviť a následne znova zmraziť.**
 - **Ak sa vám zdá, že veko truhlicovej mrazničky sa bezprostredne po zatvorení otvára veľmi sťažka, nie je to dôvod na obavu. Je to spôsobené rozdielom tlaku, ktorý sa po niekoľkých minútach vyrovná, takže sa veko bude dať znova normálne otvoriť.**
 - **Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete odstráňte všetok obalový materiál a prepravné ochranné prvky.**
 - **Ak sa zariadenie prepravovalo vo vodorovnej polohe, pred zapnutím ho nechajte aspoň 4 hodiny stáť vo vzpriamenej**

polohe, aby sa usadil olej v kompresore.

- Táto mraznička sa smie používať iba na určený účel (t. j. uskladňovanie a zmrazovanie potravín určených na konzumáciu).
- V chladiacich boxoch na víno neskladujte lieky ani laboratórne materiály. Ak potrebujete uskladniť materiál, ktorý vyžaduje presnú reguláciu teploty skladovania, je možné, že sa znehodnotí, prípadne môže dôjsť k nekontrolovanej reakcii, ktorá môže spôsobiť riziká.
- Pred začatím vykonávania akejkoľvek činnosti vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Po doručení zásielky skontrolujte, či produkt nie je poškodený a či sú všetky diely a príslušenstvo v bezchybnom stave.
- Ak spozorujete netesnosť chladiaceho systému, nedotýkajte sa elektrickej zásuvky a nepoužívajte otvorené plamene. Otvorte okno a vyvetrajte miestnosť. Následne zatelefonujte do servisného strediska a požiadajte o vykonanie opravy.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani adaptéry.
- Napájací kábel neťahajte príliš veľkou silou ani ho neskrúcajte, zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.

- Nepoškodíte zástrčku ani napájací kábel. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte na uchovávanie či skladovanie horľavých a veľmi prchavých materiálov, ako sú napríklad éter, benzín, skvapalnený plyn (LPG), plyný propán, spreje v plechovkách pod tlakom, priľnavé látky, čistý alkohol atď. Tieto materiály môžu spôsobiť výbuch.
- V blízkosti chladiacich boxov na víno nepoužívajte ani neskladujte horľavé spreje, napríklad striekacie laky. Mohlo by dôjsť k výbuchu alebo požiaru.
- Na spotrebič nekladte predmety ani nádoby naplnené vodou.
- Neodporúčame používanie predlžovacích káblov a viaccestných adaptérov.
- Spotrebič nelikvidujte v ohni. Dávajte pozor, aby počas prepravy a používania nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu a chladiacich rúrok spotrebiča. V prípade poškodenia ochráňte spotrebič pred ohňom a potenciálnymi zdrojmi vzplanutia a okamžite vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Chladiaci systém, ktorý sa nachádza za chladiacimi boxmi na víno a v ich vnútrajšku, obsahuje chladivo. Preto dbajte, aby

nedošlo k poškodeniu potrubí.

- Vnútri boxov spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Nepoškod'te chladiaci okruh.
- Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vnútri boxov, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k blokovaniu vetracích otvorov v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.
- Na odstraňovanie námrazy nepoužívajte špicaté predmety ani predmety s ostrými hranami, ako napríklad nože alebo vidličky.
- Na odmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače alebo podobné elektrické spotrebiče.
- Námrazu alebo ľad neoškrabávajte nožom ani ostrým predmetom. Takéto predmety môžu poškodiť chladiaci okruh a spôsobiť únik chladiva, čo môže viesť k požiaru alebo poraneniu očí.
- Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte

mechanické zariadenia ani iné vybavenie.

- Na urýchlenie odmrazovania v žiadnom prípade nepoužívajte otvorený plameň ani elektrické vybavenie, ako napríklad ohrievače, parné čističe, sviečky, olejové lampy a pod.
- Priestor kompresora nikdy neumývajte vodou a po čistení ho dôkladne utrite suchou handrou s cieľom zabrániť hrdzaveniu.
- Odporúčame dbať na čistotu zástrčky, prípadné usadeniny prachu na zástrčke môžu zapríčiniť vznik požiaru.
- Produkt je navrhnutý a skonštruovaný výlučne na použitie v domácnostiach.
- V prípade inštalovania alebo používania produktu v komerčných alebo nebytových domových priestoroch dôjde k zrušeniu platnosti záruky.
- Produkt treba nainštalovať, umiestniť a obsluhovať správne v súlade s pokynmi uvedenými v brožúre s pokynmi pre používateľ'ov.
- Záruka sa vzťahuje iba na nové produkty a v prípade ďalšieho predaja produktu je neprenosná.
- Naša spoločnosť sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za náhodné alebo následné škody.
- Záruka žiadnym spôsobom neobmedzuje vaše štatutárne či legislatívne práva.

- **Deti vo veku od 3 do 8 rokov majú povolené tento spotrebič nakladať alebo vykladať.**
- **VAROVANIE! Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, či napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.**
- **VAROVANIE! V zadnej strane spotrebiča neumiestňujte viaceré prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napätia.**
- **Na zabránenie kontaminácii potravín dodržiavajte tieto pokyny.**
- **Otvorenie dverí na dlhší čas môže spôsobiť značné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.**
- **Pravidelne čistite povrchy, ktoré sa môžu dostať do kontaktu s potravinami a s prístupnými odvodňovacími systémami.**
- **Ak sa nádržky na vodu nepoužívali počas 48 hod., vyčistite ich; vypláchnite systém pripojený k prívodu vody, ak sa voda nečerpala v priebehu 5 dní.**
- **Surové mäso a ryby uchovávajte v chladničke vo vhodných nádobách, aby neboli kontakte s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.**
- **Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny (ak ich spotrebič má) sú vhodné na uchovávanie predmrazených potravín, uchovávanie alebo vytváranie zmrzliny a tvorbu ľadových kociek.**
- **Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky (ak ich spotrebič má) sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.**
- **Ak sa spotrebič ponecháva prázdny počas dlhšieho obdobia, vypnite, rozmrazte, vyčistite a osušte ho a nechajte otvorené dvere, aby sa zabránilo tvorbe plesne v spotrebiči.**
- **VAROVANIE! Počas používania, servisu a likvidácie venujte pozornosť symbolu ľavej strany, ktorý sa nachádza na zadnej strane spotrebiča (zadný panel alebo kompresor).**
- **Ide o symbol varovania o riziku požiaru. V chladivových rúrkach a kompresore sa nachádzajú horľavé materiály. Počas používania, servisu a likvidácie sa zdržujte mimo zdrojov ohňa.**

Elektrické zapojenie

⚡ UPOZORNENIE ⚡

Tento spotrebič musí byť z bezpečnostných dôvodov vždy uzemnený. Napájací kábel tohto spotrebiča je vybavený trojkoľíkovou elektrickou zástrčkou, ktorá je vhodná pre trojvodičové elektrické zásuvky s cieľom minimalizovať možnosť zásahu elektrickým prúdom.

Za žiadnych okolností neodrežte ani neodstraňujte tretí uzemňovací kolík dodaného elektrického napájacieho kábla.

Táto chladnička vyžaduje štandardnú elektrickú zásuvku 220–240 VAC 50/60 Hz s trojkoľíkovým uzemnením.

Táto chladnička nie je navrhnutá na používanie s meničom prúdu.

Napájací kábel treba zaistiť za spotrebičom, nesmie sa nechať voľne na zemi ani visieť, aby sa predišlo zraneniam.

Chladničku neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním za kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky.

S týmto spotrebičom nepoužívajte predĺžovací napájací kábel. Ak je elektrický napájací kábel príliš krátky, požiadajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika, aby nainštaloval elektrickú zásuvku bližšie k spotrebiču.

Používanie predĺžovacieho elektrického kábla môže mať negatívny vplyv na výkon spotrebiča.

Nesprávne zapojenie k uzemneniu môže byť dôvodom rizika zásahu elektrickým prúdom.

Ak je poškodený elektrický napájací kábel, treba ho dať vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.

Klimatický rozsah

Informácie o klimatickom rozsahu spotrebiča nájdete na štítku s nominálnymi hodnotami. Uvádza, v akej teplote okolia (teda v izbovej teplote, v ktorej spotrebič funguje) je spotrebič v optimálnej (správnej) prevádzke.

Klimatický rozsah	Povolená teplota okolia
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

Poznámka: Vzhľadom na limitné hodnoty rozsahu teploty okolia pre klimatické triedy, na ktoré bol chladiaci spotrebič navrhnutý, a skutočnosť, že vnútorné teploty spotrebiča môžu byť ovplyvnené faktormi, ako je umiestnenie chladiaceho spotrebiča, teplota okolia a frekvencia otvárania dverí, sa nastavenia príslušného zariadenia na ovládanie teploty môžu líšiť, aby sa tieto faktory v prípade potreby zohľadnili.

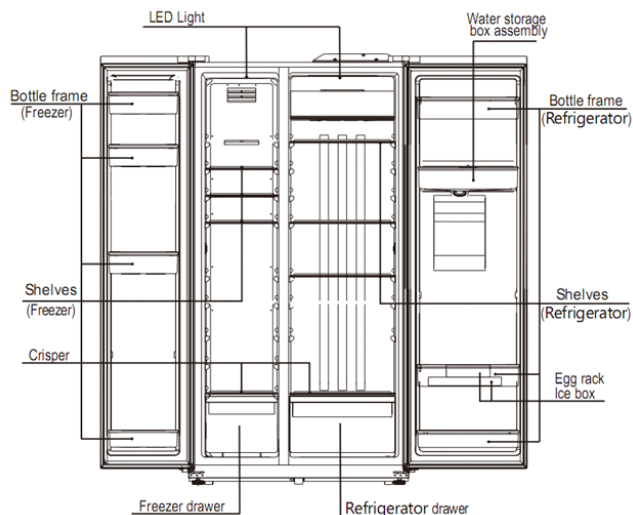
Ak došlo k poškodeniu napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne spôsobilé osoby, aby nedošlo k nebezpečenstvu.

Zámky (ak sú dostupné)

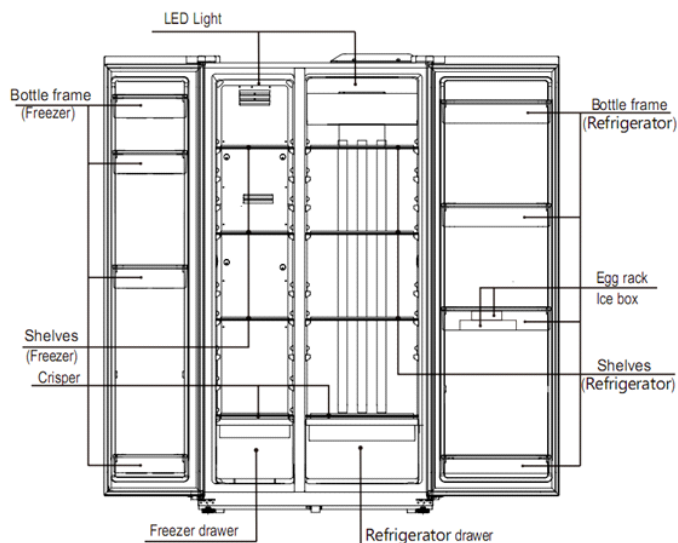
Ak je na chladničke osadený zámok, kľúč uchovávajte mimo dosahu a nie v blízkosti spotrebiča, aby sa predišlo uväzneniu detí vnútri. V prípade likvidácie starej chladničky z bezpečnostných dôvodov odstráňte prípadné staré zámky alebo západky.

Vlastnosti výrobku

- Elektronické ovládanie teploty
- Obojstranné dvere



LED light	LED osvetlenie
Bottleframe(freezer)	Držiak na fľaše (mraznička)
Shelves(freezer)	Police (mraznička)
Crisper	Priehradka
Freezerdrawer	Zásuvka mrazničky
Waterstorage box assembly	Zostava na skladovanie vody
Bottleframe (refrigerator)	Držiak na fľaše (chladnička)
Eggcrackice box	Stojan na vajcia, Chladnička
Shelves(refrigerator)	Police (chladnička)
Refrigeratordrawer	Zásuvka chladničky

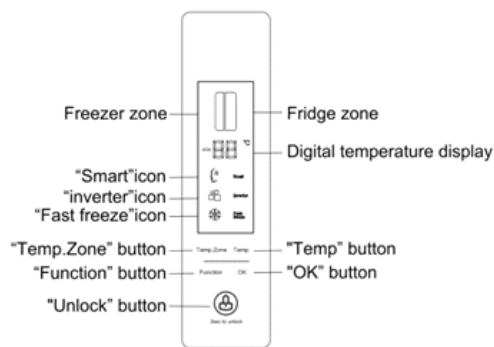


LED light	LED osvetlenie
Bottleframe(freezer)	Držiak na fľaše (mraznička)
Shelves(freezer)	Police (mraznička)
Crisper	Priehradka
Freezerdrawer	Zásuvka mrazničky
Bottleframe (refrigerator)	Držiak na fľaše (chladnička)
Eggcrackice box	Stojan na vajcia, Chladnička
Shelves(refrigerator)	Police (chladnička)
Refrigeratordrawer	Zásuvka chladničky

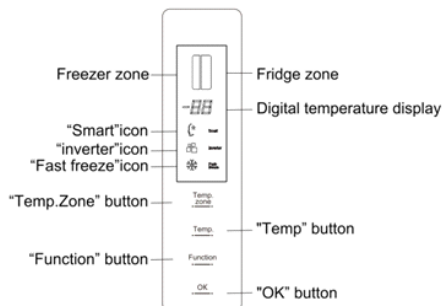
Z dôvodu technologických inovácií nemusí byť popis výrobku v tejto príručke úplne v súlade s vašou chladničkou. Pozrite si prosím skutočný produkt.

Popis funkcie

Displej je na dverách chladiacej časti a vzor displeja je zobrazený na obrázku nižšie: Displej na oceľových dverách



Displej na sklenených dverách



Freezerzone	Mraznička
Fridgezone	Chladiaca časť
„smart“ icon	Ikona „Smart“
„inverter“ icon	Ikona „Invertor“
„fastfreeze“ icon	Ikona „Rýchle Zmrazenie“
„Temp. zone“ button	Tlačidlo „Teplotná Zóna“
„Function“button	Tlačidlo „Funkcia“
„Unlock“button	Tlačidlo „Odomknúť“
Digitaltemperature display	Digitálny displej teploty
„Temp“ button	Tlačidlo „Teplota“
„OK“ button	Tlačidlo „OK“

Freezerzone	Mraznička
Fridgezone	Chladiaca časť
„smart“ icon	Ikona „Smart“
„inverter“ icon	Ikona „Invertor“
„fastfreeze“ icon	Ikona „Rýchle Zmrazenie“
„Temp. zone“ button	Tlačidlo „Teplotná Zóna“
„Function“button	Tlačidlo „Funkcia“
Digitaltemperature display	Digitálny displej teploty
„Temp“ button	Tlačidlo „Teplota“
„OK“ button	Tlačidlo „OK“

FunctionSettings Nastavenia funkcií

Ak je chladnička prvýkrát pripojená k napájacíemu zdroju, potom čo všetky kontrolné ikony na displeji rozsvietia 2 sekundy, bude predvolená inteligentná prevádzka.

Ak sú dvere komory zatvorené a do 3 minút nedôjde k stlačeniu tlačidla, displej zhasne automaticky; keď displej zhasne, otvorte dvere komory alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo, displej sa rozsvieti.

Nasledujúce operácie pomocou stlačenia tlačidla sú účinné len v prípade že, je displej zapnutý a odomknutý.

Popis funkcie

Nastavenie teploty

Nastavenie teploty chladiacej časti

Stlačajte tlačidlo „Výber teplotnej zóny“, kým nezačne blikať ikona displeja chladiacej časti, stlačením tlačidla „Nastavenie teploty“ upravte teplotu na požadovaný stupeň, potom stlačením tlačidla „OK“ dokončíte nastavenie teploty;

Nastavenie teploty chladiacej časti je podľa nasledujúceho cyklu:

5→6→7→8→OF→2→3→4→5;

OF je funkcia vypnutia chladenia, keď možnosť „OF“ je nastavená a účinná, chladiaca časť nebude chladieť;

Pri používaní tejto

funkcie najskôr vyberte všetky predmety z chladiacej časti. Nastavenie teploty mrazničky Stlačajte tlačidlo „Výber teplotnej zóny“, kým nezačne blikať ikona displeja mrazničky, stlačením tlačidla „Nastavenie teploty“ upravte teplotu na požadovaný stupeň, potom stlačením tlačidla „OK“ dokončíte nastavenie teploty; Nastavenie teploty mrazničky je podľa nasledujúceho cyklu:

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18;

Príprava na použitie

Montážne umiestnenie

1. Podmienky ventilácie

Miesto, ktoré si vyberiete na montáž chladničky, musí byť dobre vetrané a mať menej teplého vzduchu. Chladničku neumiestňujte v blízkosti zdroja tepla, ako je varič, kotol, a chráňte ju pred priamym slnečným žiarením, čím zaručíte chladiaci účinok pri úspore spotreby energie. Chladničku neumiestňujte na vlhké miesto, aby sa predišlo jej hrdzaveniu a unikaniu elektrickej energie. Výsledný celkový priestor v miestnosti, v ktorej sa chladnička namontuje, sa vydělí množstvom naplnenia chladiva chladničky, čo nesmie byť menej ako 8 g/m³.

Poznámka: Množstvo chladiva naplneného do chladničky nájdete na typovom štítku.

2. Priestor na odvádzanie tepla

Chladnička pri prevádzke odvádza do okolia teplo. Z toho dôvodu ponechajte aspoň 300 mm voľného priestoru nad hornou stranou, viac ako 100 mm po stranách a minimálne 50 mm na zadnej strane chladničky.

Rovný povrch

Chladničku umiestnite na pevný a rovný povrch (podlahu), aby bola stabilná, inak to môže spôsobovať vibrácie a hluk. Ak je chladnička umiestnená na také povrchové materiály, ako je koberec, slamená podložka, pvc, musia sa po ňou použiť pevné oporné dosky, aby sa predišlo zmene farby z dôvodu vyžarovania tepla.



Okolo spotrebiča alebo zabudovanej konštrukcie sa musí zaisťiť voľná ventilácia.

Pokyny na uchovávanie potravín

Bezpečnostné opatrenia používania

- Spotrebič nemusí pracovať v súlade s technickými parametrami (existuje možnosť rozmrazenia obsahu alebo sa teplota v priestore pre mrazené potraviny môže príliš zvýšiť), keď sa dlhodobo nachádza pri teplotách nižších ako je rozsah teplôt, pre ktoré je chladnička navrhnutá
- Informácie o klimatickom type spotrebiča nájdete na štítku s nominálnymi hodnotami.
- Vnútna teplota spotrebiča môže byť ovplyvnená faktormi ako umiestnenie chladničky, teplota prostredia a frekvencia otvárania dverí atď., a ak je to vhodné, nastavenie zariadenia na kontrolu teploty si môže vyžadovať úpravu v závislosti od uvedených faktorov.
- Šumivé nápoje sa nesmú skladovať v priestore mrazničky ani v priestoroch s veľmi nízkou teplotou a niektoré výrobky ako kocky ľadu sa nesmú konzumovať príliš studené.

Umiestnenie uchovávaní potravín

Z dôvodu cirkulácie studeného vzduchu v chladničke je teplota v každej časti chladničky odlišná, preto by sa do jednotlivých častí umiestňovať iné druhy potravín.

Priehradka na čerstvé potraviny je vhodná na uchovávanie takých potravín, ktoré nie je potrebné mraziť, uvarené potraviny, pivo, vajcia, určité prísady, ktoré je potrebné uchovávať v chlade, mlieko, ovocné šťavy atď. Priehradka na ovocie a zeleninu: je vhodná na uchovávanie zeleniny, ovocí atď.

Priehradka mrazničky je vhodná na uchovávanie zmrzliny, mrazených potravín a potravín uchovávaných na dlhé obdobie.

Používanie priehradky na čerstvé potraviny

Teplotu priehradky na čerstvé potraviny nastavte v rozsahu 2 °C ~ 8 °C a uchovávať v nej potraviny, ktoré sú určené na krátkodobé skladovanie alebo na skonzumovanie kedykoľvek pri uložení v priehradke na čerstvé potraviny.

Polica chladničky: pri odnímaní police ju najprv nadvihnite, a potom ju vytiahnite von. A pri inštalácii police ju pred položením umiestnite do polohy. (V prípade dvojdielnej police potlačte najprv prvú časť dozadu, a potom vytiahnite von druhý diel). Zadnú prírubu police nechajte smerom nahor, aby sa predišlo kontaktu potravín s výstužnou stenou. Policu pri vyberaní alebo vkladaní držte pevne a opatrne s ňou manipulujte, aby sa predišlo poškodeniu.

Priehradka na ovocie a zeleninu: Na prístup k potravinám priehradku vytiahnite. Po použití alebo vyčistení krycej platne priehradky na ovocie a zeleninu sa uistite, či ju vložíte späť na miesto, aby to neovplyvnilo vnútornú teplotu v priehradke.

Upozornenia týkajúce sa uchovávaní potravín

Pred uložením potravín do vnútra chladničky ich radšej vyčistite a utrite do sucha. Skôr ako potraviny vložíte do chladničky, odporúča sa zatvoriť ich, aby sa na jednej strane predišlo odparovaniu vody na udržanie čerstvosti ovocia a zeleniny a na druhej strane aby sa zabránilo šíreniu zápachu.

Do chladničky nekladajte príliš veľa alebo príliš ťažké potraviny. Medzi potravinami ponechajte priestor, ak sú príliš blízko, znemožní sa prietok studeného vzduchu, čo ovplyvní účinok chladenia. Neskladujte nadmerné alebo príliš ťažké potraviny, aby sa predišlo zničeniu police. Pri uchovávaní potravín udržiavajte odstup od vnútornej steny a vodnaté potraviny nekladajte príliš blízko k zadnej stene chladničky pre prípad, aby nenamrzli na vnútornú stenu.

Kategorizované uchovávanie potravín: potraviny uchovávať podľa kategórie, kde potraviny, ktoré jete každý deň, umiestnite dopredu police, aby sa skrátila doba otvorenia dverí a aby sa predišlo pokazeniu potravín z dôvodu expirácie.

Príprava na použitie

1. Doba státia

Po riadnej montáži chladničky a dobrom vyčistení ju hneď nezapínajte. Uistite sa, že chladničku zapojíte až po aspoň 1 hodine postátia, aby sa zaisťila normálna prevádzka.

2. Čistenie

Utvrdte sa o prítomnosti príslušenstva vnútri chladničky a utrite ju jemnou handričkou.

3. Zapnutie

Kompresor spustíte vložением zástrčky do pevnej zásuvky. Po 1 hodine otvorte dvierka mrazničky, ak je teplota vnútri priestoru mrazničky evidentne nižšia, znamená to, že chladiaci systém funguje správne.

4. Uchovávanie potravín

Ak je chladnička v prevádzke určitý čas, jej vnútorná teplota sa bude automaticky riadiť podľa nastavenia teploty používateľa. Ak sa chladnička úplne vychladila, vložte do vnútra potraviny, ktoré si zvyčajne vyžadujú 2 až 3 hodiny do úplného vychladenia. Ak je v lete teplota vysoká, zaberie to viac ako 4 hodiny, aby sa potraviny úplne vychladili (pokúste sa dvierka chladničky otvárať čo najmenej, kým sa vnútorná teplota nevychladí).

Ak je chladnička namontovaná na vlhkom mieste, skontrolujte, či je uzemňovací kábel aj ochranný istič v poriadku. Ak chladnička vydáva vibračný zvuk z dôvodu styku so stenou alebo ak stena sčernie z dôvodu prúdenia vzduchu blízko kompresora, chladničku odsuňte od steny. Nastavenie chladničky môže spôsobiť rušenie alebo zobrazovací chaos v mobilnom telefóne, pevnej linke, rozhlasovom prijímači, televíznej súprave v jej blízkosti, preto sa v takomto prípade pokúste držať chladničku čo najďalej.

Tipy na úsporu energie: horúce potraviny nechajte pred ich vloženíím do chladničky ochladnúť pri izbovej teplote. Zmrazené potraviny nechajte rozmraziť v priehradke na čerstvé potraviny, aby ste využili nízku teplotu zmrazených potravín na ochladenie čerstvých potravín, a tým ušetrili energiu.

Uchovávanie ovocia a zeleniny

V prípade chladiacich spotrebičov s priehradkou na zmrazenie zoberte na vedomie účinnosť, že niektoré druhy čerstvej zeleniny a ovocia sú citlivé na chlad, preto nie sú vhodné na uchovávanie v takejto priehradke.

Používanie priehradky na uchovávanie mrazených potravín

Teplota mrazničky sa ovláda nižšie ako $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ a v priehradke mrazničky sa odporúča uchovávať potraviny na dlhodobé uchovanie, ale malo by sa dodržať trvanie uchovávania uvedené na obale potraviny.

Zásuvky mrazničky sa používajú na uchovávanie potravín, ktoré je potrebné zmraziť. Ryby a veľké kusy mäsa sa musia narezať na malé kúsky a zabaliť do vreciek na zachovanie čerstvosti skôr, ako sa rovnomerne rozložia vnútri zásuviek na mrazenie.

★ Horúce potraviny nechajte pred ich vloženíím do mraziacej priehradky ochladnúť pri izbovej teplote.

★ Do mraziacej priehradky nekladajte sklenú nádobu s tekutinou ani konzervovanú tekutinu, ktorá je utesnená, aby sa predišlo roztrhnutiu z dôvodu expanzie objemu po zmrazení tekutiny.

★ Potraviny rozdeľte na malé porcie vhodnej veľkosti.

★ Pred zmrazením potraviny radšej zabalte a použijte obal by mal byť suchý, ak sa baliace vrecká zmrazujú spolu. Potraviny by sa zabaliť alebo zakryť vhodným materiálom, ktorý je pevný, bez chuti, neprepúšťa vzduch a vodu, je netoxický a neznečistený, aby sa zabránilo krížovej kontaminácii a prenosu zápachu.

Tipy na nákup mrazených potravín

1. Keď kupujete mrazené potraviny, pozrite si na obale pokyny na skladovanie. Všetky mrazené potraviny budete môcť skladovať počas stanoveného obdobia uvedeného formou hviezdíčiek. Toto je zvyčajne obdobie uvedené ako „Najlepšie pred“, ktoré sa nachádza na prednej strane obalu.

2. Skontrolujte teplotu regálu na mrazené potraviny v obchode, v ktorom kupujete mrazené potraviny.

3. Uistite sa, či je balenie mrazených potravín v dokonalom stave.

4. Pri nákupoch alebo návštevách supermarketu vždy nakupujte mrazené výrobky ako posledné.

5. Keď nakupujete a tiež počas cesty domov sa snažte uchovať mrazené potraviny pri sebe, pretože to pomôže udržať potraviny chladnejšími.

6. Nekupujte mrazené potraviny, ak ich nemôžete ihneď zmraziť. Vo väčšine supermarketov a predajní domácich potrieb je možné zakúpiť si špeciálne izolačné vrecká. Tie udržia mrazené potraviny chladné dlhšie.

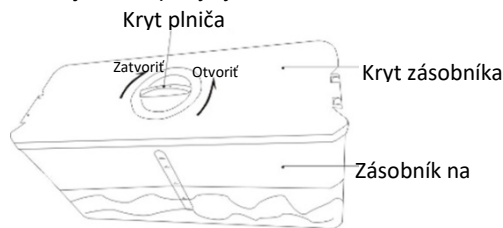
7. Pri niektorých potravinách je rozmrazovanie pred varením zbytočné. Zeleninu a cestoviny môžete pridať priamo do vriacej vody alebo parného hrnca. Mrazené omáčky a polievky sa môžu dať do hrnca a jemne zohriať, kým sa nerozmrazia.

8. Používajte kvalitné potraviny a čo najmenej s nimi manipulujte. Ak sa potraviny mrazia v malých množstvách, ich mrazenie a rozmrazenie bude trvať kratšie.

9. Odhadnite množstvo potravín, ktoré sa majú zmraziť. Pri mrazení veľkého množstva čerstvých potravín, upravte ovládacím gombíkom teplotu na nižší režim pri znížení teploty v mrazničke. Takže potraviny sa dajú zmraziť rýchlejšie a dobre si zachovajú svoju čerstvosť.

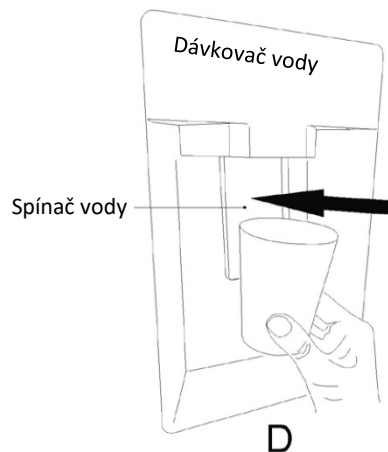
Rady pre dávkovač vody (ak je dostupný)

Chladnička má k dispozícii dávkovač vody, ktorý uľahčuje naplnenie pohára vody a umožňuje prístup k studenej vode takmer okamžite. Dávkovač vody obsahuje nádrž s objemom **2,0** litre vody, ktoré treba naplniť. Pri používaní dávkovača vody dodržujte tieto pokyny:



C

1. Otvorte dvere chladničky, aby ste sa uistili, že je dávkovač vody správne upevnený.
2. Otvorte kryt na naplnenie nádrže na vodu a pomaly naplňte nádrž vodou, zabráňte úniku vody. Potom kryt nádrže na vodu zatvorte. Pozrite **obrázok C**.
3. Keď je zásobník na vodu plný, nastavte termostat na nižší režim alebo na režim rýchleho chladenia a o hodinu môžete z dávkovača nabrať vodu na pitie. Pozrite obrázok D.
4. Pri používaní dávkovača na vodu môže trochu vody odkvapnúť na dno dávkovača vody. Podľa potreby poutierajte vodu utierkou.
5. Maximálne naplnenie musí byť nižšie ako kryt zásobníka podľa znázornenia maximálnej línie naplnenia.



D

POZNÁMKA: Pohár neodťahujte, kým voda ešte kvapká.

Tipy na špeciálne potreby

Presun chladničky/mrazničky

•Umiestnenie

Chladničku/mrazničku neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla, napr. sporáku, kotla alebo radiátora. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu v hospodárskych budovách alebo zasklenených verandách.

•Vyváženie

Dbajte na to, aby ste svoju chladničku/mrazničku vyvážili pomocou prednej vyrovnávacej nožičky. Ak sa nevyváži, ovplyvní to tesnenie dvierok chladničky/mrazničky alebo to dokonca môže viesť k poruche prevádzky chladničky/mrazničky.

Po umiestnení chladničky/mrazničky na miesto počkajte pred jej používaním 4 hodiny, aby sa umožnilo jej ustálenie.


•Montáž

Nezakrývajte ani neblokujte vetracie otvory alebo mriežky chladiča vášho spotrebiča.

Ak ste na dlhší čas preč:

- Ak sa spotrebič nebude niekoľko mesiacov používať, najprv ho vypnite, a potom zástrčku odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Vyberte všetky potraviny.
- Vnútro dôkladne vyčistíte a vysušte. Aby ste zabránili tvorbe pachov a rastu plesní, nechajte dvierka pootvorené: podľa potreby ich podoprite alebo ich zveste.
- Vyčistený spotrebič držte na suchom, vetranom mieste a mimo zdrojov tepla, umiestnite ho vyrovnané a neukladajte naň ťažké predmety.
- Nedovoľte aby sa deti so spotrebičom hrali.

Údržba a čistenie

 **Pred čistením najprv vytiahnite zástrčku. Zástrčku nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo zranenie. Vodu nelejte priamo na chladničku, aby sa predišlo hrdzaveniu, úniku elektrickej energie a nehodám. Rukami nesiahajte na spodnú stranu chladničky, pretože sa môžete poškrabať o ostré hrany kovu.**


Čistenie vnútri a čistenie zvonka

Zvyšky potravín v chladničke môžu vytvárať zápach, preto je potrebné chladničku pravidelne čistiť: Priehradku na čerstvé potraviny čistíte zvyčajne raz za mesiac.

Vyberte všetky police, priehradku na ovocie a zeleninu, držiaky na fľaše, kryciu dosku, zásuvky atď., a vyčistíte ich jemnou handričkou alebo hubkou namočenou v teplej vode alebo neutrálnom čistiacom prostriedku.

Pravidelne čistíte prach nahromadený na zadnej strane panelu a na bočných platniach chladničky.

Po použití čistiaceho prostriedku ho dôkladne zmyte čistou vodou, a potom utrite dosucha.

 **Na čistenie povrchu chladničky, tesnenia dvierok, plastových dekoratívnych dielov a podobne nepoužívajte štetinový kefu, drôtenú kefu, čistiaci prostriedok, mydlový prášok, alkalický prostriedok, benzén, benzín, kyselinu, horúcu vodu ani iné korozívne či rozpustné látky, aby sa predišlo poškodeniu.**

Starostlivo utrite tesnenie dvierok, drážku vyčistíte pomocou drevenej paličky obalenej vatou. Po vyčistení najprv napravte štyri rohy tesnenia dvierok, a potom ho zasuňte jedno po druhom do drážky na dverách.


Prerušenie dodávky elektriny alebo porucha chladiaceho systému

•Mrazené potraviny si vyžadujú starostlivosť aj v prípade dlhšieho prerušenia prevádzky chladničky (napr. prerušenie dodávky elektriny alebo porucha chladiaceho systému).

•Pokúste sa dvierka chladničky otvárať čo najmenej, takto môžete potraviny uchovávať v bezpečnom a čerstvom stave hodiny dokonca aj v lete.

•Ak sa dozviete o prerušení dodávky elektriny vopred:

- 1) Nastavte ovládač termostatu na vysoký režim hodinu vopred, aby sa potraviny úplne zmrazili (Počas tohto času neuchovávajú nové potraviny!). Včas obnovte režim teploty na pôvodné nastavenie, keď sa dodávka energie znormalizuje.
- 2) Pomocou vodotesnej nádoby môžete tiež urobiť ľad a vložiť ho do hornej časti mrazničky, aby sa predĺžil čas uchovávania čerstvých potravín.

 **Poznámka: Po začatí používania chladničky ju radšej používajte nepretržite a za bežných okolností prevádzku neprerušujte, aby sa neovplyvnila jej životnosť.**

Odmrazovanie

Po určitej dobe používania sa na povrchu vnútornej steny (alebo odparovača) v priehradke mrazničky vytvorí tenká vrstva námrazy, ktorá môže ovplyvniť účinok chladenia, ak jej hrúbka presiahne 5 mm. V takomto prípade potrebujete námrazu jemne zoškrabnúť radšej pomocou škrabky na ľad ako kovovým alebo ostrým predmetom. Námrazu je potrebné odstrániť každé 3 mesiace, a ak je námrazou ovplyvnené bežné používanie zásuviek a normálny prístup k potravinám, odstraňujte ju aj častejšie. Na odstránenie námrazy postupujte podľa týchto krokov:

1. Vyberte mrazené potraviny, vypnite napájanie zo siete, otvorte dvierka chladničky a jemne odstráňte námrazu z vnútornej steny pomocou škrabky na ľad. Na urýchlenie procesu rozmrazovania odporúčame do chladničky/mrazničky umiestniť misku s horúcou vodou, a keď sa pevná námraza uvoľní, použite škrabku na ľad, aby ste ju zoškrabali, a potom vybrali.

2. Po odmrázovaní chladničku/mrazničku vnútri vyčistíte a zapnete napájanie.

Výmena žiarovky


Na osvetlenie chladničky sa používajú LED žiarovky, ktoré majú nízku spotrebu energie a dlhú životnosť. V prípade nejakej odchýlky sa obráťte na personál popredajných služieb s cieľom servisnej prehliadky. Žiarovky môže vymeniť len výrobca spolu s časťou spotrebiča.

Bezpečnostná kontrola po údržbe

Je napájací kábel zlomený alebo poškodený?

Je sieťová zástrčka pevne vložená do zásuvky?

Je sieťová zástrčka nezvyčajne prehriata?

 **Poznámka: Ak sú napájací kábel alebo zástrčka poškodené či zaprášené, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. V prípade nejakých odchýlok odpojte sieťový kábel a obráťte sa na predajcu.**

Analýza a odstránenie jednoduchých porúch

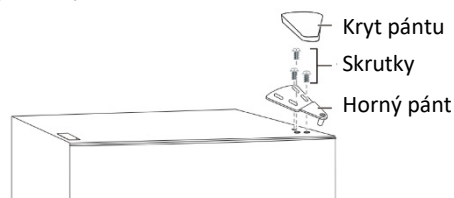
Pokiaľ ide o tieto malé poruchy, technické servisný personál nie je potrebný na opravu každej poruchy, problém sa môžete pokúsiť vyriešiť sami.

Problém	Kontrola	Riešenia
<ul style="list-style-type: none"> Úplne bez chladenia 	<ul style="list-style-type: none"> Je sieťová zástrčka vytiahnutá? Sú ističe a poistky poškodené? Žiadny výpadok elektrickej energie alebo vedenia? 	<ul style="list-style-type: none"> Znovu zapojte. Otvorte dvere a skontrolujte, či svieti kontrolka.
<ul style="list-style-type: none"> Abnormálny hluk 	<ul style="list-style-type: none"> Je chladnička v stabilnej polohe? Dotýka sa chladnička steny? 	<ul style="list-style-type: none"> Nastavenie nastaviteľných nožičiek chladničky. Od steny.
<ul style="list-style-type: none"> Slabá chladiaca účinnosť 	<ul style="list-style-type: none"> Vložili ste horúce potraviny alebo príliš veľa potravín? Otvárate často dvere? Zacvakli ste vrecko na potraviny do tesnenia dverí? Priame slnečné žiarenie alebo v blízkosti pece alebo sporáku? Je dobre vetraná? Nastavenie teploty je príliš vysoké? 	<ul style="list-style-type: none"> Vkladanie potravín do chladničky, až keď sa horúce potraviny schladia. Kontrola a zatvorenie dverí. Presun chladničky od zdroja tepla. Nechajte voľný priestor, aby ste zachovali dobré vetranie. Nastavenie na príslušnú teplotu.
<ul style="list-style-type: none"> Zvláštny zápach v chladničke 	<ul style="list-style-type: none"> Nejaké pokazené potraviny? Potrebuje vyčistiť chladničku? Máte zabalené potraviny so silnými chuťami? 	<ul style="list-style-type: none"> Vyhodenie pokazených potravín. Vyčistenie chladničky. Zabalenie potravín so silnými chuťami.

! Poznámka: Zariadenie sami nerozoberajte ani neopravujte, ak sa na riešenie problému nehodí vyššie uvedený opis. Opravy vykonané neskúsenými osobami môžu spôsobiť zranenie alebo vážnu poruchu. Obráťte sa na miestny obchod, v ktorom ste vykonali nákup. Tento výrobok by mal opravovať schválený technik a mali by sa použiť len originálne náhradné diely. Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, odpojte ho od elektrickej siete, vyberte všetky potraviny a vyčistite spotrebič. Nechajte dvere otvorené, aby ste predišli nepríjemným zápachom.

Obrátenie smeru otvárania dverí

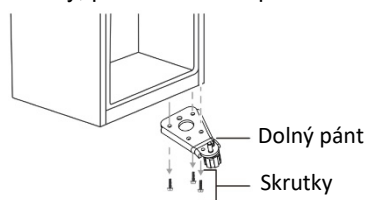
- Uistite sa, či je chladnička odpojená.
- Vypáňte kryty pántov nahor a odnímite tri skrutky, ktoré zaisťujú horný pánt dverí, potom pánt odnímite.



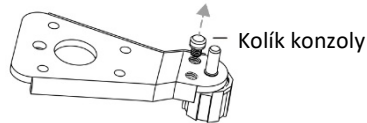
- Odnímate dverka chladiaceho priestoru z chladničky.
- Odnímate dve skrutky, ktoré zaisťujú stredný pánt.



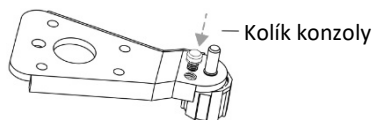
- Odnímate dverka mraziaceho priestoru.
- Odnímate skrutky, ktorými sa zaisťuje dolný pánt k pravej strane chladničky, potom odnímate pánt.



- Odnímate podložku a skrutku, ktorými sa kolík konzoly na pravej strane zaisťuje na dolný pánt, potom konzolu odnímate.



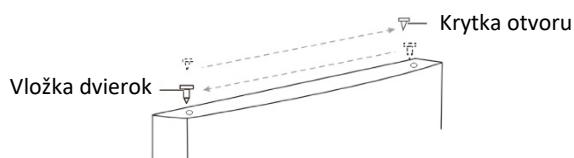
- Kolík konzoly vložte do ľavej diery na dolnom pánte, potom konzolu zaisťte pomocou podložky a skrutky.



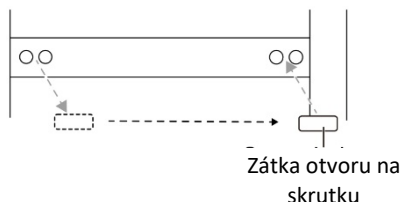
- Na ľavú stranu chladničky namontujte dolný pánt.
- Zo spodnej pravej strany dverok mraziaceho priestoru odnímate skrutku, ktorou sa zaisťuje zarážka dverí, potom zarážku dverí odnímate a namontujete ju na spodnú ľavú stranu.



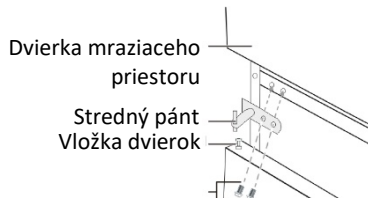
- Namontujte dverka mraziaceho priestoru.
- Vložku dverok presuňte z hornej pravej strany dverok mrazničky na hornú ľavú stranu dverok. A krytku otvoru z ľavej strany presuňte napravo.



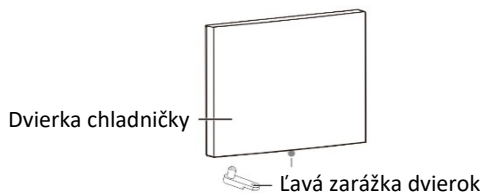
13. Odnímte zátku otvoru na skrutku středného pántu na ľavej strane chladničky, potom ju namontujte do otvorov skrutiek na pravej strane chladničky.



14. Pomocou dvoch skrutiek, ktoré ste predtým vybrali, namontujte stredný pánt na ľavú stranu.

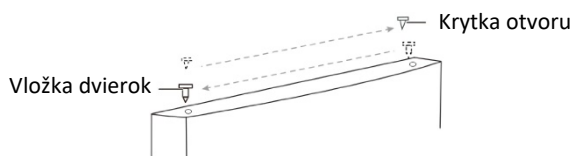


15. Ľavú zarážku dvierok vyberte z vrečka s príslušenstvom, namontujte ju na spodnú ľavú stranu dvierok chladničky.

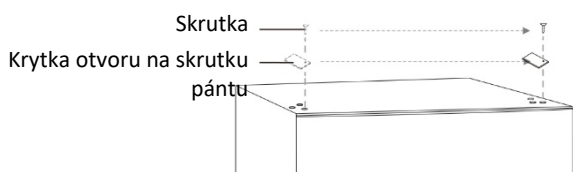


16. Namontujte dvierka chladiaceho priestoru.

17. Vložku dvierok presuňte z hornej pravej strany dvierok chladničky na hornú ľavú stranu dvierok. A krytku otvoru z ľavej strany presuňte napravo.

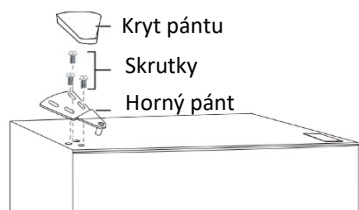


18. Z hornej ľavej strany chladničky odnámte skrutku, ktorou sa zaisťuje krytka otvoru na skrutku pántu, odoberte krytku a zaistíte ju na pravú hornú stranu chladničky.



19. Pomocou troch skrutiek, ktoré ste predtým vybrali, zaistíte horný pánt na hornú ľavú stranu chladničky. Pred utiahnutím skrutiek horného pántu sa uistite, či sú dvierka v rovine s vrchom chladničky a či gumené tesnenie dobre dolieha.

20. Na hornú ľavú stranu chladničky namontujte na pánt jeho kryt.



LIKVIDÁCIA STARÝCH SPOTREBIČOV



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré sa dajú opätovne použiť). OEEZ sa musí likvidovať použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie a recykláciu všetkých materiálov. Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie spracovávať ako bežný komunálny odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami. V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých zariadení spadajúcich do kategórie OEEZ.

V mnohých krajinách možno v prípade zakúpenia nového spotrebiča vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o vybavenie rovnakého typu a disponujúce rovnakými funkciami ako dodané vybavenie.

Informácia o zhode



Označením tohto produktu značkou CE potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi bezpečnostnými, zdravotnými a ekologickými požiadavkami, ktoré platia v rámci právnych predpisov pre tento produkt.

Úspora energie

V záujme dosiahnutia vyššej úspory energie odporúčame nasledujúce kroky:

Spotrebič inštalujte dostatočne ďaleko od zdrojov tepla, mimo dosahu priameho slnečného svetla a v dobre vetranej miestnosti.

S cieľom predísť zvýšeniu vnútornej teploty a následnému nepretržitému chodu kompresora nekladajte do chladničky horúce potraviny.

V záujme zaistenia správnej cirkulácie vzduchu neprepĺňajte zariadenie potravinami.

Ak sa v spotrebiči nachádza ľad, vykonajte odmrazenie, aby sa zlepšil chladiaci účinok.

V prípade výpadku elektrickej energie odporúčame ponechať dvierka chladničky zavreté.

V prípade výpadku elektrickej energie odporúčame ponechať dvierka chladničky zavreté.

Dvierka spotrebiča otvárajte alebo nechávajte otvorené čo možno najmenej.

Nenastavujte príliš nízke teploty.

Zadnú časť spotrebiča čistite od prachu.

Köszönjük, hogy megvásárolta a terméket.

Az optimális teljesítmény érdekében

hűtőszekrény használata előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. **Őrizze meg a dokumentációt későbbi használat céljából, illetve más tulajdonosok részre.** A termék kizárólag háztartási használatra és más hasonló alkalmazási módokra alkalmas, például:

- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhahelyisége
- gazdaságok, hotelek, motelek és egyéb típusú lakókörnyezetek, például panziók (B & B) konyhahelyisége
- nem kereskedelmi célú vendéglátási és egyéb szolgáltatások.

A készülék kizárólag élelmiszerek tárolására szolgál, minden más alkalmazási mód veszélyesnek minősül, így a gyártó nem vállalja a felelősséget ezekért. Emellett azt javasoljuk, hogy figyeljen a jótállás feltételeire.

Biztonsági információk

A hűtőszekrény hűtőközeggázt (R600a: izobutént) és szigetelőgázt (ciklopentánt) tartalmaz, amelyek összeegyeztethetők a környezettel, viszont gyúlékonyak.

A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében tartsa be az alábbi szabályozásokat: A műveletek elvégzése előtt húzza ki a hálózati kábelt a hálózati aljzatból.

- **A készülék hátánál és belsejében található hűtőrendszer hűtőközeget tartalmaz. Ezért ügyeljen rá, hogy a csövek ne sérülhessenek meg.**
- **Ha a hűtőrendszer szivárog, akkor ne érintse meg a fali kivezető nyílást, és ne használjon nyílt lángot. Nyissa ki az ablakot, és hagyja szellőzni a helyiséget. Ezután hívja fel a szervizközpontot, és kérjen javítást.**
- **A jeges vagy fagyos részeket ne próbálja meg késsel és más éles tárgyakkal lekaparni. Ezek**

az eszközök felsérthetik a hűtőközeg vezetékét, a kiömlött folyadék pedig tüzet vagy szemsérülést okozhat.

- Ne helyezze a készüléket nyirkos, olajos vagy poros helyre, és ne tegye ki azt közvetlen napfénynek vagy víznek.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelébe.
- Ne használjon hosszabbító vezetékeket és adaptereket.
- Ne húzza meg túlságosan, illetve ne hajtsa össze a hálózati vezetékét, ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel.
- Ne sértse fel a csatlakozódugót és/vagy a hálózati kábelt, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Javasolt a csatlakozódugót tisztán, pormentesen tartani.
- A csatlakozódugón lévő szennyeződések tüzet okozhatnak.

- Ne sietesse a leolvasztást mechanikai eszközökkel és más berendezésekkel.
- Semmilyen körülmények között ne próbálja meg felgyorsítani a leolvasztási folyamatot nyílt lánggal, elektromos berendezésekkel, például fűtőtestekkel, gőztisztítókkal, gyertyákkal, olajlámpákkal vagy más hasonló eszközökkel.
- Ne használjon és ne tároljon gyúlékony spréket, például szórófejes festéket a készülék közelében, mert azok robbanást vagy tüzet okozhatnak.
- Kizárólag a gyártó által javasolt típusú elektromos készülékeket használhatja az élelmiszertároló rekeszekben.
- Ne helyezzen gyúlékony, erősen illó anyagokat, például étert, benzint, PB-gázt, propán-gázt, aeroszol spray-tartályokat, ragasztókat, tiszta alkoholt stb. a készülékbe, illetve ne tároljon benne ilyen

eszközöket. Ezek az anyagok robbanást okozhatnak.

- Ne tároljon a készülékben gyógyszereket és vizsgálati anyagokat. Ha a tárolási hőmérsékletek szigorú szabályozását igénylő anyagot tárol, akkor az megromolhat, vagy olyan irányíthatatlan reakciót indít el, amely veszélyt jelenthet.
- Ne helyezzen akadályokat a készülék szellőzőnyílásai és a beépített szerkezet elé.
- Ne helyezzen tárgyakat és/vagy vízzel töltött tartályokat a készülék tetejére.
- Ne végezzen javításokat a készüléken. Kizárólag szakképzett személyzet végezheti a beavatkozásokat.
- A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek, csak megfelelő felügyelet

mellett, illetve akkor használhatják, ha már rendelkeznek a készülék biztonságos használatára és a kockázatokra vonatkozó tudással.

- Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül

Elektromos csatlakozás

▲ FIGYELEM ▲

Az ön biztonsága érdekében ennek a berendezésnek megfelelő földeléssel kell rendelkeznie. A berendezés tápvezetékén háromvillás dugó található, és szabványos, háromvillás fali csatlakozóaljzatokkal használható az áramütés lehetőségének a minimalizálása érdekében.

Semmilyen körülmények között ne vágja le vagy távolítsa el a harmadik, földelő villát a mellékelt tápvezetékéről.

A hűtőszekrény használatához normál 220-240VAC 50/60Hz földelt elektromos csatlakozó aljzat szükséges.

A hűtőszekrényt nem inverterrel való használatra tervezték.

A véletlen sérülések elkerülése érdekében a vezetéket a berendezés hátoldalán kell rögzíteni úgy, hogy az ne legyen látható, illetve ne maradjon szabadon.

Soha ne válassa le a hűtőszekrényt a táphálózatról a tápvezetéket húzva. Minden esetben stabilan fogja meg a dugót, és azt egyenesen húzza ki a dugaszolóaljzataból.

Ehhez a készülékhez ne használjon hosszabbító vezetéket. Amennyiben a tápvezeték rövid, képesített villanyszerelővel vagy szerviztechnikussal szereltessen csatlakozóaljzatot a készülék közelébe. A hosszabbító vezetékek kedvezőtlen hatást gyakorolhatnak az egység teljesítményére.

A földelt vezeték nem rendeltetésszerű használata áramütés kockázatát okozhatja. Amennyiben a tápvezeték sérült, azt arra jogosított szervizközponttal cseréltesse ki.

Klíma besorolás

A készülék klíma besorolása az adattáblán található. Ez jelzi, hogy a berendezés üzemeltetéséhez milyen környezeti hőmérséklet (annak a helyiségnek a szobahőmérséklete, ahol a berendezés üzemel) az optimális (megfelelő).

Klíma besorolás	Környezeti hőmérséklet tartomány
SN	+10°C és +32°C között
N	+16°C és +32°C között
ST	+16°C és +38°C között
T	+16°C és +43°C között

Megjegyzés: Figyelembe véve a hűtőszekrény tervezett klíma besorolásának környezeti hőmérséklet határértékeit, valamint azt, hogy a belső hőmérsékletet olyan tényező is befolyásolhatja, mind a hűtőszekrény elhelyezése, a környezeti hőmérséklet és az ajtónyitás gyakorisága, a hőmérséklet-szabályozás beállítását ennek megfelelően kell változtatni, ha szükséges. Ha a tápkábel megsérül, a kockázatok elkerülése végett a gyártó által megadott márkaszerviznek vagy megfelelően képzett szakembernek kell gondoskodnia a cseréjéről.

Lakatok

Ha a hűtőszekrény lakattal van felszerelve, a kulcsokat ne tartsa a berendezés közelében, nehogy gyermekek beszorulhassanak. Régi hűtőszekrényre ártalmatlanításakor a biztonság kedvéért törje le a lakatokat vagy reteszeket.

Freonmentes

A hűtőszekrényhez freonmentes hűtőközeget (R600a) és környezetbarát szigetelő habot (ciklopentán) használtunk fel, amelyek nem károsítják az ózonréteget, valamint csekély hatással vannak a globális felmelegedésre. Az R600a gyúlékony anyag, és normál használat közben szivárgásmentesen, zárt hűtőkörben található. Abban az esetben, ha a hűtőkör sérülése miatt szivárgás lép fel, tartsa távol a berendezést nyílt lángtól, és a lehető leghamarabb nyissa ki az ablakokat és szellőztessen.

II. Funkciók (különbözőtermékenként)

A termékelektronikusanvezérelt változófrekvenciájú kétajtós fűlőiumhűtőgép-fagyasztó. Afelső részégy side-by-side hűtőrkamra, aholgyümölcsök, zöldségek, tojások, tejésegység hűtéstígenylőételek helyezhetők el; az alsórész a fagyasztókamra, aholhal, húsesegység fagyasztástígenylőételek helyezhető k el.

★ Számítógépesvezérlés

Számítógéppelvezérelt technológiával szabályozott hűtési hőmérséklet. A

LED kijelzőn keresztül mind egyikkamra hőmérséklet és a hűtőgép-fagyasztóműködési paramétere is szabályozhatóké szállíthatók be.

★ Változófrekvenciájú technológia

A kiválóbb teljesítményért egyesíti a pontos frekvenciaátalakítást, a zajcsökkentést, az energiatakarékosságot és a pontos hőmérséklet szabályozást; továbbá a folytonos optimális állapot érdekében automatikus anállítja be a

változófrekvenciájú kompresszorműködés hatékonyaságát a környezeti hőmérséklet és a beállított hőmérséklet feltételeinek megfelelően.

★ LECO szagtalanítás és frissesség megőrzése LECO szagtalanító és frissesség megőrző berendezéssel van felszerelve, amely hatékonyan hosszabbítja meg a gyümölcsök és a zöldségek frissességét.

★ Környezetbarát technológia

Freonmentes hűtőközegéshab hűtőszigetelőanyag alkalmazása, amely nem károsítja a közönréteget és csekély mértékben atássalvannak a földkörnyezetre.

Ez egy környezetbarát hűtőgép-fagyasztó.

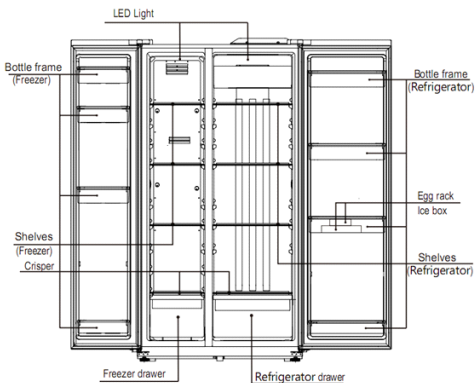
★ Divatos stílus

A kétajtós fűlőiumluxus érzetet nyújtás a kényelmes nyitási előnyét; a megjelenése elegáns és újszerű optimális ergonomiájú kialakítással.

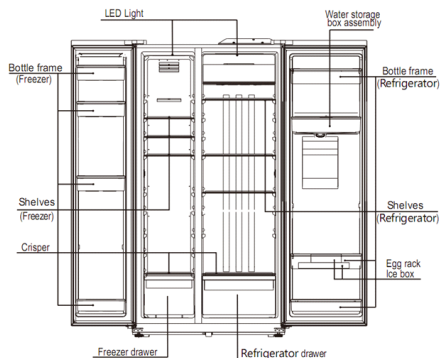
★ Még emberibb kialakítás

Széles feszültség-sávra tervezve, amely az automatikus stabil hőmérséklet szabályozás, áramkimaradás memória, bekapcsolási késleltetés, automatikus riasztás, gyorsfagyasztás, hűtés kikapcsolás funkciókkal rendelkezik.

Azalkatrészek neve



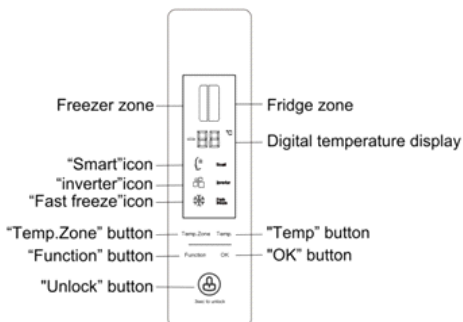
LED Light	LED lámpa
Bottle frame (Freezer)	Palacktartó (Fagyaszto)
Shelves (Freezer)	Polcok (Fagyaszto)
Crisper	Frissen tartó
Freezer drawer	Fagyaszto fiok
Refrigerator drawer	Hűtő fiok
Bottle frame (Refrigerator)	Palacktartó (Hűtő)
Egg rack/ice box	Tojástartó Jégartó doboz
Shelves (Refrigerator)	Polcok (Hűtő)



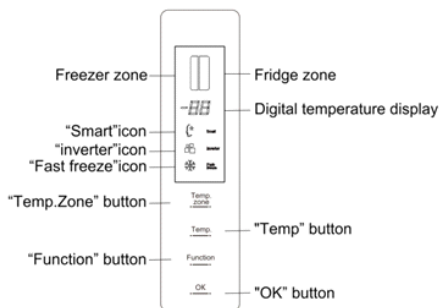
LED Light	LED lámpa
Bottle frame (Freezer)	Palacktartó (Fagyaszto)
Shelves (Freezer)	Polcok (Fagyaszto)
Crisper	Frissen tartó
Freezer drawer	Fagyaszto fiok
Refrigerator drawer	Hűtő fiok
Water storage box assembly	Vízartó doboz összeszerelés
Bottle frame (Refrigerator)	Palacktartó (Hűtő)
Shelves (Refrigerator)	Polcok (Hűtő)
Egg rack/ice box	Tojástartó Jégartó doboz

Funkciókbemutatója

Kijelző panel acéllemezejtőn



Kijelző panel üvegajtőn



Freezer zone	Fagyaszto zóna
"Smart" icon	„Okos” ikon
"inverter" icon	„áramátalakító” ikon
"Fast freeze" icon	„Gyorsfagyasztás” ikon
"Temp.Zone" button	„Hőmérséklet zóna” gomb
"Function" button	„Funkció” gomb
"Unlock" button	„Feloldás” gomb
Fridge zone	Hűtő zóna
Digital temperature display	Digitális hőmérséklet kijelző
"Temp" button	„Hőmérséklet” gomb
"OK" button	„OK” gomb
Temp.Zone	Hőmérséklet zóna
Temp	Hőmérséklet
Function	Funkció
OK	OK
3sec to unlock	3 másodperc a feloldáshoz

A technológiai újítások következményeképpelfordulhat, hogy jelenkézikönyvbenleírterméknemegyizikmegteljesena zőnhűtőgépevelésazigazitermékazirányadó

Function Settings

Funkcióbeállítások

Ha a hűtőgép-fagyasztólétszörccsatlakoztatja áramforráshoz

, akkor alapértelmezésszerűen intelligensen működik, miután a kijelzőn lévő összes jelző ikon 2 másodpercet világított.

Ha a kamra ajtaja be van zárva és 3 percen keresztül nem nyomja meg a gombokat, akkor a kijelző automatikusan kikapcsol; ha a kijelző kikapcsol, akkor nyissa ki az ajtót, majd nyomja meg bármelyik gombot és a kijelző bekapcsol.

A következő műveletekkel lehet végezni a gombokkal, ha a kijelző bekapcsolás felold.

1. Funkciók bemutatása

1.1. Hőmérséklet szabályozás

A hűtőkamra hőmérsékletének szabályozása
Nyomja le a „Hőmérséklet zóna” gombot, amíg a

hűtőkamra hűtőzóna kijelző képe villogni nem kezd, majd nyomja meg a „Hőmérséklet” gombot a hőmérséklet kívánt szintjének beállításához, és végül nyomja meg az „OK” gombot a hőmérséklet beállításának befejezéséhez; Ahűtőgépbeállítható hőmérséklete a következő ciklus követi.

5→6→7→8→OF→2→3→4→5;

OF: azt jelenti, hogy a hűtőgépi van kapcsolva. Ha az „OF” van beállítva és esélyt belép, akkor a hűtőkamra nem fog hűteni;

Ha ezt a funkciót állítja be, akkor a létszörvegyekiahűtőkamrában lévő összes cikket.

2) A fagyasztókamra hőmérsékletének szabályozása

Nyomja le a „Hőmérséklet zóna” gombot, amíg a fagyasztókamra hűtőzóna kijelző képe villogni nem kezd, majd nyomja meg a „Hőmérséklet” gombot a hőmérséklet kívánt szintjének beállításához, és végül nyomja meg az „OK” gombot a hőmérséklet beállításának befejezéséhez; A fagyasztóbeállítható hőmérséklete a következő ciklus követi.

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18;

1.2. Gyorsfagyasztás” üzemmód

1) A gyorsfagyasztás funkció bekapcsolás után a fagyasztókamra automatikusan -32°C-ra áll be, és a gyorsfagyasztás funkció 26 óra működés után áll le.

A fagyasztókamra hőmérsékletének gyors csökkenése megővja az élelmiszerektől a panagértékét és frissít.

„Gyorsfagyasztás” üzemmódban a fagyasztókamra hőmérsékletenem állítható.

2) A „Gyorsfagyasztás”

funkció engedélyezése:

Nyomja le a „Funkció” gombot, amíg a „Gyorsfagyasztás” ikon villogni nem kezd, majd 5 másodperc múlva nyomja meg az „OK” gombot a beállítás véglegesítéséhez; ha az „OK” gombot nem nyomja meg 5 másodperc múlva, a fagyasztókamra a beállítás előtti állapotba tér vissza.

3) Kilépés „Gyorsfagyasztás” funkcióból:

A gyorsfagyasztás funkció folyamatos 26 óra működés után automatikusan leáll;

Ha a gyorsfagyasztás funkció be van kapcsolva, nyomja meg a „Funkció” gombot, amíg a „Gyorsfagyasztás” ikon villogni nem kezd, majd nyomja meg az „OK” gombot a funkcióból való kilépéshez.

Ha az „Okos” funkció be van kapcsolva, a hűtőgép-fagyasztó automatikusan kilép a „Gyorsfagyasztás” funkcióból.

1.3. „Okos” üzemmód

1) Miután a hűtőgép-fagyasztó tokos üzemmódra állította, a hűtőkamra hőmérsékletét 5°C-ra és a fagyasztókamra hőmérsékletét -18°C-ra állítja. Ez a két hőmérséklet az élelmiszer jobb tárolásához szükséges tartományban van és a hűtőgép-fagyasztó hatékonyabban és jobbteljesítményel működik.

„Okos” üzemmódban a hűtő- és a fagyasztókamra hőmérsékletenem állítható.

2) Az „Okos” funkcióengedélyezése:
Nyomja le a „Funkció” gombot, amíg a „Okos” ikon villogni nem kezd, majd 5 másodpercen belül nyomja meg az „OK” gombot a beállítás véglegesítéséhez; ha az „OK” gombot nem nyomja meg 5 másodpercen belül, a hűtőgép-fagyasztó a beállításelőtti állapotba tér vissza.

3) Kilépés az „Okos” funkcióból:
Ha az okosfunkció be van kapcsolva, nyomja meg a „Funkció” gombot, amíg a „Okos” ikon villogni nem kezd, majd nyomja meg az „OK” gombot a funkcióból való kilépéshez.

Ha az „Gyorsfagyasztás” funkció be van kapcsolva, a hűtőgép-fagyasztó automatikusan kilép az „Okos” funkcióból.

1.5. Nyitott ajtóriasztásfunkció

Ha az egyes kamrák ajtaja 3 percnél tovább van nyitva, akkor a hűtőgép-fagyasztó hangjelzést fog adni és riasztani fog. Bármelyik gombot nyomja meg 3 percreszúnetelteti a riasztást. A hangriasztás, akkor fog leállni, ha az összes kamra ajtaját zárva lesz.

1.6. Áramkimaradás memóriafunkció

Áramkimaradás esetén, a helyreállított áramellátás után a hűtőgép-fagyasztó az áramkimaradás előtt beállított állapotot állítja vissza.

1.7. Bekapcsoláskésleltetésfunkció

Annak érdekében, hogy a hűtőgép-fagyasztó kompresszorát megóvjuk a rövid idejű áramkimaradásoktól a károsodástól, amennyiben az áramkimaradás ideje kevesebb, mint 5 perc, akkor a hűtőgép-fagyasztó bekapcsolásáig a kompresszor nem fog azonnal elindulni.

1.8. Túlmelegedésriasztásfunkció

(csak áramkimaradás után)

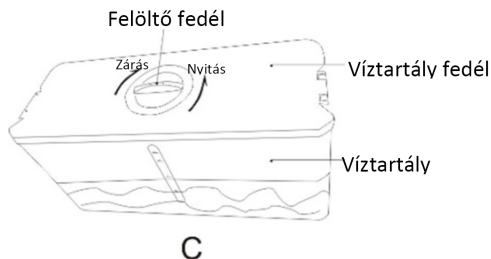
Ha a hűtőgép-fagyasztó be van kapcsolva, és a fagyasztó kamra hőmérséklete magasabb, mint -10°C , akkor a fagyasztó kamra hőmérsékletizónájának megfelelő zónájáig villogni fog a kijelző. Bármelyik gomb megnyomásával jelenítse meg a fagyasztó kamra hőmérsékletét, amikor a hűtőgép-fagyasztó be van kapcsolva, várjon 10 másodpercet, vagy nyomja meg újra bármelyik gombot a normál kijelző állapot visszaállításához;

1.9. Hiba riasztás

Ha a kijelzőn „E0”, „E1”, „E2”, „EH”, „EC” stb. jelennek meg, akkor azt jelzi, hogy a hűtőgép-fagyasztó meghibásodott. Kérjük, lehetőleg hamarabb vegye fel a kapcsolatot az ügykezelő szolgálattal a háztól házigazgatásért.

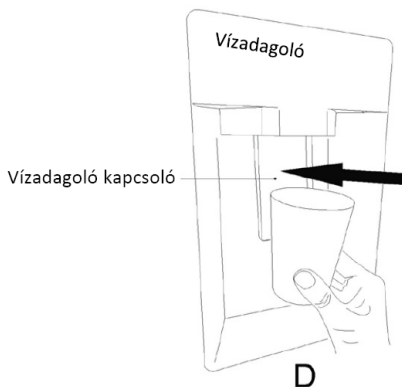
Tippek a vízadagolóhoz (ha van)

A hűtőszekrényben vízadagoló van, ami megkönnyíti, hogy egy pohár vizet töltsön, és szinte azonnal hideg vízhez jusson. A vízadagolóhoz egy 5.5 literes víztartály tartozik, amit fel kell tölteni. A vízadagoló használatához, kövesse az alábbi utasításokat:



1. Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, hogy biztosan rögzítve legyen a vízadagoló.
2. Nyissa fel a vízadagoló fedelét, lassan tölts fel a tartályt vízzel, hogy ne fröccsenjen ki víz a tartály feltöltése közben. Majd csukja vissza a vízartály feltöltő fedelét. Lásd C. kép.

3. Amikor tele van a vízartály, állítsa a termosztátot a legalacsonyabb beállításra vagy gyorshűtés módra, és egy óra múlva már adagolhatja az ivóvizet. Lásd D. kép.
4. A vízadagoló használatakor, lecsöppenhet és összegyűlhet némi víz a vízadagoló alján. Szükség esetén, törölje le azt egy ronggyal.
5. A tartályt a maximum vonalig lehet feltölteni, ami lentebb van, mint a tartály fedele.



MEGJEGYZÉS: Ne vegye el a poharat, amíg csepeg.

Útmutató az élelmiszerek tárolásához

Övintézkedések a használatához

- Előfordulhat, hogy a készülék nem üzemel folyamatosan az elvárásoknak megfelelően (a hűtőszekrény esetlegesen leolvad, vagy a fagyasztótérben a hőmérséklet túlságosan megemelkedik), amikor tartósan olyan helyen van, ahol a hőmérséklet a hűtőszekrény rendeltetészerű használatához előírt hőmérséklet tartomány alsó végpontja alatti.
- A készülék klíma besorolása az adattáblán található.
- A belső hőmérsékletet olyan tényezők befolyásolhatják, mint a hűtőszekrény elhelyezése, a környezeti hőmérséklet és az ajtónyitások gyakorisága; az ezekhez a tényezőkhöz való alkalmazkodást segíti a figyelmeztetés, hogy a hőmérséklet-szabályozó eszköz beállításait esetlegesen módosítani szükséges.
- Szénsavas vagy habzó italokat ne tároljon a fagyasztótérben, valamint alacsony hőmérsékletű fiókokban, illetve egyes termékeket, például vízalapú jégkrémeket ne fogyasszon túlságosan hidegen.

Élelmiszer tárolás helye

A hűtőszekrény hideg levegő keringése miatt az egyes részei eltérő hőmérsékletűek, ezért a különböző élelmiszereket eltérő helyen kell tárolni. A friss élelmiszeres rekesz olyan élelmiszerek tárolására alkalmas, amelyeket nem szükséges fagyasztani, főtt ételek, sör, tojás, hűtést igénylő fűszerek, tej, gyümölcsök, stb. A zöldségfiók zöldségek, gyümölcsök, stb. frissességének megőrzésére alkalmas.

A fagyasztótérben jégkrém, fagyasztott élelmiszerek és hosszú ideig tárolni kívánt élelmiszerek tárolhatók.

A friss élelmiszeres rekesz használata

Állítsa be a friss élelmiszeres tárolórekesz hőmérsékletét 2 °C ~ 8 °C közé, és helyezze el benne a rövid ideig tárolni kívánt vagy friss fogyasztásra szánt élelmiszereket.

Hűtőpolcok: Az eltávolításhoz előbb emelje meg, majd húzza ki a polcot; a polc behelyezésekor előbb csúsztassa a helyére, majd engedje le. (A kétrészes polcnál tolja az első részt a hátsóra, majd húzza ki a másodikat.) A polc hátsó pereme nézzen felfelé, hogy az élelmiszerek ne érjenek hozzá a belső falhoz. Amikor kiveszi vagy beteszi a polcot, tartsa szilárdan, és óvatosan bánjon vele, hogy elkerülje a károsodását.

Zöldségfiók: Húzza ki a zöldségfiókot, hogy ki tudja venni az élelmiszereket. A zöldségfiók használatát vagy fedelének tisztítását követően mindenképpen tegye vissza a fedelet a zöldségfiókra, hogy a belső hőmérséklete ne változzon.

Figyelmeztetések az élelmiszerek tárolásához

Az élelmiszereket tisztán és szárazon tegye be a hűtőszekrénybe. Mielőtt élelmiszert tenne a hűtőszekrénybe, azt javasoljuk, csomagolja be, hogy megelőzze a víz párolgását, és egyrészt frissen tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket, másrészt megelőzze a romlott szag keletkezését. Ne tegyen túl sok vagy túl nehéz élelmiszert a hűtőszekrénybe. Hagyjon kellő távolságot az élelmiszerek között; ha túl közel vannak egymáshoz, a hideg levegő áramlása akadályozott, és ez befolyásolja a hűtés hatékonyságát. Ne tároljon túl sok vagy túl nehéz élelmiszert, nehogy összetörjön a polc. Élelmiszerek tárolásakor hagyjon helyet a belső fal mellett; ne tegyen nagy víztartalmú élelmiszereket túl közel a hűtőszekrény hátsó falához, mert odafagyhatnak a falhoz.

Élelmiszerek típusok szerinti tárolása: Az élelmiszereket típusok szerint kell tárolni. A minden nap fogyasztott élelmiszereket a polc első részére kell tenni, hogy az ajtónyitás ideje minél rövidebb legyen, és elkerülje az élelmiszerek megromlását a fogyaszthatósági idő lejártá miatt. Energiamegtakarítási tippek: Hagyja, hogy a meleg ételek szobahőmérsékletűre hűljenek, mielőtt betenné őket a hűtőszekrénybe. A fagyasztott élelmiszert tegye a friss élelmiszeres rekeszbe kiolvadni, így a fagyasztott élelmiszer alacsony hőmérséklete hűti a friss élelmiszereket, és ezzel energiát takarít meg.

Gyümölcsök és zöldségek tárolása

Sokkoló hűtőtérrel rendelkező hűtőszekrények esetén megjegyzendő, hogy egyes gyümölcsök és zöldségek érzékenyek a hidegre, ezért nem tárolhatók sokkoló hűtőtérben.

A fagyasztótér használata

A fagyasztó hőmérséklete $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatti. Azt javasoljuk, hogy a hosszú ideig tárolni kívánt élelmiszereket tárolja a fagyasztóban, azonban vegye figyelembe az élelmiszer csomagolásán feltüntetett eltarthatóságot.

A fagyasztó fiókok olyan élelmiszerek tárolására használhatók, amelyeket fagyasztni kell. A nagy méretű halakat és húsokat kisebb darabokra kell vágni, és frissentartó zacskókba csomagolva egyenletesen elosztani a fagyasztó fiókokban.

★ Hagyja, hogy a meleg ételek szobahőmérsékletűre hűljenek, mielőtt betenné őket a fagyasztóba.

★ Ne tegyen a fagyasztóba folyadékkal töltött üvegedényt vagy lezárt dobozos folyadékot, mert amikor a folyadék megfagy, a térfogat megnövekedése miatt felrobbanhat.

★ Az ételeket megfelelően kis adagokra ossza fel

★ Fagyasztás előtt jobb, ha becsomagolja az ételt. A zacskók legyenek szárazak, nehogy összefagyjanak. Az ételeket megfelelő anyagba kell csomagolni, ami elég erős, iztelen, a levegő és a víz nem hatol át rajta, nem mérgező és szennyeződésmentes, hogy elkerülhető legyen a keresztbe szennyeződés és a szagok átvétele. csomagolása bontatlan.

4. Vásárláskor mindig hagyja a végére a fagyasztott élelmiszereket.
5. Vásárlás közben próbálja meg egy helyen tartani a fagyasztott élelmiszereket, ez segít hidegen tartani őket.
6. Ne vásároljon fagyasztott élelmiszert, hacsak nem tudja rögtön lefagyasztani. A legtöbb üzletben lehet kapni speciális szigetelt bevásárlótáskákat. Ezek segítségével tovább hidegen tarthatók a fagyasztott élelmiszerek.
7. Egyes élelmiszereket nem szükséges kiolvasztani felhasználás előtt. A zöldségek és tésztaék közvetlenül a forró vízbe tehető, vagy gőzben párolhatók. A fagyasztott mártások és levesek megfelelő edényben óvatosan melegítve felolvaszthatók.
8. Fogyasszon minőségi élelmiszert, és a lehető legkevesebbszer nyúljon hozzá. Ha kis mennyiségben fagyaszt le élelmiszereket, kevesebb ideig tart lefagyasztani és felolvasztani őket.
9. Becsülje meg a fagyasztani kívánt élelmiszerek mennyiségét. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fagyasztásakor állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot hidegebb beállításra, hogy a fagyasztóban hidegebb legyen. Így gyorsabban fagnak meg az élelmiszerek, és jól megőrizhető a frissességük.

Tippek a vízadagolóhoz (ha van)

A hűtőszekrényben vízadagoló van, ami megkönnyíti, hogy egy pohár vizet töltsön, és szinte azonnal hideg vízhez jusson. A vízadagolóhoz egy **2 literes** víztartály tartozik, amit fel kell tölteni. A vízadagoló használatához, kövesse az alábbi utasításokat:

1. Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, hogy biztosan rögzítve legyen a vízadagoló.
2. Nyissa fel a vízadagoló fedelét, lassan töltsé fel a tartályt vízzel, hogy ne fröccsenjen ki víz a tartály feltöltése közben. Majd csukja vissza a víztartály feltöltő fedelét. Lásd **C. kép.**
3. Miután megtöltötte a víztartályt, állítsa a termosztátot leghidegebbre vagy gyorshűtésre, és egy óra múlva már adagolhatja is az ivóvizet. Lásd D. kép.

MEGJEGYZÉS: Ne vegye el a poharat, amíg csepeg.

Tippek speciális esetekre

A hűtőszekrény/fagyasztó mozgatása

•Elhelyezés

A hűtőszekrényt/fagyasztót ne helyezze hőforrások, pl. tűzhely, bojler vagy radiátor közelébe. Ne tegye kültéren közvetlenül a napra vagy teraszra a berendezést.

•Vízszintezés

A hűtőszekrényt/fagyasztót állítsa vízszintbe az elülső szintező láb segítségével. Ha nincs vízszintben, a hűtőszekrény/fagyasztó ajtótomítése nem fog megfelelően működni, és akár a hűtőszekrény/fagyasztó meghibásodását is okozhatja.

Miután elhelyezte a hűtőszekrényt/fagyasztót, várjon 4 órát az üzembe helyezésig, hogy a hűtőközeg leülepedhessen.

•Beszerelés

Ne takarja el a berendezés szellőzőit és rácsait.

Amikor hosszú ideig házon kívül van

- Ha több hónapig nem fogja használni a berendezést, előbb kapcsolja ki, majd húzza ki a csatlakozót a fali aljzataból.
- Vegyen ki minden élelmiszert.
- Tisztítsa és szárítsa meg alaposan a készülék belsejét. A kellemetlen szagok és penész kialakulásának a megelőzése érdekében az ajtót hagyja enyhén nyitva: szükség szerint támassza ki vagy vegye le az ajtót.
- A kitisztított berendezést tartsa száraz, jól szellőző helyen, hőforrásoktól távol, egyenes padlón, és ne tegyen nehéz tárgyakat a tetejére.
- berendezés játék céljából ne legyen a gyerekek számára hozzáférhető.

Karbantartás és tisztítás



Tisztítás előtt előbb húzza ki a berendezést; Vizes kézen ne dugja be vagy húzza ki, mert fennáll az elektromos áramütés és sérülés veszélye. Ne hagyja, hogy víz fröccsenjen közvetlenül a hűtőszekrényre, mert az rozsdásodást, áramszivárgást és balesetet okozhat. Ne fogja meg alulról a hűtőszekrényt, mert az éles fémrészek elvágthatják a kezét.

Belső és külső tisztítás

A hűtőszekrényben lévő ételmaradékok rossz szagokat okozhatnak, ezért rendszeresen tisztítani kell a hűtőszekrényt. A friss élelmiszeres rekeszt általában havonta egyszer kell tisztítani.

Vegye ki az összes polcot, zöldségfiókot, palacktartót, fedelet és fiókot, stb., és tisztítsa meg egy puha törülköendővel vagy szivaccsal, amit meleg vízbe vagy semleges tisztítószembe mártott. Tisztítsa le gyakran a hűtőszekrény hátsó panelén és oldallemezein felgyűlt port.

Tisztítószert használatát követően feltétlenül öblítse le tiszta vízzel, és törölje szárazra a felületet.



Ne használjon gyökérkefét, mosószer, mosóport, lúgos tisztítószer, benzolt, benzint, savat, forró vizet vagy más maró hatású vagy oldószerrel a szekrény felületének, az ajtótomításnak, műanyag díszítőelemeknek, stb. a tisztításához, hogy elkerülje a károsodást.

Óvatosan törölje szárazra az ajtótomítást, tisztítsa ki a hézagot egy pamutszinórral betekert fa pálcikával. A tisztítást követően rögzítse előbb az ajtótomítás négy sarkát, majd nyomja be szakaszosan az ajtón lévő hézagba.

Áramkimaradás vagy a hűtőrendszer meghibásodása

• A hűtőszekrény tartós üzemen kívüli állapotában (a tápáramellátás megszakadása vagy a hűtőrendszer meghibásodása) fokozottan figyeljen a fagyasztva tárolt élelmiszerekre.

• Próbálja meg minél kevesebbszer kinyitni a hűtőszekrény ajtaját, így még a nyári melegben is biztonságosan és frissen tárolhatja élelmiszereit.

• Ha előre figyelmeztetik az áramkimaradásra:

- 3) Egy órával előbb állítsa a legnagyobb értékre a termosztát gombot, hogy az élelmiszerek teljesen megfagyjanak (ekkor ne tegyen be új élelmiszert). Amikor visszatér az áramellátás, időben állítsa vissza a hőmérsékletet az eredeti értékre.
- 4) Jól záródó edényben jeget készíthet, amit a fagyasztó felső részében elhelyezve a friss élelmiszerek tárolási ideje meghosszabbítható.



Megjegyzés: A hűtőszekrényt használja folyamatosan; normál körülmények között ne hagyja abba a használatát, mert az befolyásolhatja az élettartamát.

Leolvasztás

Miután egy ideig használta a berendezést, a fagyasztótér belső falán (vagy az evaporátoron) vékony jég réteg keletkezik, ami 5mm-t vastagságot meghaladva befolyásolatlanja a hűtés hatékonyságát. Ilyen esetben óvatosan kaparja le a jeget jégkaparó segítségével, és ne használjon fém vagy éles eszközöket. A jeget 3 havonta el kell távolítani, illetve ha a fiókok használatát és az élelmiszerek normál hozzáférést akadályozza, akkor megfelelő időben. A jegesedés eltávolításához kövesse az alábbiakat:

1. Vegye ki a fagyasztott élelmiszereket, kapcsolja le az áramellátást, nyissa ki a fagyasztó ajtaját, és óvatosan kaparja le a jeget a belső falról jégkaparó segítségével. A leolvasztás felgyorsításához helyezzen egy forró vízzel teli edényt a fagyasztóba, és amikor a jégdarabok fellazulnak, jégkaparó segítségével kaparja le és vegye ki őket.
2. A jégtelenítést követően tisztítsa ki belülről a fagyasztót, és kapcsolja vissza az áramellátást.

Izzócsere

A hűtőszekrényben LED lámpa világít, aminek alacsony az energiafogyasztása és hosszú az élettartama. Bármilyen rendellenesség esetén forduljon az eladást követő szolgálatához, és kérjen helyszíni javítást. Az izzót csak a gyártó tudja kicserélni a berendezés egy részével együtt.

Karbantartást követő biztonsági ellenőrzés

Megtört vagy megsérült a tápkábel?

Megfelelően csatlakoztatva van a tápkábel az aljzathoz?

Rendellenesen túlmelegedett a tápcsatlakozó dugó?



Megjegyzés: Ha a tápkábel vagy dugó megsérül, vagy túl poros lesz, elektromos áramütés vagy tűz keletkezhet. Rendellenesség esetén húzza ki a tápcsatlakozó dugót, és forduljon a forgalmazóhoz.

Egyszerű hibakeresés és hibaelhárítás

A következő kisebb hibák esetén nem feltétlenül szükséges műszaki segítséget kérni a javításhoz; megpróbálhatja Ön is megoldani a problémát.

Ok	Ellenőrzés	Megoldás
----	------------	----------

<ul style="list-style-type: none"> Egyáltalán nincs hűtés 	<ul style="list-style-type: none"> Ki van húzva a dugó? Kioldottak a megszakítók vagy biztosítékok? Áramkimaradás van, vagy lekapcsolt a főbiztosíték? 	<ul style="list-style-type: none"> Dugja be a berendezést. Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy világít-e a lámpa.
<ul style="list-style-type: none"> Rendellenes zaj 	<ul style="list-style-type: none"> Stabilan áll a hűtőszekrény? Eléri a falat a hűtőszekrény? 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a hűtőszekrény állítható lábát. Húzza el a faltól.
<ul style="list-style-type: none"> Rossz hatékonyságú hűtés 	<ul style="list-style-type: none"> Meleg vagy túl sok ételt tett be? Gyakran kinyitja az ajtót? Odacsipődött egy ételes zacskó az ajtótomításhoz? Közvetlen napfény éri a berendezést, vagy kályha/tűzhely közelében van? Jól szellőző helyen van? Túl magas a hőmérséklet beállítás? 	<ul style="list-style-type: none"> Akkor tegyen élelmiszert a hűtőszekrénybe, ha már lehűt. Ellenőrizze, és zárja be az ajtót. Távolítsa el a hűtőszekrényt a hőforrás közeléből. Hagyjon elegendő helyet a jó szellőzéshez. Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet.
<ul style="list-style-type: none"> Jellegzetes szag a hűtőszekrényben 	<ul style="list-style-type: none"> Van benne romlott étel? Ki kell tisztítani a hűtőszekrényt? Becsomagolt a az erős szagú élelmiszereket? 	<ul style="list-style-type: none"> Dobja ki a romlott ételeket. Tisztítsa ki a hűtőszekrényt. Csomagolja be az erős szagú élelmiszereket.



Megjegyzés: Ha a fentiek nem oldják meg a problémát, ne szerelje szét és javítsa a berendezést. A tapasztalatlan személyek által végzett javítások sérülést vagy komoly meghibásodást okozhatnak. Forduljon a helyi forgalmazóhoz, ahol a berendezést vásárolta. A termék javítását arra feljogosított szakember végezheti, és csak eredeti pótalkatrészeket lehet felhasználni.

Amikor hosszabb ideig nem használja a berendezést, húzza ki az áramforrásból, vegyen ki minden ételt, tisztítsa ki a készüléket, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megelőzze a kellemetlen szagok képződését.

Tanúsítványok

Elektromossággal kapcsolatos információk

Az elektromos berendezést földelni kell.

A termék olyan tápcsatlakozó dugóval van felszerelve, amely az aktuális műszaki előírásoknak megfelelő aljzatokkal felszerelt ingatlanok esetén használható.

Ha a felszerelt tápcsatlakozó dugó nem illeszkedik a fali aljzatokba, le kell vágni, és megfelelően

hulladékba helyezni. Az áramütés elkerülése érdekében a levágott dugót ne helyezze fali csatlakozó aljzatba.

A termék teljesíti az EGK irányelvek előírásait.

Az elavult készülék leselejtezése

Jelen eszköz az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (WEEE) való megfelelés alapján lett megjelölve.

Az elektronikai hulladékok tartalmaznak szennyező anyagokat (melyek negatív hatással lehetnek a környezetre), valamint alapanyagokat is (melyek újrahasznosíthatóak). Fontos, hogy a WEEE anyagok egyedi kezeléssel essenek át, a szennyező anyagok megfelelő eltávolítása és ártalmatlanítása, valamint az anyagok visszanyerése és újrahasznosítása érdekében. A magánszemélyek fontos szerepet játszhatnak, megbizonyosodva arról, hogy a WEEE anyagok nem válnak környezetvédelmi problémává; létfontosságú egyes alapvető szabályok betartása:

- Az elektronikai hulladékok nem kezelhetők háztartási hulladékként;
- Az elektronikai hulladékokat a megfelelő, az önkormányzat vagy a regisztrált vállalatok által kezelt begyűjtési pontokon kell leadni. Nagy méretű elektronikai hulladékok esetén számos országban létezik háztól történő begyűjtés. Több országban új berendezés vásárlásakor az ilyen hulladékot ingyen vissza lehet vinni a kereskedőhöz, amennyiben a régi berendezés ugyanolyan típusú, mint az új és azzal megegyező funkciójú. CE-megfeleléség

Az elavult készülék leselejtezése

A **CE** jelzés terméken történő elhelyezésével megerősítjük, hogy jelen termék megfelel valamennyi Európai biztonsági, egészségügyi és környezeti követelménynek, amely jelen termékre vonatkozó törvénykezésben megtalálható.

Energiatakarékosság

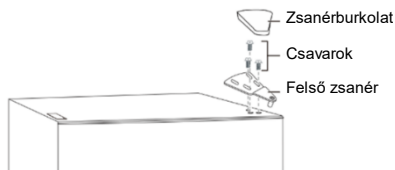
A nagyobb energia-takarékosság jegyében a következőket javasoljuk:

- A készüléket hőforrásoktól távol, jól szellőző helyiségben szerelje fel és ne tegye ki közvetlen napfénynek.

- Ne tegyen forró ételt a hűtőgéphez, elkerülve ezzel a belső hőmérséklet növekedését, ezáltal pedig a kompresszor folyamatos működését.
- Ne halmozza egymásra az élelmiszereket, biztosítva ezzel a megfelelő légáramlást.
- Jegesedés esetén jégtelenítse a készüléket (lásd a JÉGTÉLENÍTÉS című fejezetet) a hideg átvitelének biztosítása érdekében.
- Áramszünet esetén tanácsos a hűtőgép ajtaját zárva tartani.
- A lehető legritkábban nyissa ki a készülék ajtaját, és a lehető legkevesebb ideig tartsa nyitva azt.
- Ne állítsa túl alacsony hőmérsékletre a termosztátot.
- Távolítsa el a készülék hátoldalán lévő port (lásd a TISZTÍTÁS című fejezetet).
- Total no frost Audy (fagyasztás nélküli típus esetén – az ajtóra szerelt kijelzőn): vegye ki az összes kosarat a fagyasztószekrényből;
- Total no frost (fagyasztás nélküli típus esetén - a hűtő belső felhasználói felületén, a fagyasztó beállító gombjával): az alsó fiók kivételével vegye ki a fagyasztó összes többi rekeszét.
- Fagymentes típus: az alsó fiók kivételével vegye ki a fagyasztó összes többi rekeszét.
- Minden hagyományos, statikus típus esetén: vegye ki a fagyasztószekrény összes rekeszét

Ajtónyitás megfordítása

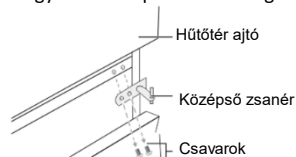
1. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény ki van húzva.



2. Felfelé emelve távolítsa el a zsanérburkolatot, vegye ki az ajtó felső zsanérját rögzítő három csavart, majd vegye le a zsanért.

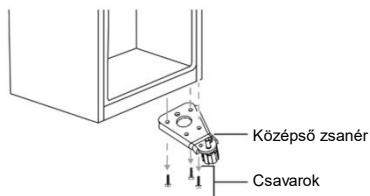
3. Vegye le a hűtőtér ajtaját a szekrényről.

4. Vegye ki a középső zsanért rögzítő két csavart.

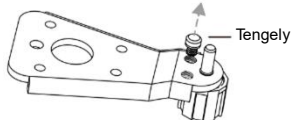


5. Vegye le a fagyasztótér ajtaját.

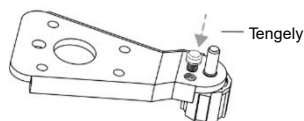
6. Vegye ki azokat a csavarokat, amelyek a szekrény jobb oldalán rögzítik az alsó zsanért, majd vegye le a zsanért.



7. Vegye le az alátétet és az anyát, ami az alsó zsanér jobb oldali nyílásánál rögzíti a tengelyt, majd vegye ki a tengelyt



8. Tegye a tengelyt az alsó zsanéron lévő bal oldali nyílásba, majd rögzítse a tengelyt az alátéttel és anyával.



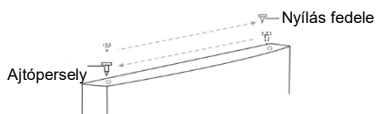
9. Szerelje fel a szekrény bal oldalára az alsó zsanért.

10. Távolítsa el a csavarokat, amelyek a fagyasztótér ajtajának jobb alsó részén rögzítik az ajtóútközöt, majd vegye le az ajtóútközöt és szerelje fel a bal alsó oldalra.

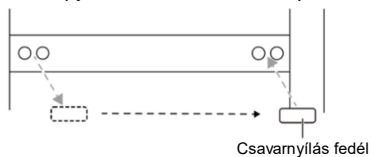


11. Szerelje fel a fagyasztótér ajtaját.

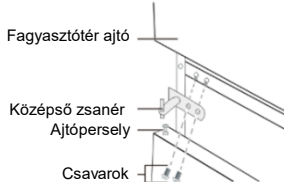
12. Szerelje át a fagyasztótér ajtajának jobb felső részéről a perselyt az ajtó bal felső részére. Szerelje át a bal oldali nyílás fedelét a jobb oldalra.



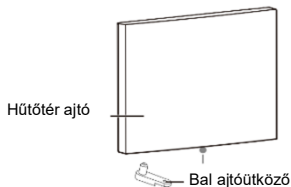
13. Vegye le a szekrény bal oldalán a középső zsanér nyílásának fedelét, majd tegye fel a szekrény jobb oldalán lévő csavarnyílásokra.



14. Szerelje fel a középső zsanért a bal oldalra a korábban kivett két csavarral.

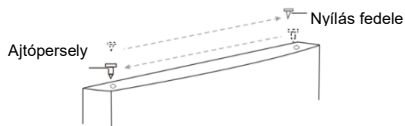


15. Vegye ki a bal ajtóütközőt a tartozékos tasakból, és szerelje fel a hűtőtér ajtajának bal alsó részére.

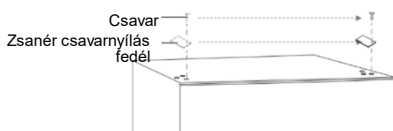


16. Szerelje fel a hűtőtér ajtaját.

17. Szerelje át a hűtőtér ajtajának jobb felső részéről a perselyt az ajtó bal felső részére. Szerelje át a bal oldali nyílás fedelét a jobb oldalra.

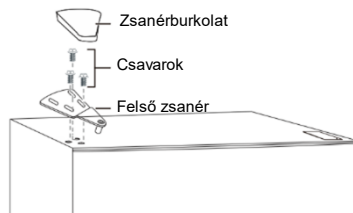


18. Távolítsa el a csavart, ami a zsanér csavarnyílás fedelét rögzíti a szekrény bal felső részén, vegye le a fedelet, majd tegye fel a szekrény jobb felső részére.



19. Rögzítse a felső zsanért a szekrény bal felső részén a korábban kivett három csavarral. A felső zsanér csavarjainak meghúzása előtt ellenőrizze, hogy az ajtó felső része egy szintben van a szekrényvel, és a gumitömítés jól zár.

20. Szerelje fel a szekrény bal felső részére a zsanérburkolatot.



La sicurezza



Attenzione! Attenzione!

È pericoloso per chiunque diverso dal personale di manutenzione autorizzato eseguire riparazioni o riparazioni che comportano lo smontaggio del coperchio. Per evitare il pericolo di scosse elettriche, non tentare di riparare l'apparecchio da solo.

Attenzione! Attenzione!

Rischi di incendio/materiali infiammabili.



Suggerimenti per la sicurezza

Non utilizzare elettrodomestici come asciugacapelli o riscaldatori per sbrinare il frigorifero.

I contenitori contenenti gas o liquidi infiammabili possono fuoriuscire a basse temperature.

Non conservare in frigorifero contenitori contenenti materiali infiammabili, come bombolette spray, cilindri di ricarica dell'estintore, ecc.

Non mettere bevande gassate o gassate nel congelatore. I ghiaccioli possono causare congelamento. Se consumato direttamente dal frigorifero/congelatore.

Se le mani sono bagnate, non rimuovere gli oggetti dal frigorifero/congelatore, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o congelamento/bruciature nel congelatore. Le bottiglie e le lattine non possono essere collocate nel congelatore perché si rompono quando il contenuto si congela.

Devono essere rispettati i tempi di conservazione raccomandati dal fabbricante. Si prega di fare riferimento alle istruzioni pertinenti.

Non permettere ai bambini di utilizzare o giocare con il frigorifero/congelatore a piacimento. Il frigorifero è pesante. Fai attenzione quando lo muovi. È pericoloso modificare le specifiche o tentare di modificare questo prodotto in qualsiasi modo.

Non conservare gas o liquidi infiammabili in frigorifero.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifiche simili per evitare pericoli.

L'UE ritiene che tali apparecchi possano essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettuali ridotte o che non hanno esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro di tali apparecchi e siano consapevoli dei pericoli che ne derivano. I bambini non sono autorizzati a giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini incustoditi.

Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio incorporato.

Il dispositivo è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come ad esempio

Zone di cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

Agriturismo e clienti in hotel, motel e altri tipi di residenza;

Un ambiente di tipo bed and breakfast,

Ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.

Mantenere aperte le prese d'aria nell'alloggiamento dell'apparecchiatura o nella struttura integrata.

Non utilizzare dispositivi meccanici o altri metodi per accelerare il processo di sbrinamento oltre a quelli raccomandati dal produttore.

Non danneggiare il circuito del refrigerante.

Non utilizzare apparecchi nel vano di conservazione degli alimenti nell'apparecchio a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

Non conservare sostanze esplosive in questo apparecchio, come bombole di aerosol con propellenti infiammabili.

Questo apparecchio non è adatto a persone (compresi i bambini) con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o inesperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

AVVERTENZA: Tenere aperte le prese d'aria nell'alloggiamento dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri metodi per accelerare il processo di sbrinamento oltre a quelli raccomandati dal produttore.

ATTENZIONE: Non danneggiare il circuito del refrigerante.

AVVERTENZA: non utilizzare gli apparecchi nel vano di stoccaggio dell'apparecchio a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

AVVERTENZA: le apparecchiature di refrigerazione, in particolare i congelatori di tipo I, possono non funzionare in modo coerente se mantenute a lungo al di sotto del punto freddo dell'intervallo di temperatura stabilito dall'apparecchiatura di refrigerazione (il contenuto può scongelarsi o la temperatura all'interno del vano per alimenti surgelati può surriscaldarsi);

AVVERTENZA: per porte o coperture con serrature e chiavi, le chiavi devono essere collocate fuori dalla portata dei bambini e non vicino alle apparecchiature di refrigerazione per evitare che i bambini vengano chiusi all'interno.

AVVERTENZA: i refrigeranti utilizzati negli elettrodomestici e nei materiali isolanti richiedono speciali procedure di

smaltimento.

Avvertenza: quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

Avvertenza: non posizionare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchiature di refrigerazione.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, seguire le seguenti istruzioni:

Aprire la porta per un lungo periodo di tempo può causare un aumento significativo della temperatura interna

Il compartimento dell'apparecchio.

Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.

Pulire il serbatoio dell'acqua inutilizzato per 48 ore; Se l'acqua non viene prelevata per 5 giorni, sciacquare il sistema idrico collegato al sistema di alimentazione dell'acqua.

Conservare la carne cruda e il pesce in appositi contenitori in frigorifero in modo che non tocchino o

Goccia su altri alimenti.

Lo scompartimento per alimenti surgelati a doppia stella è adatto per conservare alimenti pre-congelati, conservare o fare ghiaccio-

Crema e ghiaccio.

I compartimenti a una, due e tre stelle non sono adatti per alimenti freschi refrigerati.

Se l'unità di refrigerazione è vuota per lungo tempo, spegnere l'alimentazione, sbrinare, pulire, asciugare e tenere la porta aperta per prevenire la muffa all'interno dell'unità.

Allacciamento elettrico

⚡ Avvertenza | ⚡

L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo in un centro di riparazione autorizzato.

Per la tua sicurezza, questo apparecchio deve essere correttamente collegato a terra. Questo frigorifero richiede una presa di corrente a terra a tre punte standard 220-240 VAC 50/60Hz.

Il cavo di alimentazione deve essere fissato dietro l'apparecchio e non deve essere esposto o sospeso per prevenire lesioni accidentali.

Non scollegare mai il frigorifero tirando il cavo di alimentazione. Tenere sempre la spina e estrarla dalla presa.

Gamma climatica

Informazioni sulla gamma climatica delle apparecchiature sono fornite sulla scheda di valutazione. Indica a quale temperatura ambiente (ovvero la temperatura ambiente in cui l'apparecchiatura funziona) il funzionamento è ottimale (PROP).

Gamma climatica	Temperatura ambiente consentita
Numero di serie	Da +10C a +32C
N-Name	Da +16c a +32c
ST-ST	Da +16c a +38c
T T T T T	Da +16c a +43c

Nota: Tenuto conto dei limiti dell'intervallo di temperatura ambiente per la classe climatica per la quale è stato progettato l'impianto di refrigerazione e del fatto che la temperatura interna può essere influenzata da fattori quali la posizione dell'impianto di refrigerazione, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura delle porte, può essere necessario modificare l'impostazione di qualsiasi dispositivo di controllo della temperatura per tener conto di tali fattori (se del caso). Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifiche simili per evitare pericoli.



Nota: quando si opera in ambienti diversi dal tipo di clima specificato (ovvero oltre l'intervallo di temperatura ambiente nominale), l'apparecchiatura potrebbe non essere in grado di mantenere la temperatura desiderata del compartimento.

La serratura

Se il frigorifero è dotato di un lucchetto, tenere la chiave fuori dalla portata e non posizionarla vicino al frigorifero per evitare che il bambino rimanga intrappolato. Quando si maneggia il vecchio frigorifero, tutte le vecchie serrature o serrature devono essere scollegate per protezione.

Senza Freon

Il frigorifero utilizza refrigerante privo di fluoro (R600a) e materiale isolante espanso ecologico (ciclopentano), che non danneggia lo strato di ozono e ha un impatto molto ridotto sul riscaldamento globale. R600a è infiammabile, sigillato in un sistema di refrigerazione e non presenta perdite durante il normale utilizzo. Tuttavia, se il refrigerante perde a causa di danni al circuito del refrigerante, assicurarsi di utilizzare un dispositivo lontano da fiamme libere e aprire la finestra il prima possibile.

I. Caratteristiche del prodotto

Questo è un frigorifero verticale con inverter a porta singola con controllo elettronico. È caratterizzato dal passaggio tra la modalità frigorifero e la modalità congelante; In modalità congelata, può essere utilizzato per la conservazione di pesce, carne, ecc. Necessità di congelare per una conservazione a lungo termine; In modalità frigorifero, è possibile conservare alimenti freschi come frutta, verdura, uova, latte, ecc.

Controllo del computer

Il metodo di controllo elettronico della temperatura viene utilizzato per progettare un display a LED, che può gestire e

impostare la temperatura e i parametri di funzionamento del frigorifero.

Tecnologia dell'inverter

Conversione di frequenza di precisione integrata, riduzione del rumore, risparmio energetico, controllo preciso della temperatura e altre tecnologie, prestazioni superiori. Inoltre, l'efficienza di lavoro del compressore dell'inverter può essere regolata automaticamente in base alla temperatura ambiente e alla temperatura impostata per far funzionare il frigorifero nel miglior stato.

Tecnologie verdi

Il frigorifero utilizza refrigerante privo di fluoro e materiale isolante espanso, che non danneggia lo strato di ozono e ha un impatto molto ridotto sul riscaldamento globale ed è un prodotto ecologico.

II. Preparazione all'uso

Posizione di installazione:

1. Condizioni di ventilazione

La posizione di installazione del frigorifero prescelta dovrebbe essere ben ventilata e con meno aria calda. Non posizionare il frigorifero vicino a una fonte di calore come una stufa, evitare la luce solare diretta e risparmiare il consumo di energia garantendo l'effetto di raffreddamento. Non posizionare il frigorifero in un luogo umido per evitare che il frigorifero si arrugginisca e perda elettricità. Dividendo lo spazio totale della stanza in cui è installato il frigorifero per la carica di refrigerante del frigorifero, il risultato non deve essere inferiore a 8 g/m^3 .

Nota: la carica di refrigerante del frigorifero può essere trovata sulla targhetta.

2. Il terreno è pianeggiante

Posizionare il frigorifero su un pavimento solido e piatto (pavimento) per mantenerlo stabile, altrimenti genererà vibrazioni e rumore. Quando il frigorifero è posizionato su tappeti, stuoie di paglia, cloruro di polivinile, ecc., È necessario posizionare un solido cuscinetto sotto il frigorifero per prevenire lo scolorimento a causa della dissipazione del calore.



La ventilazione deve essere mantenuta intorno all'apparecchio o all'interno della struttura incorporata.

Preparazione all'uso

1. Tempo di permanenza

Il frigorifero non è installato correttamente e non deve essere acceso immediatamente dopo la pulizia. Dopo che il frigorifero è rimasto per più di un'ora, assicurarsi di accendere per assicurarsi che il frigorifero funzioni correttamente.

2. Pulizia e pulizia

Conferma gli accessori all'interno del frigorifero e pulisci l'interno con un panno morbido.

3. Avvia la macchina

Inserire la spina nella presa solida e avviare il compressore. Dopo 1 ora, aprire la porta del frigorifero. Se la temperatura interna della cella frigorifera scende in modo significativo, il sistema di refrigerazione funziona normalmente.

4. Conservazione degli alimenti

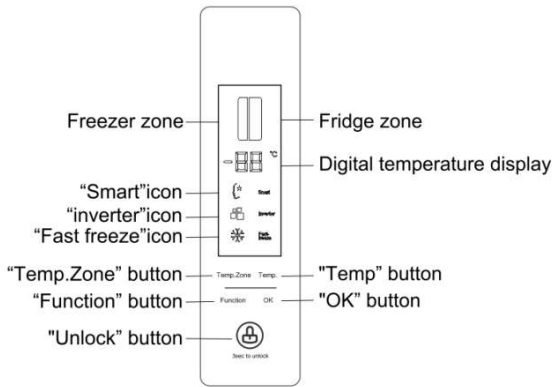
Dopo che il frigorifero è in funzione per un periodo di tempo, la temperatura interna del frigorifero verrà controllata automaticamente in base all'impostazione della temperatura dell'utente. Dopo che il frigorifero è completamente raffreddato, aggiungi il cibo, che di solito richiede 23 ore per raffreddarsi completamente. La temperatura estiva è alta e ci vogliono più di 4 ore per raffreddare completamente il cibo (prova ad aprire la porta del frigorifero prima che la temperatura interna si raffreddi).



Se il frigorifero è installato in un luogo umido, assicurarsi di verificare che il filo di terra e l'interruttore di dispersione siano normali. Spostare il frigorifero dalla parete in caso di rumore vibratorio dovuto al contatto del frigorifero con la parete o se la parete diventa nera a causa della convezione dell'aria attorno al compressore. L'installazione del frigorifero può causare rumore di interferenza o confusione dell'immagine per i telefoni cellulari circostanti, i telefoni fissi, le radio, i televisori, ecc. Pertanto, in questo caso, prova a posizionare il frigorifero il più lontano possibile.

III. La funzione

Il pannello di visualizzazione è progettato sulla porta del frigorifero come mostrato di seguito:



Impostazioni delle funzioni

Quando il sistema frigorifero viene acceso per la prima volta, tutte le icone sul pannello del display si accendono per 2 secondi e il sistema funziona in modalità intelligente per impostazione predefinita. Quando tutte le porte sono chiuse, il display si spegne automaticamente se non viene eseguito alcun pulsante entro 3 minuti. Quando il display è spento, apri una porta o premi un tasto qualsiasi e si illumina.

Le seguenti operazioni del pulsante sono valide solo quando il pulsante è sbloccato e illuminato sul display.

L'inverter è un indicatore di conversione di frequenza. Quando l'alimentazione è accesa, il compressore si illumina mentre funziona.

1 Funzioni

Temperatura 1.1. Impostazioni | Impostazioni

1 Impostazione temperatura frigorifero

Premi la temperatura. Il tasto Area seleziona l'area del frigorifero fino a quando l'icona corrispondente lampeggia, quindi premi la temperatura. Premere il tasto per impostare la temperatura desiderata e infine premere il tasto OK per verificare l'impostazione.

Il ciclo di impostazione della temperatura del frigorifero è il seguente:

5678di2345 æ²jæ ä,»éç

OF significa che il frigorifero è spento e quando la funzione OF è attiva, il frigorifero smetterà di raffreddarsi.

⚠ Prima di impostare questa funzione, assicurarsi di rimuovere tutto il cibo dal vano frigorifero.

2 Impostazione della temperatura del congelatore

Premi la temperatura. Il tasto Area seleziona l'area del congelatore fino a quando l'icona corrispondente lampeggia, quindi premi la temperatura. Premere il tasto per impostare la temperatura desiderata e infine premere il tasto OK per verificare l'impostazione.

Il ciclo di impostazione della temperatura del congelatore è il seguente:

-18°C → -17°C → -16°C → -24°C → -23°C → -22°C → -21°C → -20°C → -19°C → -18°C

1.2 Blocco rapido

1) Quando la funzione di congelamento rapido è abilitata, la temperatura del frigorifero viene controllata automaticamente a -32 ° C. Dopo 26 ore di funzionamento, la funzione di congelamento rapido viene interrotta e il raffreddamento rapido è utile per prevenire la perdita di nutrienti alimentari e mantenere la freschezza.

⚠ In modalità di congelamento rapido, la temperatura del congelatore non è regolata.

2) Abilitare la funzione Fast Freeze

◆ Premere il tasto funzione per selezionare il blocco rapido fino a quando l'icona corrispondente lampeggia, quindi premere il tasto OK per confermare entro 5 secondi. Se il tasto OK non viene premuto entro 5 secondi, l'impostazione fallirà.

3) Esci dalla funzione Fast Freeze

◆ Dopo un ciclo di funzionamento cumulativo di 26 ore, la funzione di blocco rapido viene automaticamente disattivata.

◆ Nella modalità di blocco rapido, premere il tasto funzione per selezionare il blocco rapido fino a quando l'icona corrispondente lampeggia, quindi premere il tasto OK per confermare, quindi terminare la funzione di blocco rapido.

◆ Quando la funzione Smart è abilitata, la funzione Fast Freeze viene disabilitata automaticamente.

1.3 SMART

1 Quando la funzione intelligente è abilitata, la temperatura della camera per alimenti freschi è controllata a 5 ° C e la temperatura della camera di congelamento è controllata a 18 ° C, in modo che il cibo possa essere conservato in condizioni ottimali, mentre il frigorifero funziona in modo più efficiente e ha prestazioni migliori.

⚠ In modalità intelligente, non vi è alcun cambiamento nella temperatura del locale fresco e della temperatura del congelatore.

2 Abilita funzionalità Smart

◆ Premere il tasto funzione per selezionare Smart fino a quando l'icona corrispondente non lampeggia, quindi premere OK per confermare entro 5 secondi. Se OK non viene premuto entro 5 secondi, l'impostazione scadrà.

3 Esci dalla funzione Smart

- ◆ In modalità intelligente, premere il tasto funzione per selezionare Smart fino a quando non viene lampeggiato il tasto corrispondente, quindi premere il tasto OK per confermare. La funzione intelligente uscirà.
- ◆ Quando la funzione Fast Freeze è abilitata, la funzione Smart viene disabilitata automaticamente.

1.4 Serrature secondarie

Quando la funzione di blocco secondario è abilitata, la temperatura e la funzione non vengono modificate per evitare malfunzionamenti.

1) La funzione di blocco dei bambini viene attivata automaticamente quando non viene attivato alcun pulsante per 3 minuti.

2) Esci manualmente dalla funzione di blocco secondario

◆ Tenere premuto Sblocca 3s per disabilitare la funzione di blocco del bambino.

(Nota: i prodotti con porte in vetro non hanno la funzione di chiusura per bambini.)

1.5 Allarme di apertura porta

Se una porta viene aperta per più di 3 minuti, l'allarme del cicalino viene emesso continuamente e può essere fermato premendo uno dei tasti, ma se la porta rimane aperta, verrà ripristinata dopo 3 minuti. L'allarme non si disattiverà finché la porta non si chiuderà.

.6 1 memoria di spegnimento

In caso di interruzione dell'alimentazione, il frigorifero manterrà lo stato operativo impostato prima dell'interruzione dell'alimentazione quando viene ripristinata l'alimentazione.

.7 1 Ritardo di accensione

Al fine di evitare danni al compressore del frigorifero in caso di interruzione di corrente per un breve periodo (entro 5 minuti), il compressore non si avvierà immediatamente dopo l'accensione.

.8 1 allarme di sovratemperatura (solo dopo un blackout)

Quando il sistema del frigorifero è acceso, se la temperatura del sensore del frigorifero è superiore a -10°C , l'area del frigorifero sul display lampeggia digitalmente. Quando si preme un tasto qualsiasi, è possibile visualizzare la temperatura del congelatore e premere nuovamente un tasto qualsiasi o tornare alla visualizzazione normale dopo 10 secondi.

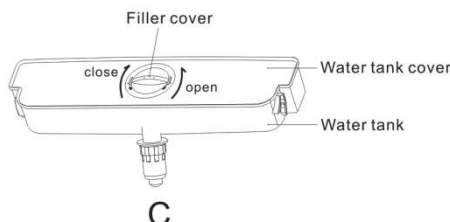
1.9 Allarme di guasto

Se E0, E1, E2, EH o EC sono indicati sul pannello operativo, significa che il frigorifero è difettoso. In questo caso, si prega di contattare il personale dell'assistenza post-vendita per fornire un servizio in loco.

Suggerimenti per il distributore di acqua

Il frigorifero include un distributore d'acqua che rende più facile riempire la tazza d'acqua e avere la possibilità di ottenere acqua fredda quasi immediatamente. Il distributore è costituito da un serbatoio da 5,5 litri di acqua che deve essere riempito. Per utilizzare il distributore di acqua seguire le seguenti istruzioni:

1. Aprire la porta del frigorifero e assicurarsi che il distributore d'acqua sia ben fissato.



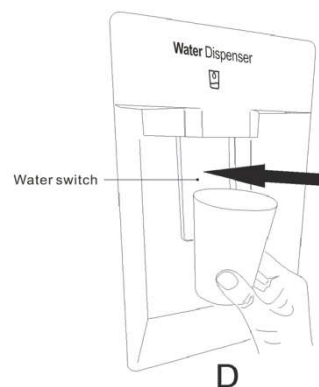
2. Aprire il coperchio di riempimento del serbatoio e riempire lentamente il serbatoio per evitare eventuali fuoriuscite fino a quando il serbatoio non è pieno. Quindi chiudere il coperchio di riempimento del serbatoio dell'acqua. Vedere figura C.

3. Una volta che il serbatoio è pieno, impostare il termostato nella modalità più bassa o nella modalità di raffreddamento rapido e può essere razionato dopo un'ora. Vedi figura D.

4. Quando si utilizza il distributore d'acqua, alcune gocce d'acqua possono accumularsi sul fondo del distributore d'acqua. Si prega di pulire con un panno se necessario.

5. La quantità massima di riempimento deve essere inferiore al tappo del serbatoio indicato nella linea di riempimento massima

Fare attenzione a non prendere la tazza fino a quando non ci sono gocce d'acqua.



Istruzioni per la conservazione degli alimenti

Precauzioni per l'uso

- L'impianto di refrigerazione può non funzionare in modo coerente se lasciato a lungo al di sotto del limite di freddo dell'intervallo di temperatura progettato per l'impianto di refrigerazione (esiste la possibilità che la temperatura

- all'interno del compartimento degli alimenti congelati o scongelati diventi surriscaldata).
- Le informazioni sul tipo di clima dell'apparecchiatura sono fornite sulla scheda di valutazione.
- La temperatura interna può essere influenzata da fattori quali la posizione dell'impianto di refrigerazione, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura delle porte e, se del caso, deve essere emesso un avviso che l'impostazione di qualsiasi dispositivo di controllo della temperatura può essere modificata per tener conto di tali fattori.
- Le bevande effervescenti non devono essere conservate in congelatori o serre basse e alcuni prodotti come il ghiaccio d'acqua non devono essere consumati troppo freddi.

Conservazione degli alimenti

Modalità frigorifero: adatto per conservare cibi che non devono essere congelati, cibi cotti, birra, uova, alcuni condimenti che devono essere refrigerati, latte, succo di frutta, ecc.

In modalità congelatore, è adatto per la conservazione di gelati, alimenti surgelati e alimenti che richiedono una conservazione a lungo termine.

Ripiano del frigorifero: quando si rimuove lo scaffale, sollevare prima lo scaffale, quindi estrarre lo scaffale; E quando si installa lo scaffale, posizionare lo scaffale in posizione prima di posarlo.

Scatola di conservazione: estrarre la scatola di conservazione per ottenere cibo.

Precauzioni per la conservazione degli alimenti (in modalità frigorifero)

Prima di mettere il cibo nel frigorifero, è meglio pulirlo e asciugarlo. Prima di mettere il cibo in frigorifero, è meglio sigillarlo per impedire all'acqua di evaporare per mantenere frutta e verdura fresche da un lato e prevenire l'inquinamento degli odori dall'altro.

Non mettere troppo o troppo cibo nel frigorifero. Mantenere uno spazio sufficiente tra gli alimenti; Se è troppo vicino, il flusso di aria fredda sarà bloccato, influenzando così l'effetto di raffreddamento. Non conservare alimenti in eccesso o in sovrappeso per evitare che gli scaffali vengano schiacciati. Conservare gli alimenti a una certa distanza dalla parete interna; Non posizionare alimenti ricchi di umidità troppo vicino alla parete posteriore del frigorifero per evitare che si congelino sulla parete interna del frigorifero.

Conservazione ordinata degli alimenti Gli alimenti devono essere conservati in modo ordinato e gli alimenti consumati ogni giorno devono essere posizionati davanti agli scaffali, il che può abbreviare i tempi di apertura della porta ed evitare il deterioramento degli alimenti a causa della scadenza.

Suggerimenti per il risparmio energetico: raffreddare il cibo caldo a temperatura ambiente prima di metterlo in frigorifero. Il cibo congelato viene scongelato in una cabina per alimenti freschi e la bassa temperatura del cibo congelato viene utilizzata per raffreddare il cibo fresco e risparmiare energia.

Conservazione di frutta e verdura

Nel caso di apparecchi refrigerati muniti di compartimenti refrigerati, si deve indicare che alcuni tipi di ortaggi e frutta freschi sono sensibili al freddo e non sono quindi adatti per essere immagazzinati in tali compartimenti.

In modalità congelata

La temperatura del congelatore è controllata al di sotto di -18 ed è consigliabile conservare a lungo nel congelatore, ma deve essere rispettato il periodo di conservazione indicato sulla confezione degli alimenti.

I cassetti del congelatore vengono utilizzati per conservare gli alimenti che devono essere congelati. Pezzi di pesce e carne di grandi dimensioni vengono tagliati in piccoli pezzi e inseriti in sacchetti freschi prima di essere distribuiti uniformemente all'interno del cassetto del congelatore.

Congelamento rapido

- (1) Vedere la descrizione della funzione di blocco rapido nella sezione "Funzioni".
- (2) Il congelamento rapido consente al cibo di formare bande attraverso i più grandi cristalli di ghiaccio alla massima velocità rispetto al congelamento normale. Il congelamento rapido può congelare l'umidità del cibo in piccoli cristalli di ghiaccio senza danneggiare la membrana cellulare, quindi il succo cellulare non si perde durante lo scongelamento e il cibo può essere mantenuto fresco e nutriente.
- (3) La funzione di congelamento rapido è progettata per preservare i nutrienti degli alimenti congelati in modo che gli alimenti possano essere completamente congelati nel più breve tempo possibile. Il congelamento rapido consuma più energia del congelamento normale.

Lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di metterli nel congelatore.

Non posizionare un contenitore di vetro contenente liquido o un liquido in scatola sigillato in una camera frigorifera per evitare l'espansione del volume e lo scoppio dopo che il liquido si è congelato.

Dividi il cibo in piccole porzioni appropriate

È meglio imballare il cibo prima del congelamento e utilizzare i sacchetti per asciugarli per evitare che i sacchetti si congelino insieme. Gli alimenti devono essere imballati o ricoperti con materiali robusti, inodori, impermeabili all'aria, impermeabili, non tossici e non inquinanti per evitare la contaminazione incrociata e il trasferimento degli odori.

Come usare il frigorifero

Posizionare la ghiacciaia nella parte superiore del congelatore per congelarla il prima possibile.

Suggerimenti per l'acquisto di alimenti surgelati

1. Quando si acquista un alimento surgelato, consultare la guida di conservazione sulla confezione. Sarai in grado di conservare il periodo di ciascun alimento congelato con una valutazione a stelle. Questo è di solito il momento in cui è meglio usarli sulla parte anteriore della confezione.
2. Controllare la temperatura dell'armadio degli alimenti surgelati nel negozio in cui è stato acquistato il cibo surgelato.
3. Assicurarsi che l'imballaggio degli alimenti surgelati sia intatto.
4. Quando fai shopping o vai al supermercato, assicurati di acquistare un prodotto congelato per ultimo.
5. Sulla strada per lo shopping e il ritorno a casa, prova a mettere insieme cibi surgelati per mantenere il cibo fresco.
6. Non acquistare alimenti surgelati a meno che non sia possibile congelarli immediatamente. Sacchetti isolanti speciali

sono disponibili nella maggior parte dei supermercati e negozi di ferramenta. Questi mantengono il cibo congelato raffreddato più a lungo.

7. Per alcuni alimenti, lo scongelamento prima della cottura non è necessario. Le verdure e la pasta possono essere aggiunte direttamente in acqua bollente o cotte a vapore. La salsa e la zuppa congelate possono essere messe in una padella e riscaldate delicatamente fino allo scongelamento.

8. Usa cibi di alta qualità e maneggiali il meno possibile. Quando gli alimenti sono congelati in piccole quantità, il tempo necessario per congelarli e scongelarli sarà più breve.

9. Stimare la quantità di cibo da congelare. Quando si congela una grande quantità di alimenti freschi, regolare la manopola di controllo della temperatura sulla modalità bassa per abbassare la temperatura del congelatore. Pertanto, il cibo può essere rapidamente congelato per mantenere la freschezza del cibo.

IV. Suggerimenti per esigenze speciali

Frigorifero mobile/congelatore

Dove siamo

Non posizionare il frigorifero/congelatore vicino a una fonte di calore, come pentole, caldaie o radiatori. Evitare la luce solare diretta all'aperto o nel salone.

Misure di livellamento

Assicurarsi di livellare il frigorifero/congelatore con i piedi di livellamento prima dell'uso. Se non è piatto, le prestazioni di tenuta della guarnizione della porta del frigorifero/congelatore ne risentiranno e potrebbero persino causare il fallimento del frigorifero/congelatore.

Dopo aver posizionato il frigorifero/congelatore in posizione, attendere 4 ore prima di utilizzare per far precipitare il refrigerante.

Installazione di un impianto

Non coprire o bloccare le prese d'aria o le griglie dell'apparecchio.

Quando sei fuori per molto tempo


- Se l'apparecchio non viene utilizzato per alcuni mesi, spegnerlo e staccare la spina dalla presa a parete.
- Estrarre tutto il cibo.

Pulire e asciugare accuratamente gli interni. Per prevenire la crescita di odori e muffe, la porta deve essere semiaperta: se necessario, la porta deve essere chiusa o rimossa.

- Posizionare gli utensili puliti in un luogo asciutto, ventilato e lontano da fonti di calore, posizionare gli utensili senza problemi e non posizionare oggetti pesanti su di essi.

Il dispositivo non dovrebbe essere facile da giocare per i bambini.

V. Manutenzione e pulizia

 Scollegare la spina di alimentazione prima di pulirla; Non inserire o staccare la spina con mani bagnate a causa del rischio di scosse elettriche e lesioni. Non spruzzare acqua direttamente sul frigorifero per evitare ruggine, perdite e incidenti. Non mettere le mani sul fondo del frigorifero perché potresti essere graffiato da angoli di metallo affilati.


Pulizia interna ed esterna

I residui di cibo nel frigorifero sono soggetti a cattivi odori, quindi il frigorifero deve essere pulito regolarmente. Le cabine fresche vengono generalmente pulite una volta al mese.

Rimuovere tutti gli scaffali, le scatole fresche, i portabottiglie, i coperchi, i cassetti, ecc. E lavarli con un asciugamano morbido o una spugna immersi in acqua calda o detergente neutro.

Rimuovere sempre la polvere che si accumula sui pannelli posteriori e laterali del frigorifero.

Dopo aver usato il detergente, sciacquare sempre con acqua e asciugare.

 Non utilizzare mai spazzole per maialini, spazzole metalliche, detersivi, sapone in polvere, detersivi alcalini, benzene, benzina, acido, acqua calda e altri oggetti corrosivi o solubili per pulire la superficie dell'armadio, le guarnizioni delle porte, le parti decorative in plastica, ecc. Per evitare danni.

Asciugare con cura la rondella della porta e pulire la scanalatura con le bacchette di legno avvolte in cotone. Dopo la pulizia, fissare prima i quattro angoli della guarnizione della porta, quindi incorporarli nella scanalatura della porta uno per uno.


Interruzione dell'alimentazione o guasto del sistema di refrigerazione

Se l'unità di refrigerazione non funziona da molto tempo (come un'interruzione dell'alimentazione o un guasto del sistema di refrigerazione), fare attenzione a conservare il cibo congelato.

Cerca di aprire la porta del frigorifero il meno possibile in modo che il cibo possa essere conservato in modo sicuro e fresco per alcune ore anche nelle calde giornate estive.

Se ricevi una notifica di interruzione dell'alimentazione in anticipo

- 1) Regolare la manopola del termostato ad alto livello con un'ora di anticipo in modo che il cibo sia completamente congelato (non conservare cibo nuovo durante questo periodo). Ripristina la modalità temperatura all'impostazione originale quando l'alimentazione diventa normale in tempo.
- 2) È anche possibile utilizzare un contenitore impermeabile per produrre ghiaccio e posizionarlo nella parte superiore del congelatore per prolungare il tempo di conservazione degli alimenti freschi.

 Nota: una volta utilizzato il frigorifero, è meglio usarlo continuamente; E in condizioni normali, non smettere di usarlo, in modo da non compromettere la durata.

Sbrinamento e sbrinamento

Questa macchina è progettata con una funzione di sbrinamento automatico che non richiede sbrinamento manuale.

Cambia le luci

Il frigorifero è illuminato da luci a LED, che hanno le caratteristiche di basso consumo energetico e lunga durata. In caso di


anomalie, si prega di contattare il personale post-vendita per il servizio porta a porta.

Controllo di sicurezza dopo la manutenzione

Il cavo di alimentazione è rotto o danneggiato?

La spina di alimentazione è saldamente collegata alla presa?

La spina di alimentazione è insolitamente surriscaldata?

 Nota: il cavo di alimentazione, la spina è danneggiata o contaminata dalla polvere, che può causare scosse elettriche e incendi. In caso di anomalie, scollegare l'alimentazione e contattare il fornitore.


Come dividere le parti

Ripiani frigoriferi:

Tieni il portabottiglie con entrambe le mani e spingilo verso l'alto.

Copertura a conchiglia:


Mantenere il coperchio a fogli mobili in direzione verticale con il lato destro allineato con l'albero rotante, quindi estrarlo con forza per smontare il coperchio a fogli mobili.

 Nota: non chiudere la porta quando si apre il coperchio a conchiglia, altrimenti la porta del frigorifero potrebbe essere danneggiata.

VI. Semplice analisi ed eliminazione dei guasti

Per quanto riguarda i seguenti problemi tecnici, non tutti i guasti devono essere riparati dal personale dell'assistenza tecnica; Puoi provare a risolvere il problema.

Il caso in esame	Ispezione e controllo	La soluzione
Completamente non raffreddato	La spina di alimentazione è spenta? L'interruttore e il fusibile sono rotti? Non c'è corrente o è scattata la linea?	& Reinserisci Apri la porta e controlla che le luci siano accese.
Rumore anomalo	Il frigorifero è stabile? Il frigorifero tocca il muro?	Regolare il piede di livellamento del frigorifero. Cadere dal muro.
Scarsa efficienza di raffreddamento	Stai mettendo cibo caldo o metti troppo cibo? Apri spesso la porta? Hai incastrato il sacchetto del cibo nella guarnizione della porta? La luce solare diretta o vicino alla stufa o alla stufa? La ventilazione è buona? L'impostazione della temperatura è troppo alta?	Metti il cibo in frigorifero quando il cibo caldo si raffredda. Controlla e chiudi. Rimuovere il frigorifero dalla fonte di calore. Distanza di svuotamento per mantenere una buona ventilazione. Impostare alla giusta temperatura.
Odore del frigorifero	C'è del cibo deteriorato? Devi pulire il frigorifero? Hai confezionato cibi dal gusto forte?	Butta via il cibo avariato. Pulisci il frigorifero. Confezione di cibi profumati.
Risposta senza chiave	Controllare se la funzione di blocco secondario è abilitata sul pannello di visualizzazione.	Tenere premuto il tasto "OK/LOCK" per 3 secondi per sbloccare, quindi premere il pulsante. (Per ulteriori informazioni, consultare le funzioni delle sottochiavi.)
Impossibile impostare la temperatura	Controllare se la funzione di congelamento rapido o raffreddamento rapido è abilitata sul pannello del display.	Uscire dalla modalità funzione speciale e impostare la temperatura (vedere la sezione "Funzionalità" per i dettagli)
Numero di temperatura lampeggiante sul display	C'è stato un blackout prima?	Premere un tasto qualsiasi per rilasciare l'allarme (fare riferimento alla funzione di allarme di sovratemperatura), quindi verificare se il cibo immagazzinato all'interno si è deteriorato.
Crema sul lato superiore del frigorifero	La porta del frigorifero è affondata?	Regolare l'albero della cerniera inferiore per sollevare la porta del frigorifero in modo da poter migliorare le prestazioni di tenuta della guarnizione della porta.

 (Nota: se la descrizione di cui sopra non è applicabile alla risoluzione dei problemi, non smontare la riparazione da soli. La riparazione da parte di persone inesperte può causare lesioni o guasti gravi. Si prega di contattare il negozio locale acquistato. Questo prodotto deve essere riparato da un ingegnere autorizzato e utilizzare solo pezzi di ricambio originali.)

Quando l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, scollegare l'alimentazione, svuotare tutto il cibo, pulire l'apparecchio e aprire la porta a metà per evitare odori sgradevoli.)

VII. Certificazioni e certificazioni

INFORMAZIONI ELETTRICHE

Questo apparecchio deve essere messo a terra

Questo prodotto è dotato di spine per tutti gli alloggiamenti dotati di prese in conformità con le normative vigenti

Se la spina installata non si adatta alla presa, tagliarla e maneggiarla con cura. Per evitare possibili rischi di scosse elettriche, non inserire la spina abbandonata nella presa.

Questo prodotto è conforme alle direttive CE:



VIII. Istruzioni per il ripristino della sicurezza

Smaltimento dei rifiuti

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un po' di valore residuo. Le pratiche rispettose dell'ambiente garantiranno il riciclaggio di materie prime preziose.

I refrigeranti utilizzati nelle apparecchiature e nei materiali isolanti richiedono procedure di manipolazione speciali. Assicurarsi che non vi siano danni al tubo sul retro dell'apparecchiatura prima della manipolazione.

Informazioni aggiornate sulle opzioni per lo smaltimento di attrezzature usate e imballaggi di attrezzature usate sono disponibili presso l'ufficio municipale locale.

Smaltire correttamente questo prodotto	
 	Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Prevenire i possibili pericoli per l'ambiente o la salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire le attrezzature usate, utilizzare il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore che ha acquistato il prodotto. Possono riciclare questo prodotto in modo ecologico.

Smaltimento della guerra

- ✘ **Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzati nel frigorifero sono infiammabili. Pertanto, quando il frigorifero viene demolito, dovrebbe essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di incendio e riciclato da una società di riciclaggio specializzata con le qualifiche corrispondenti, piuttosto che eseguire un trattamento di combustione per prevenire danni ambientali o altri pericoli.**
- ✘ **Quando il frigorifero viene demolito, smontare la porta e rimuovere lo zerbino e lo scaffale; Posizionare le porte e gli scaffali in posizione per evitare che i bambini rimangano intrappolati.**

Informazioni pertinenti fornite dal fabbricante, dall'importatore o dal mandatario per ordinare i pezzi di ricambio direttamente o tramite altri canali;

Il periodo minimo durante il quale sono disponibili i pezzi di ricambio necessari per la manutenzione degli apparecchi;

Le istruzioni su come reperire le informazioni sul modello nella banca dati dei prodotti mediante un collegamento web alle informazioni sul modello memorizzate nella banca dati dei prodotti o un collegamento alla banca dati dei prodotti, come definito nel regolamento (UE) 2019/2019, e le informazioni su come reperire l'identificatore del modello sul prodotto.

Segurança



Aviso!

Qualquer pessoa que não seja o pessoal de manutenção autorizado é perigosa para realizar reparos ou reparos envolvendo a remoção da tampa. Para evitar o perigo de choque elétrico, não tente consertar o aparelho sozinho.

Aviso!

O perigo de fogo/materiais inflamáveis.



Dicas de segurança

Não use aparelhos como secadores de cabelo ou aquecedores para descongelar a geladeira.

Recipientes contendo gases ou líquidos inflamáveis podem vaziar a baixas temperaturas.

Não armazene qualquer recipiente contendo materiais inflamáveis, como latas de spray, extintores de incêndio, etc. Na geladeira.

Não coloque bebidas carbonatadas ou carbonatadas no freezer. O picolé pode causar congelamento. Se consumido diretamente da geladeira/freezer.

Se a sua mão estiver molhada, não remova o item da geladeira/freezer, pois isso pode causar contusões na pele ou queimaduras de congelamento/freezer. Garrafas e latas não podem ser colocadas no freezer porque elas quebram quando as coisas lá dentro congelam.

O tempo de armazenamento recomendado pelo fabricante deve ser observado. Consulte as instruções relevantes.

Não permita que as crianças operem ou brinquem com a geladeira/freezer à vontade. A geladeira é muito pesada. Tenha cuidado ao movê-lo. Alterar a especificação ou tentar modificar o produto de qualquer forma é perigoso.

Não armazene gases ou líquidos inflamáveis na geladeira.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar perigos.

A UE considera que crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidade física, sensorial ou intelectual reduzida ou inexperiente e conhecedora podem utilizar esses aparelhos, desde que tenham recebido supervisão ou orientação sobre o uso seguro de tais aparelhos e compreendam os perigos envolvidos.. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.

O dispositivo é projetado para uso em aplicações domésticas e similares, como

Área de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

Casas agrícolas e clientes em hotéis, motéis e outros tipos de habitação;

Cama e tipo de café da manhã;

Alimentos e bebidas e aplicações similares não varejistas.

Mantenha as aberturas no alojamento do dispositivo ou na estrutura embutida desbloqueadas.

Não use dispositivos mecânicos ou outros métodos para acelerar o processo de descongelamento, exceto conforme recomendado pelo fabricante.

Não danifique o circuito de refrigerante.

Não use aparelhos elétricos no compartimento de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Não armazene substâncias explosivas neste aparelho, como tanques de aerossol com propelentes inflamáveis.

Este aparelho não se aplica a pessoas (incluindo crianças) que tenham reduzido suas habilidades físicas, sensoriais ou mentais ou que não tenham experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou guiadas pela pessoa responsável por sua segurança no uso do aparelho. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Aviso: Mantenha as aberturas no gabinete do dispositivo ou na estrutura interna desobstruídas.

Aviso: Não use dispositivos mecânicos ou outros métodos para acelerar o processo de descongelamento, além dos métodos recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigerante.

Aviso: Não use aparelhos elétricos no armazenamento elétrico, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Aviso: O equipamento de refrigeração, especialmente o freezer tipo I, pode não funcionar consistentemente se colocado abaixo da extremidade fria da faixa de temperatura definida pelo equipamento de refrigeração por um longo tempo (o conteúdo pode descongelar ou a temperatura no compartimento de alimentos congelados fica superaquecido);

Aviso: Para portas ou tampas com fechaduras e chaves, as chaves devem ser colocadas fora do alcance das crianças e não devem ser colocadas perto do equipamento de refrigeração para evitar que as crianças sejam trancadas dentro.

Aviso: Os refrigerantes usados em seus utensílios e materiais isolantes exigem procedimentos especiais de descarte.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

Aviso: Não coloque vários soquetes portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho

Permitir que crianças entre 3 e 8 anos carreguem e descarreguem aparelhos de refrigeração.

Para evitar a contaminação de alimentos, siga as seguintes instruções:

Abriu a porta por um longo tempo pode causar um aumento significativo na temperatura interna

O compartimento do aparelho.

Limpe regularmente a superfície que pode estar em contato com a comida e o sistema de drenagem acessível.

Limpe o tanque de água não utilizado por 48 horas; Se a água não for retirada por 5 dias, enxágüe o sistema de água conectado ao sistema de abastecimento de água.

Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira para que eles não entrem em contato ou Solte em outros alimentos.

O compartimento de alimentos congelados de estrela dupla é adequado para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelo-

Creme e gelo.

Um compartimento de uma estrela, duas estrelas e Samsung não é adequado para refrigerar alimentos frescos.

Se o equipamento de refrigeração estiver vazio por um longo tempo, desligue a energia, descongele, limpe, seque e mantenha a porta aberta para evitar mofo no equipamento.

Conexão elétrica

⚡ Aviso ⚡

O uso inadequado do plugue de aterramento pode resultar em choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, substitua-o no centro de reparos autorizado.

Para sua segurança, este aparelho deve ser aterrado corretamente. Este equipamento de geladeira requer uma tomada de aterramento tripla padrão de 50/60 Hz de 220-240 VAC.

O cabo de alimentação deve ser fixado atrás do aparelho e não deve estar nu ou suspenso para evitar danos acidentais.

Nunca desconecte a geladeira puxando o cabo de alimentação. Sempre segure o plugue e puxe-o para fora do soquete.

Faixa climática

Informações sobre a faixa climática do equipamento são fornecidas na placa de classificação. Indica em qual temperatura ambiente o dispositivo opera (ou seja, a temperatura ambiente em que o dispositivo opera) é ideal (PROP).

Faixa climática	Temperatura ambiente permitida
Número de série	De +10C a +32C
N	De +16C a +32C
ST	De +16C a +38C
T	De +16C a +43C

Nota: A configuração de qualquer dispositivo de controle de temperatura pode ter de ser alterada para ter em conta estes factores, se apropriado, tendo em conta os limites da faixa de temperatura ambiente do nível climático alvo para o desenho do equipamento de refrigeração e o facto de a temperatura interna poder ser afectada por factores como a localização do equipamento de refrigeração, a temperatura ambiente e a frequência de abertura da porta.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar perigos.



Nota: Ao operar em um ambiente diferente do tipo de clima especificado (ou seja, além da faixa de temperatura ambiente nominal), o equipamento pode não ser capaz de manter a temperatura ideal do compartimento.

Bloqueio

Se a sua geladeira estiver trancada, por favor, coloque a chave fora do alcance e não a coloque perto da geladeira para evitar que a criança fique presa. Ao manusear uma geladeira antiga, desconecte todas as fechaduras ou travas antigas para proteção.

Sem Freon

O refrigerador usa refrigerante sem flúor (R600a) e material de isolamento de espuma ambientalmente amigável (ciclopentano), que não destrói a camada de ozônio e tem um impacto muito pequeno no aquecimento global. O R600a é inflamável, selado no sistema de refrigeração e não tem vazamento para uso normal. No entanto, se o refrigerante vazar devido a danos no circuito de refrigerante, certifique-se de usar o dispositivo longe da chama aberta e abrir a janela o mais rápido possível.

I. Características do produto

Este é um refrigerador de inversor de porta única vertical com controle eletrônico. Caracteriza-se por alternar entre o modo de geladeira e o modo de congelamento; No modo congelado, pode ser usado para a preservação de peixes, carne e similares. Precisa congelar o armazenamento a longo prazo; No modo de geladeira, alimentos frescos, como frutas, legumes, ovos, leite, etc. Podem ser armazenados.

Controle de computador

O display LED é projetado pelo método eletrônico de controle de temperatura, que pode gerenciar e definir a temperatura e os parâmetros de trabalho do refrigerador.

Tecnologia do inversor

Conversão de frequência de precisão integrada, redução de ruído, economia de energia, controle de temperatura preciso e outras tecnologias, desempenho superior. Além disso, a eficiência de trabalho do compressor de conversão de frequência pode ser ajustada automaticamente de acordo com a temperatura ambiente e a temperatura definida, para que o refrigerador funcione no estado ideal.

Tecnologia verde

O refrigerador usa refrigerantes sem flúor e materiais de isolamento de espuma, que não danificam a camada de ozônio e têm um impacto muito pequeno no aquecimento global, sendo um produto ecologicamente correto.

II. Preparação de uso

Local de instalação:

1. Condições de ventilação

A posição de instalação do refrigerador que você escolher deve ser bem ventilada e ter menos ar quente. Não coloque a geladeira perto da fonte de calor, como o fogão, evite a luz solar direta e economize energia, garantindo o efeito de resfriamento. Não posicione a geladeira em um local úmido para evitar que a geladeira enferruje e vazze. O espaço total da sala onde o refrigerador está instalado é dividido pela carga de refrigerante do refrigerador, e o resultado não deve ser inferior a 8 g/m^3 .

Nota: A carga de refrigerante do refrigerador pode ser encontrada na placa de identificação.

2. Plano

Coloque a geladeira em um chão sólido e plano (piso) e mantenha-a estável, caso contrário, vibrações e ruídos ocorrerão. Quando a geladeira é colocada em tapetes, tapetes de palha, cloreto de polivinila e outros pisos, uma almofada sólida deve ser colocada sob a geladeira para evitar a descoloração devido à dissipação de calor.



A ventilação deve ser mantida ao redor do aparelho ou dentro da estrutura embutida.

Preparação de uso

1. Tempo de descanso

A geladeira está instalada corretamente e não ligue imediatamente após a limpeza. Depois que a geladeira estiver estagnada por mais de uma hora, certifique-se de energizar para garantir que a geladeira esteja funcionando corretamente.

2. Limpeza

Confirme os acessórios dentro da geladeira e limpe o interior com um pano macio.

3. Iniciar

Insira o plugue no soquete sólido e inicie o compressor. Após 1 hora, abra a porta da geladeira e, se a temperatura interna da sala de resfriamento cair significativamente, o sistema de refrigeração funcionará normalmente.

4. Armazenamento de alimentos

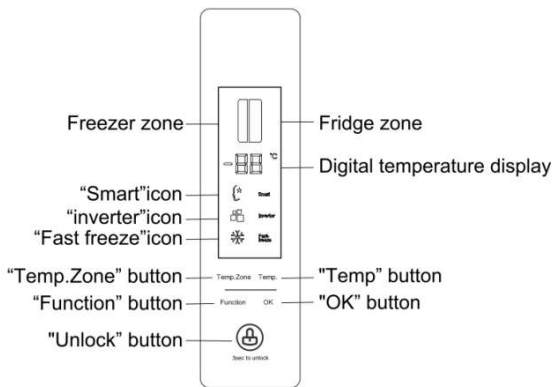
Depois que a geladeira estiver funcionando por um tempo, a temperatura interna da geladeira será controlada automaticamente de acordo com a temperatura do usuário. Depois que a geladeira estiver completamente resfriada, coloque a comida, que geralmente leva 23 horas para esfriar completamente. A temperatura no verão é alta e leva mais de 4 horas para a comida ser totalmente resfriada (tente abrir a porta da geladeira antes que a temperatura interna esfrie).



Se a geladeira estiver instalada em um local úmido, verifique se o fio terra e o disjuntor de vazamento estão normais. Se o ruído vibratório ocorrer devido ao contato da geladeira com a parede, ou se a parede ficar preta devido à convecção de ar ao redor do compressor, remova a geladeira da parede. A configuração de uma geladeira pode causar interferência no ruído ou confusão de imagens em telefones celulares, telefones fixos, rádios, televisões, etc., portanto, neste caso, tente colocar a geladeira o mais longe possível.

III. Funcionalidade

O painel de exibição é projetado na porta da geladeira, conforme mostrado abaixo:



Configurações do recurso

Quando o sistema do refrigerador é ligado pela primeira vez, todos os ícones no painel de exibição são iluminados por 2 s, e o sistema é executado no modo inteligente por padrão. Quando todas as portas estão fechadas, se não houver operação de botão dentro de 3 minutos, o monitor se apagará automaticamente. Quando o monitor estiver desligado, abra qualquer porta ou pressione qualquer um dos botões e ele se acenderá.

As seguintes teclas são válidas somente quando as teclas são desbloqueadas e acesas na tela.

O conversor de frequência é um indicador de conversão de frequência. Quando energizado, o compressor acende quando está funcionando.

1 função

1.1 Temperatura. Configurações

1 configuração de temperatura do refrigerador

Pressione a temperatura. A tecla de área seleciona a área do refrigerador até que o ícone correspondente pisque e pressione a temperatura. A chave define a temperatura desejada e, finalmente, pressione a tecla OK para verificar as configurações.

O ciclo de ajuste de temperatura do refrigerador é o seguinte:

5678of2345 ° C

OF indica que o frigorífico está desligado e que o frigorífico irá parar de esfriar quando a função OF estiver em vigor.

⚠ Antes de definir este recurso, certifique-se de remover toda a comida do compartimento da geladeira.

2 configurações de temperatura do freezer

Pressione a temperatura. A tecla de área seleciona a área do freezer até que o ícone correspondente pisque e pressione a temperatura. Pressione o botão para definir a temperatura desejada e, finalmente, pressione o botão OK para verificar as configurações.

O ciclo de ajuste de temperatura do freezer é o seguinte:

-18 ° C → -17 ° C → -16 ° C → -24 ° C → -23 ° C → -22 ° C → -21 ° C → -20 ° C → -19 ° C → -18 ° C

1.2 Congelamento rápido

1) Quando a função de congelamento rápido é ativada, a temperatura do refrigerador é controlada automaticamente a -32 ° C. Após 26 horas de operação, a função de congelamento rápido é retirada e o resfriamento rápido é benéfico para evitar a perda de nutrientes e a preservação dos alimentos.

⚠ No modo de congelamento rápido, a temperatura do freezer não é ajustada.

2) Ativar congelamento rápido

◆ Pressione a tecla de função para selecionar o congelamento rápido até que o ícone correspondente seja piscado e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmar dentro de 5 s. Se você não pressionar o botão OK dentro de 5 s, a configuração será inválida.

3) Sair do recurso de congelamento rápido

◆ Após um ciclo de execução cumulativo de 26 horas, a função de congelamento rápido sai automaticamente.

◆ No modo de congelamento rápido, pressione a tecla de função para selecionar o congelamento rápido até que o ícone correspondente pisque e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmar, a função de congelamento rápido sai.

◆ O recurso Quick Freeze é desativado automaticamente quando o recurso Smart está ativado.

1.3 SMART

1 Quando a função inteligente é ativada, a temperatura da sala de alimentos frescos é controlada a 5 ° C, e a temperatura do freezer é controlada a 18 ° C, de modo que o alimento é armazenado no estado ideal, e a geladeira é mais eficiente e tem melhor desempenho.

⚠ No modo inteligente, a temperatura da sala de alimentação fresca e a temperatura do freezer não mudam.

2 Ativar o recurso Smart

- ◆ Pressione a tecla de função para selecionar Smart até que o ícone correspondente fique piscando e, em seguida, pressione a tecla OK para confirmar dentro de 5 segundos. Se OK não for pressionado dentro de 5 s, a configuração será inválida.

3 Sair do recurso Smart

- ◆ No modo Smart, pressione a tecla de função para selecionar Smart até que ele seja piscado de acordo e pressione OK para confirmar. A função Smart sairá.
- ◆ A funcionalidade inteligente é desativada automaticamente quando o recurso Quick Freeze está ativado.

1.4 sub-bloqueio

Quando o recurso de sub-bloqueio está ativado, a temperatura e a funcionalidade não são alteradas para evitar erros de operação.

- 1) A função de bloqueio infantil é ativada automaticamente quando não há operação de botão dentro de 3 minutos.
- 2) Função de sub-bloqueio de saída manual

- ◆ Mantenha pressionada a tecla Desbloquear por 3s para desabilitar a função de bloqueio infantil.

(Nota: o produto da porta do painel de vidro não tem uma função de bloqueio infantil.)

1.5 Alarme aberto

Se qualquer porta for aberta por mais de 3 minutos, o alarme da campainha continuará a ser emitido e poderá ser interrompido quando qualquer tecla for pressionada, mas se a porta permanecer aberta, ela será recuperada após 3 minutos. A sirene não será levantada até que a porta esteja fechada.

.6 1 memória de desligamento

No caso de uma queda de energia, a geladeira manterá o estado operacional definido antes da queda de energia quando a fonte de alimentação for restaurada.

.7 1 atraso de energia

Para evitar danos ao compressor do refrigerador quando ele é desligado por um curto período de tempo (dentro de 5 minutos), o compressor não será ativado imediatamente após a energização.

.8 1 Alarme de temperatura excessiva (somente após falta de energia)

Quando o sistema do refrigerador é energizado, se a temperatura do sensor do refrigerador for superior a -10°C , a área do refrigerador no visor piscará digitalmente. Quando você pressiona qualquer tecla, a temperatura do freezer pode ser exibida e qualquer tecla ou 10 segundos pode ser pressionada novamente para retornar à exibição normal.

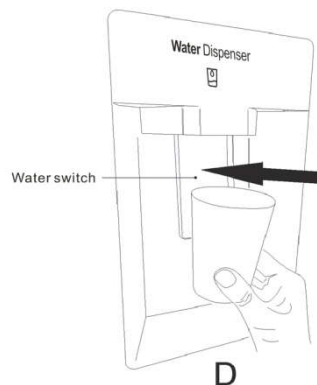
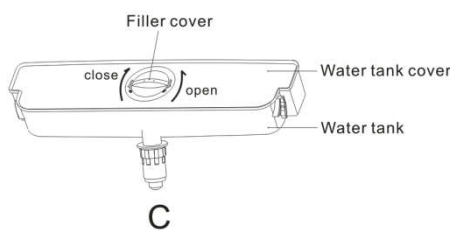
1.9 Alarme de falha

Se E0, E1, E2, EH ou EC forem exibidos no painel de operação, isso significa que o refrigerador está com defeito. Neste caso, entre em contato com a equipe de serviço pós-venda para fornecer serviço no local.

Dica do dispensador de água

A geladeira inclui um dispensador de água que torna mais fácil encher seu copo de água e ter a chance de obter água fria quase imediatamente. O dispensador de água inclui um tanque de água com 5,5 litros de água, que deve ser preenchido. Para usar um dispensador de água, siga estas instruções:

1. Abra a porta da geladeira para garantir que o dispensador de água esteja bem consertado.
2. Abra a tampa de enchimento do tanque de água e adicione lentamente o tanque de água para evitar qualquer derramamento até que o tanque de água esteja cheio. Em seguida, feche a tampa de enchimento do tanque de água. Veja a Figura C.
3. Uma vez que o tanque de água esteja cheio, defina o termostato no modo mais baixo ou no modo de resfriamento rápido, e a água pode ser dispensada em uma hora. Veja a Figura D.
4. Ao usar um dispensador de água, pode haver algumas gotas de água que se acumulam no fundo do dispensador de água. Por favor, limpe com um pano, se necessário.
5. A carga máxima deve ser menor que a tampa do tanque mostrada na linha de enchimento máxima. Tenha cuidado para não pegar o copo até que não haja gotículas de água.



Instruções de armazenamento de alimentos

Considerações sobre o uso

- Quando colocado por um longo tempo abaixo do limite de resfriamento da faixa de temperatura projetada pelo equipamento de refrigeração, o dispositivo pode não funcionar de forma consistente (há a possibilidade de que a temperatura no compartimento de alimentos descongelados ou congelados se torne superaquecida)

- Informações sobre o tipo de clima do equipamento são fornecidas na placa de classificação.
- A temperatura interna pode ser afetada por fatores como a localização do equipamento de refrigeração, a temperatura ambiente e a frequência de abertura da porta. Se apropriado, um aviso deve ser emitido indicando que a configuração de qualquer dispositivo de controle de temperatura pode ter que ser alterada para levar em conta esses fatores.
- Bebidas efervescentes não devem ser armazenadas em freezers ou em estufas baixas, e alguns produtos, como gelo de água, não devem ser consumidos com muito frio.

Armazenamento de alimentos

Modo de geladeira: adequado para armazenar alimentos que não precisam ser congelados, comida cozida, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam ser refrigerados, leite, suco, etc.

No modo freezer, é adequado para o armazenamento de sorvete, alimentos congelados e alimentos que exigem preservação a longo prazo.

Prateleira da geladeira: Ao remover a prateleira, primeiro levante a prateleira e retire a prateleira; E ao instalar a prateleira, coloque a prateleira no lugar e solte-a.

Preservativo: Puxe o preservativo para obter comida.

Considerações sobre armazenamento de alimentos (no modo de geladeira)

Antes de colocar a comida na geladeira, é melhor lavá-las e secar-as. Antes que a comida seja colocada na geladeira, é melhor selá-la primeiro, por um lado, para evitar que a água evapore para manter frutas e vegetais frescos e, por outro lado, para evitar a poluição do odor.

Não coloque muita comida ou muita comida na geladeira. Mantenha espaço suficiente entre os alimentos; Se estiver muito perto, o fluxo de ar frio será bloqueado, o que afetará o efeito de resfriamento. Não armazene alimentos excessivos ou com excesso de peso para evitar que as prateleiras sejam esmagadas. Ao armazenar alimentos, mantenha uma certa distância da parede interna; Não coloque alimentos ricos em água muito perto da parede traseira da geladeira para evitar que eles congelem na parede interna da geladeira.

Os alimentos devem ser classificados e armazenados, e os alimentos consumidos todos os dias devem ser colocados na frente das prateleiras, o que pode encurtar o tempo de abertura e evitar que os alimentos se deteriorem devido à expiração.

Dica de economia de energia: Resfrie alimentos quentes à temperatura ambiente e coloque-os na geladeira. Descongele alimentos congelados em tanques de alimentos frescos e use a baixa temperatura de alimentos congelados para resfriar alimentos frescos e economizar energia.

Armazenamento de frutas e legumes

No caso de um dispositivo de refrigeração com um compartimento refrigerado, deve ser feita uma declaração de que certos tipos de vegetais e frutas frescas são sensíveis ao frio e, portanto, não são adequados para armazenamento em tais compartimentos.

No modo de congelamento

A temperatura do freezer é controlada abaixo de -18 e deve ser armazenada no freezer por um longo tempo, mas o período de armazenamento indicado na embalagem do alimento deve ser respeitado.

As gavetas do freezer são usadas para armazenar alimentos que precisam ser congelados. Grandes pedaços de peixe e carne devem ser cortados em pequenos pedaços e embalados em sacos de manutenção antes de serem distribuídos uniformemente dentro da gaveta do freezer.

Congelamento rápido

- (1) Consulte a seção Recursos para obter instruções sobre o recurso Congelamento Rápido.
- (2) Em comparação com o congelamento normal, o congelamento rápido permite que os alimentos passem pela zona máxima de formação de cristais de gelo o mais rápido possível. O congelamento rápido pode congelar a umidade do alimento em cristais de gelo finos sem danificar a membrana celular, portanto, o suco celular não será perdido quando descongelado, e a comida original pode ser mantida fresca e nutritiva.
- (3) A função de congelamento rápido é projetada para preservar os nutrientes dos alimentos congelados e congelar completamente os alimentos no menor tempo possível. O congelamento rápido consome mais energia do que o congelamento normal.

Deixe-os esfriar até a temperatura ambiente antes de colocar alimentos quentes no freezer.

Não coloque um recipiente de vidro líquido ou líquido enlatado selado na câmara de congelamento para evitar que o líquido se expanda e exploda após o congelamento.

Divida a comida em pequenas porções apropriadas

É melhor embalar a comida antes de congelar, e a bolsa usada deve ser seca para evitar que os sacos congelem juntos. Os alimentos devem ser embalados ou cobertos com materiais adequados, resistentes, inodoros, herméticos, impermeáveis, não tóxicos e não poluentes para evitar a contaminação cruzada e a transferência de odores.

Como usar a geladeira

Coloque a caixa de gelo na parte superior do freezer para que ela congele o mais rápido possível.

Dicas para comprar alimentos congelados

1 Quando você está comprando alimentos congelados, dê uma olhada nas diretrizes de armazenamento na embalagem. Você poderá armazenar a duração de cada item de alimentos congelados com uma classificação por estrelas. Este é geralmente o melhor momento para usá-los na frente da embalagem.

2. Verifique a temperatura do armário de alimentos congelados na loja onde a comida congelada é comprada.

3. Certifique-se de que a embalagem de alimentos congelados esteja intacta.

4. Ao fazer compras ou ir ao supermercado, certifique-se de finalmente comprar produtos congelados.

5. No caminho de compras e ir para casa, tente juntar alimentos congelados, o que ajudará a manter a comida fresca.

6 Não compre alimentos congelados a menos que você possa congelar imediatamente. Sacos especiais de isolamento

podem ser comprados na maioria dos supermercados e lojas de ferragens. Estes mantêm os alimentos congelados resfriados por um longo período de tempo.

7. Para alguns alimentos, o descongelamento antes de cozinhar é desnecessário. Legumes e massas podem ser adicionados diretamente à água fervente ou cozidos no vapor. Molho e sopa congelados podem ser colocados em uma panela e suavemente aquecidos até que sejam descongelados.

8. Use alimentos de qualidade e tente lidar com isso o mínimo possível. Quando os alimentos são congelados em pequenas quantidades, eles levam menos tempo para congelar e descongelar.

9. Estimar a quantidade de comida a ser congelada. Quando uma grande quantidade de alimentos frescos é congelada, o botão de controle de temperatura é ajustado para um modo baixo e a temperatura do freezer é reduzida. Portanto, é possível congelar rapidamente os alimentos e manter os alimentos frescos.

IV. Dicas de necessidades especiais

Geladeira móvel/freezer

Localização

Não coloque a geladeira/freezer perto da fonte de calor, como panelas, caldeiras ou radiadores. Evite luz solar direta ao ar livre ou no salão.

Nivelamento

Certifique-se de nivelar a geladeira/freezer antes de usar. Se não for nivelado, o desempenho de vedação da gaxeta da porta do refrigerador/freezer será afetado e poderá até causar falha na operação do refrigerador/freezer.

Depois de posicionar o refrigerador/freezer no lugar, espere 4 horas antes de usá-lo para permitir que o refrigerante se precipite.

Instalação

Não cubra ou bloqueie as aberturas ou grades do aparelho.

Quando você está fora por um longo tempo

- Se o aparelho não for usado por alguns meses, desligue-o e desconecte-o da tomada na parede.


Retire toda a comida.

- Limpe e seque completamente o interior. Para evitar odor e crescimento de mofo, a porta deve ser entreaberta: se necessário, a porta deve ser bloqueada ou removida.

- Coloque o aparelho limpo em um local seco, ventilado e longe do calor, coloque o aparelho suavemente e não coloque objetos pesados nele.

O dispositivo não deve ser fácil para as crianças brincarem.

V. Manutenção e limpeza

 Desconecte o plugue de alimentação antes de limpar; Não conecte ou puxe o plugue com as mãos molhadas devido ao risco de choque elétrico e ferimentos. Não polvilhe a água diretamente na geladeira para evitar ferrugem, vazamento e acidentes. Não coloque a mão na parte inferior da geladeira porque você pode ser arranhado por cantos de metal afiados.


Limpeza interna e limpeza externa

O resíduo alimentar na geladeira é propenso a mau cheiro, por isso a geladeira deve ser limpa regularmente. A cabine de comida fresca é geralmente limpa uma vez por mês.

Remova todas as prateleiras, caixas de preservação, prateleiras de garrafas, tampas, gavetas, etc., e limpe com uma toalha macia ou esponja com água morna ou detergente neutro.

Sempre remova a poeira acumulada no painel traseiro e no painel lateral da geladeira.

Depois de usar o detergente, lave com água e seque-o.

 Nunca use escovas de porco, escovas de arame, detergentes, sabão em pó, detergentes alcalinos, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros itens corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do gabinete, arruelas de porta, peças decorativas de plástico, etc. Para evitar danos.

Seque cuidadosamente a arruela da porta e limpe a ranhura com pauzinhos de madeira com fios de algodão. Após a limpeza, os quatro cantos da junta da porta são fixados primeiro e, em seguida, incorporados na ranhura da porta, um por um.


Interrupção da fonte de alimentação ou falha do sistema de refrigeração

Se o equipamento de refrigeração não estiver funcionando por um longo tempo (como uma interrupção na fonte de alimentação ou uma falha no sistema de refrigeração), preste atenção ao armazenamento de alimentos congelados.

Tente abrir a porta da geladeira o mínimo possível para que a comida possa ser armazenada com segurança e frescura por algumas horas, mesmo no verão quente.

Se você receber um aviso de falta de energia com antecedência

- 1) Ajuste o botão do economizador para um nível alto com uma hora de antecedência para congelar completamente a comida (não armazene alimentos novos durante este período). Restaure o modo de temperatura para a configuração original a tempo quando a fonte de alimentação se tornar normal.
- 2) O gelo também pode ser feito com um recipiente à prova d'água e colocado na parte superior do freezer, o que pode prolongar o tempo de armazenamento de alimentos frescos.

 Nota: Uma vez que a geladeira é usada, é melhor usá-la continuamente; E em circunstâncias normais, não pare de usá-lo para evitar afetar a vida útil.

Descongelação

Esta máquina é projetada com descongelamento automático sem descongelamento manual.

Mude a luz

O refrigerador é iluminado por luzes LED e tem as características de baixo consumo de energia e longa vida útil. Se você


tiver alguma anormalidade, entre em contato com o pessoal de pós-venda no local.

Verificação de segurança pós-manutenção

O cabo de alimentação está quebrado ou danificado?

O plugue de energia está firmemente conectado ao soquete?

O plugue de energia está superaquecido?

 Nota: O cabo de alimentação, o plugue está danificado ou contaminado com poeira, o que pode causar choque elétrico e acidentes de incêndio. Em caso de anormalidade, desconecte o plugue de alimentação e entre em contato com o fornecedor.


Como dividir uma peça

Prateleira de geladeira:

Segure o porta-garrafas com as duas mãos e empurre-o para cima.

Virar:


Mantenha a tampa virada na direção vertical, alinhe o lado direito com a porta do eixo giratório e, em seguida, puxe-a com força para desmontar a tampa giratória.

 Nota: Não feche a porta ao abrir a tampa, caso contrário, a porta da geladeira pode ser danificada.

VI. Análise e eliminação simples de falhas

Em relação às seguintes pequenas falhas, nem todas as falhas exigem pessoal de serviço técnico para reparar; Você pode tentar resolver esse problema.

Caso	Inspeção	Solução
Completamente não refrigerado	O plugue de energia está desligado? O disjuntor e o fusível estão quebrados? Sem eletricidade ou viagem de linha?	Reinsere Abra a porta e verifique se a luz está acesa.
Ruído anormal	A geladeira está estável? A geladeira está em contato com a parede?	Ajuste o pé de nivelamento do refrigerador. Caindo da parede.
Baixa eficiência de refrigeração	Você é comida exotérmica ou muita comida? Você costuma abrir a porta? Você colocou o saco de comida na arruela da porta? A luz solar direta ainda está perto do fogão ou do fogão? A ventilação é boa? O ajuste de temperatura é muito alto?	Coloque a comida na geladeira quando a comida quente esfriar. Verifique e feche a porta. Remova a geladeira da fonte de calor. Esvazie a distância para manter uma boa ventilação. Defina para a temperatura correta.
Odor de geladeira	Existe comida estragada? Você precisa limpar a geladeira? Você já embalou alimentos com sabor forte?	Jogue fora a comida estragada. Lave a geladeira. Embalar alimentos perfumados.
Resposta sem chave	Verifique se o recurso de sub-bloqueio está ativado no painel de exibição.	Mantenha pressionada a tecla OK/LOCK por 3 segundos para desbloquear e pressione. (Para obter mais informações, consulte Recursos de subchave.)
O ajuste de temperatura não é possível	Verifique se o congelamento rápido ou resfriamento rápido está ativado no painel de exibição.	Saia do modo de função especial e defina a temperatura (consulte a seção Recursos para obter detalhes)
Número de temperatura piscando no visor	Houve uma queda de energia antes?	Pressione qualquer botão para remover o alarme (consulte a função de alarme de temperatura excessiva) e, em seguida, verifique se os alimentos armazenados no interior estão se deteriorando.
Creme do lado superior da geladeira	A porta da geladeira está afundando?	Ajuste o eixo da dobradiça inferior para levantar a porta do refrigerador para que o desempenho de vedação da junta da porta possa ser melhorado.

 (Nota: se a descrição acima não for aplicável à solução de problemas, não se desmonte e repare por si mesmo. Reparos por pessoas inexperientes podem causar danos ou falhas graves. Entre em contato com a loja local que você comprou. Este produto deve ser reparado por um engenheiro autorizado e somente peças sobressalentes genuínas. Quando o aparelho não estiver em uso por um longo tempo, desconecte a fonte de alimentação, esvazie todos os alimentos, limpe o aparelho e abra a porta pela metade para evitar um cheiro desagradável.)

VII. Certificação

Informação elétrica

Este aparelho deve ser aterrado

Este produto está equipado com plugues para todas as casas equipadas com tomadas que atendem às especificações atuais.

Se o plugue instalado não for adequado para o seu soquete, corte-o e trate-o com cuidado. Para evitar possíveis riscos de choque elétrico, não insira o plugue descartado no soquete.

Este produto está em conformidade com a Diretiva da Comunidade Europeia:

VIII. Instruções de recuperação de segurança

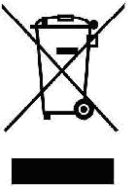
Eliminação

Aparelhos elétricos antigos ainda têm algum valor residual. Abordagens ambientalmente amigáveis garantirão que matérias-primas valiosas sejam recicladas.

Os refrigerantes usados em seus equipamentos e materiais isolantes exigem procedimentos especiais de manuseio. Certifique-se de que não haja danos no tubo na parte de trás do equipamento antes de manuseá-lo.

Informações atualizadas sobre opções para o descarte de equipamentos antigos e antigos podem ser obtidas em escritórios municipais locais.

Manipular este produto corretamente

	<p>Esta marca indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Evitar os possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação descontrolada de resíduos e reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu equipamento antigo, use o sistema de devolução e coleta ou entre em contato com o varejista que comprou o produto. Eles podem reciclar este produto ecologicamente correto.</p>
---	---

Guerra de eliminação

✘ Os refrigerantes e materiais espumantes de ciclopentano usados na geladeira são inflamáveis. Portanto, quando a geladeira é descartada, ela deve ser mantida longe de qualquer fonte de fogo e reciclada por uma empresa de reciclagem especializada com as qualificações apropriadas, em vez de queimá-la para evitar danos ao meio ambiente ou outros danos.

✘ Quando a geladeira for descartada, abra a porta e remova a almofada da porta e a prateleira; Coloque as portas e prateleiras no lugar para evitar que qualquer criança fique presa.

Informações sobre o pedido de peças de reposição diretamente ou através de outros canais fornecidos pelo fabricante, importador ou representante autorizado;

O menor período de tempo disponível para peças sobressalentes necessárias para equipamentos de manutenção;

Instruções sobre como localizar informações de modelo no banco de dados do produto por meio de um link de rede para as informações do modelo armazenadas no banco de dados do produto ou um link para o banco de dados do produto, conforme definido pelo Regulamento (UE) 2019/2019 e informações sobre como encontrar identificadores de modelo no produto.

Avertisment!

Cu excepția personalului de service autorizat, este periculos pentru oricine să efectueze servicii sau reparații care implică îndepărtarea capacului. Pentru a evita pericolul de soc electric, nu încercați să reparați singur aparatul.

Avertisment!

Pericol de incendiu/materiale inflamabile.



Sfaturi de securitate

Nu utilizați aparate cum ar fi uscătoare de păr sau încălzitoare pentru a vă dezgheța frigiderul/congelatorul.

Containerele care conțin gaze sau lichide inflamabile se scurg la temperaturi scăzute.

Nu depozitați niciodată recipiente care conțin articole inflamabile în frigider/congelator, cum ar fi cutii de pulverizare, stingătoare de incendiu și tuburi de reinjectare.

Nu puneți băuturi carbogazoase sau carbogazoase în congelator. Gheața poate provoca "arsuri de îngheț/îngheț". Dacă cheltuiți direct din frigider/congelator.

Dacă mâinile sunt umede, nu scoateți obiectele din frigider/congelator deoarece acest lucru poate provoca abraziuni ale pielii sau "arsuri de îngheț/congelator". Sticlele și cutiile nu pot fi plasate în congelator, deoarece pot să se rupă atunci când lucrurile din interior îngheață.

Ar trebui să respecte timpul de stocare recomandat de producător. Consultați instrucțiunile relevante.

Nu lăsați copiii să manipuleze controlerul sau să joace frigiderul/congelatorul. Frigiderul/congelatorul este foarte greu.

Aveți grijă când vă mișcați. Este periculos să schimbați specificațiile sau să încercați să modificați produsul în orice mod.

Nu depozitați niciodată gaze sau lichide inflamabile în frigider/congelator.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană cu calificări similare pentru a evita pericolul.

Copiii cu vârsta de 8 ani și cei cu abilități fizice, senzoriale sau intelectuale scăzute sau lipsa de experiență și cunoștințe pot folosi aparatul dacă primesc supraveghere sau îndrumare cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățenia și întreținerea utilizatorilor nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.

Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca dispozitiv încorporat.

Dispozitivul este utilizat pentru aplicații de uz casnic și similare, cum ar fi

- Zona de bucătărie a personalului în magazine, birouri și alte medii de lucru;
- case de fermă și clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de locuire;
- Mediu pentru pat și tip mic dejun;
- Catering și aplicații similare non-retail.

Păstrați orificiile de evacuare a aerului în carcasa dispozitivului sau în structura încorporată fără obstacole.

Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția metodelor recomandate de producător.

Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

Nu utilizați aparate electrice în compartimentele de depozitare a alimentelor pentru aparate, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.

Nu depozitați substanțe explozive în acest dispozitiv, cum ar fi tancurile de aerosoli cu propulsoare inflamabile.

Acest instrument nu se aplică persoanelor cu abilități fizice, senzoriale sau intelectuale scăzute sau lipsă de experiență și cunoștințe (inclusiv copii), cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau ghidate de utilizarea aparatelor de către cei responsabili de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu joacă instrumente.

-Avertisment: Păstrați orificiile de evacuare a aerului în carcasa dispozitivului sau în structura încorporată departe de obstacole.

-Avertisment: Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția metodei recomandate de producător.

-Atenție: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

-Avertisment: Nu utilizați aparate electrice în compartimentul de depozitare a produselor alimentare ale aparatului, cu excepția cazului în care este modelul recomandat de producător.

-Avertisment: Echipamentele frigorifice-în special frigiderul de tip I-pot să nu funcționeze continuu dacă sunt plasate sub capătul rece al intervalului de temperatură de proiectare a echipamentelor frigorifice pentru o perioadă lungă de timp (conținutul poate fi dezghețat sau temperatura compartimentului alimentar congelat devine supraîncălzită);

-Avertisment: Pentru uși sau capace cu încuietori și chei, cheile trebuie să fie plasate acolo unde copiii nu pot ajunge la ea, nu în apropierea echipamentului frigorific, pentru a împiedica blocarea copiilor.

-Avertisment: Agentul frigorific utilizat în aparatele electrice și materialele izolatoare necesită proceduri speciale de manipulare.

-Avertisment: Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat atunci când localizați dispozitivul.

-Avertisment: Nu plasați mai multe prize portabile sau surse portabile de alimentare în spatele dispozitivului

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce

Pentru a evita contaminarea produselor alimentare, urmați instrucțiunile de mai jos:

-Deschiderea ușii pentru o lungă perioadă de timp va duce la o creștere semnificativă a temperaturii interioare

Compartimentul aparatului.

-Curățarea periodică a suprafețelor și a sistemelor de drenaj accesibile care pot intra în contact cu alimentele.

-Curățarea rezervoarelor de apă neutilizate timp de 48 de ore; Dacă nu există apă timp de 5 zile, clătiți sistemul de apă conectat la sistemul de alimentare cu apă.

-Depozitarea cărnii brute și a peștelui într-un recipient adecvat în frigider, astfel încât să nu fie în contact sau Picăturile pe alte alimente.

-congelare cu două stele-compartimente alimentare pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitare sau gheață-

Crema și face gheață.

-Un compartiment de un stele, de două stele și de trei stele nu este potrivit pentru înghețarea alimentelor proaspete.

-Dacă echipamentul frigorific este gol pentru o lungă perioadă de timp, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a preveni mucegaiul din interiorul echipamentului.

Conexiune electrică

⚡ Avertizare ⚡

Pentru siguranța dvs., acest aparat trebuie să fie legat la pământ în mod corespunzător. Cablul de alimentare al acestui dispozitiv este echipat cu un conector trigeminal care funcționează cu o priză standard cu trei furci pentru a minimiza posibilitatea de șoc electric.

În nici un caz nu întrerupeți sau eliminați cel de-al treilea conector de împământare de pe cablul de alimentare.

Acest frigider necesită o priză standard de 220-240VAC50Hz trigeminal.

Acest frigider nu este proiectat pentru a fi utilizat cu inverterul.

Firele trebuie fixate în spatele aparatului și nu trebuie expuse sau suspendate pentru a preveni deteriorarea accidentală.

Nu deconectați niciodată fișa frigiderului prin tragerea cablului de alimentare. Întotdeauna apucați fișa și scoateți-o direct din priză.

Nu utilizați extensii pe acest dispozitiv. Dacă cablul de alimentare este prea scurt, vă rugăm să instalați o priză lângă aparatul electric de către un electrician calificat sau un tehnician de întreținere. Utilizarea extensiilor poate avea un impact negativ asupra performanței unității.

Utilizarea necorespunzătoare a fișelor de împământare poate provoca un pericol de șoc electric. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, vă rugăm să îl înlocuiți la centrul de reparații autorizat.

Intervalul climatic

Informațiile despre domeniul climatic al echipamentului sunt furnizate pe placa de evaluare. Aceasta indică ce temperatură ambiantă (adică temperatura camerei în care funcționează echipamentul) este optimă (adecvată).

Intervalul climatic	Temperatura ambiantă admisibilă
SN	De la +10°C la +32°C
N	De la +16 ° C la +32 ° C
Sfinte	De la +16 ° C la +38 ° C
T	De la +16 ° C la +43 ° C

Notă: Având în vedere limitele intervalului de temperatură ambiantă pentru nivelul climatic proiectat de echipamentul frigorific și faptul că temperatura internă poate fi afectată de factori precum localizarea echipamentului frigorific, temperatura ambiantă și frecvența de deschidere a ușii, setarea oricărui dispozitiv de control al temperaturii poate fi modificată pentru a ține seama de acești factori.



Notă: Când lucrați într-un mediu diferit de tipul de climă specificat (adică dincolo de intervalul de temperatură ambiant nominal), este posibil ca echipamentul să nu poată menține temperatura dorită a compartimentului.

Blocarea

Dacă frigiderul dvs. este blocat, puneți cheia într-un loc în care nu puteți ajunge la el. Nu o puneți lângă accesorii pentru a împiedica copiii să fie prinși. Când se ocupă de frigiderul vechi, vechea încuietoare sau zăvorul trebuie să fie ruptă ca măsură de protecție.

Fără Freon

Frigiderul utilizează un agent frigorific Freon (R600a) și un material izolator de spumare (ciclopentan), care nu dăunează stratului de ozon și are un impact redus asupra încălzirii globale. R600a este inflamabil, sigilat într-un sistem de refrigerare și nu se scurge în timpul utilizării normale. Cu toate acestea, dacă agentul frigorific scurgeri din cauza deteriorării circuitului agentului frigorific, asigurați-vă că păstrați echipamentul departe de flăcări deschise și deschideți fereastra cât mai curând posibil.

I. Caracteristicile produsului

II. Gata de utilizare

Locul de instalare

1. Condiții de ventilație

Locația pe care o alegeți pentru instalarea frigiderului trebuie să fie bine ventilată și să aveți mai puțin aer cald.

Frigiderul nu trebuie să fie aproape de sursa de căldură, cum ar fi vasele și cazanele, pentru a evita lumina directă a soarelui și pentru a economisi energie și consum, asigurând în același timp efectul de răcire. Nu poziționați frigiderul într-un loc umed pentru a evita rugină și scurgerile frigiderului. Spațiul total al camerei în care este instalat frigiderul împărțit la cantitatea de încărcare a agentului frigorific al frigiderului nu trebuie să fie mai mic de 8 g/m.³.

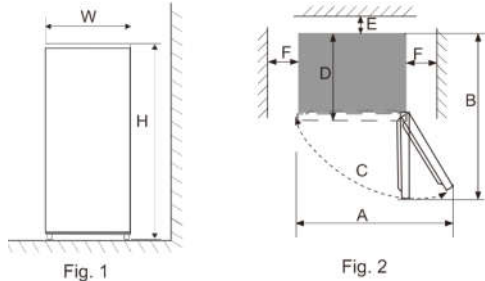
Notă: Încărcarea agentului frigorific al frigiderului poate fi găsită pe plăcuța de identificare.

2. Spațiu de disipare a căldurii

Când lucrați, frigiderul emite căldură în jur. Prin urmare, cel puțin 30 mm sau mai mult trebuie să fie rezervat pe partea superioară a frigiderului, iar spațiul liber de peste 100 mm trebuie lăsat pe ambele părți, iar spațiul liber de peste 50 mm trebuie lăsat pe partea din spate.

Dimensiuni (mm)

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
912	704	1770	1524	1062	160	50	100



Notă: Figura 1, Figura 2 este doar o diagramă schematică a dimensiunii cerințelor spațiului produsului..

3. Plate

Așezați frigiderul pe un podea solidă și plată (podea) pentru a o menține stabilă, altfel va genera vibrații și zgomot. Atunci când frigiderul este plasat pe un material de pardoseală, cum ar fi un covor, un covor de paie sau o clorură de polivinil, un tampon solid trebuie atașat sub frigider pentru a preveni decolorarea datorită disipării căldurii.



Trebuie menținută ventilația netedă în jurul dispozitivului sau în structura încorporată.

Gata de utilizare

1. Timp de oprire

După ce frigiderul este instalat corespunzător și curat, nu îl porniți imediat. Frigiderul trebuie să fie alimentat mai mult de o oră pentru a asigura funcționarea normală.

2. Curățenie

Confirmați accesoriile din interiorul frigiderului și ștergeți interiorul cu o cârpă moale.

3. Electrificarea

Introduceți mufa într-o priză solidă pentru a porni compresorul. După o oră, deschideți ușa camerei de congelare. Dacă temperatura din interiorul congelatorului scade semnificativ, sistemul de refrigerare funcționează normal.

4. Depozitarea produselor alimentare

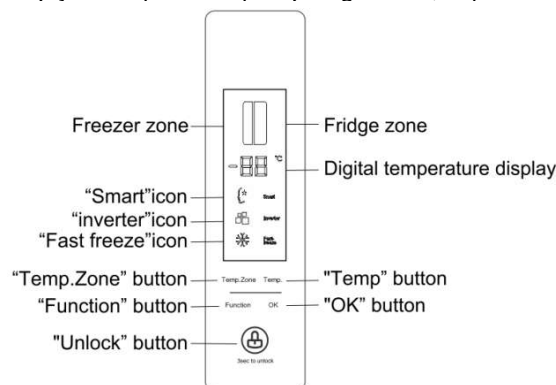
După ce frigiderul funcționează pentru o perioadă de timp, temperatura internă a frigiderului este controlată automat în funcție de setarea temperaturii utilizatorului. După ce frigiderul este complet răcit, este nevoie de 2 până la 3 ore pentru a se răci complet. Temperatura este ridicată în timpul verii și este nevoie de mai mult de 4 ore pentru ca mâncarea să se răcească complet (ușa frigiderului să fie deschisă cât mai puțin posibil înainte ca temperatura internă să se răcească).



Dacă frigiderul este instalat într-un loc umed, asigurați-vă că verificați dacă întrerupătorul de împământare și de scurgere sunt normale. Dacă zgomotul de vibrații este generat din cauza contactului dintre frigider și perete sau dacă peretele devine negru din cauza convecției aerului în jurul compresorului, îndepărtați frigiderul din perete. Instalarea unui frigider poate provoca zgomot de interferență sau confuzie a imaginii pentru telefoanele mobile, telefoanele fixe, radiourile și televizoarele din jur, astfel încât, în acest caz, încercați să stați departe de frigider.

III. Funcții

Afișajul este proiectat pe ușa frigiderului, după cum se arată mai jos:



Setarea funcției

Când sistemul de frigider pornește pentru prima dată, toate pictogramele de pe panoul de afișare sunt aprinse timp de 2 s, iar sistemul rulează în mod implicit în modul inteligent. Când toate ușile sunt închise, afișajul va ieși automat dacă nu există nici un buton în 3 minute. Când afișajul este închis, deschideți orice ușă sau apăsați orice tastă și se va aprinde.

Următoarele operații ale butoanelor sunt valabile numai dacă butonul este deblocat și aprins pe ecran. "Inverter" este un indicator de conversie a frecvențelor. Când alimentarea este activată, compresorul se aprinde când funcționează.

1. Funcții

1.1 temperaturi. Setarea


1) Setarea temperaturii frigiderului

Apăsati temperatura. Tasta de zonă selectează zona frigiderului până când pictograma corespunzătoare clipește și apoi apăsați temperatura. Cheia este de a seta temperatura dorită și, în final, apăsați butonul OK pentru a verifica setările.

Perioada de reglare a temperaturii frigiderului este următoarea:

5 ° C → 6 ° C → 7 ° C → 8 ° C → 2 ° C → 3 ° C → 4 ° C → 5 ° C

Indică faptul că frigiderul este închis și că frigiderul se va opri când funcția OF va intra în vigoare.

 Asigurați-vă că scoateți toate alimentele din compartimentul frigiderului înainte de a configura această funcție.

2) Setarea temperaturii camerei de congelare


Apăsati temperatura. Tasta de zonă selectează zona de îngheț până când pictograma corespunzătoare clipește și apoi apăsați temperatura. Apăsati butonul pentru a seta temperatura și apăsați butonul OK pentru a confirma setarea.

Perioada de reglare a temperaturii congelatorului este următoarea:

-18 ° C → -17 ° C → -16 ° C → -24 ° C → -23 ° C → -22 ° C → -21 ° C → -20 ° C → -19 ° C → -18 ° C

1.2 congelare rapidă

(1) După pornirea funcției de congelare rapidă, temperatura camerei de congelare este controlată automat la -32 ° C, iar după 26 de ore de funcționare, funcția de congelare rapidă este retrasă, iar răcirea rapidă este benefică pentru a preveni pierderea nutriției alimentare și conservarea.

 În modul de înghețare rapidă, temperatura camerei de congelare nu este ajustată.

2) Activarea funcției de congelare rapidă

◆ Apăsati butonul funcțional pentru a selecta o înghețare rapidă până când pictograma corespunzătoare devine intermitentă și apăsați butonul OK pentru a confirma în 5 s. Dacă butonul OK nu este apăsat în 5 s, setarea va fi nevalidă.

3) ieșirea din funcția de congelare rapidă

◆ După o funcționare cumulată de 26 de ore, funcția de înghețare rapidă va ieși automat.

◆ În modul de înghețare rapidă, apăsați butonul funcțional pentru a selecta o înghețare rapidă până când pictograma corespunzătoare clipește, apoi apăsați butonul OK pentru a confirma că funcția de înghețare rapidă iese.

◆ Când funcția inteligentă este activată, funcția de înghețare rapidă va fi dezactivată automat.

1.3 Smart

1) Când funcția Smart este activată, temperatura rezervorului proaspăt este controlată la 5 ° C, temperatura camerei de congelare este controlată la 18 ° C, iar mâncarea poate fi păstrată în stare optimă, în timp ce frigiderul este mai eficient și are o performanță mai bună.

 În modul inteligent, temperatura camerei de alimentare proaspătă și temperatura camerei de congelare sunt neschimbate.

2) Activarea funcțiilor inteligente

◆ Apăsati butonul funcțional pentru a selecta Smart până când pictograma corespunzătoare devine intermitentă și apăsați butonul OK pentru a confirma în 5 secunde. Dacă OK nu este apăsat în 5 s, setarea va fi nevalidă.

3) Ieșirea din funcția inteligentă

◆ În modul inteligent, apăsați butonul funcțional pentru a selecta inteligența până când clipește corespunzător, apoi apăsați butonul OK pentru confirmare. Funcția inteligentă va ieși.

◆ Când funcția de înghețare rapidă este activată, funcția inteligentă este dezactivată automat.

1.4 subblocare

Când funcția de blocare a promotorului nu se modifică temperatura și funcția pentru a preveni funcționarea defectuoasă.

1) Funcția de blocare a copilului este activată automat atunci când nu există nici un buton în 3 minute.

2) Ieșire manuală a funcției de blocare a copilului

◆ Funcția de blocare a copilului poate fi dezactivată ținând apăsată și deblocând timp de 3 s.

(Notă: Produsele din uși din panouri din sticlă nu au funcția de blocare a copiilor.)

1.5 alarmă de deschidere a ușii

Dacă o ușă se deschide mai mult de 3 minute, buzzerul va continua să emită o alarmă și apăsarea oricărei taste se va opri, dar dacă ușa rămâne deschisă, aceasta va fi reluată după 3 minute. Alarma nu va fi ridicată până când ușa nu este închisă.

1.6 1 memorie oprită

În cazul unei întreruperi a alimentării, frigiderul va menține starea de funcționare stabilă înainte de întreruperea alimentării atunci când alimentarea este restabilită.

.7 1 întârziere de pornire

Pentru a proteja compresorul frigiderului de deteriorare într-o perioadă scurtă de timp (adică mai puțin de 5 minute), compresorul nu pornește imediat după ce este alimentat.

.8 1 alarmă de temperatură peste (numai după întreruperea alimentării)

Când sistemul frigorific este alimentat, dacă temperatura senzorului camerei de congelare este mai mare de -10°C , numărul din zona camerei de congelare clipește pe ecran. Orice buton poate afișa temperatura camerei de congelare și apoi poate relua afișarea normală după apăsarea oricărui buton sau 10 s.

1.9 alarmă de defecțiune

Dacă E0, E1, E2, EH sau CE sunt afișate pe panoul de operare, frigiderul este defect. Dacă se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați personalul de service post-vânzare pentru a vă oferi servicii la fața locului.

Instrucțiuni de stocare a alimentelor

Precauții de utilizare

- Dacă este plasat pentru o lungă perioadă de timp sub limita de răcire a intervalului de temperatură proiectat de echipamentul de refrigerare, este posibil ca echipamentul să nu poată continua să funcționeze (poate fi dezghețat în compartimentul pentru alimente congelate sau temperatura devine prea caldă)
- Informațiile despre tipul de climă pentru acest dispozitiv sunt furnizate pe placa de evaluare.
- Temperatura internă poate fi afectată de factori precum poziția echipamentului frigorific, temperatura ambiantă și frecvența deschiderii ușii și, dacă este cazul, ar trebui să avertizeze că setarea oricărui dispozitiv de control al temperaturii poate fi modificată pentru a ține seama de acești factori.
- Băuturile efervescente nu trebuie depozitate în congelatoare sau sere mici, iar unele produse, cum ar fi gheața de apă, nu ar trebui consumate prea rece.

Locul de depozitare a alimentelor

Datorită circulației aerului rece în frigider, temperaturile din diferite zone ale frigiderului sunt diferite, astfel încât diferite tipuri de alimente trebuie plasate în diferite zone.

Modelul de utilitate este potrivit pentru depozitarea alimentelor, alimentelor gătite, berii, ouălor, unor condimente care trebuie refrigerate, laptelui, sucului și altele asemenea, care nu necesită congelare. Modelul de utilitate este potrivit pentru conservarea legumelor, fructelor și a altora asemănătoare.

Modelul de utilitate este potrivit pentru depozitarea înghețatei, a alimentelor congelate și a alimentelor care trebuie păstrate pentru o perioadă lungă de timp.

Utilizarea compartimentelor pentru alimente proaspete

Temperatura camerei de depozitare a alimentelor proaspete este stabilă între 2°C și 8°C , iar alimentele destinate depozitării pe termen scurt sau gata de consum sunt stocate într-un depozit de alimente proaspete.

Rafturi pentru frigider: Când scoateți raftul, ridicați-l mai întâi și scoateți-l din el; Și când instalați raftul, puneți-l în poziție și puneți-l jos. (Pentru două rafturi, împingeți prima secțiune în spate și apoi scoateți a doua secțiune). Păstrați flanșa din spate a raftului în sus pentru a împiedica mâncarea să intre în contact cu peretele garniturii. Când scoateți sau puneți-l pe raft, strângeți-l și luați-l ușor pentru a evita deteriorarea.

Cutie de conservare: scoateți cutia proaspătă pentru a obține alimente. După utilizarea sau curățarea capacului cutiei proaspete, asigurați-vă că îl puneți înapoi în cutia proaspătă, astfel încât temperatura internă a cutiei proaspete să nu fie afectată.

Cum se utilizează o cutie de gheață

Plasați frigiderul în partea superioară a congelatorului pentru a îngheța cât mai curând posibil.

Măsuri de precauție pentru depozitarea alimentelor

Ar fi bine să curățați mâncarea, să o uscați și să o puneți în frigider. Înainte ca mâncarea să fie pusă în frigider, aceasta trebuie sigilată mai întâi pentru a preveni evaporarea apei pentru a menține fructele și legumele proaspete și, pe de altă parte, pentru a preveni murdărirea mirosului.

Nu puneți prea multă mâncare sau prea multă în frigider. Păstrați suficient spațiu între alimente; Dacă este prea aproape, fluxul de aer rece va fi blocat, ceea ce va afecta efectul de răcire. Nu depozitați alimente excesive sau supraponderale pentru a preveni zdrobirea rafturilor. Atunci când depozitați alimente, trebuie să păstrați o anumită distanță de peretele interior; Nu puneți alimente bogate în apă prea aproape de peretele din spate al frigiderului, astfel încât să nu fie înghețate pe peretele interior.

Depozitarea clasificării produselor alimentare: Alimentele trebuie depozitate în categorii și alimentele pe care le consumați în fiecare zi sunt plasate în fața raftului, ceea ce poate scurta timpul de deschidere a ușii și poate împiedica deteriorarea alimentelor din cauza expirării.

Sfaturi pentru economisirea energiei: Lăsați mai întâi alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei și apoi să le puneți în frigider. Alimentele congelate sunt dezghețate într-un compartiment alimentar proaspăt, iar alimentele proaspete sunt răcite de temperatura scăzută a alimentelor congelate, economisind astfel energie.

Depozitarea fructelor și legumelor

În cazul unui frigider cu un congelator, trebuie făcută o declarație care să ateste că anumite tipuri de legume și fructe proaspete sunt sensibile la frig și, prin urmare, nu sunt adecvate pentru depozitare în congelator.

Utilizarea camerelor de depozitare a alimentelor congelate

Temperatura camerei de congelare este controlată sub -18°C . Este recomandabil să depozitați alimentele stocate în congelator pentru o lungă perioadă de timp, dar trebuie respectată perioada de depozitare indicată pe ambalajul produselor alimentare.

Sertarele pentru frigider sunt folosite pentru a stoca alimente care trebuie înghețate. Peștele și carnea de dimensiuni mari

trebuie tăiate în bucăți mici, ambalate în saci proaspeți și apoi distribuite uniform în sertarul frigiderului.

• Lăsați-i să se răcească la temperatura camerei înainte de a pune alimente fierbinți în congelator.

Nu puneți un recipient de sticlă sau un lichid conservat sigilat cu lichid în congelator pentru a preveni spargerea lichidului după îngheț.

Prin împărțirea alimentelor în porțiuni mici adecvate

Cel mai bine este să împachetați mâncarea înainte de îngheț și să utilizați sacul pentru a se usca pentru a împiedica înghețarea pungilor. Ambalarea sau acoperirea produselor alimentare trebuie să fie realizate din materiale solide, inodore, impermeabile, netoxice și nepoluante pentru a evita contaminarea încrucișată și transferul mirosului.

Sfaturi pentru cumpărarea de alimente congelate

1. Când cumpărați alimente congelate, uita-te la ghidurile de depozitare de pe ambalaj. Veți putea stoca stele afișate în timpul fiecărui produs alimentar congelat. Aceasta este de obicei perioada "de preferință să le utilizați înainte de x", așa cum se indică pe partea din față a ambalajului.

2. Verificați temperatura dulapului de alimente congelate în magazinele unde sunt achiziționate alimentele congelate.

3. Asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt ambalate în stare bună.

4. Ultima dată când am cumpărat sau am vizitat un supermarket, am cumpărat un produs congelat.

5. Pe drumul spre cumpărături și acasă, încercați să puneți împreună alimente congelate, deoarece acest lucru ajută la menținerea alimentelor reci.

6. Nu cumpara alimente congelate, cu excepția cazului în care le poți îngheța imediat. Pungile speciale de izolare sunt disponibile din majoritatea supermarketurilor și magazinelor de hardware. Acestea pot menține alimentele congelate mai reci pentru o perioadă mai lungă de timp.

7. Pentru anumite alimente, dezghețarea înainte de gătit nu este necesară. Legumele și pastele pot fi adăugate direct în apă clocotită sau gătite. Sosurile și sucurile congelate pot fi plasate într-o tigaie și încălzite ușor până când sunt dezghețate.

8. Utilizarea de alimente de calitate, cât mai puțin posibil. Atunci când alimentele sunt înghețate în cantități mici, acestea vor fi mai scurte decât timpul necesar pentru a îngheța și dezgheța.

9. Estimată cantitatea de alimente care trebuie înghețate. Când înghețați o cantitate mare de alimente proaspete, reglați butonul de control al temperaturii în modul scăzut pentru a reduce temperatura camerei de congelare. Prin urmare, alimentele pot fi înghețate într-un mod rapid și pot menține prospețimea alimentelor.

Sfaturi pentru distribuitorul de apă

Frigiderul include un distribuitor de apă care facilitează umplerea cupei și obținerea apei reci aproape imediat. Distribuitorul de apă include un rezervor de apă de 5,5 litri care trebuie umplut. Pentru a utiliza un distribuitor de apă, urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Deschideți ușa frigiderului pentru a vă asigura că distribuitorul de apă este fixat.

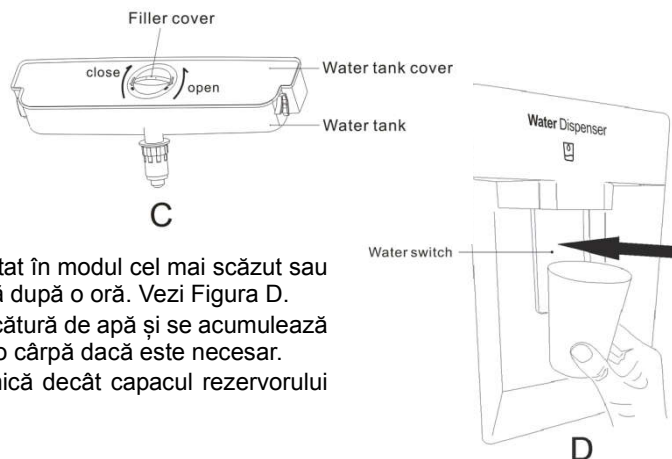
2. Deschideți capacul de umplere al rezervorului și umpleți încet rezervorul de apă pentru a preveni orice depășire până când rezervorul este umplut. Apoi închideți capacul de umplere al rezervorului. Vezi Figura C.

3. Odată ce rezervorul este umplut, termostatul este setat în modul cel mai scăzut sau în modul de răcire rapidă și poate fi consumat cu apă după o oră. Vezi Figura D.

4. Când utilizați un distribuitor de apă, poate exista o picătură de apă și se acumulează în partea de jos a distribuitorului de apă. Ștergeți cu o cârpă dacă este necesar.

5. Cantitatea maximă de umplere trebuie să fie mai mică decât capacul rezervorului indicat de linia maximă de umplere

Notă: Nu luați paharul înainte de a nu fi picături de apă.



IV. Sfaturi pentru nevoi speciale

Frigider/congelator mobil

• Locație

Nu puneți frigiderul/congelatorul lângă sursa de căldură, cum ar fi vasele, cazanele sau radiatoarele. Evitați lumina directă a soarelui în clădirile exterioare sau în solarii.

• Nivel de măsurare

Asigurați-vă că utilizați piciorul plat înainte de a aplatiza frigiderul/congelatorul. Dacă nu este plat, aceasta va afecta performanța de etanșare a garniturii ușii frigiderului/congelatorului și poate duce chiar la defectarea funcționării frigiderului/congelatorului.

După poziționarea frigiderului/congelatorului în poziție, așteptați 4 ore înainte de utilizare pentru a permite agentului frigorific să precipite.

• Instalare

Nu acoperiți sau blocați orificiile sau grila aparatului.

Când ieșiți mult timp

• Dacă aparatul nu este disponibil pentru câteva luni, opriți-l mai întâi și deconectați mufa de la priza de perete.

• Scoaterea tuturor alimentelor.

• Curățarea temeinică și uscarea interiorului. Pentru a preveni creșterea mirosului și a mușgaiului, lăsați ușa să fie pe jumătate deschisă: blocați-o sau îndepărtați ușa atunci când este necesar.

- Aparatele curățate trebuie să fie plasate într-un loc uscat, ventilat, departe de sursele de căldură, să fie amplasate fără probleme și să nu fie plasate obiecte grele pe ele.
- Copiii nu ar trebui să intre în unitate pentru a juca.

V. Întreținerea și curățarea

! Deconectați fișa de alimentare înainte de curățare; Nu conectați sau scoateți fișa cu o mână umedă din cauza riscului de șoc electric. Nu stropiți apă direct pe frigider pentru a evita rugina, scurgerile și accidentele. Nu vă puneți mâna în partea de jos a frigiderului deoarece puteți fi zgâriat de colțuri metalice ascuțite.

Curățarea internă și curățarea externă

Reziduurile alimentare din frigider sunt predispuse la miros, deci asigurați-vă că ați curățat frigiderul în mod regulat. Compartimentele alimentare proaspete sunt de obicei curățate o dată pe lună.

Scoateți toate rafturile, cutiile proaspete, suporturile pentru sticle, capacele și sertarele și spălați-le cu un prosop moale sau burete cu apă caldă sau detergent neutru.

Îndepărtați frecvent praful acumulat pe panourile din spate și laterale ale frigiderului.

După ce ați folosit detergentul, asigurați-vă că îl spălați cu apă și apoi îl uscați.

! Nu utilizați niciodată perie de porc, perie de sârmă, detergent, praf de săpun, detergent alcalin, benzen, benzină, acid, apă caldă și alte articole corozive sau solubile pentru a curăța suprafața dulapului, covorașele ușii, piesele decorative din plastic etc., pentru a evita deteriorarea.

Uscați cu grijă șaiba ușii și înfășurați firul de bumbac în bețișoare din lemn pentru a curăța canelura. După curățare, covorașul ușii este fixat în patru colțuri și apoi încorporat în fanta ușii pentru o perioadă.

Întreruperea alimentării cu energie electrică sau defectarea sistemului de refrigerare

• Alimentele congelate trebuie păstrate în stare bună atunci când echipamentul frigorific este dezactivat pentru o perioadă lungă de timp (cum ar fi întreruperea alimentării sau defectarea sistemului de refrigerare).

• Deschideți cât mai puțin posibil ușa frigiderului, astfel încât, chiar și în zilele fierbinți de vară, alimentele să poată fi păstrate în siguranță și proaspete timp de câteva ore.

• Dacă se primește în avans o notificare de întrerupere a alimentării:

- 1) Reglați butonul termostatului în modul înalt cu o oră în avans, astfel încât mâncarea să poată fi complet înghețată (nu depozitați alimente noi în această perioadă!). Reveniți modul de temperatură la setările inițiale atunci când alimentarea este normală.
- 2) De asemenea, este posibil să se facă gheață cu un recipient impermeabil și să se pună în partea superioară a congelatorului pentru a prelungi timpul de depozitare a alimentelor proaspete.

! Notă: Odată ce frigiderul este utilizat, ar trebui să îl utilizați în continuare; Și în condiții normale, nu opriți utilizarea acestuia pentru a evita afectarea duratei de viață.

Defoaming

După o perioadă de utilizare, un strat subțire de îngheț se formează pe suprafața peretelui interior (sau a vaporizatorului) al congelatorului, iar grosimea mai mare de 5 mm poate afecta efectul de răcire. În acest caz, trebuie să răzuți ușor înghețul cu o racletă de gheață în loc de metal sau hardware ascuțit. Este necesar să se elimine înghețul la fiecare 3 luni. Dacă înghețul afectează utilizarea normală a sertarului și utilizarea normală a alimentelor, asigurați-vă că eliminați înghețul în timp. Urmați pașii de mai jos pentru a elimina înghețul:

1. Scoateți alimentele congelate, închideți alimentarea cu energie electrică, deschideți ușa frigiderului și îndepărtați ușor înghețul de pe peretele interior cu un ștergător de gheață. Pentru a accelera procesul de dezghețare, se recomandă să puneți un castron de apă caldă în frigider/congelator. Când înghețul solid devine slăbit, ștergeți-l cu un ștergător de gheață și scoateți-l.

2. După dezghețare, curățați frigiderul/congelatorul din interior și porniți alimentarea.

Schimbarea luminii

Iluminatul frigiderului adoptă lămpi cu LED-uri, care au un consum redus de energie și o durată lungă de viață. Dacă există o anomalie, vă rugăm să contactați personalul post-vânzare pentru reparații la fața locului. Producătorul poate înlocui lampa cu unele aparate electrice.

Siguranță-inspecție post-întreținere

Este cablul de alimentare rupt sau deteriorat?

Conectorul de alimentare este introdus în siguranță în priză?

Conectorul de alimentare este anormal de supraîncălzit?

! Notă: Dacă cablul de alimentare și priza sunt deteriorate sau murdare de praf, pot apărea șocuri electrice și accidente de incendiu. Dacă există o excepție, deconectați fișa de alimentare și contactați furnizorul.

VI. Analiza și eliminarea simplă a defecțiunilor

În ceea ce privește următoarele defecțiuni minore, nu fiecare eșec necesită repararea personalului de serviciu tehnic; Puteți încerca să rezolvați această problemă.

Cauze introduse	Inspeția	Soluții
• Nu se răcește deloc	<ul style="list-style-type: none"> • Conectorul de alimentare este oprit? • Întrerupătorul și siguranța sunt rupte? • Nici o declanșare de energie electrică sau de linie? • Unde este instalat frigiderul, este plasat sub 10 ° C în cazul în care temperatura 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-dop • Deschideți ușa și verificați dacă lumina se aprinde. • Întreruperea alimentării sau declanșarea liniei? • Frigiderul este instalat într-o poziție protejată cu o temperatură ambiantă de peste 10 ° C. Dacă frigiderul este instalat la o temperatură prea

	ambiantă, cum ar fi balconul, garajul și camera de depozitare?	scăzută, este posibil ca sistemul de răcire intern să nu funcționeze corect.
• Heterofonic	<ul style="list-style-type: none"> • Frigiderul este stabil? • Frigiderul este suficient pentru perete? 	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați picioarele reglabile ale frigiderului. • Du-te jos de perete.
• Eficiență redusă la refrigerare	<ul style="list-style-type: none"> • Mâncarea dvs. exotermă este încă prea multă mâncare? • Deseori deschizi ușa? • Puneți sacul de mâncare pe sigiliul ușii? • Soarele strălucește direct sau aproape de aragaz sau sobă? • Ventilație bună? • Setarea temperaturii este prea mare? 	<ul style="list-style-type: none"> • Puneți mâncarea în frigider atunci când mâncarea fierbinte se răcește. • Verificați și închideți ușa. • Scoateți frigiderul din sursa de căldură. • Goliți distanța și mențineți o bună ventilație. • Setați la temperatura corespunzătoare.
• Mirosul frigiderului	<ul style="list-style-type: none"> • Există alimente deteriorate? • Trebuie să curățați frigiderul? • Mâncarea pe care o împachetați are un gust puternic? 	<ul style="list-style-type: none"> • Aruncați mâncarea deteriorată. • Curățați frigiderul. • Ambalarea alimentelor parfumate.

! Notă: Dacă descrierea de mai sus nu este potrivită pentru depanare, nu dezamblați și reparați singur. Reparațiile efectuate de persoane neexperimentate pot provoca vătămări corporale sau defecțiuni grave. Contactați magazinul local pe care l-ați achiziționat. Acest produs trebuie reparat de un inginer autorizat și numai piese de schimb autentice. Când aparatul nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp, deconectați alimentarea, goliți toate alimentele, curățați aparatele și lăsați ușa să fie pe jumătate deschisă pentru a preveni mirosurile neplăcute.

VII. Certificarea

Informații electrice

Acest aparat trebuie să fie legat la pământ

Acest produs este echipat cu un dop pentru toate casele cu prize care îndeplinesc specificațiile actuale.

Dacă fișa instalată nu este potrivită pentru priza dvs., deconectați fișa și manipulați-o cu atenție. Pentru a evita posibilele pericole de șoc electric, nu introduceți priza abandonată în priză.

Acest produs este în conformitate cu Directiva CE.

VIII. Instrucțiuni de recuperare a securității


Dizolvarea

Vechile aparate au o anumită valoare reziduală. Practicile ecologice vor asigura reciclarea materiilor prime valoroase.

Refrigeranții și materialele izolante utilizate în echipamentul dumneavoastră necesită proceduri speciale de manipulare.

Asigurați-vă că nu există deteriorări ale țevilor pe spatele echipamentului înainte de manipulare.

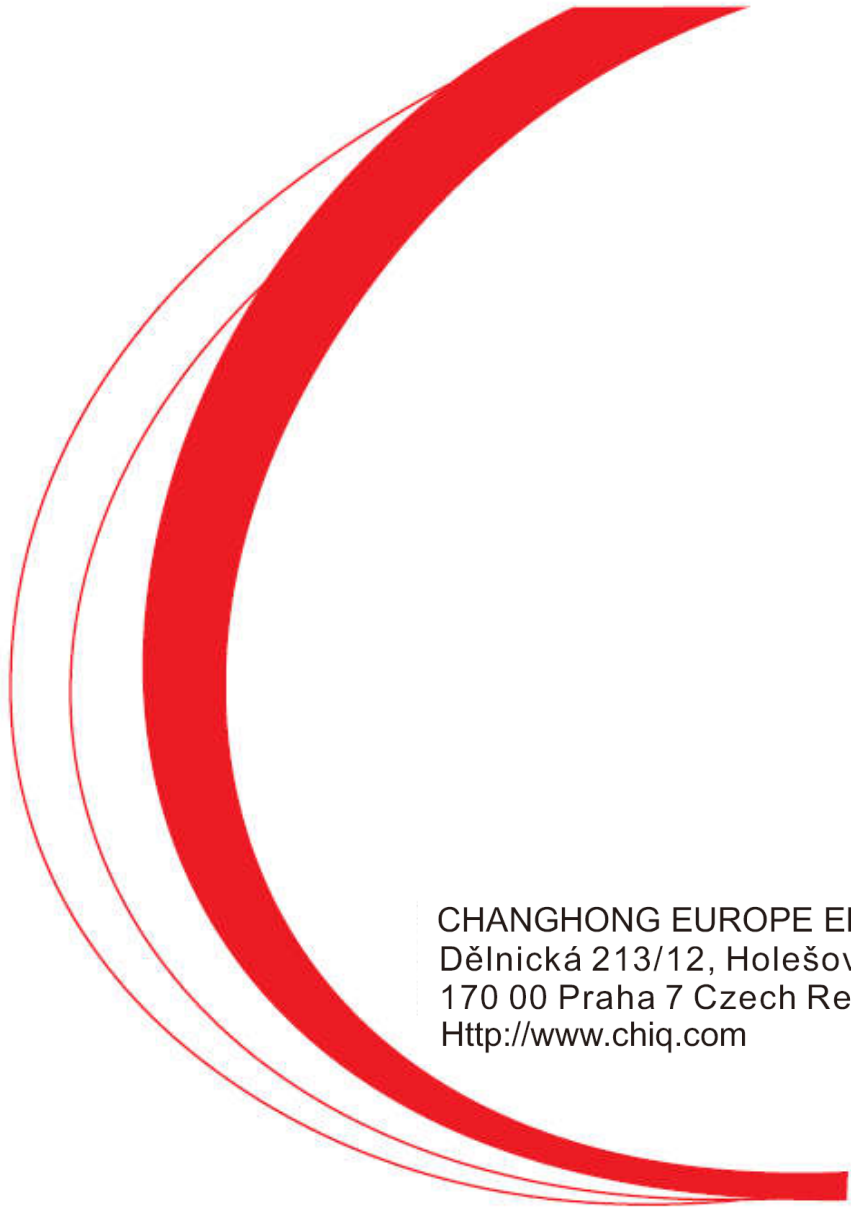
Cele mai recente informații despre opțiunile de manipulare a echipamentelor vechi și de ambalare a echipamentelor vechi sunt disponibile de la biroul municipal local.

Manipularea corectă a acestui produs	
	<p>Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni eliminarea necontrolată a deșeurilor de la deteriorarea mediului sau a sănătății umane, deșeurile sunt reciclate în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul pe care l-ați utilizat, utilizați sistemul de returnare și colectare sau contactați comerciantul cu amănuntul care a achiziționat produsul. Acestea pot utiliza acest produs pentru reciclarea în condiții de siguranță a mediului.</p>

This product contains a light source of energy efficiency class G
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G
Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G
Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G

EN Replaceable(LED only) light source by a professional
FR Source lumineuse remplaçable (LED uniquement) par un professionnel
DE Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann
ES Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional
CZ Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj profesionálem
NL Vervangbare (alleen LED) lichtbron door een professional
SK Vymeniteľný (iba LED) svetelný zdroj profesionálom
HU Cserélhető (csak LED) fényforrás szakember által
IT Sorgente luminosa sostituibile (solo LED) da un professionista
PT Fonte de luz substituível (apenas LED) por um profissional
RO Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist

FR	Tel:00330176546819 Une période de garantie de 12 ans s'applique au compresseur (uniquement pour les pièces détachées).
GE	Mo-Fr 9am-5pm (except public holidays (DE)) 0049 355 49388 42 changhong@operatec.de Breitenbachstr. 10, D- 13509 Berlin
CZ	Na kompresor se vztahuje záruka 12 let (pouze na náhradní díly) 00420-224245136
EN	A warranty period of 12 years applies to the compressor (only for spare parts).
ES	0034-912171163
NL	0031-704990167
SK	00421 258 419 673
BE	0032 2273 0316
RO	0040312295813
HU	003612455083
IT	00390653263929
UK	004402034994851
PT	00351215567349



CHANGHONG EUROPE ELECTRIC S.R.O.
Dělnická 213/12, Holešovice,
170 00 Praha 7 Czech Republic
[Http://www.chiq.com](http://www.chiq.com)